Do Võ Phi Hùng Cựu HS Petrus Ký (67-74) tặng Huỳnh Chiểu Đẳng chủ Kho Sách Xưa Quán Ven Đường (scan từ microfilm của Đại Học Cornell)

NĂM THỨ 12 — SỐ 3.347 — THỨ NĂM 27-3-75 (15 tháng 2 Ất Mão) 10 TRANG 70 ĐỒNG

Chính Luận

CHỦ NHIỆM KIÊM CHỦ BÚT ĐẶNG-VĂN-SUNG

CỐ THƯ KÝ TÒA SOẠN SÁNG LẬP TỪ-CHUNG

82, LÊ LAI SAIGON Đ.T: 23.244 – 97.743

Phát ngôn viên chính phủ

Phủ nhận tin Tổngthống Thiệu bị mưu sát

SAIGON, 25-3 (VTX).— Phát ngôn viên Chánh Phủ chiều nay đã lên tiếng phủ nhận nguồn tin, cho rằng Tổng Thống VNCH Nguyễn Văn Thiệu đã thoát khỏi một cuộc mưu sát do một sĩ quan thực hiện vào ngày Chủ Nhật vừa qua.

Trong một bản tin phổ biến chiều nay tại Trung Tâm Liên Lạc Báo Chí, phát ngôn viên Chánh Phủ minh xác rằng, bản tin đề ngày 25-3 của hãng Thông Tấn AFP đánh đi từ Đông Kinh có trích thuật một tin tức đăng tải trên nhật báo «Mainichi»

3 XEM TIẾP TRANG 9

NHIỀU VỊ TÔN GIÁO viếng thăm xã giao GIÁO HỘI ẤN QUANG

SAIGON 26-3 : Một Phái Đoàn Tôn Giáo sáng nay đã đến Chùa Ấn Quang để hội kiến với T.T. Quảng Độ về một số vấn đề liên quan đến hiện tình đất nước.

Phái đoàn trên gồm : LM Hồ văn Vui (Công Giáo) Ông Ngọc gia Thanh (Cao Đài) một đại diện cụ Huỳnh văn Nhiệm (Hòa Hảo) và một Đại Đức thuộc Tổng Giáo Hội PGVN.

TT Quảng Độ sau đó cho ký giả

7 XEM TIẾP TRANG 9

Nói với Phái đoàn VNCH «sẽ thuyết phục QH Mỹ để có thêm 300 tr.»

TT. Ford đặc phái ĐT. Weyand qua SG để nói: "ĐANG XÚC TIẾN TỐI ĐA ĐỂ CÓ THÊM GIÚP ĐỠ"

HOA THỊNH ĐỐN, 25-3 (UPI).— Với những thất bại mới nhất tại Trung Đông và Đông Nam Á, TT Ford đã khởi sự cuộc tái thẩm định quan trọng đầu tiên về chính sách đối ngoại của Mỹ tại 2 vùng nóng này. Tham vụ Báo chí Bạch Cung Nessen hôm thứ Ba loan báo, TT Ford «muốn có một cái nhìn mới và tìm những giải pháp mới» về những vấn đề mà ông «phải thừa hưởng» từ vị tiền nhiệm, và ông đã cử «Tướng Frederick Weyand, Tham Mưu Trưởng Lục Quân Mỹ đi Saigon vào ngày thứ Tư này để lượng định tình hình quân sự cũng như nhu cầu viện trợ cho VNCH».

Tướng Weyand từng phục vụ tại Nam VN với tư cách phụ tá cho Tướng Abrams, và sau đó chính ông đã đảm nhận chức vụ Tư lệnh Các Lực lượng Mỹ tại VN. Tham Vụ Báo Chí Bạch Cung cho biết,TT Ford chọn tướng Weyand để làm sứ mạng «lượng định và đưa ra khuyến nghị lên TT Ford về tình hình quân sự tại Nam VN» là vì Tướng Weyand «có những mối quan hệ tốt đẹp» với Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu và dân chúng VNCH.

Trước khi thay Tướng Abrams qua đời để nhận Tư Lịnh Các Lực Lượng Mỹ tại VN, Tướng Weyand đã có một thời gian phục vụ lâu dài tại VN, bắt đầu từ năm 1969 với chức Tư Lệnh Sư đoàn 25 Bộ Binh. Đặc biệt trong khoảng giữa 1969 và 1970, ông cũng có mặt trong thành phần phái đoàn Mỹ dự cuộc hòa đàm về VN tại Ba Lê.

Sau đó ông trở lại VN và lưu lại đây cho đến khi cuộc triệt thoái quân Mỹ bắt đầu hồi đầu năm 1974. Ông nhận chức Tham Mưu Trưởng Lục quân Mỹ vào ngày 5-10-74. (Mới đây báo Mỹ nhắc lại chủ trương của ông về chủ trương «có thể đánh thêm 5 hay 10 năm).

Cùng đi với Tướng Weyand trong sứ mạng khẩn cấp này có Đại sứ Mỹ tại VNCH là ông Graham Martin. Ông này đã lưu lại nước Mỹ từ mấy hôm nay để điều trị một chứng bịnh nhẹ. Tướng Weyand sẽ trở về Hoa thịnh Đốn vào khoảng giữa tuần tới.

ThamVụ Báo Chí Bạch cung Nessen cho biết là TT Ford muốnWeyand «chuyển đến nhân dânVNCH sự ủng hộ của Tổng Thống (Ford) cũng như nói với họ rằng ông (Ford) đang xúc tiến mọi nỗ lực tối đa để có thêm sự giúp đỡ (của Mỹ).»

Ô Nessen đưa ra những lời loan báo và tuyên bố trên đây sau khi TT Ford lần lượt có 2 cuộc họp tại Tòa Bạch Cung. Một với Tướng Weyand, ĐS Martin, Ngoại trưởng Kissinger và Phụ tá Cố Vấn An ninh Quốc gia Scowcroft. Và một sau đó lâu gần một tiếng đồng hồ với một phái đoàn Quốc hội và Lao động VNCH do Đại sứ Trần kim Phượng hướng dẫn.

Ông Nessen thuật lời TT Ford nói với phái đoàn VNCH rằng, ông rất băn khoăn về những tin tức nhận được từ Nam VN, và ông yêu cầu phái đoàn chuyển đạt tới TT

11 XEM TIẾP TRANG 9

Chót cuối cùng của địch bị nhổ, quân xa trực thăng được huy động

100 NGÀN NGƯỜI ĐÃ VỀ TUY HÒA CÁC TUYẾN BẮT ĐẦU TỬ THỦ

Không chờ giải tỏa, 100 đồng bào đi trước bị CS tàn sát

NGUYỄN TÚ

HIẾU XƯƠNG (25-3).— Thiếu Tướng Phạm văn Phú thế là đã thắng hiệp nhì trong cuộc triệt thoái quân và di tản dân tới Phú Yên.

Như Chính Luận đã loan tin từ 22-3 là «quân ta phải gấp rút diệt chốt địch để giải tỏa lộ 436 trên hữu ngạn sông Ba» thì hôm nay (25-3) tất cả các chốt địch nằm rải rác gần 10 cây số trên lộ 436 dẫn tới Quốc Lộ 1 đã bị thanh toán. Các chốt địch thuộc 3 tiểu đoàn Tỉnh đội Cộng Sản Phú Yên. Lực lượng giải tỏa ở phía ta thuộc Biệt Động Quân, Địa Phương Quân và Thiết Kỵ.

Từ tả ngạn Sông Ba, thuộc quận Sơn Hòa, các đoàn quân và dân xe đã lần lượt qua cầu nổi để qua hữu ngạn sông Ba thuộc quận Hiếu Xương. Từ đây đoàn xe theo lộ 436 ra Quốc lộ 1, giao điểm này cách Nam thị xã Tuy Hòa 6 cs. Nhiều xe dân sự bị hết xăng hoặc xẹp bánh hay hư máy đã bị đồng bào bỏ lại tả ngạn Sông Ba, để đi bộ qua cầu nổi và leo lên các quân xa. Phần lớn đồng bào không leo lên được quân xa vì đã chật ních và quá nặng, đành dìu nhau lội bộ trên lộ 436 để ra Quốc Lộ 1 nay đã hoàn toàn an ninh.

Vì lộ 436 đã hoàn toàn an ninh, đoàn di tản cả xe lẫn người, sẽ đi suốt đêm để ra quốc lộ 1. Tuy nhiên vì con lộ đã bị bỏ phế từ nhiều năm qua, quá nhiều ổ gà rất lớn, nên việc di chuyển không được mau chóng.

Sau khi đoàn di tản từ Cao Nguyên xuống tới qua hữu ngạn sông Ba thì bên tả ngạn quận Sơn Hòa cũng di tản luôn vào 20 giờ tối 25-3. Tuyến Sơn Hòa đã được thiết lập và phát được giữ vững theo lệnh của Tướng Phú, đã hoàn tất nhiệm vụ bảo đảm an ninh cho đoàn di tản. Tuy nhiên tuyến «Sơn Hòa mới» đã được tái phối trí cách Đồng Sơn Hòa vài cây số dưới quyền chỉ huy của Chuẩn tướng Tất và Đại Tá Uy, phụ tá Tướng Tất. Nhiều thành phần Biệt Động Quân đã tái xuất hiện tại mặt trận Phú Bổn, đánh tập hậu 1 trung đoàn của Sư đoàn 320 CSBV. Trong khi đó một thành phần khác của Biệt Động Quân cũng đang phục kích đánh ngang hông 1 trung đoàn khác cũng của sư đoàn 320 CSBV tại phía Tây quận lỵ Sơn Hòa. Hai trung đoàn CSBV bị thiệt hại lớn vì các chiến sĩ Biệt Động Quân chấp nhận hy sinh để, như một binh nhì BĐQ đã nói với Chính Luận «rửa cái nhục Kontum, Pleiku, Phú Bổn».

Địch «thắng» lớn

Trước khi chốt cuối cùng của địch bị tiêu diệt vào ngày 25-3, dù đã được khuyên «không nên mạo hiểm, phải chờ giải tỏa» một số đồng bào khoảng 100 người gồm già trẻ lớn bé, đi bộ hoặc đi xe 2 bánh,

5 XEM TIẾP TRANG 9

Như đã loan tin, sáng 25-3, học sinh Cao Thắng đã bãi khóa và tràn ra đường để yêu sách sửa đổi thể lệ động viên mới. Cảnh sát chỉ giữ trật tự. Theo tin Thông tấn xã Mỹ AP, Cảnh Sát không bắt giữ ai cả.

Tuyên bố cần chính phủ chiến đấu để đáp ứng tình hình khẩn trương

TT Thiệu chỉ thị TT Khiêm cải tổ nội các để đánh bại CSBV xâm lăng

SAIGON, 26-3.— «Để đối phó hữu hiệu với tình hình khẩn trương của đất nước, đáp ứng nhu cầu cấp bách của quốc gia trong các lãnh vực thiết yếu là bảo vệ lãnh thổ, cứu trợ định cư đồng bào nạn nhân chiến cuộc, ổn định kinh tế hậu phương, tăng gia sản xuất để yểm trợ tiền tuyến, động viên tinh thần quốc gia chống Cộng đánh bại CSBV xâm lăng, hôm nay ngày 25-3-1975 Tổng Thống VNCH đã chỉ thị cho Thủ Tướng Trần Thiện Khiêm cải tổ cơ cấu Chánh phủ để trở thành một Chánh Phủ chiến đấu, đồng thời mời những những người quốc gia chống Cộng có khả năng và chấp nhận dấn thân tham gia Nội Các.

Trên đây là toàn văn bản thông cáo của Văn phòng Tổng Thống được phổ biến trên các đài truyền thanh và truyền hình từ 7 giờ tối hôm qua.

Theo tin AP, tin loan báo cải tổ chính phủ đã gâykinh ngạc cho nhiều chính khách và các nhà ngoại giao tại Saigon mặc dù các nguồn tin ngoại giao tiết lộ TT Thiệu trong mấy tuần qua đã hội họp với các phần tử «đối lập ôn hòa».

Các nhà phân tích chính trị giải thích lời loan báo trên như là lời kêu gọi đối với các phần tử đối lập ôn hòa.

Nhưng các nhóm đối lập cấp tiến hơn như phe Phật giáo và Công giáo mà mới đây đã nhiều lần đòi lật đổ ông Thiệu đã tức khắc bác bỏ lời kêu gọi của Tổng Thống Thiệu mời các người quốc gia chống Cộng có khả năng hãy tham gia nội các. Theo các quan sát viên chính trị thì họ có ấn tượng là chính TT Thiệu sẽ quyết định những nhân vật nào sẽ tham gia tân nội các.

Sứ quán HoaKỳ và các phần tử đối lập cấp tiến hơn từ lâu đòi TT Thiệu phải mở rộng nền móng chính phủ nhưng theo lời một nhà ngoại giao thì «ông ta thích nghe theo những kẻ chung quanh ông ta với một quan điểm nhìn sự việc rất chật hẹp».

Nhà ngoại giao này nói thêm «Còn để xem và tùy theo đến mức độ nào TT Thiệu sẵn sàng san sẻ quyền hành và để cho những người quốc gia chống cộng nay một tiếng nói có ý nghĩa trong chính sách».

Theo UPI, các nhà phântính chính trị nói việc cải tổ nội các đã được dự tính trước khi có cuộc tấn công của Cộng sản. Tuy TT Thiệu không nói rõ «những người quốc gia chống Cộng có khả năng», là như thế nào nhưng các nhà phân tích chính trị cho đây là những phần tử đối lập ôn hòa mà Tổng Thống vừa gặp gỡ. Các quan sát viên nói TT Thiệu và Thủ tướng Khiêm đã nắm được sự trung thành của những nhân vật quân sự quan

12 XEM TIẾP TRANG 9

Không có tin gì về tình hình trong và quanh Huế

Đà Nẵng bị pháo 14 hỏa tiễn 122 Chiến xa CS bị phát hiện ở Đại Lộc

▼ *Tin chưa được xác nhận: Quân Dù đã tái chiếm K.Dương*

▼ *Đoàn xe 500 chiếc đã vượt qua Sông Ba đã về Tuy Hòa*

SAIGON, 26-3.— Bản tin chiến sự phổ biến sáng nay không loan báo về một trận giao tranh nào tại Huế cũng như vùng phụ cận. Khoảng 1g00 sáng nay, Cq pháo kích 14 hỏa tiễn 122 ly vào vùng phụ cận Đà Nẵng. Có 6 thường dân thiệt mạng và 34 người khác bị thương.

Lúc 13g50 hôm qua, NQ giao tranh với Cq tại 4 cây số ĐN quận lỵ Duy Xuyên hạ 12 Cq tịch thu 6 vũ khí.

Lúc 18g20 hôm qua, chiến xa Cq xuất hiện tại vùng 15 cây sốTTN quận lỵ Đại Lộc. Các trọng pháo Chính phủ nhắm bắn vào các chiến xa địch.Không có báocáo vềtổn thất.

Trong buổi họp báo thường lệ sáng nay, PNV quân sự nói rõ : «Chưa có báo cáo gì về tin có giao tranh trong thành phố Huế. Huế chỉ bị pháo kích vào khu vực phía Bắc. Lực lượng BB Cộng quân hiện ở 10cs phía TN và 20cs phía Nam cố đô».

Theo AP, quân đội VNCH hiện đang thành lập một phòng tuyến mới chungquanhĐànẵng,vòng đai phíaNam là Thanh Bình 40 cây số về phía Nam, vòng đai phía Bắc là bên kia đèo Hải Vân. Phòng tuyến mới này được TQLC tăng cường.

Nhằm ứng phó với tình hình, Đặc khu Đà Nẵng hôm qua đã ấn định lại giờ giới nghiêm trong Thị xã Đà Nẵng từ 22 giờ đến 6 giờ sáng hôm sau, thay vì 24 giờ đến 5 giờ sáng hôm sau như thường lệ, kể từ tối nay 25-3-75.

Lệnh này đã được phổ biến cho toàn thể dân chúng trong thị xã và chính quyền địaphương kêu gọi đồng bào hãy tôn trọng giờ giới nghiêm cùng tiếp tay với nhân viên công lực trong việc duy trì an ninh tại thị xã.

Các hàng quán cũng đã trưng bảng quảng cáo sẽ đóng cửa sớm hơn thường lệ.

Pháp tấn xã thuật nguồn tin quân sự rất thông thạo loan báo quân lực VNCH trong 24 giờ qua đã thâu hoạch được một trong những chiến thắng quan trọng nhất. Các đơn vị Dù trong đêm thứ Hai đã tái chiếm quận lỵ Khánh Dương trên quốc lộ 21 bị thất thủ hôm thứ Bảy.

Phát ngôn viên quân sự nói không có chi tiết gì về vụ tái chiếm này nhưng xác nhận binh sĩ Dù đã ngăn chặn được cuộc tiến quân của địch trên quốc lộ này.

PNV quân sự cho biết chiều qua một đoàn xe gồm 500 chiếc, không rõ những loại nào và chở bao nhiêu người đã từ Pleiku, Kontum về tới Tuy Hòa.

0 XEM TIẾP TRANG 9

Tin không chính thức

Về tái phối trí trong Nội các

SAIGON 26-3 : Trước khi TT Thiệu chính thức đưa ra lời yêu cầu Thủ Tướng Khiêm thành lập Nội Các chiến đấu, các nguồn tin ở Sài Gòn đã được đồn thổi mau chóng là nội các hiện thời sẽ được cải tổ thành 4 khối.

Nguồn tin chưa được xác nhận sáng nay cho hay, 4 khối trong nội các chiến đấu gồm khối An Ninh Quốc Phòng, Hòa Giải, CứuTrợ và Kinh Tài.

KhốiAn ninhQuốc Phòng doTrung Tướng Đặng Văn Quang trông coi,

9 XEM TIẾP TRANG 9

VẤN ĐÁP TRONG CUỘC HỌP BÁO CỦA ĐS PHƯỢNG

— Tại sao rút không cho Mỹ hay? — Gấp quá, sợ bị mắc kẹt

HOA THỊNH ĐỐN, 25-3 (VOA).— Sau khi hội kiến với TT Ford, đại sứ VNCH Trần kim Phượng hôm thứ Ba đã mở một cuộc họp báo. Sau đây là những câu hỏi của báo chí và các câu trả lời của đại sứ VNCH trong cuộc họp báo này.

H : Thưa ông đại sứ, xin ông đại sứ cho biết tại sao chính phủ Hoa Kỳ đã không được thông báo khi mà VNCH thực hiện cuộc triệt thoái chiến lược này.

Đ : Vấn đề thay đổi chiến lược trong hành động của chúng tôi đã được chính phủ tham khảo ý kiến rất cẩn thận và tôi nghĩ rằng vào lúc đó chúng tôi phải thực hiện biện pháp này một cách thật nhanh chóng nếu không thì một số các đơn vị của chúng tôi có thể bị mắc kẹt lại vùng Cao Nguyên. Điều quan yếu là chúng tôi phải bảo toàn chủ lực.

H : Thưa ông đại sứ, ông đại sứ giải thích ra sao về sự ngần ngại của quốc hội HoaKỳ không muốn chuẩn chi thêm tiền viện trợ cho VNCH.

Đáp : Tôi cho rằng đứng từ xa mà nhìn thì khó mà nhận rõ được tình hình toàn diện. Tôi cho rằng cách hay nhất để nhận định tình hình là đến tại chỗ nói chuyện với dân chúng. không chỉ với những nhân vật quan trọng mà nói chuyện với người dân thường ở các nơi làng mạc và nông thôn, và nếu có thêm nhiều vị dân biểu quốc hội Hoa Kỳ mà đến viếng thăm VN hiện nay dễ có cơ hội nói chuyện với số một triệu người dân tỵ nạn mới đây thì dĩ nhiên tôi cho rằng quốc hội sẽ hiểu rõ tình hình và đặc biệt là hiểu rõ hơn về quyết tâm của nhân dân VNCH trong công cuộc chiến đấu cũng như sự chống đối của nhân dân chống đối lại bất cứ một hình thái nào của chế độ cộng sản.

H : Thưa ông đại sứ, có thể nào ông đại sứ cho biết về việc cải tổ nội các tại Sài Gòn hay không ?

Đ : Tôi cho rằng như các ông đã biết tình hình tại VNCH hiện nay rất khó khăn, chúng tôi có những khó khăn quân sự khẩn cấp và trong hoàn cảnh này điều tự nhiên là chính phủ nghĩ đến việc cải tổ nội các, thành lập một loại nội các chiến đấu để đối phó với tình hình khẩn cấp này.

H : Thưa ông đại sứ, nếu không có thêm sự trợ giúp của quốc hội Hoa Kỳ thì liệu chính phủ của Tổng Thống Nguyễn Văn Thiệu có tồn tại được hay không ?

Đ : Các ông biết rằng chính quyền Hà Nội không phải một mình thực hiện cuộc xâm lăng này, Hà Nội được Nga Xô và Trung Cộng yểm trợ rất nhiều. VNCH chúng tôi không bao giờ lo sợ gì nếu BV chỉ có một mình, nhưng chắc chắn là VNCH không thể kháng cự lại nếu BV được sự yểm trợ của Nga xô và TC mà trong khi đó VNCH lại không được Hoa Kỳ trợ giúp.

H : Phải chăng VNCH sẽ không thể [illegible] nếu không có sự trợ giúp của Hoa Kỳ là điều mà ông đại sứ muốn [illegible] chăng ?

Đ : Tôi đã nói rằng VNCH không thể tồn tại nếu không có sự trợ giúp của Hoa Kỳ.

H : Thưa ông đại sứ,VNCH có thể ngăn chặn được quân BV hay không nếu VNCH không có thêm viện trợ võ khí và đạn dược ?

Đ : Chúng tôi sẽ tiếp tục kháng cự ngày nào mà đạn dược vẫn còn.

H : Thưa ông đại sứ, nếu số 135 tỷ mỹ kim mà Hoa kỳ đã chi phí tại VN để ủng hộ VNCH mà không giải quyết được vấn đề thì làm thế nào mà chính phủ VNCH cho rằng nếu được chuẩn chi thêm tiền, chính phủ sẽ có thể giải quyết được vấn đề ?

Đ : Khi mà các ông nói tới tổng số tổn phí của chiến tranh thì lại là vấn đề khác. Trong bất cứ một chiến tranh nào, Phía bên cộng sản, tôi cho rằng, họ không có nghĩ là chiến đấu bao lâu hay là tốn kém bao nhiêu, họ có thể chiến đấu

6 XEM TIẾP TRANG 9

Cuộc Không và Hải vận quy mô nhất chiến cuộc ĐD

DI TẢN NGÓT 1 TRIỆU DÂN Ở ĐÀ NẴNG 350 ngàn người được chở vào C.Ranh

Phải chi phí đến 100 triệu đô-la tính vào quỹ kinh viện

Đồ cứu trợ đầu tiên đến VN là của Hồng Thập Tự Tây Đức

SAIGON, 26-3.— Các nhà ngoại giao Tây Phương tối thứ Ba cho biết là bắt đầu từ ngày thứ … này, Mỹ sẽ thực hiện một cuộc không vận vĩ đại bằng các chuyến bay thuê của các hãng hàng không thương mại để mỗi ngày di tản khoảng 10.000 dân tỵ nạn ra khỏi Đà Nẵng.

AP thuật các nguồn tin trên nói thêm là, sau khi Huế bỏ ngỏ trong khi 2 tỉnh kế cận phía Nam là Quảng Ngãi và Quảng Tín bị thất thủ, thì công cuộc phòng thủ Đà Nẵng nay đã trở nên suy yếu và thành phố lớn hàng thứ nhì này của VNCH cũng đã trở nên dễ bị Cộng quân tấn công hơn bao giờ hết.

Vào lúc thường, Đà Nẵng có dân số trên nửa triệu. Nhưng cuộc tổng tấn công của Cộng Sản từ 3 tuần qua đã khiến thành phố này trở nên chật chội, với khoảng gần một triệu dân tỵ nạn — theo sự ước tính của các viên chức chính phủ — từ Quảng Trị,Thừa Thiên và từ Quảng Ngãi, Quảng Tín.

Theo các nhà ngoại giao, chương trình không vận do Mỹ thực hiện sẽ đưa 350.000 dân từ Đà Nẵng vào Cam Ranh. Sẽ có ít nhất một chiếc phản lực cơ khổng lồ Boeing 747, có khả năng dồn 1.000 phụ nữ và trẻ con vào trong mỗi chuyến bay, được xử dụng trong cuộc không vận được mô tả là vĩ đại nhất trong cuộc chiến VN.

Vẫn theo các nguồn tin ngoại giao trên, tổn phí không vận sẽ được đài thọ bằng tiền trong quỹ kinh viện Mỹ đã tháo khoán cho VNCH. AFP thuật lại các chuyên viên về tỵ nạn của Mỹ ở Hoa Thịnh Đốn cho biết, công cuộc định cư dân tỵ nạn mới ở Nam VN sẽ phải cần đến từ 40 đến 100 triệu Mỹ kim.

Phát ngôn viên Anderson của Bộ ngoại giao Mỹ đã xác nhận từ Hoa thịnh đốn rằng, sẽ có khoảng 10.000 được di tản mỗi ngày khỏi Đà Nẵng. Ông nói rằng con số và nơi nào dân tỵ nạn sẽ được định cư hiện chưa dứt khoát quyết định nhưng «chúng tôi đang đáp ứng bằng mọi cách mà chúng tôi có thể làm được qua ngả viện trợ».

1 XEM TIẾP TRANG 9

USAID loan báo

Không vận 6 ngày mỗi ngày 25 chuyến

SAIGON: 26-3.— Cơ quan Phát Triển Quốc Tế Mỹ (USAID), hôm thứ Ba loan báo Cơ quan đang tài trợ, và Bộ Xã hội VNCH điều khiển cuộc di tản dân tỵ nạn từ Đà Nẵng đến 3 tỉnh Khánh Hòa, Ninh Thuận và Bình Thuận bằng đường hàng không và đường biển.

Cơ quan USAID thu xếp các chuyến bay Boeing của hãng hàng không dân sự World Airways có ký hợp đồng với Bộ Quốc Phòng Mỹ. Tất cả có 25 chuyến bay trong thời gian 6 ngày bắt

10 XEM TIẾP TRANG 9

Thêm một hãng hàng không tham gia cầu không vận

KPC mở 2 mũi tấn công vào «vòng đai hỏa tiễn» của CS

NAM VANG, 25-3 (AP).— Lực lượng Bộ Binh và Thiết Kỵ KPC hôm thứ Ba đã mở cuộc tấn công hướng diện vào «vòng đai hỏa tiễn» của Cộng quân ở phía Tây Nam Vang, nhưng gặp hỏa lực mạnh của Cq chặn lại.

Tin chiến trường cho hay quân Chính phủ, có T-28 yểm trợ đã từ hai hướng Tây và Nam tiến vào một khu vực của Cq được phòng thủ kiên cố, nơi địch quân đặt hỏa tiễn phóng vào phi trường Pochentong và thủ đô Nam Vang. Trước kháng lực mạnh của địch, lực lượng hành quân phải lui binh và kêu thêm tăng viện.

Hỏa tiễn Cq tiếp tục rơi vào phi trường qua ngày 84 liên tiếp và 41 quả 107 ly đã nổ tại phi trường cũng như tại thủ đô. Tin tức chiến trường cho hay cầu không vận tiếp tế không ngừng hoạt động giữa lúc đạn pháo kích nổ. Không có phi cơ nào bị hư, nhưng có 6 người KPC bị thương.

Mặt khác, 5 hỏa tiễn đã rơi vào bên ngoài tòa Đại Sứ Mỹ hôm thứ Ba khiến đại sứ John Gunther Dean phải rời văn phòng chạy xuống hầm trú ẩn.

Theo các nguồn tin chưa được xác nhận, tại Nam Vang một sĩ quan cao cấp chỉ huy các đơn vị trong vùng Tuol Leap đã bị bắt giam về tội ra lệnh cho binh sĩ rút lui khỏi nơi này, trước khi được phép của thượng cấp.

Tại Neak Luong, nguồn tin quân sự tối thứ Ba cho hay một phần thị trấn này đã bị Cq chiếm cứ và giao tranh ác liệt diễn ra chung quanh ngôi chợ.

Tình hình Neak Luong bất thần trở nên nguy kịch sau khi quân chính phủ mất thêm 3 vị trí và bộ Tham Mưu không thể cho phi cơ oanh tạc ngay sát thị trấn được.

Hai vị trí bị mất ở phía Bắc Neak Luong và 200 quân trú phòng đã mất tích trong cuộc rút lui.

Tại Hoa Thịnh Đốn, bộ Quốc Phòng Mỹ loan báo là sẽ có thêm một hãng máy bay tư nhân, Công ty Seaboard World Airlines ở Nữu Ước gia nhập cầu không vận chở gạo cho KPC vào tuần tới. Bốn hãng

4 XEM TIẾP TRANG 9

Trực thăng của Tướng nổ súng bắn quân 20 người bị thương

NAM VANG, 25-3 (AP).— Nguồn tin quân sự cho biết Chuẩn Tướng Lim Sisaath, Tư Lịnh Lực Lượng đặc biệt trong vùng sông Cửu Long đã ra lệnh cho các binh sĩ của ông nổ súng vào một toán lính chen nhau leo lên phi cơ mong thoát khỏi thị trấn Neak Luong bị bao vây.

Vụ lộn xộn xảy ra hôm Chủ nhật, khi tướng Sisaath thị sát mặt trận Neak Luong. Lúc đó một số đông binh sĩ võ trang đang tìm cách thoát khỏi Neak Luong nên họ đã đổ xô lại phía trực thăng chở tướng Sisaath. Thấy thế vị tướng này bèn ra lệnh cho trực thăng bay lên. Một vài người lính tức giận đã bắn vào phi cơ. Tướng Sisaath ra lệnh cho xạ thủ đại liên trên trực thăng bắn lại khiến 20 binh sĩ bị thương.

Nam Dương rút về nước một phần phái đoàn trong UBQT tại VN

SAIGON, 26-3.— Phát ngôn viên quân sự sáng nay loan báo 14 giờ chiều nay một phần của phái đoàn Nam Dương trong Ủy Ban Quốc Tế sẽ rời Saigon về nước. Lý do chính thức chưa biết rõ nhưng theo PNV có lẽ vì họ nhận thấy những hoạt động của UBQT không hữu hiệu nên đã rút bớt một phần lực lượng về nước.

Tại Djakarta, Ngoại trưởng Nam dương Adam Malik hôm thứ Ba cho biết Nam dương sẽ rút ra khỏi Ủy ban Quốc tế nếu các phe lâm chiến còn tiếp tục chiến tranh.

Dương vận hạm 150 binh sĩ phải chở đến 5.000 người

DÂN TỴ NẠN TỪ HUẾ, CHU LAI tới tấp dồn về Đà Nẵng

SAIGON 26-3.— Tại Đà Nẵng phái viên UPI cho hay hàng chục chiếc tàu chở đầy nghẹt người tỵ nạn dân lẫn quân từ Huế và Chu Lai đang vất vả bò lê vào sông Đà Nẵng. Phái viên này kể lại là một chiếc dương vận hạm của Hải quân có khả năng chuyên chở thông thường vào khoảng 150 binh sĩ, nhưng nay phải chở đến 5.000 người.

Dân và lính chạy nạn bám vào được phần nào của chiếc tàu thì cứ bám. Họ cột dây hai bên hông tàu xe đạp, xe gắn máy.

Trên chiếc tàu từ Chu Lai có một nhân viên người Việt làm việc cho Ủy Ban Quốc Tế. Anh ta nói : «Tôi may lắm. Còn nhiều người nữa muốn ra mà ra không được».

Chu Lai, một nơi cũng rất nhộn nhịp của quân đội Mỹ trước đây ở Quảng Tín, nay đã tràn ngập dân và lính chạy nạn từ Tam Kỳ và Quảng Ngãi tới.

Cảnh tiếp cư tại bến tàu Đànẵng rất là ồn ào lẫn hoang mang và lo âu. Các Hướng Đạo Sinh phụ giúp giữ gìn trật tự trong khi từng toán người chạy loạn được cẩu trục từ tàu lên bờ. Dân chúng

2 XEM TIẾP TRANG 9

Tin điện

MANÍ.— Trong buổi hội thảo kéo dài 8 ngày về vấn đề ô nhiễm môi sinh do tổ chức Y Tế Quốc Tế bảo trợ và đã bế mạc hôm thứ Hai, các chuyên viên 15 quốc gia tây Thái Bình Dương trong đó có VNCH đã đề nghị đưa những tổn phí về sự kiểm soát ô nhiễm môi sinh vào ngân sách các quốc gia kỹ nghệ chính.

HOA THỊNH ĐỐN.— Tổng Thống Mỹ Gerald Ford hôm thứ Hai đã ký một sắc lệnh dành cho 89 nước và 43 vùng phụ thuộc được hưởng ưu đãi về quan thuế.

HOA THỊNH ĐỐN.— Nguồn tin Chính phủ hôm thứ Ba cho biết T.T. Ford và Ngoại trưởng Kissinger e sợ xảy ra một cuộc chiến tranh Do Thái-Ả Rập trong vòng một năm nên đã chỉ thị một cuộc «tổng tái thẩm định» chính sách Hoa Kỳ tại Trung Đông.

HOA THỊNH ĐỐN : Các kế hoạch gia về năng lượng của chính phủ Mỹ đang nghiên cứu cách thức biến đổi các chất phóng xạ nguyên tử phế thải nguy hiểm thành các sản phẩm hữu ích trị giá hàng tỷ Mỹkim.

HONOLULU : Có ít nhất 3 chiếc tàu hải dương học lớn của Nga xô biện đang tiến vào hải phận Hạ uy di ; nơi một chiếc tàu kéo của Nga đã có mặt sẵn tại vùng Thái Bình Dương này, thuộc vùng mà một chiếc tàu lặn của Nga đã bị ghi nhận lâm nạn hồi năm 1968.

ST LOUIS.— Hãng phi cơ Mc Donnell Douglas hôm thứ Hai loan báo trong năm nay, hãng dự định sản xuất 203 chiếc chiến đấu cơ Phantom F-4 so với 187 chiếc trong năm 74 và 127 chiếc năm 73.

8 XEM TIẾP TRANG 9

Sổ tay

★ CỰ MÔN

QUÂN BẠN

Hôm qua, một nhân vật ăn mặc rất sang trọng, chỉ tội da hơi đen, xưng là người Kampuchea,nhưng không nói rõ chức vụ,đến gặp,nhờ bói cho một quẻ.

— Sao Ngài hay tôi biết coi bói ?

— Ông Mc Closkey tới Nam Vang,cho chúng tôi biết đã gặp ông, và ông coi bói là nghề chính, viết báo chỉ là phụ.

— Nghe nói quý quốc có nhiều thầy bói lắm, tại sao tốn công tới đây ?

— Quả thật xứ tôi có nhiều thầy bói, nhưng nói toàn chuyện không hay. Có người đã bị tống ra mặt trận, vì bói trật.

— Ngài muốn coi về gì, gia đạo, tình duyên, hay tham chánh ?

— Xin coi về tình hình đất nước.Không hiểu tại sao suy sụp mau quá, liệu có gượng nổi không ?

Về mặt trị nước, thì có Machiavel là tổ sư. Bèn lấy cuốn «Le Prince» đem ra, yêu cầu thân chủ nhắm mắt, chỉ đại một trang. Sau khi lâm râm khấn vái bằng tiếng KPC, khách chỉ trúng chương 13,nói về quân bản xứ, và quân ngoại bang.

— Quân đội quý quốc chiến đấu một mình, hay với sự yểm trợ của quân ngoại bang ?

— Trước đây, quân nước tôi chiến đấu bên cạnh quân các nước bạn đồng minh, đánh đâu thắng đấy. Nhưng hiện nay, chiến đấu một mình...

— Xin ngài nhìn đây, Machiavel đã nói rõ từ mấy thế kỷ trước : «thà thua trận với quân sĩ của mình, còn hơn thắng trận nhờ quân ngoại bang. Vì một chiến thắng do lực lượng kẻ khác mang lại cho ta, là một chiến thắng giả tạo».

«Dùng khí giới của người khác để chiến đấu, chỉ tổ nó đâm vào lưng, đè lên người, siết vào cổ mình thôi».

«Vua Louis nước Pháp đã mướn quân Thụy Sĩ chiến đấu bên cạnh quân mình. Quân bản xứ bị lệ thuộc ngoại bang. Quân Pháp chiến đấu cạnh quân Thụy Sĩ, được yểm trợ mọi mặt, thành thói quen. Đến nỗi, khi quân Thụy Sĩ rút đi, thì quân Pháp không còn khả năng chiến đấu một mình nữa, đánh đâu thua đấy...»

Khách KPC có vẻ suy nghĩ, hỏi thêm :

— Nhưng chúng tôi có nhiều đồn bót, Tổng Thống Lon Nol chúng tôi ngự trong dinh thự kiên cố như pháo đài, liệu chống cự nổi địch quân không ?

— Thưa Ngài, điều này Machiavel cũng đã nói rõ : «Vị vua nào sợ dân hơn quân ngoại xâm, thì xây nhiều đồn bót. Vị vua nào sợ quân ngoại xâm hơn dân trong nước, thì khỏi có đồn bót, vì lòng dân vững hơn đồn bót. Không có thành trì nào vững chắc hơn cách cư xử để nhân dân không oán ghét. Dù Vua có giữ được đồn bót, nhưng nếu dân nặng lòng căm phẫn, thì họ sẽ không cứu Vua khi hoạn nạn...»

Khách trả thù lao bằng tiền KPC. Bèn xin từ chối. Nếu là tiền Leo, xin nhận ngay.

Dầu sao, tiền Leo cũng mất giá chậm hơn tiền KPC.

C.M.

Học lại địa-lý VNCH

NGUYỄN-VĂN-NHÂN

Khi theo dõi tình hình VN, nhiều người thường quan tâm nhiều nhất đến sự thay đổi trong sinh hoạt chung, không mấy chú ý đến sự đổi thay về lãnh thổ.

Vì lãnh thổ luôn luôn bị xâm nhập, trên địa phương này hay địa phương khác. Nhưng rồi nơi bị công hãm hay thất thủ, có thể được giải tỏa hay tái chiếm sau một thời gian, và ngược lại.

Vùng do chánh quyền quốc gia kiểm soát, trong bao năm đã có tính cách cao xu, co giãn theo sự mở rộng hay thâu hẹp của các chiến trường, hoặc sự tiến thoái trong công cuộc bình định. Địa lý nhân văn của VNCH quả là linh động, các sách giáo khoa khó mà theo nổi để cập nhật hóa.

Dù sao, mọi sự biến dịch đáng được theo sát hơn, vì chiến cuộc đã chuyển sang giai đoạn lấn đất giành dân, hoặc đưa những vụ di tản dồn dập như trong hai tuần vừa qua.

x x x

Sau Hiệp định Genève 1954, miền Nam vĩ tuyến 17 có một diện tích chánh thức là 174.289 cây số vuông hay km².

Tổng số xã ấp, trong mấy năm gần đây, 1970-1973, đã xê dịch như sau :

Xã : 2191, rồi 2300, 2555, 2177.

Ấp : 10.849, 10.904, 14.478, 10.527

Sau hiệp định Ba lê 27/1/73, phải trừ đi 25 xã, 205 ấp thuộc 4 quận Quảng Trị do BV chiếm cứ : Đông Hà, Cam Lộ, Gio Linh, Hương Hóa.

Từ đó đến nay, 16 quận nữa đã bị chiếm, và nhiều tỉnh bị đe dọa.

Tất nhiên, theo chánh quyền, sự «lấn chiếm trái phép» chỉ nhất thời, và quân lực VNCH chẳng chóng thì chầy sẽ lấy lại, như đối với một số địa điểm đã lâm vào trường hợp tương tự. Cấp lãnh đạo, tối 20/3, còn cực lực cải chính những lời đồn đại rời bỏ Quảng Trị Thừa Thiên và các tỉnh Cao nguyên.

Người dân hẳn cũng muốn tin rằng mọi sự di chuyển quân lực chỉ nhằm mục đích chiến lược hay chiến thuật, và chẳng bao lâu đâu lại đấy; thế nào các lực lượng VNCH cũng phải giành lại hay nắm vững lại chủ quyền trên các địa phương kia : nhưng chính vì thế mà những đặc điểm cùng tầm quan trọng của mỗi vùng càng nên được nhận định lại.

Quảng Trị. — diện tích 3966 km², dân số 270.984 người.

Trong 7 quận, thì mới đây còn Hải Lăng, Triệu Phong, và Mai Lĩnh, với 1649.2 km2 và 202.338 người. Theo tin cuối cùng, một số đông đã chạy về Huế rồi Đà Nẵng.

Sau đây, là tình hình sản xuất trung bình trong những năm gần đây nhất.

Lúa, 48/48,5 ngàn tấn trên 28 ngàn mẫu trong toàn tỉnh. Bắp, 550 tấn trên 500 mẫu. Khoai lang, 1000 tấn trên 1000 mẫu.

Về thơm, Quảng Trị đứng hàng thứ hai tại miền Trung sau Bình Định, với 350 tấn.

Thừa Thiên. — 4936 km2, 756.689 người, trong 10 quận, 88 xã, 473 ấp. Dân số Huế : 203. 627.

Tính cách đặc biệt quan trọng của cố đô, về các mặt lịch sử, văn hóa, chánh trị : khỏi phải bàn.

Song cũng như Quảng Trị, Thừa Thiên là một tỉnh nghèo. Lúa, có hơn 40 ngàn mẫu sản ngạch 52/55 ngàn tấn. Ngoài ra, mỗi năm, được chừng 2000 tấn mía, 3600 tấn chuối, 22 ngàn tấn cá.

Chỉ có nhiều, một thực phẩm quen thuộc của dân quá nghèo ; khoai lang 14.5 ngàn tấn, hàng thứ hai tại miền Trung, sau Quảng Ngãi.

Cao Nguyên — 50.412 km 2.976.747 người trong 7 tỉnh, 250 xã, 1203 ấp cuối 1973.

Tỉnh	Diện tích	Xã	Ấp	Dân số
Kontum	10.309 km2	46	182	77.694 người
Pleiku	8.386 —	72	291	206.655 —
Phú Bổn	4.785 —	32	149	83.337 —
Darlac	10.290 —	49	342	260.058 —
Tuyên Đức	4.800 —	24	108	215.584 —
Quảng Đức	5.939 —	12	50	36.138 —
Lâm Đồng	5.056 —	24	89	103.844 —

Trong 976. 747 người, thì 480. 429 thuộc 17 sắc tộc : quan trọng nhất, là số người Jarai, Radé, Chàm, Bahnar, Koho...

Dalat, 93 ngàn dân, là thành phố đẹp nhất Đông Dương và Đông Nam Á.

Về dân số, nếu không có cuộc di tản hiện nay, Cao Nguyên vượt xa nhiều xứ : Như Chypre (650 ngàn dân) Kuwait tại Trung Đông (910 ngàn) tiểu quốc Oman vịnh Ba Tư (700 ngàn) Gambia (370 ngàn) Gabon (500 ngàn) đảo quốc Maurice (830 ngàn)...

Về diện tích, Cao Nguyên rộng lớn hơn nhiều nước ; Đan Mạch (43.070 km2) Hòa Lan (33.471km2) Bỉ (35.507km2) Trung Hoa Dân Quốc bây giờ tức Đài Loan (35.961km2) và to gấp hơn 2 lần Do Thái (20.770km2) hoặc Salvador (20.987km2)...

Diện tích Cao Nguyên rộng hơn 3 lần trung châu Bắc Việt, nơi chứa mười mấy triệu người (15 ngàn km2).

Bởi vậy, năm 1954, thủ tướng Ngô Đình Diệm, khi ra lịnh tản cư tại Hà Nội, đã nói rằng : mất trung châu BV, mà còn Cao nguyên, không đáng lo buồn về tương lai, miễn sao khai khẩn được. Nên ông cho biết là muốn noi đường lối mở mang của các Chúa Nguyễn, và dành nhiều nỗ lực nhất cho vùng này.

Anh linh của ông hẳn phải ngậm ngùi, nếu thấy hàng trăm ngàn người bỏ chạy, sau bao năm cặm cụi lập nghiệp với sự giúp đỡ của ông...

Triển vọng của Cao nguyên quả thật bao la, với đất đai phì nhiêu và khí hậu ôn hòa.

Dầu bị chiến tranh tàn phá dữ dội, vùng này vẫn tăng gia được sản xuất trong 10 năm qua, và còn góp phần xuất cảng đáng kể.

Lúa, 50/60 ngàn tấn, nhiều nhất là tại Darlac (hơn 20 ngàn tấn)

Bắp, hơn 5000 tấn : đứng đầu vẫn là Darlac với 2500 tấn.

Khoai mì, 10 ngàn tấn, Darlac cũng có nhiều hơn cả, 5 ngàn tấn.

Trái cây, 2400 tấn, gần 1/2 tại Kontum. Riêng Thơm, thì nhiều nhất tại Pleiku, gần 3000 tấn, gần gấp đôi của miền Trung, tuy chỉ bằng 1/10 của Nam phần.

Cao xu đã có năm được 11 ngàn tấn (1968) tại Darlac, Kontum, Pleiku, Quảng Đức.

Gỗ sản xuất, bằng 1/3 của Nam Phần, gấp 4 của miền Trung : 280.030 thước khối trong tổng số 656 646 thước khối năm 1973.

Củi, thì vượt cả của Nam phần, như năm 1971 : 245.572 xi-te, so với 239.184, gấp 10 của miền Trung.

Về lâm sản, còn phải kể đến tre, mây, và nhựa thông (bằng 1/2 của Nam phần).

Đáng kể hơn hết, là Rau Cải, Trà và Cà Phê. Rau cải, trung bình 75 ngàn tấn, phần lớn tại Tuyên Đức và Dalat : bằng 1/2 của Nam phần, gấp đôi của miền Trung.

4/5 Trà và Cà Phê VN sản xuất tại cao nguyên : và số xuất cảng từ 800 tấn năm 1972 lên 5800 tấn đem về 6,2 triệu MK (1974).

Nếu kể cả 19,1 triệu MK gỗ xuất cảng, thì tổng số ngoại tệ thâu nhờ ba thổ sản chính là 25,3 triệu MK : trong đó, có phần chưa được tính rõ, của Cao nguyên. Chắc cũng khá, nhưng dù sao, năm 1975, hẳn sẽ không còn.

Quan trọng hơn cả nông lâm sản, lại là nguồn năng lượng lớn nhất VN : điện lực của hệ thống thủy điện Danhim, xây cất với 45 triệu MK bồi khoản chiến tranh của Nhật, và sửa chữa với viện trợ Nhật.

Với 160.000 kw công suất thiết trí, hệ thống này sẽ cho phép điện hóa và kỹ nghệ hóa cả Cao nguyên lẫn miền Trung, đồng thời đáp ứng một phần nhu cầu gia tăng của Nam phần.

Phước Long — 5299 km 2. 4 quận, 7 xã, 57 ấp, 42.202 người (23.081 tại tỉnh lỵ Phước Bình).

(Xem tiếp trang 9)

HOA KỲ TRƯỚC TÌNH HÌNH VIỆT NAM HIỆN TẠI

Bài của HÀ-MINH-LÝ (24-3-1975)

CHO ĐẾN NGÀY 23-3 ✱ ÔNG SCALAPINO : NGA XÔ KHÔNG LÀM MẤT LÒNG HOA KỲ ● SAI LẦM ? ✱ THÁI ĐỘ CỦA HOA KỲ : TỪ QUỐC HỘI MỸ ĐẾN ÔNG FORD ✱ ÔNG SCHLESINGER : DÙ ĐÔNG NAM Á RƠI VÀO TAY CỘNG SẢN ✱ MỘT LỜI CẢNH CÁO NGA-HOA? ✱ CÁI HI VỌNG MỎNG MANH ✱ LÀM GÌ ?

Những tin tức chiến sự cuối cùng tính đến ngày 23-3 cho hay quận Khánh Dương nằm trên đường quốc lộ 21 nối liền Ban Mê Thuột với Nha Trung, đã thất thủ. Khánh Dương thuộc địa phận tỉnh Khánh hòa. Cùng với tin Khánh Dương thất thủ là tin Gia Nghĩa rơi vào tay địch. Gia Nghĩa là tỉnh lỵ Quảng Đức thuộc Cao Nguyên Trung phần. Quảng Đức nằm giữa Phước Long và Darlac giáp giới với KPC. Khi Phước Long mất người ta đã lo ngại cho Quảng Đức và khi Ban Mê Thuột bị chiếm, người ta tại càng lo thêm. Bây giờ cái lo đó chẳng phải là sai lầm. Cũng ngày 23-3, tin tức nói thêm quốc lộ 1 khúc giữa Huế và Đà Nẵng bị gián đoạn.

Thế là 8 tỉnh đã bị CS kiểm soát chưa kể đến một số quận khác. Nhìn vào bản đồ VN bây giờ cả một giải đất chạy dài từ Lao Bảo Khe Sanh ở Quảng Trị xuống tận Bình Long đã bị chiếm.

Khánh Dương mất thì Ninh Hòa với Nha Trang bị đe dọa. Phú Bổn mất thì Tuy Hòa bị đe dọa. Trên nữa là vùng Qui Nhơn nơi có con đường 19 nối liền với Pleiku. Dưới nữa thì Gia Lai với Bình Tuy phía Nam Lâm Đồng và Phan Thiết ngang Long Khánh...

Cả miền Cao nguyên bao la bây giờ còn lại Tuyên Đức và Bảo Lộc. Cả miền Trung bây giờ còn một giải đất hai bên quốc lộ số 1. Giải đất này rộng hay hẹp tùy từng khúc. Điều nhìn thấy quốc lộ số 1 chẳng phải là an toàn. Trước và sau tết đã bao nhiêu cầu trên quốc lộ số 1 bị phá. Bây giờ tin tức nói sự lưu thông bị gián đoạn ở nhiều nơi.

Ấy là chưa kể đến tình hình quân khu III với miền Tây Ninh sôi động, với chiến sự tại vùng Dầu Tiếng và ở quân khu IV trước Phước Long có quận Hưng Long tỉnh Chương Thiện bị tràn ngập.

Đến ngày 23-3 tình hình là vậy. Thái độ của Hoa Kỳ ra sao ?

Ruồi ra

Ngày 22-8-1974 tức cách nay đúng 7 tháng, một nhân vật Hoa Kỳ quen thuộc, ông Scalapino, giáo sư chính trị học Đại học đường California nói rằng Nga Xô vẫn tiếp tục viện trợ qui mô cho Hà Nội dưới hình thức quân cụ tối tân để giúp cho quan hệ giữa Hà Nội và Mạc Tư Khoa được liên tục nhưng Nga «đã ra dấu cho Hànội biết rõ là họ (Nga) không cho phép cộng sản BV làm bế tắc mối quan hệ giữa Hoa thịnh Đốn và Mạc tư Khoa». Nói một cách khác, Nga xô không muốn làm mất lòng Hoa Kỳ đến độ quan hệ Nga-Mỹ bị bế tắc.

Ý kiến ông Scalapino hồi tháng 8-1974 là vậy. Bây giờ tình hình miền Nam này như trên chẳng hiểu ông Scalapino có đổi ý hay không ?

Cho đến nay dù cho 8 tỉnh thuộc miền Nam này đã rơi vào tay cộng sản nhờ xe tăng và đại pháo của Nga, chưa thấy có gì chứng tỏ tằng Hoa Thịnh Đốn phẫn nộ đối với Mạc Tư Khoa. Mọi sự có vẻ như trầm tĩnh lắm.

Tháng giêng 1975 sau khi Phước Long thất thủ, tất cả sự quan tâm của Hoa kỳ, hay đúng hơn, của ông Ford vào vấn đề VN được cụ thể ở đề nghị quân viện bồ túc 300 triệu mỹ kim cho VNCH. Nhưng đề nghị đó đã chẳng được quốc hội Hoa Kỳ vui vẻ đón nhận. Tháng trước đây, một phái đoàn dân biểu và nghị sĩ Hoa Kỳ đến thăm VN để có thể nhận định tại chỗ tình hình đất nước này hầu quyết định quân viện bồ túc.

Sau chuyến viếng thăm đó người ta đã tưởng chừng chẳng nhiều thì ít thế nào miền Nam này cũng có quân viện bồ túc. Nhưng đã không phải vậy. Các nhà lập pháp Hoa Kỳ đã không vội vã và những ngày gần đây chẳng thấy những nhân vật quốc hội Hoa Kỳ, những người đã bênh vực quân viện bồ túc; lên tiếng dù cho sau Phước Long đã có thêm một số tỉnh bị rơi vào tay C.S.

Có vẻ như ý kiến của ông Scalapino không còn đúng nữa. Đã chẳng có sự mất lòng ở phía Hoakỳ, người ta đang nói Hoakỳ chạy làng.

Mặc cho ngày nay đang có sự xác nhận rằng tình hình suy sụp ngày nay ở miền Nam này là do việc Hoakỳ đã không viện trợ đầy đủ, VNCH đã thiếu những chiến cụ cần thiết, quốc hội HK sẵn sàng chấp nhận trong một giới hạn nào đó đề nghị quân viện bồ túc cho VNCH của TT Ford. Người ta đang tranh luận về điểm nền an ninh trong vùng ĐNÁ không liên hệ gì đến nền an ninh chính quốc Hoakỳ.

Có người nói ở Hoa Kỳ đang có phong trào tự cô lập hóa và thái độ của quốc hội Hoa Kỳ thể hiện phong trào đó. Từ năm 1973 sau khi Hiệp định Balê được ký kết, phong trào tự cô lập tại Hoa Kỳ đã được nói đến. Tự cô lập có nghĩa là không còn dính dáng vào những vấn đề quốc tế nữa. Trước đây đã có lúc Hoa Kỳ theo đuổi chính sách tự cô lập. Đó là vào hồi 1930. Mãi cho đến đệ nhị thế chiến Hoa Kỳ mới thay đổi chính sách và do đó tham gia vào đệ nhị thế chiến ở Âu Châu. Bây giờ sau hai cuộc chiến ở Triều tiên và ở Đông Dương phong trào tự cô lập ở Hoa Kỳ lại bành trướng.

Có thể rằng cho đến những ngày gần đây, ông Ford đã chống đối lại cái thái độ bất động của quốc hội Hoa Kỳ. Ông đã nói đến những nguy hại cho Hoa Kỳ trong trường hợp một quốc gia đồng minh bị rơi vào tay Cộng Sản. Trong cuộc họp báo ngày 19-3-1975, sau khi nêu lên rằng kể từ ngày tình hình Kampuchea trở nên nghiêm trọng và kể từ ngày CS mở cuộc tấn công ở VN này, đã có tin Thái Lan đòi Hoa Kỳ rút quân và Phi Luật Tân duyệt xét lại tương quan đối với Hoa Kỳ, ông Ford đã kết luận «nếu hết quốc gia này đến quốc gia khác không còn tin cậy vào lời hứa của chúng ta thì những quốc gia đầu tiên bị mất có thể ảnh hưởng hết sức quan trọng đến nền an ninh của Hoa Kỳ».

Ngày 19-3 ông Ford nói vậy, nhưng chỉ vài ngày sau ông lại nói tình hình suy sụp ở VNCH có thể làm cho Hoa Kỳ phải duyệt xét lại tình hình trong vùng Đông Nam Á. Và dường như để giải thích trước sự thay đổi chính sách có thể có cùng lúc với lời tuyên bố trên của ông Ford, ông Schlesinger bộ trưởng quốc phòng nói rằng việc mất Đông Nam Á vào tay cộng sản sẽ không thay đổi được cán cân quân sự thế giới gây bất lợi cho Hoa Kỳ.

Có vẻ như sự tha thiết đối với VN của ông Ford cách nay không lâu không nữa. Người ta nghi ngờ Hoa Kỳ đang sẵn sàng chấp nhận để cho vùng Đông Nam Á rơi vào tay Cộng sản.

Hy vọng ?

Dĩ nhiên, miền Nam này chẳng thể không b. quan trước thái độ đó của Hoa Kỳ. Và điều chắc là phía Cộng Sản đang lợi dụng tình trạng đó để mà tìm cách thủ lợi đến mức tối đa.

Thế nhưng liệu đó có phải là một thái độ dứt khoát của Hoa Kỳ không ? Kẻ còn lạc quan hay còn cố gắng tin tưởng vào một cái gì để nuôi hi vọng vẫn cho rằng chẳng thể nào có sự buông trôi. Người ta tự hỏi liệu có thể nào có sự thay đổi nhanh chóng trong thái độ của ông Ford trong vài ngày không ? thay đổi từ tha thiết đến buông trôi không ? Từ đó người ta nghi ngờ để mà hi vọng. Kẻ nghi ngờ nói thêm : trước đây đã có sự đồng ý Nga xô không muốn Hoa kỳ hoàn toàn rút khỏi miền Đông Nam Á và Trung Cộng cũng vậy. Người ta vẫn nói cả hai cường quốc Cộng sản đều cho rằng Hoa Kỳ là một phần của cái thế quân bình quân sự và chính trị hiện đang được dùng làm nền tảng cho chính sách đối ngoại của họ. Để dẫn chứng người ta nói đến tình trạng Nam vang. Thủ đô của Kampuchea đã bị vây ba năm rồi mà không thất thủ, và sự kiện Nam vang vẫn còn dưới sự kiểm soát của ông Lon Nol là do việc Nga xô và Trung Cộng muốn giữ thế quân bình chính trị và quân sự trên phần đất đó thuộc bán đảo Đông Dương.

Từ đó họ nói rằng cái thái độ ruồi ra của Hoa Kỳ hiện tại, cũng như lời ông Ford rằng Hoa Kỳ sẽ thay đổi chính sách trong vùng ĐNÁ hay lời ông Schlesinger rằng dù cho ĐNÁ mất vào tay C.S. cán cân quân sự trên thế giới cũng không thay đổi trong chiều hướng bất lợi cho Hoa Kỳ, chỉ là những lời cảnh cáo của Hoa Kỳ cho Nga xô và Trung Cộng rằng cái thế quân bình chính trị và quân sự mà họ đã mong muốn sẽ không còn nữa.

Ý kiến trên đây đúng hay sai ? Cứ cho rằng ý kiến đó là đúng đi, thì vấn đề phải hỏi vẫn là liệu lời cảnh cáo đó có hiệu lực làm cho Nga Xô và Trung Cộng phải suy nghĩ rồi từ đó buộc CSBV phải dè dặt hơn không ? Và cũng phải hỏi thêm đến mức độ suy sụp nào thì Hoa Kỳ mới duyệt xét lại chính sách trong vùng Đông Nam Á.

Cho nên cái hy vọng nếu có cũng chẳng phải là điều làm cho người ta yên tâm.

Nói vậy nhưng cũng không thể không ghi nhận một điều là hiện tại đang có sự đồng ý rằng tình hình miền Nam này suy sụp một phần là vì viện trợ quân sự của Hoa kỳ không đầy đủ. Ở Hoakỳ người ta đang nhìn nhận như vậy, và báo chí cùng một số nhân vật HK đang đặt vấn đề đạo đức và lương tâm của HK trước tình trạng hiện tại ở miền NamVN. Dĩ nhiên đây là một điều kiện thuận lợi cho miền Nam này.

Nhưng liệu dư luận báo chí đó cùng quan điểm của một vài nhân vật tiếng tăm Hoa Kỳ có đủ khả năng làm cho quốc hội Hoa Kỳ thay đổi thái độ không ? Liệu dư luận đó có làm cho những nhà lập pháp Hoa Kỳ trước đây binh vực quân viện bồ túc cho VNCH trở lại với sự binh vực đó không ? Mấy lúc sau này những dân biểu và nghị sĩ Hoa Kỳ thăm viếng VN và đã từng cho rằng Hoa Kỳ nên quân viện bồ túc cho VNCH, đã giữ một thái độ yên lặng. Họ không còn nói đến chuyện đó và cũng chẳng nói đến những điều kiện, những thay đổi mà họ đòi hỏi ở miền Nam này để có thể được viện trợ bồ túc.

Dư luận báo chí Hoa Kỳ đang thuận lợi như vậy, còn lại là vấn đề miền Nam này phải làm gì để sự thuận lợi đó có tác dụng.

Miền-Nam này phải làm gì để khỏi có sự buông trôi hay thiếu tha thiết của Hoa Kỳ, để có được thiện cảm của Hoa Kỳ ? Và từ đó giữ vững một phần nào đó tinh thần quần chúng miền Nam này.

Bây giờ chẳng thiếu người đang nhớ lại những khuyến cáo trước đây của các nhà lập pháp Hoa Kỳ liên quan tới nội bộ miền Nam này.

Cao Mên: Cuộc săn đuổi chót

L'EXPRESS

Trong khi Sihanouk và Khờ me Đỏ nắm 90o/o lãnh thổ Cao Mên thì quốc hội Mỹ từ chối việc tái tham dự cuộc chiến.

oOo

Bất hạnh đến với kẻ bại trận. Tại 10 cây số phía Bắc Nam Vang, một người lính Cao Mên mặc quần «Jean» và áo lót màu xanh lợt, túi đựng lựu đạn đeo trên vai, chân đất đang đi trên đường. Anh ta đã lạc mất trung đội đêm hôm trước, lúc quân Khờ me Đỏ tấn công. «Tất cả mọi người đều chạy trốn, thế là tôi cũng chạy và tôi mất đôi giầy».

Đó là sự hỗn loạn muôn thuở của những cuộc thất trận. Đây là giờ của những tin đồn : «Thống chế Lon Nol đã chạy trốn tới Vọng Các trên một máy bay của Mỹ cùng với 5 tướng lãnh.» Kẹt giữa những mệnh lệnh của bộ tham mưu và của thống chế, những mệnh lệnh đó trái ngược nhau, các đơn vị trưởng chịu bó tay. Không được nghỉ từ hai tháng nay, binh lính đều mệt mỏi. Quân Cảnh lượn quanh và liệng những người lính đào ngũ lên một chiếc xe.

Ngày nay, Sihanouk và Khờ-me Đỏ đã chiếm 90% đất Cao Mên. Ngoại trừ vùng tiếp giáp với Thái Lan, họ đã kiểm soát vùng thôn quê. Thống chế Lon Nol, người được Mỹ giúp để làm cuộc đảo chánh cách đây 5 năm, bây giờ chỉ còn cai trị trên một miếng da sàn : Nam Vang và 11 tỉnh lỵ, bị bao vây và đói khát.

Gần như không có gạo, sự thiếu dinh dưỡng trở thành nạn đói. Những đứa trẻ bị gục ngã trước. Bệnh lao, bệnh sưng phổi, bệnh kiết lỵ tràn lan. Chỉ còn những máy bay Mỹ là nối liền Nam Vang với bên ngoài. Nhưng cứ cách hai phút lại có một hỏa tiễn 107 ly hoặc đạn đại bác 105 ly (lấy được của quân Lon Nol) rớt vào phi trường, và cầu hàng không đã nhiều lần bị gián đoạn. Khi cầu hàng không ngưng hẳn thì Nam Vang sẽ rớt xuống như một trái cây chín.

Dường như chỉ còn một mình thống chế là còn tin tưởng : ông ta tin lời những thầy tướng đã tiên đoán chiến thắng cho ông ta vào tháng 11. Phải giảm hoạt động từ 4 năm nay vì bệnh tê bại, ông ta ở trong một căn nhà nhỏ, chung quanh có đầy những bao cát, ở giữa một đoàn thầy tướng số, vệ sĩ và quân cảnh có khả năng làm đủ mọi thứ việc. Vì quen nằm mộng nói thành tiếng, ông ta cho treo một máy ghi âm ở đầu giường mỗi buổi tối để ghi những lời nói trong đêm của ông ta : Sáng hôm sau, những lời ấy sẽ là những lời sấm ghi mệnh lệnh của ông ta.

Mặc dầu có thần linh phù hộ như thế nhưng thống chế có thể làm gì ? Quân đội của ông ta không còn trừ bị về tinh thần, thể chất và vật liệu nữa. Tướng Nhiek Toulong, cựu tổng trưởng của Sihanouk và lưu vong tại Ba Lê từ năm 1970 nói với tờ L' Express rằng «Đối với Lon Nol, đây là sự chết nghẹt. Dầu cho có động viên cả những công chức 45 tuổi thì Lon Nol cũng chẳng có hơn được một ngàn người. Và lại không biết đánh giặc nữa. Chỉ còn một lối thoát là sự chạy trốn. Trong vườn của ông ta, lúc nào cũng có một chiếc trực thăng sẵn sàng cất cánh và theo đường chim bay thì Saigon chỉ cách có 200 cs.»

Không thể làm ngưng được sự sụp đổ, người Mỹ đã mơ ước «một giải pháp Lào», nghĩa là một sự dàn xếp. Nhưng Khờ me Đỏ và Sihanouk không chịu thương thuyết với những người đảo chánh. Và để tỏ rõ lập trường, họ đã lên án tử hình thống chế và các cộng sự viên chính của ông ta : 7 tên phản bội.

Tại Mỹ, dư luận quần chúng không sẵn sàng chấp nhận một sự can thiệp mới của Mỹ. Dư luận ấy viết thư cho Gerald Ford: 85o/o số thư từ đều kêu gọi hòa bình. Các nhân vật dân cử thì đòi Lon Nol từ chức. Một người dân cử của Californie đề nghị «Một phụ tá của Lon Nol cầm cờ trắng sẽ đi tới cửa thành Nam Vang thương thuyết sự đầu hàng của thành phố với quân Khờ me Đỏ». NS Jackson thì đề nghị NS Mansfield đi Bắc Kinh để gặp Sihanouk, một người bạn của Mansfield. Và đảng DC đã quyết định từ chối mọi khoản viện trợ mới.

Ford nhấn mạnh : «Khi bỏ rơi các đồng minh của ta tức là chúng ta nói cho thế giới biết rằng kẻ gây chiến có lợi» và Kissinger, một trong những «nhà tư tưởng» của sự can thiệp Mỹ cách đây 2 năm, đã bênh vực lập trường của ông ta trước các nhà báo theo ông ta đi Trung Đông : sự tin tưởng ở Mỹ, tại một nơi nào trên thế giới mà bị thương tổn thì có thể gây ra hậu quả nghiêm trọng cho những vùng rất xa xôi. Và ông ta đã kể lại lời nói sau đây của Tổng Thống Syrie El Assad : «Sadate là đồ ngu. Ông ta có 130 triệu dân Á Rập. Chúng ta chẳng cần phải gấp rút dàn xếp với Do Thái. Cũng như người Mỹ đã bỏ nơi Nam VN và Cao Mên, một ngày nào đó, họ sẽ bỏ Do Thái ».

Do đó mới có ý kiến này của Kissinger : dầu có được Hoa thịnh đốn giúp nhưng nếu thống chế gục thì cũng chẳng sao. Điều xấu nhất có thể là người ta sẽ qui trách sự sụp đổ ấy cho sự bỏ cuộc của Mỹ. Nhưng chính trị thực tế có những đòi hỏi : chiều hôm thứ năm, Bạch Cung đã gợi ý rằng có thể có những sự tiếp xúc với Khờ-me Đỏ.

chuyện phiếm

Làng đuôi trâu

★ Plei tiếng thượng có nghĩa là làng. Còn Ku ? Ngày trước người Thượng ở miệt đó có tục hàng năm chọi trâu. Làm thế nào người chọi tém được cái đuôi con trâu là kẻ như thắng. Pleiku là làng đuôi trâu. Trâu, bò, thơm, chuối, chè, phèng la, là những tài sản ưu ái của người Thượng. Plei cũng như Buôn thường đứng đầu nhiều địa danh ở Cao Nguyên.

★ Tôi đã thường đi qua những nơi như Pleijering, Pleime ; Plei La-Sơn, Buôn M'riu, Buôn Tlung, Buôn Hồ vân vân... và thường mơ mộng : ước chi thanh bình sớm, mình lên đây mở đồn điền lập nghiệp ! Dạo đó tôi vào Plei La Sơn, cách Pleiku khoảng 7 cây số về phía Đông Nam.

Đầu làng, gặp ngay một cô gái thượng mặc áo len đỏ (người thượng có vẻ rất khoái màu áo len đỏ, có lẽ nó làm cho họ nổi bật giữa rừng xanh) tôi tán liền tù tì : «Ơ yăn knin ơ tei ! Ơ tei knin ơ yăn hê hê ?...». Tôi cười rất dê, vì câu đó có nghĩa là «anh thương em lắm, em có thương anh không ?» Cô gái thượng nhăn răng cười. Tôi sợ quá. Lỡ mình hỏi chơi mà em tưởng thiệt thì bỏ mẹ ! Tôi liền đưa một tờ năm chục đồng và vẽ hình trái thơm dưới đất. Cô gái cười và chỉ chỉ về phía trong làng.

★ Vui quá, tôi vào làng đưa cho một bà cụ già người thượng tờ 50đ và chỉ vào 3 trái thơm. Bà cụ lắc đầu. Tôi móc túi lấy thêm tờ 5đ thật mới (hồi đó còn tờ giấy 5đ màu đỏ đỏ như nhãn dầu nhị thiên đường). Bà cụ cười và ô kê ngay. Họ ưa bạc mới đẻ... cắt !

Làng La Sơn đất tốt kinh khủng. (Mà hình như làng nào đất cũng tốt tương tự). Bắp có trái to bằng chai xá xị. Củ mì to như bắp chân. Thơm to như cả cái mũ sắt hai lớp. Đó là họ không bón phân bón phiếc gì cả đấy ! Trời ơi, chỉ cần thanh bình lên đó kiếm hai mẫu đất thôi, và với sức cần cù của một người Kinh nghèo đói như tôi, chỉ trong vòng dăm ba năm, tôi sẽ sống dư dật...

★ Đất cao nguyên còn thênh thang, màu mỡ đầy hứa hẹn. Nay nghe người ta dắt díu nhau đi, rời bỏ miệt đó, tôi bất giác mà thấy rằng ông già làm cầm Khổng Tử hồi kia đã có nhận xét hết sức chí lý : «Chế độ hà khắc hại hơn là hổ dữ !». Thật vậy, dân Cao Nguyên đã không sợ cọp, mà sợ một chủ nghĩa tàn khốc đến vậy...

★ Ngẫm cái cảnh dân ta nay mà đâm ngán cho sự mâu thuẫn của ý nghĩa lịch sử. Thật vậy, tiền nhân ta oai hùng và dũng cảm không ? Nếu hậu quả của một lịch sử oai hùng và dũng cảm được kết tinh bằng những nét mặt kinh hoàng nối đuôi nhau đói khát rời bỏ đất hy vọng để tìm hè phố nham nhở, như hiện nay. Thì, thật mỉa mai thay...

Tư Mã Thiên sống lại, Michelet đội mồ dậy qua VN, cụ Trần Trọng Kim hiện hồn lên vân vân... mà thấy cái cảnh dân Làng Đuôi Trâu nắm đuôi nhau đi ngơ ngác về xuôi như mấy ngày vừa qua, chắc các quí vị ấy ứa lệ mà khuyên con cháu : Đừng nên viết Sử nữa. «Sử» đã tạo một ảo tượng quá đau buồn cho con người hiện đại...

★ Ơi Pleiku, làng đuôi trâu ! Cái đuôi trâu ngày xưa gây hào hứng ấy, ngày nay biến thành những chủ nghĩa chó đẻ, gây tang thương cho chính những người dân hiền lành, thơ mộng nhất, như cô gái Thượng mặc áo len đỏ kia và bà cụ già Thượng thích đồng bạc mới nọ !

★ Lịch sử và ảo tượng lịch sử chỉ là một cái đuôi con trâu ! Trời ơi, chỉ bắt lấy cái đuôi, còn bỏ con trâu sao ? Bỏ thực tại ngọt ngào, đằm thắm của dân tộc để đi bắt cái đuôi chủ nghĩa ảo tưởng thôi sao ! Trời ơi ! Trời ơi ! Xin hai bên hãy dừng tay lại. Trời ơi !

NGUYỄN-KIM-PHƯỢNG

GIỚI THIỆU SÁCH MỚI

Tòa soạn Chính Luận vừa nhận được bản dịch sách Luận Ngữ gồm 3 tập do dịch giả Lê Phục Thiện gửi tặng bản báo Chủ Nhiệm. Bản dịch rất công phu do Trung Tâm Sản Xuất Học Liệu Bộ Quốc Gia xuất bản. Xin trân trọng giới thiệu cùng quý độc giả và các sinh viên toàn quốc.

Kho sách xưa Quán Ven Đường

TRANG 3 Thứ Năm 27-3-1975

Chính Luận

Ngân phiếu xin đề tên Ông ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

Giám-Đốc Trị-Sự : LÊ-TÂM-VIỆT ★ Quản-Lý : ĐỖ-VĂN-NGUYỆN

TRÊN BƯỚC ĐƯỜNG DI TẢN

Đêm Sơn Hòa

« Đi ! Cùng anh tới Cô Tô cảnh cũ
Chờ trăng lên mơ nửa giấc mơ xưa ».
(Huy Thông)

SƠN HÒA 21-3.— Đêm đã xuống. Một anh lính Biệt Động Quân không biết đã xoay đâu được một bó cỏ tranh khô. Anh trải xuống đất đôi bàn tay xoa xoa cho đều sợi, bảo tôi : «Có tí cỏ tranh, đỡ hơi đất». Tôi mỉm cười, cám ơn. Rút chiếc pông sô trong ba lô ra, tôi gấp đôi theo chiều dọc trên tấm nệm cỏ tranh mỏng. Một nửa pông sô làm chiếu, nửa kia làm mền.

Tôi cởi đôi giầy «sô». Rồi để cả dớ và quần áo cứ nguyên thế, tôi ngả lưng. Tiếng cỏ tranh sào sạc nhẹ dưới người. Trên bãi trú quân, đây đó vài ánh lửa bếp bập bùng. Các anh lính đang nấu nước cho vào bi đông sẵn. Chung quanh tôi, những tiếng nói chuyện thầm thì như không muốn núi rừng nghe thấy. Thỉnh thoảng một tiếng cười khúc khích, một tiếng ho, một tiếng hắng giọng. Bên những lửa bếp, bóng người biến thành những hình thái khác thường có lúc đến ma quái. Đỡ gáy đầu trong lòng hai bàn tay chấp ngón như chiếc gối, tôi ngửa mặt ngắm trời, người trống rỗng và lòng cũng trống không. Một ánh đèn pin loáng qua mắt làm đôi mắt tôi lóa đom đóm. Một bóng người ngồi xếp bên tôi, một tay cầm chiếc đèn, một tay cầm một chai sô-đa trong đựng một thứ nước lờ lờ. Đèn không phải loại đèn pin thường. Đó chỉ là một cục pin dùng cho máy vô tuyến, có sợi giây đồng nhỏ cột vào một bóng đèn pin. Trong đêm tối của rừng Sơn Hòa, tuy không ồn xa, ánh điện biến thành một cái gì quá hiếm như một vì sao giữa đêm tối dày đặc. Tôi nhỏm ngồi dậy, tựa lưng vào gốc cây, kéo theo tiếng lạo xạo của nệm cỏ tranh, nhìn người vừa tới. Đó là một thượng sĩ hay trung sĩ, tôi không nhận rõ. Người trung niên khoảng 43, 45 tuổi, mũi to, da bầm vì nắng bạn ngày, đôi mắt rộng. Vị hạ sĩ quan bảo tôi :

«Còn một chút đế, muốn mời ông uống cho ấm bụng. Lát nữa, sương núi lạnh lắm». Thấy nút chai đã mở và được mời, tôi đón nốc một ngụm. Cái cay của rượu làm lưỡi muốn bỏng. Rượu ấm dần vào dạ dày, nóng ran cả bụng. Ông bạn mới quen bảo : «Rượu này không được ngon lắm. Nhưng lúc này hiếm đâm quí». Tôi gật đầu rồi tự hỏi tại sao ông Hạ sĩ quan này lại tới làm quen với tôi. Ông bạn như đoán được câu hỏi của tôi, nói : «Thấy nói ông là làm báo, tôi nói chuyện cho vui». Rồi chai rượu cứ thế chuyền tay nhau : chủ 1 ngụm, khách 1 ngụm rồi cứ thế mà tiếp. Khi mức rượu hạ tới 3 phần tư, đôi lưỡi của chúng tôi đã thao thao bất tuyệt. Ông bạn hỏi tôi có thích thơ không ? Tôi gật đầu. Ông đứng phắt dậy, chạy biến. Khoảng thời gian tôi vừa làm thêm một ngụm, ông bạn mới đã trở về, ngồi xếp bên tôi, tay cầm một tập vở học trò. Ông đưa tôi coi. Trong tập vở chép toàn bài thơ, gần hết cuốn vở. Thơ Tàu đời Đường, thơ ta thời tiền chiến, thơ tiếu lâm, thơ bố láo lẫn lộn loạn xà ngầu nhiều bài không ghi tên được tác giả. Chữ viết, vết gà bởi có lẽ còn dễ «đọc» hơn. Ông bạn đón lại cuốn thơ chép tay, bảo : «Người chép đọc mới quen. Ông để tôi đọc cho mà nghe. Ông thích loại gì ?».

Tôi trả lời chi cũng được. Ông bạn đưa tay với xị rượu tợp một tợp khá dài rồi chuyền cho tôi : «Nghe thơ cũng phải làm một tợp, nghe mới hay». Nghe thơ, tôi có thể từ chối, chứ tợp rượu chẳng bao giờ tôi ngán tay. Sợ ông bạn buồn. Nhất là sợ rượu cũng buồn lây. Thế rồi ông bạn è, a đọc thơ. Tôi không nghe ra giọng ông đọc những gì. Riết một hồi, ông bảo tôi : «tôi chép được bài thơ hợp cảnh uống rượu của tụi mình lắm.» Rồi đưa

XEM TIẾP M TRANG 8

Đúng vào ngày thánh đản của Giáo chủ Hồi giáo Mahomed

Quốc vương Ả Rập Séoudite bị thằng cháu khùng bắn chết

BEIRUT, 25-3 (AP).— Quốc vương Faisal xứ Saudi Ả Rập, người từng tài trợ cho các cuộc chiến tranh của Ả Rập chống Do Thái đã bị ám sát hôm thứ Ba và đã từ trần sau đó tại bệnh viện Riyadh. Thủ phạm hạ sát ngài là người cháu ruột, hoàng thân Musaed Abdul Aziz, từng bị thác loạn thần kinh. Chưa rõ số phận của thủ phạm ra sao. Không đầy hai giờ sau khi xảy ra vụ ám sát, đài phát thanh Riyadh loan báo, em ruột của quốc vương, hoàng thân Khaled Ibn Abdul Aziz, 62 tuổi, được tôn lên ngôi, kế nghiệp Faisal, và đồng thời chỉ định một người em khác, hoàng thân Fahd, 53 tuổi làm người thừa kế.

Thuật vụ ám sát, đài phát thanh Riyadh (thủ đô Saudi Ả Rập) nói rằng người cháu của quốc vương Faisal, mượn cớ lại gần Ngài để dâng lời chúc tụng nhân ngày sinh nhật của đức Mahomed (Giáo Chủ của đạo Hồi) được toàn thể thế giới Hồi Giáo cử hành hôm nay, đã rút súng bắn vào người quốc vương nhiều phát.

Một phát ngôn viên Hoàng cung sau đó nói rằng cuộc điều tra cho biết là hung thủ đã hành động đơn độc và không có ai khác ở đằng sau vụ mưu sát này.

Tòa Đại sứ Saudi Ả Rập ở Beirut mô tả hung thủ khoảng 27, 28 tuổi và cho biết trong quá khứ y đã được điều trị tại bệnh viện tâm trí.

Quốc vương Faisal năm nay 69 tuổi, sinh ngày 14-4-1906 khi phụ vương ông mất năm 1953, anh ông, hoàng tử Saud lên nối ngôi và hai người chống đối nhau. Năm 1958, ông giữ chức thủ tướng, nhưng được hai năm thì từ chức vì không ưa mức sống quá vương giả của anh. Năm 1962, sức khỏe của Quốc Vương Saudi bắt đầu suy sụp và yêu cầu Faisal trở về giữ chức Thủ Tướng lại. Hai năm sau, Saud nhường ngôi cho em và rời khỏi nước. Ông chết tại Hy Lạp năm 1969.

Faisal không uống rượu và cũng không hút thuốc, ông chỉ thích ăn thịt nướng, rau luộc và trái cây. Mặc dù theo luật Hồi giáo ông được phép có 4 vợ nhưng ông chỉ sống với một bà mà thôi. Người vợ sau chót của ông (bà thứ ba) là một phụ nữ Thổ tên Iffat.

Năm 1969, các tin tức loan truyền tại Trung Đông nói quốc vương đã dập tan một âm mưu lật đổ chính phủ của ông và khoảng 2.000 người gồm nhiều sĩ quan quân lực bị bắt. Mặc dù tài trợ cho các chiến tranh Ả Rập chống Do Thái, ông lại là một người chống Cộng và từng ủng hộ ngoại trưởng Kissinger trong chủ trương tìm một giải pháp tuần tự cho Trung Đông.

Một nhà ngoại giao Do Thái ở Genève nói rằng : «Vụ này sẽ làm chấn động thế giới và sẽ có những hậu quả nặng nề không riêng gì với Trung Đông mà thôi».

Tại Mỹ, Bộ Ngoại Giao Hoa Kỳ hôm thứ Ba nói vụ mưu sát quốc vương Faisal là 1 thiệt thòi lớn cho tư thế của Mỹ ở Trung Đông.

Nga xô loan báo ngắn về vụ này và chưa bình luận gì. Tại LHQ các nhà ngoại giao than phiền về vụ ám sát Quốc Vương Faisal và cho rằng điều này sẽ khiến tình hình Trung Đông suy sụp hơn.

Giới tài chánh và doanh thương tại Luân Đôn cũng xôn xao và cho rằng giá dầu sẽ bị ảnh hưởng.

XEM TIẾP K TRANG 8

Đức GM Nghi được bổ nhiệm làm Quản nhiệm Tông Tòa

tân giáo phận Phan Thiết

SAIGON 25-3 (VTX).— Đức Giám Mục Nicolas Huỳnh Văn Nghi vừa được Đức Giáo Hoàng Phao Lô Đệ Lục bổ nhiệm làm Quản Nhiệm Tông Tòa tân Giáo phận Phan Thiết.

Tòa Khâm sứ Tòa Thánh tại VN ngày hôm qua còn cho hay Đức giám Mục Nicolas Huỳnh văn Nghi được cử Quản nhiệm Tông tòa Giáo phận Phan Thiết vì Đức cha Phao Lô Nguyễn văn Hòa, vừa được Đức Giáo Hoàng bổ nhiệm làm Giám mục chánh Tòa tiên khởi của Giáo phận Phan Thiết, hiện nay chưa thụ phong Giám Mục.

Việc bổ nhiệm Đức Cha Huỳnh văn Nghi làm Quản nhiệm Tông tòa địa phận nói trên đã được công bố từ La Mã trong nhật báo L'Osservatore Romano, số ra ngày 24-3-75.

Sau khi lãnh thổ được tái phối trí, nhiều ty thuế đóng cửa

Ngành thu thuế cũng tái phối trí ĐỂ THU BẰNG ĐƯỢC 301 TỶ DỰ THU

SAIGON, 26-3.— Ngành Thuế Vụ Việt Nam đang trải qua một cơn giông tố lớn và những người trách nhiệm nhận thấy khó có thể lái con thuyền thuế vụ cập bến chỉ định trong lúc các bộ phận hoạt động của cơ quan này mỗi ngày một co rút lại.

Các viên chức cao cấp ngành Thuế vụ đã tiết lộ một mối ưu tư khi mà chương trình «tái phối trí» về quân sự ngày một lan rộng. Chính vì vậy mà các Ty Thuế địa phương mỗi ngày mỗi thu gọn lại tầm hoạt động của mình, và nhiều ty còn ngưng hẳn hoạt động, bởi vì toàn bộ cơ quan chính quyền tỉnh đã được sắp đặt theo một chương trình «tái phối trí» quy mô của chính phủ.

Trước tình trạng mới mẻ nêu trên, ngành Thuế vụ đã có những phiên họp lớn để đưa ra chương trình thu thuế tồn đọng một cách mạnh mẽ hơn nữa.

Trong chương trình nêu trên, chính phủ sẽ «ân miễn» cho những ai thiếu thuế cách nay 3 năm nhưng số thuế được xóa chỉ từ 10 ngàn đồng trở xuống. Đối với những người thiếu chính phủ những khoản thuế lớn, Tổng Nha Thuế vụ nói rằng phải tìm mọi cách để thu cho bằng được.

Giám Đốc Nha Hành Thâu Bùi huy Hải được giao trách nhiệm săn sóc kế hoạch thuế tồn đọng của nhà nước và theo tiết lộ mới nhất của nguồn tin thẩm quyền thì trong vòng một tháng nay, kể từ ngày phát động chiến dịch thu thuế tồn đọng, chính

XEM TIẾP L TRANG 8

Đức Từ Cung

Có tin nói rằng Đức Từ Cung, thân mẫu Cựu Hoàng Bảo Đại, đã được Bộ Tư Lệnh Quân Đoàn 1 dùng trực thăng di tản từ Huế về Đà Nẵng. Phối kiểm tin này tại cuộc họp báo hàng ngày Phát ngôn viên Chính Phủ cho biết không có tin tức gì về vụ này.

Tin từ Đà Nẵng của UPI thuật lời bà em gái Đức Từ Cung hôm thứ Tư cho hay Chính phủ VNCH đã cho xe hơi tới tư dinh Đức Từ Cung ở Huế để đón Ngài ra trực thăng di tản khỏi Huế nhưng Ngài đã từ chối và nói : «Tôi sẽ ở lại đây».

CP Thái chính thức loan báo : Sắp bị CS tấn công như VNCH, KPC

3 vạn quân TC, CS Lào, Mèo TẬP TRUNG CHỜ TẤN CÔNG THÁI LAN

- Thủ Tướng Thái đổi lập trường : phản đối bỏ luật chống Cộng
- ★ HĐ Nội Các Thái thôi đòi Mỹ ngưng cầu không vận cho KPC

VỌNG CÁC, 25-3 (AP).— Chính phủ Thái Lan hôm thứ Ba loan báo 30.000 quân Trung Cộng, Pathet Lào và du kích Mèo đã tập trung tại tỉnh Pak Beng của Lào ở trên bờ sông Cửu Long ở cực Bắc Thái Lan, đối diện với các tỉnh Chieng Rai, lak và Nan. Thủ tướng Kukrit Pramoj cho biết Bộ Tham mưu liên quân hôm thứ Hai đã báo cáo là lực lượng Cộng sản nói trên, được huấn luyện ở Trung Cộng có thể mở một cuộc tấn công tại Lào và Bắc Thái giống như ở Nam VN và KPC. Thủ Tướng nói : «Đây không phải là một trường hợp xâm nhập thông thường mà là một cuộc tấn công thực sự».

Nguồn tin quân sự Thái cho rằng số quân trên là một phần của lực lượng quân sự cộng sản lớn hơn đóng dọc theo con đường do Trung Cộng xây cất.

Mặt khác, phát ngôn viên Chính phủ Thái Lan hôm thứ Ba loan báo quân tăng viện sẽ được gởi đến 3 tỉnh tại biên giới Thái-Lào bị loạn quân quấy phá nhưng không cho biết rõ số quân tăng viện là bao nhiêu.

Phát ngôn viên này còn nói thêm chính phủ sẽ gia hạn quân luật thêm 1 năm nữa tại 3 tỉnh nói trên, trong khi ra lệnh bãi bỏ quân luật tại những tỉnh khác tương đối yên ổn hơn.

Đảng xã hội Thái Lan, được các đảng khác hậu thuẫn, đã đưa ra trước Quốc hội hôm thứ Ba một dự luật xét lại luật chống cộng mà họ cho là nguyên nhân chính ngăn cản những quan hệ giữa Thái Lan với các nước Cộng sản và xã hội chủ nghĩa.

Thủ tướng Kukrit Pramoj, trái lại, cho rằng luật chống cộng vẫn còn cần thiết vì các hoạt động khủng bố của Cộng sản đã tăng gia trong mọi ngành của quốc gia.

Ông nói thêm nếu các đảng đối lập muốn hủy bỏ luật chống cộng thì một đạo luật về an ninh quốc gia phải được hợp pháp hóa.

Luật này cấm người Thái viếng thăm các nước Cộng sản nếu không được chính phủ cho phép và cho phép chính phủ có quyền bắt giữ bất cứ kẻ nào dính líu vào những hoạt động Cộng sản trong và ngoài nước.

Trong khi đó chính phủ Thái Lan hôm thứ Ba hình như thôi đòi Mỹ ngưng cầu không vận võ khí và đạn dược của Hoa Kỳ từ Thái Lan sang KPC.

Sau phiên họp nội các hôm thứ Ba không có một tuyên bố nào nhắc đến lời đe dọa của Thủ Tướng Kukrit và Bộ trưởng Quốc phòng Adirekman mấy ngày trước đó nói rằng Thái Lan sẽ yêu cầu Hoa Kỳ chấm dứt cầu không vận nói trên.

Ngoại trưởng Cheutichai Choonhavan hôm thứ Hai cho biết ông chưa nhận được chỉ thị nào của Thủ tướng để thảo luận vấn đề trên cùng các giới chức Hoa Kỳ.

Trong ngày thứ Ba các giới chức Thái và Mỹ đều không đả động gì đến vấn đề cầu không vận.

DB Đăng chê Mỹ « ĐÁNH TRỐNG BỎ DÙI »

SAIGON 25-3 (VTX).— Dân biểu Nguyễn Minh Đăng, một Dân biểu đối lập, thuyết trình viên của Ủy ban Quốc Phòng Hạ Nghị

XEM TIẾP B TRANG 8

Hồng Thập Tự VN kêu gọi mọi người tiếp tay cứu trợ

SAIGON 25-3 (VTX).— Hội Hồng Thập Tự VNCH ngày hôm qua 24-3 đã kêu gọi sự tiếp tay của mọi giới đồng bào trong việc chung sức giúp đỡ và cứu trợ các NNCC.

Hội Hồng Thập Tự VNCH cho biết Hội đã hết sức cố gắng, xúc tiến hoạt động giúp đỡ các NNCC ở Huế, Đà Nẵng, Tây Ninh và các nơi khác. Tuy nhiên phương tiện của Hội có giới hạn, nên Hội kêu gọi sự tiếp tay của mọi giới đồng bào để xoa dịu phần nào nỗi thống khổ của đồng bào lánh nạn cộng sản.

Trong mục đích này, quí vị ân nhân có thể liên lạc với trụ sở Trung ương Hội Hồng Thập Tự Việt Nam số 201 đường Hồng Thập Tự, Saigon 2, hoặc điện thoại số 22.298 và 91.710.

66,34 % NGƯỜI TA YÊU TRONG LẦM LẪN

HOA THỊNH ĐỐN (UPI).— Cây viết «châm biếm» Dick West đã lên tiếng trách nghị sĩ William Proxmire tại sao lại ngăn chặn Cơ quan khoa học quốc gia Hoa Kỳ (NSF) chi tiêu đến nửa triệu Mỹ kim (khoảng 350 triệu bạc VN) để nghiên cứu về... tình yêu, mà nghị sĩ này quả quyết rằng, đó là một cuộc nghiên cứu «vô bổ và phí phạm».

Theo nghị sĩ này lý luận thì, tình yêu là một cái gì cao siêu, thầm kín... thì làm sao có thể cắt nghĩa cho được.

Cây viết Dick West quả quyết ngược lại rằng, người ta cần phải nghiên cứu kỹ càng tình yêu, để giúp cho nhân loại, thuộc cả phe đàn ông cũng như phía phụ nữ, đừng yêu nhau một cách... mù quáng, để khỏi đau khổ trọn đời nữa !

Dick West dẫn chứng rằng, theo các bản thống kê cho biết thì, có đến 66,34 phần trăm người ta đã yêu trong... lầm lẫn nghĩa là không đúng với người mình mong ước.

Chính vì vậy mà cây viết Dick West quả quyết rằng, nhờ các bản nghiên cứu kỹ càng về tình yêu trên, sẽ hướng dẫn người ta tìm được đúng người yêu mình mong ước.

Tổ chức tư nhân Mỹ giúp đỡ cô nhi VN

Xúc tiến gấp công việc đưa cô nhi VN qua Mỹ

DENVER, 25-3 (AP).— Các nỗ lực đưa cô nhi VN sang Hoa Kỳ hiện đang được xúc tiến mạnh cùng với đà tình hình quân sự suy đồi tại miền Nam VN.

Bà Sally Bergney thuộc tổ chức những người bạn của trẻ em VN cho hay hiện nay có từ 200 đến 300 gia đình người Mỹ chờ đón trẻ em. «Chúng tôi đang cố gắng tìm cách đưa trẻ em ra khỏi VN nhưng chúng tôi không biết là có thể làm được không.» Bà nói «Chúng tôi không biết còn phải chờ đợi trong bao lâu nữa.»

Bà cho biết chi phí thực phẩm đã tăng lên 200 phần trăm tại một vài cô nhi viện ở Saigon trong mấy ngày qua khiến cho ngân quỹ thiếu thốn.

Công cuộc tiếp tế thực phẩm cho các cô nhi viện Saigon bị gián đoạn vì cuộc chiến tái phát. Tất cả có 133 cô nhi viện trên toàn quốc VN-

XEM TIẾP G TRANG 8

Mỹ-Hàn đào địa đạo cắt ngang địa đạo Bắc Hàn

30 phi cơ quân sự Bắc Hàn xâm phạm không phận Nam Hàn

HÁN THÀNH, 25-3 (UPI).— Bộ Quốc Phòng Nam Hàn hôm thứ Ba loan báo 30 chiến đấu cơ không lực Bắc Hàn đã xâm phạm không phận Nam Hàn ngoài bờ biển phía Tây hôm thứ Hai trong hàng loạt các hành động khiêu khích.

Các chiến đấu cơ ngày đã xâm phạm không phận đảo Paen Yong, 130 dặm Tây Bắc Hán Thành. Trong một bản công bố, Bộ Quốc Phòng Nam Hàn nói rằng 6 phi cơ Bắc Hàn đã bay ở 50 dặm về phía Nam trên hải phận quốc tế được sự kiểm soát tuần tiễu của các tàu chiến Nam Hàn và sau đó chúng đã bay đi khỏi khi các chiến đấu cơ Nam Hàn nhào đến nghênh chiến.

Bộ Quốc Phòng đã coi đây như là 1 hành động hoàn toàn khiêu khích và yêu cầu Liên Hiệp Quốc đưa ra lời phản kháng qua trung gian ủy hội đình chiến.

XEM TIẾP D TRANG 8

Bộ Trưởng QP Lào : Thuyết Domino vẫn đúng

THẾ LIÊN HIỆP Ở LÀO SỤP ĐỔ NẾU KPC MẤT VÀO TAY CS

▼ Lào công nhận bất cứ chính phủ nào tại Nam Vang

VẠN TƯỢNG, 25-3 (UPI).— Tổng Trưởng Quốc phòng Sisouk Champassak thuộc phe hữu trong chính phủ liên hiệp Lào hôm nay tuyên bố rằng việc lân quốc Kampuchea sụp đổ sẽ ảnh hưởng trầm trọng tới nước Lào trung lập.

Ông Champassak nói ông vẫn tin ở «thuyết đô mi nô» rằng nếu chính phủ của TT Lon Nol rớt đài thì các chính phủ khác cũng rớt theo. Ông cho rằng các nước nhỏ và yếu sụp nhanh, trong khi các nước lớn và mạnh hơn sẽ tồn tại lâu hơn.

Ông nói cuộc chiến thắng của phe phiến loạn ở KPC sẽ nâng cao ảnh hưởng chính trị và quân sự của các nhân viên thuộc phe cộng sản trong Chính phủ liên hiệp Lào và sẽ khuyến khích phe cộng sản đòi phe hoàng gia phải nhượng bộ thêm về chính trị. Ông tiết lộ là «Pathet Lào đã chuẩn bị danh sách các yêu sách đó. Một số yêu sách này đã bị bác bỏ và một số vẫn còn giữ. Dù là chúng tôi phản đối cách nào đi nữa, họ sẽ lập lại các yêu sách đó». Tuy nhiên ông Champassak đã từ chối không nói rõ về những yêu sách trên của cộng sản Lào.

Tổng trưởng Quốc phòng Lào nói «là một quốc gia trung lập, chúng tôi không muốn can thiệp vào nội bộ của KPC, nhưng chúng tôi sẽ công nhận và lập quan hệ ngoại giao với bất cứ chính phủ nào đặt tại thủ đô. Hiện nay Lào có quan hệ ngoại giao với chính phủ LonNol tại Nam Vang nhưng chúng tôi sẽ lập quan hệ ngoại giao với Sihanouk hay Khieu Samphan nếu họ ở Nam Vang». Ông nói tiếp là các biện pháp cần thiết đã sẵn sàng để bảo vệ hòa bình và hòa hợp

XEM TIẾP E TRANG 8

LẠI CHÁY TẠI CHÍ HÒA 9 nhà ra tro thiệt hại 20 triệu

GIA ĐỊNH 26-3.— Giữa mùa nắng, Thần Hỏa lại đến viếng khu xóm nghèo tại quận Tân Bình gây thiệt hại cho 9 căn nhà bị thiêu rụi hoàn toàn với sự ước lượng lên đến khoảng 20 triệu.

Hồi 5 giờ 30 sáng nay (26-3) một ngọn lửa bỗng dưng phựt cháy từ căn nhà số 9/6/1 do ông Nguyễn-Văn T. làm chủ tại ấp Chí Hòa, xã Tân Sơn Hòa thuộc quận Tân Bình.

XEM TIẾP H TRANG 8

Ali hạ Werner ở hiệp thứ 15

CLEVELAND 25-3 (AP).— Võ sĩ Muhammed Ali, đương kim vô địch quyền Anh hạng nặng thế giới, đã tiếp tục giữ lại được chức này tối hôm thứ Hai, bằng cách hạ đo ván võ sĩ Chuck Werner, trong những giây sau cùng của trận đấu 15 hiệp.

Ali 33 tuổi đã hạ đo ván Werner bằng những cú đấm tới tấp vào đầu của Werner, khiến võ sĩ này đã lăn xuống sàn như 1 người say, và trọng tài Tony Perez sau đó đã đếm tiếng thứ 8, trước khi tuyên bố ngưng luôn trận đấu.

Vào hiệp thứ chín Ali cũng đã bị Werner đánh cho 1 cú ngã chúi xuống sàn.

Nhưng từ hiệp này trở đi, Ali đã vùng lên được và tới tấp tấn công võ sĩ Werner 35 tuổi, bằng những cú đấm cả bằng tay trái lẫn tay mặt..

TIN TÒA

Mẹ mìn bắt con nít bị tố trác lãnh 5 năm cấm cố

★ THẠCH VŨ

SAIGON.— Săn được «con mồi» ngon gần trường học, mẹ mìn tập sự bị tố trác nhẹ áp lên xe chạy ngang nhà «con mồi» để bẻ nội vụ đành ra Tòa Đại Hình sáng qua lãnh bản án 5 năm cấm cố về tội bắt cóc con nít và tội trộm.

Theo cuộc thẩm vấn, ngày 31-12-73, bị can Dương Quí Anh 23 tuổi đang lảng vảng trước cổng trường Phạm Đình Hổ (Chợlớn) chợt thấy em Nguyễn thị Kim Em 8 tuổi nữ sinh trường này đi học đeo đôi bông vàng. Như 1 con vật đói thấy mồi, bị can tiến ngay lại phía Em kép luôn lên chiếc xe lam, vừa chạy tới đường Phú Lâm. Bé Em bị giữ chặt trên xe chưa biết phản ứng gì thì tình cờ chiếc xe lại chạy ngang qua nhà. Em liền kêu la nhờ vậy đã bắt được bị can.

Bị can chỉ nhận thấy em đeo bông vàng thì này lòng tham định dẫn vào Phú Lâm lột đôi bông xong sẽ bỏ em lại đấy chứ không định bắt cóc.

Ông Chưởng Lý Trần Trọng Dư trên ghế Công Tố Viện đã nêu nạn bắt cóc con nít như một tệ trạng xã hội hiện tại để thỉnh cầu Tòa 1 hình phạt nghiêm khắc, nên Tòa đình nghị án ra đã tuyên xử như trên.

Nộ nạt quá hăng «người chịu chơi» lãnh 3 tháng tù ở

SAIGON 26-3.— Một vụ hăm dọa và hành hung được chú ý trong phiên xử việc thẩm vấn hôm qua.

XEM TIẾP A TRANG 8

CỰU THỦ TƯỚNG ANH mần nhạc trưởng

BONN (UPI).— Ban tổ chức các buổi hòa nhạc tại Bonn (Tây Đức) loan báo là nhạc trưởng Edward Heath, cựu TT Anh quốc, sẽ điều khiển dàn nhạc đại hòa tấu LuânĐôn nhân kỳ đại nhạc hội tưởng niệm nhạc sư Beethoven tại Bonn vào ngày 12 tháng Tư tới đây.

Đây là lần điều khiển ban nhạc hòa tấu đầu tiên của nhạc trưởng Edward Heath tại ngoại quốc.

ĐỌC BÁO BẠN

HUẾ : QUÂN CÔNG ĐƯỢC LỆNH TRỞ LẠI BÌNH ĐỊNH : QUÂN XA XOONG CHẢO ÀO ÀO RA ĐI

SAIGON, (26-3).— Chiều qua, tin thêm 2 tỉnh bị mất liên lạc nổi bật lên cạnh tin học sinh Cao Thắng bãi khóa, xuống đường. Mỗi báo vẫn có phóng sự đặc biệt về cuộc di tản của đồng bào, trong khi Độc Lập và Đại Dân Tộc tường thuật khác nhau về một cuộc họp báo của bà bác sĩ Thanh.

Lính trở về.. Huế

Độc Lập và Đại DânTộc đều loan tin, đại ý là : «Những chuyến tàu trống không, đã chở nhiều ngàn binh sĩ, sĩ quan và công chức ra Huế trình diện nhiệm sở.

«Sáng nay sau một phiên họp tại Tòa Thị Chính Đà Nẵng, phụ tá tỉnh trưởng Thừa Thiên loan báo Đại tá Duệ Tỉnh Thị Trưởng Thừa thiên và Huế, đã hạ lệnh trong 3 ngày kể từ hôm nay, tất cả công chức cán bộ, giáo chức phải trở lại T.T Huế trình diện nhiệm sở. Người ta ước lượng số công chức cán bộ rời Huế có lối 7.000 người, từ công chức Tỉnh, quận, cán bộ DVCH xã ấp, thành phố giáo chức.

«Giới công chức, giáo chức, cán bộ sau đó đã ra về với nét mặt trầm tư : «Làm sao sinh sống ở Huế trong tình trạng hiện tại và ai bảo đảm sẽ bốc đi nếu có lộn xộn xảy ra ?»

Họ cũng cho biết khi tất cả dân chúng đã ra đi, công chức về lại Huế làm việc với ai ?

«Tuy nhiên, lịnh «hồi cư» 7.000 công chức vẫn có hiệu lực».

Vận chuyện đèo Hải Vân

Độc Lập tiếp tục viết phóng sự về đèo Hải Vân như sau : « Đoàn xe 1.000 chiếc này là đoàn thứ nhì của dân tản cư muốn trở ngược lại Huế với hy vọng «vớt vát» thêm chút ít đồ đạc, gạo củi bởi người ta nghĩ lần này chắc khó còn dịp trở về quê cũ.

« Tuy nhiên, vài trăm thanh niên dùng xe Honda, vẫn len lỏi vượt đèo ra Huế, và khi trở lại Đà Nẵng vào hoàng hôn, họ đã mang theo vài bao gạo nhỏ kèm theo nỗi kinh hoàng lớn lao !

«Những người này đã vượt một cách khó khăn không phải vì QL 1 khúc khuỷu, mà vì phải chế ngự nỗi sợ hãi khi đi ngang những đoạn đường gần tới chân đèo.

XEM TIẾP C TRANG 8

Hiệu trưởng và Chi hội Phụ huynh HS « chơi » nhau

Hiệu trưởng phải di tản về Ty lánh... nạn

SAIGON 26-3.— Hiệu Trưởng và giáo sư Trường Trung Học Nhất Linh thuộc Xã Trung Mỹ Tây Quận Hóc Môn Tỉnh Gia Định phải di tản về Ty VHGD và TN tỵ nạn, vì không chịu nổi cảnh đe dọa không bỏ thường trực, với áp lực thừa thắng xông lên của Ban Quản Trị Chi Hội PHHS xã Trung Mỹ Tây.

Trong cuộc tiếp xúc với phái viên Chính Luận, ông Hiệu Trưởng và một số giáo sư Trường Trung học Nhất Linh đã lên tiếng tố cáo là Ban Quản Trị Chi Hội PHHS đã chụp mũ và đòi thanh toán ông Hiệu Trưởng trước sự hiện diện của Thanh Tra Đoàn trong một phiên họp tay ba tại Ty ngày 06-03-75 vừa qua. Ngay sau đó trường lại nhận được một thư gửi đến đòi banh thây Hiệu Trưởng và dọa lột truồng nữ giáo sư. Theo lời ông Hiệu Trưởng thì cảnh tượng hãi hùng chưa đến với trường như lời cảnh cáo, nhưng hiện nay một nữ giáo sư đã bị đón đường đánh rách mặt, một giáo sư khác thì bị nhục mạ và hăm hành hung, còn hai học sinh thì bị chặn đường đánh đến trọng thương. Sự kiện trên xảy ra trường đã trình các cơ quan liên hệ xin bảo vệ an ninh nhưng không được đáp ứng, nên ông và một số giáo sư được lệnh di tản về Ty để chờ giải quyết.

1 cậu vô bót vì bạch phiến

SAIGON.— Lúc 9 giờ đêm 24-3, nhân viên công lực có bắt trước hẻm 322 đường Trịnh Minh Thế 1 thanh niên tên Nguyễn văn B. 19 tuổi can tội xử dụng và oa trữ bạch phiến. Người và tang vật bị đưa về bót lập biên bản. (DL)

1 cô bị bắn vì tình ?

GIAĐỊNH.— Khoảng 3 giờ chiều 25-3, một vụ nổ súng đã xảy ra tại phía trước thành Ông Năm, quận Hốc Môn, Gia Định, khiến một thiếu nữ tên Nguyễn thị L. 22 tuổi (ngụ tại hẻm số 115 đường Thống Nhất, Gia Định) bị trúng đạn nơi bụng trọng thương. Nạn nhân liền được chở đến bệnh viện cứu cấp. Theo lời của chính nạn nhân khi còn tỉnh cho biết thì vụ nổ súng trên là do nhiều thanh niên mặc đồ kaki gây gổ rồi nổ súng vào nhau, cô đang đứng gần đó bị trúng đạn. Tuy nhiên, theo dư luận bàn tán thì cô L. đã bị 1 thanh niên bắn chứ không phải lạc đạn. Nhiều người nghi ngờ rằng cô L. đã bị bắn vì tình. Nội vụ hiện còn trong vòng điều tra của nhà chức trách. (CC)

Cụ già 80 tuổi nhảy sông tự trầm

SAIGON.— Hồi 10 giờ sáng 25-3, người qua đường đang đi trên cầu Móng, bến Vân Đồn (Khánh Hội) thấy 1 ông già bất ngờ lao từ trên cầu xuống sông, liền tri hô cầu cứu. Nhân viên Cứu Hỏa liền đó được tin cấp báo đến nơi mò vớt được ông già lên, nhưng ông này chỉ còn là cái xác không hồn. Nhà chức trách đến nơi mở cuộc điều tra, tìm được trong người ông lão giấy tờ mang tên Châu văn Q. 80t. (ngụ tại hẻm số 188 đường Đỗ thành Nhân, Khánh Hội), và được biết ông lão đã nhảy sông tự trầm nhưng chưa rõ nguyên nhân khiến ông lão chán đời. (CC)

1 thiếu nữ mướn phòng ngủ treo cổ tự tử

SAIGON.— Lối 2 giờ trưa 25-3, nhân viên khách sạn «C.H.H», đg Đỗ quang Đẩu, Saigon thình lình phát giác một thiếu nữ treo cổ tự tử trong một phòng ngủ. Thiếu nữ nọ dường như đã mướn phòng từ tối hôm trước, mãi sáng hôm sau, nhân viên khách sạn để ý không thấy cô nọ ra vào ăn uống, mới sinh nghi, lên nhìn vào phòng và thấy cô này đã treo cổ toòng teng trên trần nhà, chết từ hồi nào. Liền đó, nhân viên khách sạn báo tin cho nhà chức trách đến nơi lập biên bản mở cuộc điều tra. Thi hài thiếu nữ bạc mệnh được tạm quàn tại nhà xác Chí Hòa. (CC)

8 người uống độc dược : 1 người chết

SAIGON.— Trong ngày 24-3, có đến 8 người uống độc dược quyên sinh được chở đến bệnh viện cứu cấp. Những kẻ chán đời này gồm có cô Trương thị H. 21t. (ngụ tại hẻm số 180 bến Vân Đồn), cô Trần thị Ph. 20t (ngụ tại hẻm số 378 đường Dương bá Trạc), cô Lê kim H. 23 tuổi (ngụ tại hẻm số 378 đường Dương bá Trạc), cô Nguyễn thị H. 21 tuổi (ngụ tại lô B chung cư Nguyễn thiện Thuật), bà Nguyễn thị Thu C. 30t (ngụ tại đường Khải Định), cô Dương thị L. 23 tuổi (ngụ tại hẻm số 23 đường Võ Tánh, Gia Định), ông Trần thanh T. độ 35 tuổi (chưa rõ địa chỉ) và một thiếu nữ vô danh độ 18 tuổi. Được biết thiếu nữ này uống độc dược quyên sinh nằm bất tỉnh trong rạp chiếu bóng Vĩnh Lợi. Về trường hợp của ông Trần thanh T., được biết ông này đã vào một quán nước ở đường Nguyễn cư Trinh ngồi uống giải khát rồi lén uống độc dược. Sau đó, đi lang thang trên đường Tôn thất Đạm, rồi té xỉu trên đường này. Người đi đường báo tin cho nhân viên tuần cảnh đến chở kẻ chán đời vào bệnh viện. Nghe đâu, người ta nhặt được một bức thư tuyệt mệnh của ông này gửi cho bạn thân tên Th. và vợ của ông. Nội dung bức thư xin vợ và bạn tha thứ lỗi lầm và gắng nuôi giùm con của ông. Do đó, người ta đoán có những uẩn khúc trong gia đình nên ông T. chán ngán không thiết sống nữa. Nhà chức trách đang tiến hành cuộc điều tra. Trong số nhập người tự tử kể trên, được biết có Nguyễn thị H. đã trút linh hồn tại bệnh viện. (CC)

Chơi đầu đạn một cậu bị tét cánh tay

SAIGON.— Khoảng 9 giờ đêm 25-3, một thiếu niên trong hẻm số 134 đường Yên Đỗ, Saigon, đập đầu đạn chơi bị tét một đường trên cánh tay trái, thương tích khá nặng, phải vào bệnh viện điều trị. Được biết cậu bé chơi dại này tên là Trương văn L. 16 tuổi. (CC)

NDTV làm nổ súng, cô gái đi đường trọng thương

GIA ĐỊNH.— Hồi 5 giờ 30 sáng 25-3, tại Cầu quay ấp Dân Tiến xã Tân thới Nhì, Gia Định, 1 đoàn viên NDTV tên Nguyễn văn Nh. 17t, (ngụ tại ấp nói trên) đang đứng gác không rõ vì bất cẩn hay ngủ gật, đã để súng nổ gây trọng thương cho 1 thiếu nữ đang đi ngang đó tên Nguyễn thị Ph. 16 tuổi (nhà ở ấp Tri Tân Hóc Môn). Nạn nhân được chở vào bệnh viện cứu cấp. Nhà chức trách sở tại đã tạm giữ cậu Nh. cùng khẩu súng để điều tra. (DL)

Giựt dây chuyền, 5 người bị bắt

SAIGON.— Trong ngày 25-3, trong đó thành đã xảy ra 4 vụ cướp giựt dây chuyền táo bạo xảy ra như sau : Tại dốc cầu Chữ Y Chợ Quán, nh gà cầu có chạo bắt 2 thanh niên tên Trần quốc D. và Vũ khắc H. 24t qua tang giựt dây chuyền của cô Nguyễn thị L. 25 tuổi. Tại công trường Cộng Hòa, nhân viên công lực có bắt một thiếu niên tên Nguyễn văn T. 15t vô gia cư, đã giựt sợi dây chuyền của cô Nguyễn kim H. 25t. lúc 3 giờ chiều ngày nói trên. Tại trước số 2 đường Võ Tánh, do sự tri hô của cô Nguyễn thị Ng. nhân viên công lực có bắt tên HuỳnhNgọc C. 17t, vừa giựt của cô này sợi dây chuyền. Ngoài ra, tại chợ Cầu Ông Lãnh, do sự tri hô của bà Đặng thị Th, nhân viên an ninh đã bắt 1 thiếu nữ tên Trần thị Kim Ph. 18 tuổi cũng vừa giựt sợi dây chuyền vàng của bà Th. Các kẻ gian đều bị điệu về bót điều tra. (DL)

Kẻ trộm viếng nhà Mỹ kiều

SAIGON.— Hồi 10 giờ sáng 24-2, Mỹ kiều Joser Thomas T. 37t. ngụ tại đường Võ Tánh Saigon có đến bót cớ trong đêm 23 rạng 24-3 kẻ trộm đã cạy cửa vào nhà ông lấy trộm nhiều tài vật trong số có 1 chiếc nhẫn hột xoàn và chiếc đồng hồ tay trị giá 200.000 đồng. Đồng thời cô Mai thị L. 22 tuổi, ngụ tại lô A, ấp Tân Phú, đến bót cớ kẻ vô danh đã vào nhà cô trộm [illegible] tài vật quý giá. Nhà chức trách đang theo dõi các vụ trên. (DL)

Lựu đạn nổ : 1 ông lão chết, 4 người bị thương

SAIGON.— Lúc 10 giờ 20 đêm 24-3 một tiếng nổ dữ dội phát ra từ trước căn nhà số 13 hẻm 138 đường Nguyễn duy Dương liền sau đó là mấy tiếng súng 3 dòn của NDTV bắn chỉ thiên báo hiệu cho nhà chức trách, khiến nhiều người trong hẻm hoảng hồn. Xe tuần cảnh đến nơi thì thấy 1 ông lão nằm sóng sượt trên vũng máu và trong căn nhà nói trên 4 người bị thương vì miểng đạn đang oằn oại rên la. Được biết ông lão nạn nhân tên là Dương văn Kh. 72 tuổi, và 4 người bị thương là Phùng thanh K. 13 tuổi, Ngô thị T. 4t, Bùi thị X. 29t, và Trần văn S. 13t. Các nạn nhân được chở ngay vào bệnh viện cứu cấp nhưng ông Kh. vì thương thế quá trầm trọng đã tắt thở 1 giờ sau. Theo dư luận quanh đây thì có lẽ vì già yếu, bệnh hoạn, ông lão nói trên đã cho nổ lựu đạn để tự tử. Nội vụ còn trong vòng điều tra của nhà chức trách. (DL)

Xe Lam tông người đi đường

GIAĐỊNH.— Hồi 9 giờ sáng 24-3, tại trước trạm kiểm soát an ninh Bình Chánh, chiếc xe lam 3 bánh do anh Lê T. 25t. lái, chẳng rõ tránh né thế nào, đã tông 1 người đứng gần đó té đập đầu xuống đường trọng thương. Nạn nhân là ông Nguyễn văn Nh. được chở vào bệnh viện cứu cấp, tài xế T. bị tạm giữ. (DL)

tin cần biết

Tất cả Bưu Cục toàn quốc đều có tem phát hành ngày đầu tiên

— Kể từ kỳ phát hành tem thư «Ngày Nông Dân VN 26/3/1975» các Bưu Cục Tỉnh và Thị Xã đều có bán tem phát hành ngày đầu tiên, cùng cung cấp miễn phí các bản mô tả tem thư phát hành cho khách hàng Bưu Hoa. Nhằm mục đích giúp các nhà sưu tập Bưu Hoa ở địa phương được dễ dàng trong việc sưu tập tem thư.

Ngoài ra, các Bưu Cục Saigon Chánh, Saigon Chợ Lớn, Gia Định, Đà Lạt, Nha Trang, Cần Thơ, Đà Nẵng và Huế có bán Album tem và phong bì dấu tiên đóng dấu «Saigon» do Tổng Cục Bưu Chính phát hành.

Thông cáo của Tổng Cục Bưu Chính cho biết thêm, các ghi sử Bưu Hoa, Nha Doanh Thác Tổng Cục Bưu Chính sẵn sàng giải đáp các thắc mắc cũng như đón nhận những ý kiến xây dựng của khách hàng trong việc phát triển Bưu Hoa.

Tuyển dụng 3 Giám thị

— Viện Giáo Dục Quốc Gia Nghĩa Tử cần tuyển dụng 3 nam Giám thị để phục vụ tại Saigon, một cho Trường Trung học Tổng Hợp và hai cho Khu Nội Trú (Phân khu Nam sinh).

Ứng viên phải hội đủ các điều kiện sau đây :

1) Đủ 21 tuổi tính đến ngày 31-12-1974.

2) Có bằng Trung Học Đệ I Cấp hoặc chứng chỉ từ lớp 10 trở lên. Riêng cho cựu quân nhân được miễn điều kiện này.

3) Hợp lệ tình trạng quân dịch (không nhận hoãn dịch học vấn).

4) Ưu tiên cho thành phần Quốc Gia Nghĩa Tử, Cựu quân nhân, Phế binh cấp độ tàn phế không quá 30%.

5) Lương bổng được trả theo giá biểu công chức công nhật B2.

Đơn được thâu nhận tại Văn Phòng Viện Giáo Dục Quốc Gia Nghĩa Tử 390 Võ Tánh, Gia Định kể từ ngày 24-3.1975 đến hết ngày 30-3-1975 trong những giờ làm việc.

TIVI

Thứ Năm 27-03-1975

- 18g00 Đài hiệu - Quốc kỳ
- 18g05 Tin vắn
- 18g10 Thiếu nhi Sơn Ca
- 19g00 Thông Cáo
- 19g10 Chương trình Thanh Niên
- 19g35 Tiếng Nói Động Viên
- 20g00 Tin Tức
- 20g30 Nhạc Xuân Thanh
- 21g00 Bình Luận
- 21g10 Nhạc (tiếp)
- 21g30 Điểm Báo - GTCT tối mai
- 21g40 Thời Sự Truyền Hình
- 21g50 Kịch Sông Thao : Bứng Xuân
- 22g30 Tin Cuối Cùng
- 22g40 Kịch (đoạn kết) Đài hiệu Quốc kỳ

NHÀ SANG

Sang 1 Appt ngay trung tâm Đô Thành tiện nghi, an ninh, đẹp, yên tĩnh. Hỏi bà Nguyễn lầu 3 căn 420 Thương Xá Tax 135 Tax, Ng- Huệ Sg1.

Nhà hàng đang hoạt động cần người tiếp vốn 1T500, lời chia, 611/14B Phan thanh Giản Saigon 3.

Sang rẻ phố thương mãi mặt tiền chợ Thái Bình, gần bến trường Hưng Đạo, 2 công tơ (điện kỹ nghệ) có lầu cây 3,8x18m. tiền nhà rẻ 3000đ 1 tháng. 149 Cống Quỳnh Saigon 2.

Nhà sang 43 Bà Huyện Thanh Quan. Xem nhà vào lúc 6 giờ chiều. Bán 1 tủ lạnh, 1 máy lạnh hây còn mới nguyên Đ.T. 93.211.

Đi xa sang gấp cửa hàng Quán nhậu (Đây Rồi) số 20 trạm xe buýt 2 Lữ Gia sang bàn ghế, tủ lạnh chén dĩa đồ nhậu giá 700.000đ ưu tiên cho người đến trước.

Sang nhà sang 1 căn nhà mặt tiền đường Hậu Giang bề dài 18mx4 xin hỏi tại số 36 đường Hậu Giang Sg6.

Sang 2 lò bánh mì, cơ sở 400m2 có lợi tức ngay đầy đủ tiện nghi. L/L Lò bánh mì Sinh Lục. 331 Pétrus Ký Saigon10.

Appartement đủ tiện nghi (máy lạnh nước nóng, điện thoại). Hỏi bà Trang Apt A3 459 Phan đình Phùng Sg3.

Hiệu đồng hồ sang
Sang nhập ngũ, sang gấp hiệu sửa đồng hồ nhỏ đang hoạt động đông khách tại khu chợ Hòa Hưng. Xin liên lạc 358/22 Lê văn Duyệt Saigon 3 chỉ dẫn.

Thương xá Tam Đa
Sang 1 cửa hàng nơi thị tứ nhất thủ đô, tiện đủ mọi ngành thương mại. có lầu lửng. Hỏi 4 Nguyễn Trung Trực Sg. ĐT : 92.195 224.

Đi xa cần sang lại 1 cửa tiệm đang buôn bán, lợi tức trên 100.000đ mỗi tháng ngay đại lộ Quốc Tế lầu đúc 2 tầng rưỡi 2 sân thượng 2 phòng tắm giá 4.700 ngàn (không phải trả tiền nhà) 288B6 đường Công Lý tiệm (Tân Phú-Hương).

Sang cơ sở văn nghệ thích hợp đồng bào di cư. Vừa có nhà ở lại có huê lợi ngay. Hỏi Ô. Trong 14/1C Phan Văn Hùm Sg2. (Ngã 6 Sg).

Cư Xá Thanh Đa
Sang tầng trệt 011 lô J Cư xá Thanh Đa hoặc đổi ở khu 2 các lầu 2,3,4. Liên lạc : Cô Thanh 022 lô A Cư xá Thanh Đa từ 14giờ đến 17giờ.

Sang nhà may đông khách ngã ba hướng đông. Hỏi003 lô L Chung Cư Minh Mạng Sg10.

Cửa hàng mặt tiền
Bán 2 căn liền, hay 1 căn. hoặc cho thuê, có điện thoại, điều kiện thật dễ dàng. cô Lan 339B Pétrus Ký Sg.

Sang phố khu thương mãi gần chợ. trường 35x18m. 3T2. 213 đường Minh Phụng C.L gần cầu Cây Gõ.

Nhà sang đủ tiện nghi, gần chợ, trường học, nhà thờ, thuận đường; tiền phố hạ, khu an toàn. Hỏi 451/8 Hai bà Trưng Tân Định.

NHÀ BÁN

Bán Villa Đồn Đất, Appartement Công Lý, Studio Lê Lợi Eden. Do 29 Đồn Đất chỉ dẫn ĐT 98.177.

Có Một Không Hai
Bán nhà lầu đúc, ba tầng kiên cố, hướng Đông nam rộng 7x15m, mặt lộ. căn bìa, gần chợ, gần trường, mưa to không ngập, có điện thoại, 2, 3 dây riêng, có chỗ để xe, hàng xóm tốt, rất tiện để ở, buôn bán, lập kho, xưởng công nghệ, giao trống Xem nhà tại 380, Nhật tảo, Saigon10. hoặc điện thoại : 44.797.

Đồng bào chiến nạn !!
Được dành ưu tiên !!
Bán 1 ngôi nhà lầu đúc ngang 7m sâu 10m khu an ninh sát chợ Bà Chiểu, Hướng Đông giá 6 triệu chỉ bán có 3 triệu. Xin hỏi Bảo Sanh Phước Lập 34 Lê quang Định GĐ.

2T8 nhà 8mx16m, có nhà xe và bếp riêng, tiện nghi, khu yên tịnh, tiện cho gia đình đông người. 92/71 hẻm BS Lân đường Trung Dũng, GĐ (gần chợ Cây Thị)

Nhà bán đủ tiện nghi, để ở hay buôn bán. Hỏi 279 Công Lý và 119 Nguyễn thiện Thuật Sg3.

Bán hoặc sang chung cư 2 tầng lầu mới sang một Appartement. Compteur điện nước, lối đi riêng. Cư Xá Lê Lợi ngang sân cù (Võ di Nguy PN. nối dài). Hỏi 108 Yên Đổ ĐT 20.650.

Bán nhà có B.K 4 lầu 8x20m mặt tiền đường 2 chiều 12 phòng rộng 3 buồng kho có cửa hậu garage cửa hàng 5x10 điện thoại 3 công tơ điện 110 220 FM giá 28T Xem nhà 362-364 Trần quý Cáp Sg3 ĐT 93.181.

Bán gấp nhà trệt đầy đủ tiện nghi 4mx25m gần chợ và trường học. 266 Dương bá Trạc Saigon 8.

Nhà 3 lầu đúc đủ tiện nghi Lê Thánh Tôn sau dinh Gia-Long cửa hàng đông khách ĐT93408

Nhà 4x22m đủ tiện nghi bán 800.000đ. Hỏi 639 Cư xá KT Thủ Đức (ngang Viso).

Bán rẻ 1 căn nhà gần Quốc gia Hành chánh. Hỏi 528/102 Phan thanh Giản Sg 10 chỉ dẫn.

Bán nhà lầu mặt tiền 4mx bên cạnh có hẻm tiện thương mại mọi ngành đang mở 3 bàn Bida lợi tức khá L/L 248 V.T. Lãng Cha Cả.

Bán nhà lầu đúc 4mx22m, kiểu mới, 3 mặt đường tiện nghi. Hỏi 229 Nguyễn duy Dương Saigon 10.

Bán 2 căn nhà lầu đúc, đủ tiện nghi để ở rất thuận tiện, làm kho chứa hàng hoặc hãng xưởng Số 216-218 đường An Dương Vương gần Mũi Tàu Phú Lâm vô 30m.

Bán Biệt thự gần 300m2, mặt tiền đại lộ Chi Lăng, Gia Định, Đủ tiện nghi, nước nóng, máy lạnh, vườn, garage, phòng bếp, phòng bồi terrasse, điện thoại. Hỏi cô Ngọc. 62 Gia Long Saigon điện thoại : 25.678—44.920.

Nhà bán 5T5, 1 tầng lầu đủ tiện nghi. Miễn trung gian. 51/7 Cao Thắng Sg3.

Bán nhà bốn từng
Hai căn liền. Tiện mở trường, phòng thương mại, nhà hộ sinh, cơ sở kỹ nghệ. Hỏi 421 Trần quý Cáp. ĐT. 90.163. Bán một máy in Typo Đài Loan còn nguyên thùng giá rẻ.

Nhà lầu đúc bán, mặt tiền, trước chợ. tiện buôn bán mọi ngành, đầy đủ tiện nghi. Hai căn liền, có thể mua từng căn. L/L tại 202-204 Lê Quốc Hưng, Khánh Hội SG 4 (chợ Xóm Chiếu).

Về quê bán căn nhà 850.000đ đủ tiện nghi gác suốt 10x3,50 khu yên tĩnh gần chợ, trường học, coi nhà ngoài giờ làm việc. 152/79 Yên Đỗ Sg3.

6000m2 đất BK bán gấp rẻ, ngoại ô Saigon cạnh sông lớn, sát QL.1, có 100 cây dừa lớn, lợi tức rau muống hơn 10 ngàn 1 ngày. tiện lập lò đường. Mời Ô. Bà ở BMT đã trả giá lại thương lượng. Hỏi Kỹ Sư Anh 166/5 Nguyễn Huệ PN. ĐT 42156

Bán villa lầu 164m2, có BK, phg khách, phg ăn, 4 phg ngủ, buồng tắm riêng, nước nóng. Tại 201/52A Võ Tánh GĐ. Khu Đệ nhất khách sạn.

Nhà bán 1T7 cư xá Kiến Thiết căn bìa lầu đúc, đủ tiện nghi gần chợ, nhà thờ. trường học 511/54 ấp Tây Đa Nguyễn huỳnh Đức Gia Định.

Cam Ranh bán 1 căn nhà thật rộng, địa điểm lý tưởng cho mọi ngành. Có sân kho hàng, gara, sân trống. Do 48 Quốc lộ 1 Cam Ranh hoặc 5 Đặng Trần Côn Saigon 2 Đ.T : 20308.

Đất làng Đại Học Thủ Đức
Bán 1000 thước vuông có điện nước gần chợ, gần trường. Hỏi 384/46 Công Lý Saigon. ĐT 23.414 14g-19g.

Bán nhà 7T5 Villa trệt 6 phòng 320m đất mặt tiền số 250 Nguyễn văn Học Gia Định. Hỏi 226 Nguyễn Văn Thoại SG.

Nhà bán khu công chức, yên tĩnh, mát mẻ số 215F/17 Chi Lăng Phú Nhuận. Xin hỏi 209, Chi Lăng tiệm Tấn Phát. 119/7 Phan thanh Giản Đakao Saigon.

Tử vi lập thành 300đ. Giải đoán trọn đời đầy đủ đại, tiểu vận tốt xấu 2000đ.. Hỏi Ô Liên490/1D Trương minh Giảng Saigon3.

Đường Công Lý
Bán luôn đất, lầu 3 từng 8 phòng máy lạnh, nước nóng, đầy đủ tiện nghi, chỗ an ninh yên tịnh. 384/46 Công LýSaigon ĐT 23.414 14g-19g.

Nhà N1 Bis Cư xá Sĩ quan Chí Hòa 5mx18m. Lịch sự đủ tiện nghi.

Nhà bán đủ tiện luôn đất 1.800.000đ. Hỏi 534A Hùng Vương Thị Nghè.

Nhà bán rẻ 3m8x16m 2 tầng. đúc, đủ tiện nghi tại đường Dương bá Trạc Q.8. Hỏi 40 Ng-Hoàng Sg5.

Phố lầu đúc bán
Địa điểm tốt, an ninh, cả đất. Hỏi cô Vinh 27/2 Thoại ngọc Hầu Gia Định. Điện thoại 41.918, xem nhà từ 8giờ đến 10giờ sáng.

Bán villa 12T
Lầu Chi Lăng yên tịnh an ninh 3 phòng ngủ, nhà xe. nhà bồi 2 máy lạnh nước nóng, tủ lạnh bếp hơi, điện thoại, bàn ghế, tủ giường.. Hỏi 126B Trương minh Giảng. ĐT 45438.

Bán phố thương mãi 3 từng lầu tại chợ Hòa Bình đường Bùi hữu Nghĩa, đủ tiện nghi có điện 3 giây. giao phố ngay. Xin liên lạc bà Ly. 12-14 Tôn thất Đạm (lầu 3) Saigon, điện thoại 21.161-21.162.

6 triệu (6.000.000đ)bán nhà lầu đúc 200m2 (8mx 15m).Căn bìa, 2mặt đường hướng Đông Nam. Sân thượng đúc rộng 200m2,có chỗ để xe hơi.Có vườn hoa xung quanh, khu yên tịnh, mát mẻ, thoáng khí. Ai muốn mua xin lại L8 bis Cư xá Sĩ Quan Chí Hòa(bên hông Nhà Thờ) ĐT 45.470

Nhà bán lầu đúc 1 tầng, 90 thước vuông, luôn đất có bằng khoán, đầy đủ tiện nghi, có 2 công tơ điện, tường 20cm, gần chợ Bàn Cờ. Hỏi 212/2 Nguyễn thiện Thuật SG 3 từ 8giờ sáng tới 6giờ chiều.

Bình Tuy cần bán 1 căn nhà mặt tiền quá rộng (17mx36m) cạnh rạp hát. Tiện mở quán ăn, khách sạn, ngân hàng hoặc cần người hợp tác để cất 4 căn phố lầu. Hỏi 43 đường Quốc lộ 1 Biên Hòa ĐT 2230.

Nhà bán 1T2 mặt đường ngang 5mx20m có gác đủ tiện nghi. 739 Hương lộ 14.

Nhà bán đủ tiện nghi có sân để xe nhà lầu 1 tầng cần đi xa bán gấp. Số 199/6 Nguyễn Huệ PN.

Dịp may hiếm có
Vì lý do sức khỏe thiếu người trông coi, muốn bán 1 khách sạn (3 căn 5 tầng lầu) muốn mua riêng từ căn cũng được. 12mx39m tọa lạc Trung Tâm Sg2. Huê lợi thu mỗi ngày. Xin liên lạc tại 63-65-67 Đỗ quang Đẩu gần rạp Quốc Tế chợ Thái Bình từ 8-12giờ trưa chiều 4-6giờ.

Villa rất xinh, 12 triệu luôn 320thv miễn trả giá miễn trung gian. ĐT : 42.419.

Nhà bán đủ tiện nghi, hẻm rộng số 177 Trần Quốc Toản Saigon10 (số mới 299)

Bán Nhà Rẻ
2 tầng lầu đúc đầy đủ tiện nghi có sân thượng trước cửa chợ. Hỏi 94 Hùng Vương Thị Nghè GĐ.

Phố thương mại luôn đất bán 421 Phan thanh Giản góc Cao Thắng. Giao nhà trống sang tên ngay.

Di tản đến Saigon quý vị mua ngay phố nhà và cơ sở rẻ gần ngã tư Hùng Vương xa lộ để làm xưởng,quán ăn, bán vật liệu xây cất. Hỏi 420 Võ di Nguy PN.

Bán nhà luôn đất 140m2 số 18 Triệu quang Phục Cholon một từng lầu có nước máy, điện và điện thoại. Xin liên lạc số 9 Trang Tử Cholon hoặc ĐT : 52.936.

Bán phố trệt thương mại, địa điểm thật tốt 6m8x12m, luôn đất bằng khoán riêng. Hỏi 487-bis Phan đình Phùng Bàn Cờ Sg3.

Bán rẻ căn nhà lầu đúc đủ tiện nghi, gần chợ LL 68/164B Trần Quang Khải Tânđịnh hẻm trường học Sơn Hà. Khỏi chùa quẹo trái.

Vì thiếu người trông nom cần bán 1 nhà đúc luôn cửa tiệm 3m70x 24m. Điện nước 2 và 3 giây, có ĐT. tiện nghi, thực hoàn hảo đang khai thác sửa xe rất đông khách. Hỏi 280 Trương minh Ký GĐ chỉ dẫn.

Cần bán gấp 1 căn nhà, có compteur điện nước đường Lê Văn Duyệt Sg. Hẻm 317/31/B.

Phố bán 48 Nguyễn hữu Cảnh Tân Định Saigon 1.

BÁN PHỐ GIA LONG SG.
Hỏi 20 Võ Tánh ĐT. 93.621.

Bán nhà lầu đúc 2 căn L/L. 166/42 Lý Thái Tổ đối diện 016 lô A Chung cư Nguyễn-thiện Thuật.

Nhà 1T9 4m50x10m lầu suốt, quạt trần bếp hồ nước cẩn gạch men, douche lavabo cầu đồ Italie. 300/61B hẻm Triệu Đà gặp chủ sáng 9g đến 11g30 chiều 3g đến 6g. Giao nhà liền.

6T8 Nhà rất đẹp, kiểu villa lầu, khu sang trọng, yên tĩnh. Coi rồi khỏi mất thời giờ kiếm nhà khác. 23B Hồ Biểu Chánh (Cách Mạng).

Bán Villa trệt 14mx11m đủ tiện nghi sân rộng để xe, đồng hồ điện nước giá 3T5 số 308/15 Võ Tánh Gia Định Tân Sơn Nhất.

Bán phố lầu tại chợ Nancy. Lợi thương mãi nhà thuốc, tiệm vàng, bảo sanh, Hỏi 49 Cộng Hòa Bảo Sanh Hồng Mai Nancy Saigon.

Tân Định bán hoặc cho NK mướn nhà 3 tầng đúc mặt tiền luôn 25mx4m40 đất, 7 phòng, cao rộng lớn mát mẻ. L/L 15 Trần khánh Dư Saigon 1.

Nhà bán nở hậu 3mx17m tiện nghi 127 Cư xá CáchMạng GiaĐịnh.

Nhà bán, đủ tiện nghi, rất đẹp, hướng Đông, khu an ninh, Dài 16mx4m, đường lớn xe hơi vô tận nhà. Giá 2T, Hỏi tại 308/38 Võ Tánh nối dài T.S.N.

Nhà bán 2T7 4,5x28m mặt tiền cửa sắt, gạch, bông có sân để xe đầy đủ tiện nghi 183 Bùi thị Xuân (Gia Định).

1T4 nhà bán lầu đúc luôn đất, 2 quạt trần đủ tiện nghi 503/2 Bà Quẹo (GĐ).

Bán hoặc sang Villa kiểu xưa, đất rộng (500m2) vườn có cây ăn trái, sân trước, sân sau nhiều phòng. trung tâm đô thành. Hỏi 48/7. Phạm ngũ Lão Sg.2. (Tiệm đồng hồ số 100 trước chợ Thái Bình vô hẻm lớn).

99 Mai Ngọc Khuê (Nguyễn-M-Chiểu nối dài) Phú Nhuận cả đất 4x31m đủ tiện nghi, gần chợ, trường có lầu và chỗ để xe hơi giá 2T8.

Quá rẻ 160.000đ
Nhà có điện, nước, tiện nghi, gần chợ, nhà trống mua xong giao ngay. Hẻm xe hơi vào được. Hỏi 441. Bạch Đằng Gia Định, nhà may Hoa Thủy Tiên.

Bán phố lầu thương mãi, đủ tiện nghi, 5mx20m ngay chợ nhỏ 111/3 hẻm 72 Hùng Vương Thị Nghè.

Nhà bán, Cư xá Phú Lâm C số 20 lô C. 4mx22m. 800.000đ.

Bán gấp 1 căn nhà (4m5x 15m) đủ tiện nghi gần chợ. Hỏi 102 Cô Bắc Saigon 2.

Nhà bán khu Đặng Dung, 2 phòng ngủ, phòng khách, phòng ăn, nhà bếp, máy điều hòa không khí, máy nước nóng, lạnh, điện thoại, garage ĐT 45.799 miễn trung gian.

Bán rẻ nhà hai tầng khang trang đầy đủ tiện nghi, đường xe vô tận nhà 4mx22m. Coi nhà tại số 67/151 Cường Để, Gia Định (gần trụ sở ấp 7).

Bán 1 căn nhà lầu, đầy đủ tiện nghi có chỗ để xe hơi. Số 315 đường Trương minh Giảng. Hỏi 22-C đường Trương minh Giảng.

Trần quang Khải
Phố lầu đúc số 68/17A đất B.K bán rẻ giao trống, có cửa hàng hướng Đông Nam 6T5.

Bán nhà 5mx13m lót gạch bông giá rẻ. Liên lạc 280/120/3 Bùi hữu Nghĩa Giađịnh.

Bán nhà 252/39A Yên Đỗ Sg 3 đủ tiện nghi, 500.000đ.

Bán nhà lầu đúc, đủ tiện nghi. Hỏi 184/44 Yên Đỗ Sg3.

Phố thương mại 3 lầu đúc luôn đất, mặt tiền hướng Đông Nam. 538 Phan đình Phùng Sg3.

Nhà bán lầu đúc có sân thượng mặt tiền, có máy lạnh, máy nước nóng đủ tiện nghi 130 Trương minh Ký Gia Định Đ.T 40875.

Nhà bán 8x35m mặt tiền 2 phòng ngủ, 3WC. phòng khách nhà xe, bếp. vườn cây ăn trái điện 110-220kw. đường Trần Quý Cáp hỏi tại 110 Nguyễn Văn Học GiaĐịnh.

Bán 5T nhà chung cư, từng trệt có lầu, mặt tiền đường lớn, tiện mở mọi ngành. Hỏi 037 lô B chung cư Minh Mạng Sg10.

Bán nhà lầu đúc đủ tiện nghi, meublé toàn đồ ngoại quốc toillettes lavabo douche Mỹ, điện nước bếp cẩn gạch men. cửa hậu. Giá 1T8. 280/25bis Lê văn Duyệt Saigon 3.

Bán 4 căn phố. Hoặc từng căn 2 mặt đường, khu buôn bán sầm uất đông dân cư T.m. Ký đang mở hàng, nước, điện 3 giây. Hỏi 368A Trương minh Ký Gia Định.

Khu thương mại
Số 47 Minh Mạng Saigon 10, ngã bảy, ngang 3m5 dài 18m. ĐT 56698.

Bán rẻ nhà lầu đủ tiện nghi. Số 403/62 đường Bạch GĐ.

Bán nhà đúc. đẹp trung tâm Saigon 5x18m giá 18 triệu Hỏi 123C Ngô tùng Châu Saigon. Tiếp buổi sáng.

Nhà lầu bán đầy đủ tiện nghi mặt tiền số 140 đường Bàn Cờ hỏi từ 16 giờ.

Nhà bán rẻ 400.000đ mỗi căn 4mx28m hỏi 526 Phạm thế Hiển Sg8.

Villa, Nhà, Phố
Sg. CL, Gia Định nhiều nhà, phố, villa giá rẻ thích hợp đồng bào Trung Nguyên vào Saigon lập nghiệp do người Trung uy tín tận tình giới thiệu mua bán lanh chóng giấy tờ bảo đảm 100%. L/L 164 Lê Lai Tel 91.388 Ô. Thọ.

Bán rẻ nhà lầu đúc đẹp, sân để xe. 4 phòng ngủ, phòng khách, phòng ăn, sân thượng. 2 bếp rộng gần chợ lối đi riêng. Giá 4T2. 343/37 Nguyễn minh Chiểu Cách Mạng. Đất rộng 2000m2 tiện làm kho xưởng, mặt tiền nhà ở, luôn trại chăn nuôi trồng nấm huê lợi nhiều không người trông nom. Bán rẻ 5T500. 102/2 Xa Lộ (cạnh Garage Quốc Tế).

Nhà bán Cần bán gấp 1 căn phố lầu 4mx 15m khu yên tĩnh gồm 1 phòng khách 1 phòng ăn và 2 phòng ngủ có máy lạnh, máy nước nóng sân rộng để xe hơi được. Xin mời đến xem nhà tại số 133/1 Nguyễn Huệ Gia Định ngang trường học Thánh Mẫu hỏi cô Hương căn lầu thứ tư có cửa ngó ắt sơn xanh số 133/10.

350 ngàn nhà tường gác suốt sân. 3m5x 16m Nguyễn Huệ PN. Hỏi ông Cảnh 85/24 Nguyễn đình Chiểu Phú Nhuận.

Nhà bán gác suốt1.250.000 bếp và nhà tắm gạch tráng men đủ tiện nghi 513/7 Phan thanh Giản Sg III.

Nhà 4mx25m, 2 mặt tiền đường tiện buôn bán. Hỏi 261 Phạm hồng Thái GĐ ĐT 40307.

Bán gấp nhà đẹp đủ tiện nghi 4x14m, khu yên tịnh. Hỏi 308/8 Võ Tánh nối dài Gia Định.

Nhà bán đất rộng: khu yên tịnh, tiện làm tiểu công nghệ số 444/1 Lê văn Duyệt Sg sau nhà hàng Long Phi. Hỏi nhà thằng Thanh.

Nhà bán gấp
Số 10/5C Huỳnh quang Tiên, Phú Nhuận, Gia Định. Ngang 4mx20 đủ tiện nghi, giá 2.200.000đ. Có lối xe hơi vô. Coi nhà suốt ngày.

Đakao bán phố lầu 2 tầng mới đúc, 4mx18m, meublé, có BK, 3 phòng ngủ, 2 phòng tắm, sân thượng, garage, khu an ninh giá 13T. Hỏi số 10 Tự Đức Sg.

Bán nhà 4m4x30m, cột đúc, gạch bông, gần trường, chợ đầy đủ tiện nghi. Hỏi nhà sách cạnh trường Nhân Chủ đường Nguyễn văn Thoại.

Nhà cư xá Lữ Gia hẻm 1/32 có lầu sau đủ tiện nghi. Coi nhà suốt ngày.

11T Villa lầu trống 160m2 BK. Hẻm rộng Lê Lai 164 Lê Lai.

Bán 1 căn nhà trệt, tại đường Lữ Gia. Hỏi 28/18 cư xá Lữ Ciao.

Bán nhà 3mx10m điện nước đủ tiện nghi 550.000đ. Hỏi số 22/12 hẻm Đông Tâm Hãng Xanh Xa Lộ.

Bán rẻ 3T100 nhà lầu đúc đủ tiện nghi12mx3m,2.Xem tại TK 26/44 Nguyễn cảnh Chân Sg 2.

Nhà bán gần hồ tắm Thiên Nga, cầu xa lộ, 2 phòng ngủ, 1 phòng khách đất 12mx 12m giá 800.000. Liên lạc 220/152 Trương minh Giảng chỉ dẫn.

Nhà rẻ giá (800.000đ) có Compteur điện nước, đủ tiện nghi gạch bông, lầu cây, Đường vô Cư Xá 351 Lê Đại Hành Sg11. Hỏi số 106/51.D (ngoài giờ làm việc).

Nhà lầu 3 tầng mặt tiền luôn đất 3mx14m. Bán 7T. Hỏi 86 đường Bàn Cờ Saigon 3.

Đất trống bán gấp
khoảng 300m2 gần chợ Tân Định. Hỏi 52A Trần văn Thạch Tân Định buổi sáng.

Đất bán 30x30=900m2. Hỏi số nhà 577 đối diện xã Tân Sơn Nhì Bà Quẹo 1.200.000đ.

1T200 nhà gạch, đủ tiện nghi, gác suốt rộng rãi khu thị tứ tiện buôn bán. 48/8 Ng-Biểu (gần cầu chữ Y) Sg 9.

Bán phố thương mãi lầu đúc luôn đất đủ tiện nghi. Trung tâm Saigon, mặt tiền đường. gần chợ, trường học, tiện buôn bán mọi ngành 47 Bùi Viện Saigon2.

Nhà bán đủ tiện nghi gần chợ và trường học Hỏi 1/3C Trần Nhật Duật Sg 1 (Tân Định).

Bán gấp 3T500 nhà lầu mặt tiền đại lộ Võ di Nguy 4x25 Compteur điện nước, chỗ để xe, tiện buôn bán. Hỏi nhà may Lynh's 632 Võ di Nguy. Phú Nhuận.

Nhà lầu đúc 4mx20m khu buôn bán, rất tiện mở phòng mạch, nhà thuốc, quán ăn. Hỏi 152 Bà Hạt Saigon 10.

Nhà bán gấp 4m20x18m, 1 tầng lầu, đang buôn bán. Đầy đủ tiện nghi, giá phải chăng. Do D0bis cư xá sĩ quan ChíHòa chỉ dẫn.

Nhà bán mặt tiền, 6x18m nhà xe, phòng khách, ăn, bếp, 2 phòng ngủ, 3WC, sân thượng, nước điện 110-220. Tiện mở nhà thuốc Tây, phòng mạch Y Nha, tạp hóa v.v... Hỏi 110 Nguyễn Văn Học GiaĐịnh.

Bán phố thương mãi luôn đất từ 4mx20m mặt tiền đường Minh Mạng Sg10. Hỏi 364 Phạm Hồng Thái GĐ. ĐT : 40.091.

Bán Phố Lầu
đúc chắc đẹp, luôn đất 100m2, nơi an ninh. 29 Lam Sơn Chi Lăng Gia Định ĐT 99.243.

Bán biệt thự kiến trúc đẹp, xin hỏi 16 Đồng Nai khu Phi Cảng Tân Sơn Nhất ĐT 40.227.

Cần Bán Gấp
Phố lầu 3 tầng, trung tâm chợ, tầng trệt tiệm uốn tóc đang hoạt động đông khách và đầy đủ tiện nghi. Số nhà 20B Tôn thọ Tường Thị Nghè ĐT : 96.438.

Nhà bán khu yên tĩnh, đủ tiện nghi sau Đệ Nhất Khách Sạn địa chỉ 201/47 Võ Tánh nối dài Gia Định.

Nhà Gò Vấp
Rất xinh,gác suốt rộng, gạch bông sân trước sau, cây cối mát mẻ, điện nước 1T2. Hỏi LS Trung ĐT 24.496. 33D (lầu 1) Nguyễn trung Trực Saigon 2.

Nhà bán đủ tiện nghi giá rẻ 1T2. 115/6 Trương minh Ký GĐ.

Bán nhà nhà mặt tiền, 2 lầu đúc, đủ tiện nghi, gần chợ, an ninh. Hỏi 575 Bà Hạt Sg 10 từ 10 giờ sáng.

Bán 1 phố lầu đúc 4 tầng thật đẹp đủ tiện nghi và tel luôn 180m2 đất, diện tích xây cất 820m2 gồm 15 phòng (5 ph. 6mx 12m -|- 10 ph. 5mx6m) 10 ph. tắm, mặt tiền đại lộ trung tâm Saigon. Để ở hoặc mở mọi ngành. Tel 41.240

Bán nhà 3m7x24m, có lầu đúc, gác, đủ tiện nghi. Xem nhà tại 57/3 Nguyễn Trãi Sg5 ngang trường Bác Ái.

Nhà bán 162/7 Tôn Thất Hiệp Phú Thọ Hẻm lớn Camion quay được. Compteur, điện nước nước. Nhà trống giao liền. Hỏi 162/4.

Bán Cao ốc mới tân trang thành khách sạn tại đường Lê Văn Duyệt Chợ Đũi 24 phòng địa điểm lý tưởng do nơi 133 Minh Mạng Saigon10.

Bán 1 căn nhà 5mx22m, 1T6 số 24/52B Trương quốc Dung P.N. Quán Ông Cả Cần Cách Mạng thẳng vô hỏi : ông Bùi Thiện.

370 ngàn nhà tường 4mx9m khu yên tĩnh cạnh nhà máy điện Hỏa Xa Nguyễn Huệ Phú Nhuận. Hỏi 553/13 Võ di Nguy P.N.

Nhà lầu bán. Hỏi 178/12 Chi Lăng Phú Nhuận, G.Đ.

Bán nhà có gát suốt, 3,5x 15, đủ tiện nghi điện nước, nơi an ninh, hẻm rộng xe lớn vào được. Xem nhà số 207/68 Trần quốc Toản Saigon (đối diện Viện Hóa Đạo). Xin hỏi nhà bên cạnh 207/70.

Nhà bán 4m8x25m lầu đúc một từng có sân thượng mặt tiền đường Trần Quốc Toản Saigon. Một ở Vũng Tàu gần bãi sau 4mx12m đất 675m2 đủ tiện nghi.Hỏi 135 (số cũ 41B) Trần quốc Toản Saigon (gần góc Cao Thắng).

Bán nhà 390/40 PĐP Sg.

Nhà bán 1T6 đủ tiện nghi ngang 3m8x18m nở hậu 2 cửa, có gác suốt gần chợ. Hỏi 416/576G Phan đình Phùng Sg 3.

Cần bán 2 nền đất mái tol gần lộ 1 xe Taxi Renault 4 đời mới EB xe nhà. 460 Hưng Phú Sg8 lò heo Chánh Hưng.

Bán nhà lầu đúc có đất rộng đủ tiện nghi, đèn, nước khu yên tịnh mát mẻ gần trường. chợ khu Pétrus Ký Hỏi 55 Nguyễn Hoàng Sg 5.

Nhà và đất bán
Nhà lầu luôn đất đường Hai Bà Trưng (gần Phan đình Phùng) Sg 1. Đất 6.000m2 Thủ Đức mặt đường gần trường Bộ Binh cũ. Hỏi 65 Lý trần Quán Saigon 1 ĐT 95.247 chỉ dẫn.

Bán nhà lầu đúc 2 tầng đủ tiện nghi 25mx 4m20 số 92 đường Phạm hồng Thái gần ngã ba Ông Tạ (Gia Định) là khu buôn bán sầm uất nhất. Hỏi café Thăng Long 5 đường Thánh Mẫu (số nhà 27 đường Phạm hồng Thái GĐ quẹo vô chừng 20 thước).

Nhà bán. Hỏi tại số 23/6B đường Trung Lang ấp Tân Việt xã Tân sơn Nhì Tân Bình Gia Định, đầy đủ tiện nghi, điện nước tiện buôn bán chăn nuôi, có đồ làm đậu. đất rộng 6mx28, giá 1,100.000.

Bán biệt thự 5 phòng, 5 toil, đủ tiện nghi, khu rất an ninh. Hỏi 271B Nguyễn minh Chiểu Đ.T. 41.271.

Bán nhà lầu đúc và hiệu thuốc tây 7m,50x 16m nơi buôn bán thịnh vượng. 253 Trương Minh Ký (Ấp Tây Ba) Gia Định.

Nhà bán 3T5 xuất ngoại bán gấp luôn đồ đạc giá rẻ lầu đúc 2 tầng rưỡi gác lửng sân thượng. công tơ điện nước riêng, khu Trương Minh Giảng số 108/1 Trần Quang Diệu Saigon3.

Phố bán mặt tiền Đại lộ Công Lý (4,5x35) khu thương mại, đang khai thác với nguồn lợi lớn. Giá trị và thích hợp mọi ngành. Đủ tiện nghi. Điện, nước, điện thoại. Xem nhà tại tiệm Việt Hưng số 291 Công Lý Sg3.

Phố bán. Cần bán gấp 1 căn phố 3 từng lầu mới cất, trung tâm thủ đô, tiện việc thương mãi, đường Phan Bội Châu,Saigon 2 (bên hông chợ Saigon).Điện thoại : 22.679, trưa và tối.

Bán nhà luôn đất 9mx17m nửa ngoài lầu đúc và nửa trong lầu cất vật liệu nhẹ. 55 Hoàng Hoa Thám Gia Định.

Bán nhà mặt tiền đủ tiện nghi tiện mở cửa hàng 600ngàn 001A lô L chung cư Nguyễn Kim Saigon 10.

Cần tiền bán gấp
Nhà kiểu ville, nền đúc có sân để xe đủ tiện nghi (điện nước), đất rộng 12mx12m. Giá nhất định 1.200.000đ Coi nhà suốt ngày tại 71/351A xã Bùi tiếng quận Đức Tu Biên Hòa (Đường Tam Hiệp Vườn Mít, hẻm đối diện trụ sở xã Bùi Tiếng vô 50m).

Bán nhà và đất ở Bùi Chu Phan thanh Giản. Mặt đường làng đại học Thủ Đức. Hỏi Ông Đinh công Thống 125 Nguyễn văn Sâm Saigon 2 Đ.T 98.118.

Bán một căn nhà thật đẹp. Đầy đủ tiện nghi. Xe vào tận nhà. Khu yên tĩnh. An ninh. Số 44/10 Dương công Trùng 1 bị Nghè.

2T4 nhà 4m3 x 22m, có gara, khu lịch sự Đại học Vạn Hạnh. Hẻm 220 số 158/26A Trương minh Giảng. Sg.3.

Nhà bán lầu đúc 7mx18m. Đủ tiện nghi phân nửa cũng bán số 12/1B Trần quang Diệu Sg.

Villa nhà phố bán
Nhà ở từ 4T5 tới 12Tr, phố thương mãi villa. Trung tâm Saigon và Gia Định. LL.20 Cách Mạng. Điện thoại 43.222.

1T8 1 căn nhà rất xinh tiện cho gia đình đông con. Gồm 1 garage, phòng khách, 2 phòng ngủ, 1 phòng ăn, Bếp và phòng tắm đều cẩn gạch men. Hỏi 45/1! Nguyễn văn Lạc Thị Nghè.

Đồng bào mới di đến Saigon muốn có nhà đất ở rộng thoáng mát, an ninh, đủ tiện nghi, đủ hạng mà thật rẻ tiền. Đến hỏi gấp Hồng Phúc Thương cuộc 331 Trương minh Giảng Saigon 3 ĐT.44.253

290 ngàn nhà mặt tiền. cửa sắt 4m x 2m5 có gác, th/mái.Hỏi 516 Nguyễn trí Phương,tiệm quân phục VănMinh.

Nhà bán đủ tiện nghi (4x13) có gác lửng, hẻm riêng. Xem nhà tại 305E/61 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận.

Nhà bán 750 ngàn. rộng 4m20x 15m, chung quanh có sân rộng 4m. Khu yên tĩnh trong cư xá sĩ quan Chí Hòa. Hỏi 7DD cư xá sĩ quan Chí Hòa.

650.000 8mx14m mặt tiền buôn bán có con tcur điện nước số 1 cầu Nguyễn văn Kiệu Vĩnh Hội Quận 4.

Nhà bán gấp nhà trống mua xong vào ở ngay dài 20mx3m8, nở hậu phía sau ngang 8m nhà số 219/27 Trần hưng Đạo Sg. Liên lạc hoặc xem nhà xin đến quán nhạc Diễm Ca số 95B Công Lý thương xá Tam Đa hỏi cô Trinh.

Phố bán phố mặt tiền đại lộ, khu thương mại gần chợ. trường học 20x4m2 số 877 Trần quốc Toản Sg 11 (cạnh trường đua).

Bán 2T4 1 biệt thự, rộng mát tiện nghi, Hỏi 123C/6 đường Trung Chánh Quang Trung Gia Định.

Bán 1 căn lầu đúc 3m50x19m mới cất, đủ tiện nghi, có sân để xe. Hỏi D62-64 cư xá Ng. trung Trực, Trần quốc Toản Sg10.

Nhà bán lầu đúc 3 tầng 4mx22 đầy đủ tiện nghi ĐT. 90 Huỳnh quang Tiên G.Đ.

Nhà bán nhà trệt (đủ tiện nghi) 016 lô M chung cư Nguyễn Kim đường Nhật Tảo Sg10. — 1Tr8.

Nhà 4mx16m mặt tiền buôn bán, gần chợ,gạch bông lầu suốt đủ tiện nghi điện, nước, cửa hậu. Hỏi 228 Phan văn Trị G.Đ.

Nhà bán hỏi tại số 148 đại lộ Võ Tánh Phú Nhuận mặt tiền khu thương mại tiện buôn bán mở cửa hàng rộng 3mx25 giá tiền 2500.000đ.

Nhà bán 1200.000đ 3mx17 điện nước, hẻm lớn, gần chợ, trường học số 215/29 Nguyễn huỳnh Đức PN.

Địa Ốc Lê Lai
218 Lê Lai ĐT 22845 sẵn 100 nhà phố villa chọn lọc kỹ về giá cả địa thế (từ 200 đến 2T) villa từ 5T) Tha hồ lựa.

Làng Đại Học Thủ Đức
Bán villa trệt 3 phòng ngủ, 2 nhà tắm, nhà xe, bếp. Giá 11T.8. Hỏi 21 Trần Cao Vân.

Bán 1) Villa lầu, khu yên tĩnh, đủ tiện nghi tại Chi Lăng P.N. 1 phòng khách, 3 phòng ngủ, nhà xe, 2 phòng tắm. Giá 8T2. 2) phố trệt, mặt tiền 4thx20, có lầu phía sau. nhà xe—tại Tân Định.Hỏi 19 Nguyễn văn Mai Tân Định.

Nhà tường xây, gạch bông 3m80x18m00. Tiện nghi, điện nước gần trường, chợ. Xe vào tận nhà 950.000đ. Giao nhà trống. L/L Ô. Văn 18 đường Nghĩa Phát (Trước cây xăng Esso Nguyễn văn Thoại GĐ vào 100m ĐT : 45.518.

Bán phố đủ tiện nghi, gần chợ Saigon chợ Thái Bình,chợ Cầu Ông Lãnh. L/L 265/7/16 Phạm Ngũ Lão (Sg).

Bán gấp nhà gạch đúc béton, giá nhứt định 600.000đ. Vô hẻm 293 ở ngay móng cầu Bình Tiên CL nhà số 293/16/1 kế trường học Bình Dân.

Phố lầu Q.I, III luôn đất. Hỏi 152 Tự Do. Từ 14g-18g.

Bán nhà 4mx12m gác lửng hẻm 361/25B Phan đình Phùng Hỏi 17C Cư xá Đô Thành (cạnh café Thanh).

Bán nhà đầy đủ tiện nghi sạch sẽ luôn đồ trong nhà. Hỏi 030 Lô T C/C Minh Mạng.

Bán nhà thương mãi đủ tiện nghi. Hỏi 40 Chi Lăng GiaĐịnh.

Bán nhà lầu đúc 3 tầng. 6x14m sân vườn rộng, yên tịnh, xin hỏi 351/54b Trương minh Giảng chỉ dẫn.

Nhà bán 2 căn dài 4x16m có gác, 4mx4m có gác, điện, nước riêng, nhà tắm, nhà bếp, cầu vệ sinh riêng, có sân trước sau rộng. Hỏi 129/186/88F Bến Vân Đồn Saigon 4 (chùa Giác Nguyên đi thẳng vào).

Bán gấp lầu đúc 3 tầng đủ tiện nghi, thị tứ, gần chợ, trường học, bến xe, Tòa Án Gia Định Coi nhà trong giờ làm việc Hỏi 28 Phan Bội Châu Gia Định

Nhà lầu đúc đẹp bán, xe hơi vô tận nhà 623/8A/3 Lê văn Duyệt Sg.

Bán gấp căn nhà lầu đúc 2 tầng luôn đồ đạc căn bìa, có balcon bên hông và trước cửa hậu. hông nhà có lối đi riêng hàng rào xây, khu an ninh, gần chợ, gần trường Nguyễn duy Khang tiện đường xe bus Sàigòn, Chợlớn, nhà 4mx14m. Hỏi 195/7 Hùng Vương Thị Nghè.

Bán phố thương mãi mặt chợ Bàn Cờ lầu đúc đang mở tiệm mỹ không người trông. điện nước đủ tiện nghi 664/112 Phan đình Phùng 4mx10m coi nhà buổi sáng. Giao nhà liền.

Nhà 2T3 mặt tiền, trung tâm Sg, đủ tiện nghi huê lợi tháng từ 30,000đ. Giao nhà gấp. 133B Hòa Hưng Sg10.

Bán nhà lầu đúc, có điện nước Hỏi khóm 15 số nhà 35 đường Bình Tiên Q.6 (gần mé sông).

Nhà bán 7mx45m mặt tiền Quốc lộ 1 tiện buôn bán. Tại Hố Nai cạnh chợ Thái Bình Biên Hòa. Hỏi 635A Phan thanh Giảng Saigon.

Nhà bán đủ tiện nghi. 238i/1 Hồng thập Tự Saigon.

Đất bán đất khu cầu Băng Ky(xa lộ mới)mặt tiền, mặt sông.Đã chia lô, có bằng khoán riêng biệt, tiện xây cất kho xưởng, kỹ nghệ chăn nuôi. Hỏi 83 Phan kế Bính Đakao. ĐT 90.498.

Nhà lầu đúc 4x20m, có đất, 2 tầng rưỡi. Do 391/TK53/15H Trần hưng Đạo Sg ngang hông chùa Thiên Phước.

Nhà 85/1 Phát Diệm Sg2
bán 15x5m, có lầu, compteur điện, nước. Xin mời ông trả 2T7 lại thương lượng.

Nhà bán dài 16mx5m50 mặt tiền có cửa hàng, ngăn nắp, tiện buôn bán, có điện nước giá 2.200.000đ xem nhà 47b Nguyễn Thông nối dài Sg.

Bán nhà (3.8x17m) lầu đúc gác suốt, Compteur điện nước, cửa hàng đang buôn bán tại 11/2 Cao Thắng Gia Định (sau chợ Phú Nhuận).

Công vụ bán nhà đúc số 138 CXKT Thủ-Đức, 10mx16m địa thế tốt 100/100 an ninh, gần chờ. trường cách lộ 50m sân để xe đường số 3 Lê Lợi trước mặt quán Văn đi thẳng vô giá phải chăng.

4T7 Bán nhà lầu đúc có sân thượng gác lửng đúc điện nước riêng đầy đủ tiện nghi mặt tiền buôn bán 4mx25m. 346 Võ Tánh G.Đ. cạnh trường Q.G Nghĩa Tử.

Nhà kiết thiết khu Trương minh Giảng, 3mx16m. tiện lên lầu, có điện nước đầy đủ, gần chợ và trường. Bán rẻ. Hỏi 121/7 Ngô tùng Châu Sg, từ 4 giờ chiều.

Bán nhà lầu đúc, đẹp tiện nghi gara, sân thượng, 140th, đất nở hậu, 5T5. Hỏi LG 68/9, số 1/6 Trần bình Trọng Gia Định.

Bán phố 2 tầng lầu đúc mặt tiền đủ tiện nghi có điện thoại 4mx30m. Hỏi 454 Trịnh minh Thế Saigon 4. ĐT : 92.599.

Nhà Bán Gấp
Cần bán gấp căn phố khu Thương mãi phồn thịnh, Hỏi tại 346 Trương minh Giảng Saigon 3. ĐT. 43.878

Biên Hòa Bán nhà lầu đúc suốt, luôn đất có BK, luôn pharmacie đang hoạt động tại chợ Biên Hòa, địa điểm đông đúc, an ninh, đầy đủ tiện nghi, điện thoại điện 220/110. L/L 67 Nguyễn văn Giai Saigon 3 Đ.T 94875 chuyển dùm.

Thanh Đa nhượng lại căn nhà thuộc khu 2 cư xá Thanh Đa, rộng rãi đầy đủ tiện nghi điện nước. đã lót gạch bông và thay cửa sắt mọi chi tiết xin liên lạc ông Chung Điện Thoại Dân Sự 41661 trong giờ làm việc.

Nhà bán mặt tiền, tiện buôn bán, mở văn phòng, tiệm ăn, khu Tân Định 4m2x20. Hỏi 5C Trần nhật Duật Tân Định.

Bán nhà lầu đúc 15 phòng; trung tâm thành phố. Hỏi 591/6 Trần hưng Đạo Sg2 (giao nhà trống).

500.000 bán nhà gạch. tiện nghi số 1/5A Hưng Phú máy giặt, máy may máy hấp tóc. Hỏi tại 161A Trần hưng Đạo Saigon.

6T2 nhà lầu đúc 7 phòng 2 sân thượng. 1 sân để xe. Hỏi số 337/9 Trương minh Ký GĐ.

Nhà lầu 3 tầng mặt tiền luôn đất 3mx14 bán 7T. Hỏi 86 đường Bàn Cờ Sg3.

Bán Villa lầu, sân vườn rộng, có điện thoại sang 1 thương xá Phú Nhuận. Hỏi 2 cư xá Tự Do đường Phạm hồng Thái.

Bán gấp nhà Bùi Viện 6mx8m vách tường lầu cây, đủ tiện nghi 600,000đ. Liên lạc, cô Châu trường tiểu học Nguyễn Thái Học 3g-5 mỗi ngày (trừ chủ nhật) để xem nhà.

Nhà bán gần chợ, trường học (hoặc cho thuê thế chân 6 trăm ngàn tiền nhà mỗi tháng 6 ngàn). Hỏi 31/3 Châu văn T.ếp GĐ.

Bán đất tại gần chợ Mỹ Tho 4,5thx60 2 mặt tiền giá rất phải chăng. Hỏi 1135 Trần hưng Đạo từ 13 giờ tới 15 giờ.

Nhà bán rẻ 750.0000đ 4mx25m có Compteur nước đường Nguyễn văn Thoại, Hông trường Nữ quân nhân vô 250m số 33 có cây bá đậu lớn. Hỏi căn hế.

Bán nhà 1T2 có gác, rộng đẹp đủ tiện nghi. Hỏi tại 69/79B Nguyễn Thông Sg3

Nhà bán tại góc ngã bảy số 356 đ. Lý thái Tổ 3thx50x23th 1 tầng lầu.

NHÀ MƯỚN

Cho thuê nhà 4A817 mặt tiền. Hỏi và coi nhà 364 (số mới Phạm hồng Thái Gia Định Đ.T 40.091.

Phòng cho thuê đủ tiện nghi có điện thoại.Hỏi 127 Nguyễn Du.

Phòng lầu cho công chức sinh viên thuê. Hỏi 68/29A Trần Quang Khải TânĐịnh.

Cho thuê lầu Cư Xá ThanhĐa 1 tháng 7.000đ, có kê đèn. Hỏi 228 lô J Cư xá Thanh Đa (GĐ).

Cửa hàng cho mướn.Hỏi 13E Trần q. Toản Sg10 gần Nguyễn Kim.

Phòng cho 2 thanh niên độc thân mướn ăn hoặc ở. Hỏi 122bis đường Phát Diệm Sg2.

Phòng cho vợ chồng son thuê. tiếp khách chưa nhựt. ngày thường 12giờ đến 2giờ; chiều 2giờ, chiều 6giờ trở lên. 160/14 Hiền Vương Saigon.

Nhiều villa đẹp
Cho Ngoại kiều thuê giá từ 80-150 ngàn, vùng Chi Lăng,TSN, Gia Định. Hỏi VP Địa ốc **79A Chi Lăng GĐ. ĐT : 45651** (Cách Ty CSQG/GĐ 300m).

Villa lầu cho mướn 7 phòng ngủ, 1 phòng khách, 5 toillette và WC, máy nước nóng. có điện thoại, garage, sân thượng, sân trước 7mx12m. Hỏi 264E. Trương minh Giảng. ĐT : 41.216.

Nhượng 1 bàn làm V/P. LL/331 Trương Minh Giảng SG3 ĐT 44.253.

Nơi yên tĩnh cho nữ sinh trọ 513/17 Phan th. Giản Sg3

Cho mướn 1 văn phòng riêng biệt có điện thoại đại lộ Nguyễn Huệ SG. Hỏi Ô. Đệ Đ.T. 91.134.

Phòng đủ điện nước, nơi mát mẻ yên tịnh cho SV, quân nhân, công chức, 10 ngàn 8.000đ 5.000đ. Kê chân đi hoàn lại. Hỏi 14 Tôn Đản Khánh Hội.

Cho thuê bureau có điện thoại, 15.000đ bao điện.Hỏi 100 Trịnh Minh Thế.

Khách Sạn Hoàng Kim
450 Hồng Thập Tự, Saigon3 ĐT. 93.784—93.785. Phòng rộng đủ tiện nghi giá rẻ có chỗ để xe an toàn.

KHÁCH SẠN KHẢI-HOÀN
Phòng đẹp, đầy đủ tiện nghi, có nước nóng, máy lạnh. 15Bis Đặng Đức Siêu Sg.(góc 81 Bùi ThiXuân).

Ngoại kiều cần mướn 1 Villa nhỏ hay nhà ở Saigon hoặc ngoại ô (Làng Đại Học TĐ), có piscine càng tốt. Hỏi ông Liu P.O Box 6 Sg hay ĐT: 23487 (trong giờ làm việc).

Lầu đủ tiện nghi cho thuê. Hỏi 21/3 Nguyễn Thiện Thuật Saigon3.

Lầu đẹp, mặt tiền đủ tiện nghi. Cho phái nữ đứng đắn thuê L/L 212 lô E C/C Nguyễn Thiện Thuật Sg (lầu 2). Tel 95.895.

Pháp Kiều Thuê Gấp
Phố lầu 1 từng hay 2 từng, êm tịnh, gần hoặc trong Saigon, có sân thượng rộng, lối đi riêng. Hỏi 41, Trương Minh Ký Saigon.

Còn ít phòng cho thuê rẻ (800đ) sạch đẹp nơi an ninh, yên tĩnh; Cao ốc 9 tầng 1115 Trần Hưng Đạo Saigon.

Phòng lầu đúc đủ tiện nghi lối đi riêng. Hỏi 430/14 Lê Văn Duyệt Saigon.

Gác nhận học sinh ăn, trọ 736 Phan Đ. Phùng SG3 (lầu 1).

Phòng đủ tiện nghi cho vợ chồng son 30.000đ. Hỏi 62 Trần tấn Phát Saigon 3.

Phòng nhỏ cho mướn tháng phố lầu có đất bán 6T rưỡi. 36 Ngô tùng Châu Sg2.

1 phòng trống và 1 căn nhà nhỏ có lối đi riêng cho vợ chồng son. Hẻm 378. Hỏi 390/4/4 Lê Văn Duyệt Sg3.

800đ phòng cho mướn ưu tiên cho dân lánh nạn, cao ốc 9 tầng. 1.115 Trần hưng Đạo Sg.

Nhà lầu đúc 6 phòng 5m20x16 nở hậu, đầy đủ tiện nghi, thích hợp cho gia đình đông người, hoặc vừa ở vừa cho mướn (4 phòng) lợi tức hàng tháng 40.000đ00. Hỏi số 137/47 Trương minh Ký GĐ.

ChợLớn phòng 15.000đ lầu, mặt tiền, cho mướn trả dài hạn. Hỏi : 1005 (lầu2) Nguyễn Trãi.

Rẻ Đẹp
Cho thuê nhiều phòng ngày tháng đầy đủ tiện nghi,.tiện đường xe buýt. Khu sang trọng, an ninh, yên tĩnh. **Mời quý khách lánh nạn đến** 146AB Pasteur Saigon1 (xế Xiné Casino Saigon).

Cho ngoại kiều
Thuê nhiều Villa, Apt từ 30 tới 400 ngàn, đường : Duy Tân, Cách Mạng Hồng Thập Tự, Đặng Tất, Hai Bà Trưng, Phan Đình Phùng, Trần Quý Cáp. Hỏi 5C Trần Nhật Duật Tân Định ĐT : 95.461.

KHÁCH SẠN TÂN LỘC
177-179 Lê thánh Tôn Sg.
ĐT : 92.540 đối diện Ciné Lê Lợi
phòng đầy đủ tiện nghi kín đáo, yên tĩnh, sạch sẽ,giá rẻ sát bên chợ Bến Thành, gần Air Việt-Nam.

XE 4 BÁNH

R8 ER màu trắng. Hỏi 303 Võ di Nguy Phú Nhuận

Bán Xe Fiat
1500 ED. Hỏi 194/6 Lý Thánh Nguyên Chợlớn từ 5 giờ chiều.

Xe máy dầu Chevrolet
Custom 30 đời ER. Hỏi 227 Hùng Vương Thị Nghè Garage Hiệp Lợi gần cầu Bình Triệu. Đ.T. 97.760.

Renault 4CV Điện 12v, xe nhà EA (thiệt) toàn hảo. Mua đi ngay, bảo đảm khỏi sửa chữa. Dư dùng bán do 116 Pasteur Saigon 1 (ngang Bộ Công Chánh).

Ladalat màu vàng Mica, chung quanh 9 dàu Hỏi 46A Phạm ngũ Lão Saigon.

VOLKSWAGEN 1200 du lịch đời EK kiếng lớn đã đổi hệ thống điện 6volt ra 12 volt như đời 1500, đồng sơn máy thật tốt. Xe như mới. Bán gấp. Hỏi 332 Trương minh Giảng Saigon 3 (xế trước chợ).

Toyota Coaster 26 chỗ ngồi máy dầu origine. Xe nhà bán. Hỏi 274 Minh Mạng C.L.

Car Cassette độc đáo
Đủ hiệu Mica Pionner 2 ban Radio FM-AM Auto Reverde, Cassette kỹ thuật ráp bảo đảm, chuyên ráp và sửa các loại máy xe hơi. Mời đến Radio Tuyết Thái Bình 217 Nguyễn Thiện Thuật Saigon 3, ĐT 96.102.

Xe máy dầu GMC P.U.
Hỏi 227 Hùng Vương Thị Nghè Quốc lộ 13. Garage Hiệp Lợi, gần cầu Bình Triệu. ĐT 97.760.

Ladalat bán xe thật tốt. Toàn hảo mi ca xung quanh garage Quốc Thanh. Hỏi ông gát dan

R.8 EB.6 toàn hảo bán gấp, tại 75 Đoàn Như Hài SG.4 ĐT.90056

Toyota Crown De Luxe EO
DL máy lạnh, Radio, Cartrid, Ant. tự động, 1 chủ thật hoàn hảo. Hỏi 49 Nguyễn Hoàng Sg. ĐT 53.285.

Opel 1500 NBV
Du lịch 9 nút gọn đẹp ít xăng (8L). 1 đời chủ ít đi giữ kỹ còn nguyên thủy như mới. Xe tốt hiếm có đến xem vừa ý ngay. dư dùng bán rẻ 750 ngàn. Hỏi 162A Cộng Hòa Sg2.

Toyota Corolla
EI.99... màu trắng radio, xe ít đi, tình trạng máy và đồng còn mới nguyên Hỏi 182 Lê thánh Tôn Sg 2.

Chuyên môn
Sửa Honda xe hơi, đầy đủ phụ tùng ở đâu cũng biết. Tân Phát 300 Xa Lộ.

Honda 360 vận tải nhẹ EO toàn hảo, bán gấp. Xem xe tại 210 Võ Tánh Saigon 2.

Tiết kiệm
Tin mừng cho 2 loại xe:
Lambro 550cc - Daihatsu
Hãng NTC vừa đặc chế loại Cardan «hiệu số 1» rất bền và rẻ tiền có bán khắp nơi. NTC

Peugeot 404 bán. Hỏi 213 Phan đình Phùng Saigon 3.

Toyota 800 DL EI
còn mới thật hoàn hảo bán gấp. Hỏi 692 Pétrus Ký Saigon10.

Volkswagen du lịch EB
nệm đồng sơn hoàn toàn mới. Hỏi 227 Hùng Vương Quốc lộ 13 Thị Nghè Garage Hiệp Lợi gần Cầu Bình Triệu ĐT.97760.

Bán Volkswagen, Microbus EG-9, 25/1G Trương-m-Giảng Saigon, (trước cửa Đại học Vạn Hạnh ngó qua).

Mercedes 220S ED giá 2.000.000đ bộ vén qui gỗ. 1 bộ trang kỹ có cần ốc. Hỏi bà Thái 95 HồngThập Tự Saigon ĐT. 93550.

Xe Dauphine tình trạng tốt. Bán rẻ Hỏi 152 Bà Hạt Sg10.

Máy lạnh xe hơi còn tốt cho xe 4 máy (206). Giá 300.000đ chỉ bán 100.000đ Hỏi 5C Trần nhật Duật Tân Định.

Chuyên sửa xe dầu, du lịch vận tải máy đồng sơn, giá rẻ không ngờ, nhóm thợ dầy kinh nghiệm, lấy công làm lời. Thay máy xăng, sang máy dầu xe hư gọi kéo, garage Diệp Thành.205 Bùi hữu Nghĩa Gia Định (cầu sắt Đakao đi xuống. Đ.T 97.557

Toyota Mark II đời 72 loại deluxe 2 cửa máy lạnh, Radio nguyên xứ.

Daihatsu V.T nhẹ EP.3 mui bố, xe nhà còn nguyên thủy.

P.203 xe tân trang toàn diện giá 670 ng.

2.CV V.T. nhẹ đời EB giá 840 ng.

R.4 EB. Fourgonentte ít xăng đường Nguyễn văn Thoại Phú Thọ, hướng Ngã tư Bảy Hiền đi qua có Đại Nam Ngân Hàng bên trái quẹo trái vào hết đường Mai Khôi quẹo phải 30 th số 36 đường Văn Côi. ĐT 42600.

Coritna EE DL toàn hảo cần bán hỏi 347A Lê văn Duyệt Sg.

Datsun 1300 blue bird hoàn hảo, bán giá hạ. Hỏi 216 Trương minh Ký G.Đ.

Daihatsu EO sơn nguyên thủy mới vải tốt bán 8D Khổng Tử (ngã ba bến Lê q. Liêm Khổng Tử).

Bán Volkswagen, Microbus, (thùng) EP.8... Toyota, Hilux, PU-EI, Peugeot 403, Daihatsu, VTN-EP. Tất cả đều hoàn hảo, L/L 527 Trần-Q-Toản (Sg11) ĐT : 37.219.

Renault 4CV xe nhà bán, thật toàn hảo 044 lô B chung cư Nguyễn thiện Thuật.

Toyota Corona EG
Đã đổi số lại ES. Xe thật rất cả đều làm mới. Hỏi 227 Hùng Vương Quốc lộ 13 Thị Nghè, garage Hiệp Lợi cần Bình Triệu Đ.T. 97.760.

Fiat 850 sport.coupé, đời EI.8.. 1 chủ commande, còn giấy commande, manuel d'instruction, 3T1. Hỏi bà Thu 132/23 Tô hiến Thành (đường hông Trung tâm 3 quản trị).

Volkswagen 1500-S d.l. thật đẹp, tốt, nguyên thủy bán gấp. Hỏi 288 Hòa Hưng Sg-10.

Xe cho thuê
ĐT 41.339 giá thật rẻ cho hành hương và du ngoạn, cưới, hỏi, đủ loại P.404 Toyota, Mazda Microbus máy lạnh (4-20-30-50 chỗ) giờ, ngày, tháng. Hỏi 2 Hoàng Đạo Sg3.

Cho thuê xe du lịch. Jeep V.T Nhẹ Microbus, cưới, hỏi, xa gần. chuyến, ngày, giờ, tháng. Cung cấp đủ loại xe cho các cơ quan giá hạ. 335 Trần quý Cáp Sg. ĐT 90689.

La dalat EP. Đồng sơn máy toàn hảo mới làm. Bán rẻ 7 Đoàn thị Điểm Sg.

Jeep cao EQ. thật tốt, thay bình xăng Solex còn 9L 100CS. Bán rẻ. 115 Hồ Văn Ngà Saigon 2.

Toyota Corona Mark II
De luxe d.l. ES... 2 cửa giống Celica radio, cassette, máy lạnh nguyên xứ mới toanh bán rẻ. 7 Đoàn thị Điểm Sg3. (Mời ông bà nào trả 4T350 đến thương lượng).

Mazda 1500 EI.7 đời mới. 1 chủ, nguyên thủy 99%. Thật rẻ. Tại số 1 Lê văn Duyệt Gia Định.

Toyota Corona ER Deluxe. thật hoàn hảo, kiếng xanh, dư dùng bán, Xem 11 Sương nguyệt Ánh Saigon 2.

1 Mamiya Press Super 23 gồm 2 ống kính (100 và 65m/m) phụ tùng 6x9 và 6x7. 1 Mamiya C330 (105m/m). 1 Kowa Set (1.8) bán rẻ. Hỏi 158 Đại lộ Cách Mạng.

Bán rẻ xe du lịch Taunus 12m đời EL... máy, đồng. sơn toàn hảo, có radio, an-ton tự động. Hỏi 32 Chi Lăng GĐ.

Inter 1310 dầu
Máy 3,54. Bốn máy xe kéo hãng một đời chủ thùng sắt V.T. Nhẹ, 260 Trần hưng Đạo Saigon2.

Lần đầu tiên ở VN
Hãng biến chế kiến xe hơi Chunlan kiến xe hơi đủ loại (Sécurite) kiến cao ốc có nhận ráp văn phòng thương mại. 194 Trần quang Khải Sg Đ.T. 90.520.

JEEP cho mướn 1 ngày 5000đ. 3 ngày 10.000đ 1 tuần 17.000đ 1 tháng 40,000đ, thế chân 10.000đ Tất cả có bình xăng Solex, đủ loại Jeep. L/L **79A Chi Lăng Gia Định ĐT 45651** (cách Ty CSQG/GĐ 300m).

Dyane 6 EH.9...
3CL Citrone, tốt, ít hao xăng 51/100km xe nhập cảng nguyên chiếc Bán 73 Trương minh Ký GĐ.

Ladalat EP-9, xe kéo băng mui của mica màu trắng dư xài bán 349 Pétrus-Ký.

Honda VTN N-360 còn tốt bán giá rẻ. Hỏi 110 Chi Lăng Phú Nhuận.

Datsun 1600 ER Radio ant tự động cartrige 4 loa Tapis nhung, mui da bán rẻ 1T650. Hỏi 151 Tô hiến Thành Saigon10 (số cũ).

Mazda 1500...8
màu Crème nguyên thủy de luxe máy lạnh radio ant tự động Cassette thật tốt. Hỏi 120 Phan đình Phùng Sg1.

Cần bán 1 Toyota Corona Deluxe, xe ít đi máy tốt.132A Cao Thắng Saigon3.

Bán 1 xe traction EK kỳ chót máy ID-6 kiểu, tốt toàn vẹn (Saigon có 1). Số 95/1 ngang xa cảng miền Tây (lục tỉnh).

Daihatsu V.T.N Fellow loại dầu dài đời EP. 345 Lê đại Hành (trước trường đua).

V.W 1500 không chỗ đề bán gấp. 218 Lê Lai Đ.T : 22.845.

Ford Microbus
ES.., 12 chỗ ngồi, bán 252/2 Trương minh Ký GĐ.

Mazda 1.200 EI
Độc đáo nhứt. Nóc da, nệm bọc đen, gối đầu, tapis nhung, kiếng xanh Radio -|- Cassette, Mới tinh. Hỏi 553 Trần Quốc Toản Sg10.

2 Peugeot 404 EH.9... cassette radio ES máy 5.1... Vauxhall 101 ED-8... 222 Trần quang Khải.

Mazda B1500 PU EI.
Toyota Mark II PU. EI.
02 xe nhà toàn hảo, patin Hải Yến gần cầu Bình Triệu mới.

Peugeot 404 ít đi thật tốt bán. 5-7 Lê văn Duyệt G.Đ. Mời Ô. Hải đến lấy xe.

Vì dư dùng
Cần bán 1 La Dalat EP.8... Hỏi Hãng Sáo Công Ty 214 Trần quang Khải Saigon. ĐT. 21.353.

Bán kính xe
Bán và ráp kính xe hơi đủ loại, Origine. Giá hạ, bảo đảm, nhanh chóng. **446 Lê văn Duyệt Sg. ĐT. 44.043.**

Xe cho thuê
Xe du lịch sang trọng và Microbus (20 chỗ) nhận đi áp phe xa gần, ngày, giờ, chuyến cưới, hỏi tiệc tùng Giá hạ hơn mọi nơi. Xin quí vị ĐT 95.461 có xe ngay, tài xế rất nhã nhặn, lịch sự, hoặc mời lại 5C Trần nhật Duật Tân Định xem xe sẽ hài lòng. (174 Trần quang Khải quẹo vô).

Mercedes 250S bán có lạnh, cassette Radio AM/FM tự động origine, chạy được 25.000km, một đời chủ xe kéo băng ít xử dụng, hoàn toàn tốt, L/L 227 Lê thánh Tôn Saigon ĐT 23.018 trong giờ làm việc xin miễn trung gian.

Bán Vận Tải Inter 1700 đò EO. 202/11 Nguyễn Tri-Phương Thủ Đức.

Honda DL N360 ES
Hai đồng hồ tròn Fiat 1200 Sport EA. 220 Lý thái Tổ Saigon 3.

Mazda 1000 DL deluxe EH8 toàn hảo. bán rẻ. hỏi 18 Yên Đỗ Sg3 (lầu 2) sau giờ làm việc.

Nhận cầm thế các loại xe du lịch mới tốt Đ.T. 95.461.

Honda N360 du lịch màu trắng, thật tốt, có cartridge bán giá phải chăng. Hỏi 186 Huỳnh quang Tiên Phú Nhuận G.Đ (nhà thờ ba chuông vô).

Bán 1 xe Renault 4CV, tân trang như mới, xem xe số 35 Trần nhật Duật Tân Định Sg 1.

Austin 1100 phụ tùng dư dùng mới nguyên, 2 bầu Suspens hydr 150. ngàn, đèn lái, croix sillon coupelles v.v... 120.000 Anh 26 Gia Long. 8/12 14/18 giờ ĐT 97.790.

Dư dùng, cần bán Ford microbus tình trạng hoàn hảo. Hỏi và xem xe số 99 Bến Chương Dương Saigon 1.

Toyota Corona EH9
1 đời chủ bán rẻ và 1 bộ cartridge. Hỏi 164 Hai bà Trưng Sg1 ngoài giờ làm việc ĐT 25.917.

Bán Renault R.4 Đời mới tốt hoàn toàn-Bán. Hỏi 99 Huỳnh quang Tiên Saigon 2, trưa : 12g30-14g30 Chiều từ 18g30.

Mazda 1200 DL cần bán. Hỏi 212/22 Nguyễn huỳnh Đức Phú Nhuận Gia Định Đ.T : 43119.

Honda V.T.N EO.3 mui tole máy đồng sơn toàn hảo. 242 Nguyễn Tri Phương Chợ lớn.

Jeep bầu ER Jeep cao EP Mazda 1000 PU-EI. 45 Nguyễn Trãi.

Simca 1000G.L đồng, sơn, nệm máy, mới làm, 89 Nguyễn Cư Trinh Sg từ 17h-19h.

Toyota Corona đời E.E. chín nút máy. đồng. toàn hảo, đi xa bán rẻ. Hỏi 50 Hồ Biểu Chánh PhúNhuận ĐT 43.404.

Toyota M2 DL màu trắng 4 cửa máy lạnh Radio nguyên xứ ES. Chín nút bán gấp 534A Hồng Thập Tự Sg.

Bán Toyota Mark II deluxe mũi két, số ER, tình trạng toàn hảo. Xem xe tại 251 Công Lý Saigon trong làm việc.

Volkswagen DL EC. 1 đời chủ, Số máy 7 triệu. Tình trạng tốt. Hỏi 9 Đặng Dung T.Đ.

Toyota Corona EH.9..
Radio Cartridge du lịch, màu trắng. một chủ kéo băng, mới nguyên, bán rẻ, 2Tr9. Hỏi 205 Trần quốc Toản (gần Cao Thắng).

Peugeot 404 EQ, số 1 lên màu trắng, Super luxe, máy lạnh, bán hoặc đổi xe. 40 Bác Sĩ Calmette Sg 2.

Nissan EI du lịch máy đồng sơn, còn nguyên thủy có máy lạnh, Radio, cartridg, anten tự động. Coi xe trong giờ làm việc tại số 1 Đề thám Nhân Sg4.

Vauxhall DL 101 ED.6 thật tốt kéo băng cần tiền bán rẻ, xe còn nguyên thủy-534A Hồng thập Tự Sg.

Honda 600 Sport. «Bán cho ai thích chơi xe». Màu vàng cam, Radio Casset 100cs 5 lít xăng. «Xem xe ngoài giờ làm việc». 6 Phan bội Châu Sgon.

Inter 1310 ER.5.
8 nút, 1 đời chủ, kéo băng thùng sắt V.T.Nhẹ mới 100%. 007 Lô D Chung cư Minh Mạng Sư Vạn Hạnh Saigon 10.

Ford dl mui vải, chạy gas 375.000đ. Hỏi 135/40B đường Phú Hòa (khu chợ mới N.V.T) Bảy Hiền.

Cần mua dè trước 1 Bộ cần vuông của xe Volkswagen 1500. Giá cao. Hỏi 192 Trần bình Trọng ĐT 53146.

Bán 2 xe vận tải nhẹ 1 Peugeot 403 EB 1 triệu mốt 1 Renault R.4 EB 520,000đ. Hẻm 125 vô nhà số 125/5 đường Lục Tỉnh (cholon) (đầu hẻm có phong tên nước.

Honda ES du lịch 2 đồng hồ toàn hảo 481 Lý thái Tổ Saigon 10.

Ladalat EP.8 ngàn đầu 1 chủ hóa đơn hãng. 147 Đề Thám Saigon 2.

Fiat 124 Coupé
Sport số ES .. màu vàng cam, mới chạy 25 000km. thật đẹp. 223 Chi Lăng (Ngã tư Phú Nhuận) Gia Định. ĐT : 41.734.

Toyota Corona
Du lịch đời ED bán. Hỏi 93/C Trần hoàng Quân Saigon 5.

Volkswagen ED bán 220/150 14 Trương minh Giảng Saigon ĐT 43.683.

Morris Minivan EB
Có radio -|- quạt, xe thật tốt, giữ kỹ. 181/495 Tân Phước Sg 10 (đầu hẻm vào 10m).

P404 DL màu trắng Radio Cassette thật tốt bán. 534A Hồng thập Tự Sg.

Honda N360
Đời EI 1 chủ toàn hảo, sơn origine ít đi dư dùng bán. Tại Hãng Trung Nam 353 Pétrus Ký Saigon10 CL.

Bán 1 Jeep cabot bầu 6 vỏ ruột máy đồng rất tốt Trương Văn Lễ, 258 Trần Quý Cáp Sg3. (Sau 6 giờ chiều).

Volkswagen 1300 DL ED.9
Mazda B.1500 PU-EO...
nguyên thủy, mới 90% thật tốt 23/11 Lê văn Duyệt Gia Định Hẻm Hồng Hoa (cầu Bông).

Mazda 1300 dl EH.8 ngàn radio máy lạnh .149 Đề Thám Saigon2.

Volkswagen NBU.9 máy toàn hảo, vỏ ruột mới coi xe tại 611/7L Phan thanh Giản Sg3 từ 17g-18g30.

Honda 360 EI.8 đầu du lịch tình trạng tốt 029 Lô L cư xá Thánh Đa.

Volkswagen du lịch EA.9... toàn hảo dư dùng cần bán. 271 Phạm hồng Thái Gia Định (ngã tư Bảy Hiền).

Ladalat EQ.7. Hỏi 303 Võ di Ngụy PN.

Toyota P.U vận tải nhẹ Hilux EI.9 mui tole thật tốt bán rẻ 534A Hồng thập Tự Sg.

Thiếu Người Trông Nom
cần bán gấp giá thật rẻ 2 buýt thật tốt, lộ trình Bà Quẹo-Chợ Lớn. Mời Tàu chợ lớn hỏi tại 2D Bến Phú Lâm Y tá Thủy Hồng.

Toyota Corona
Tình trạng hoàn hảo. 37 Lê quang Định Gia Định.

Bedford
Loại ED, máy tốt, không hao dầu, chỗ ngồi tự động, thích hợp du lịch và chở hàng nhà. Hỏi số 218F/19 lầu 2, Đồng Chợlớn.

Austin 1100 EE
137, Chi Lăng Gia Định.

Honda 360 DL EO.3 màu trắng nguyên thủy bán gấp. L/L. 14/24 Cư xá Hàm Tử Chợ Quán ĐT. 20788-24788/81.

R4L số EP đồng sơn máy thật tốt. Hỏi Ô. Thu 291 Cách Mạng GĐ.

Volkswagen Familiale 1500 băng kiến toàn hảo EI 1 thật tốt bán. 534A Hồng thập Tự Sg.

Bán máy dầu cặn
Perkin P6, Reo. 3- 550.000đ bao hợp thức hóa. GM, 200.000đ Yama F5, 70.000đ Daihatsu EP. 224B Pétrus Ký Saigon.

Dauphine toàn hảo khỏi chê, đi xa cần bán gấp. giá rẻ. 549 Võ Tánh Gia-Định (Bảy Hiền).

Mazda 1500 ER.17... Máy lạnh Radio nguyên thủy, xe toàn hảo. Hỏi 84/7 Phan đình Phùng (hẻm cây điệp).

Piano Yamah kiểu M1A như mới bán rẻ. Hỏi 84/7 Phan đình Phùng (hẻm cây điệp).

Máy lạnh GE 2 ngựa. Kelvinator 1 ngựa. 220V dư dùng bán rẻ.

Tủ lạnh Whirpol xả đá tự động 2 ngựa 80% 420L. 84/7 Phan Đình Phùng (hẻm cây điệp).

XE GẮN MÁY

Vespa Sprint EI
Thật tốt bán gấp. Hỏi 692 Pétrus Ký Saigon 10.

Honda Dame 1 chủ đi kỹ thật tốt. 148/2 Trần quang Khải TĐ.

Lambretta 150 kiểu mới Kampuchea. Hoàn toàn mới máy mới rẻ mạt 250.000đ. Tại 23/4 Lê văn Duyệt Gia Định.

Vespa Sprint ER
lớn tuổi, ít đi, như mới, bán 1T 20 Nguyễn-Th-Thuật Sg ĐT 92954

Nhiều Vespa Sprint EO EP, EI, để quí khách dễ lựa chọn. 222 Trần quang Khải.

Cần mua giá cao
Trả tiền ngay nhiều Vespa, Lambretta. De Salon 527 Phan thanh Giản Saigon (có xe bày bán).

Bán nhiều xe đạp đàn ông mới dùng 2 tháng, sườn Pháp và đủ số phụ tùng nhập cảng. Hỏi 253 Thành Thái Sg 5.

Bán 1 xe Lambretta đời EN mới giá 100.000đ Hỏi 306 cô Bắc Sg2.

Lambretta EM/NAA thật tốt, rẻ. Hỏi 724/7 Phan thanh Giản. Hẻm trước Ciné Long Vân.

Bán xe Lambretta 150 Silver Special bán. Xin hỏi 337 lô N chung cư Minh Mạng.

Mini Lam Honda PC-50
1 chủ toàn hảo bán. Hỏi 129 Nguyễn thiện Thuật Saigon 3.

PC50 hoàn hảo 135.000đ tại 64/29 Âu dương Lân (Saigon 8).

Bán Hon Da SS 50 V mặtC 50 406 Phan Đình Phùng SG

Honda 150cc Rapit ring
Scooter 150cc 2 xe mới tinh hảo Patin Hải Yến gần cầu Bình Triệu.

Bán Suzuki M.12 98 ngàn. Hỏi 833 Hương lộ 14 giáp Nguyễn văn Thoại Bảy Hiền GĐ.

Honda SS50, rẻ xi, mới sơn, đi kỹ còn tốt, dư dùng cần bán. Hỏi 310 Lê quang Định Gia Định.

Honda dame nguyên thủy 95% một chủ, 23/4 Lê văn Duyệt Gia Định.

Honda dame C.50. Cuối đời YJ, đồng máy toàn hảo, du học bán gấp. Hỏi 40/54 dg Phan Châu Trinh Gia Định (cư xá Phú Hữu, trung tâm ALPHA hai căn.

Sprint (Kampuchia) chờ lấy số bị bắt QĐ. bán gấp rẻ (480) rẻ mạt. 589 ĐL Hưng Phú Sg8. (nhà phía sau).

Bán Vespa cũ thật rẻ. 253 Trương minh Ký GĐ Ấp Tây Ba).

CẦN NGƯỜI

Cần người hợp tác mở phòng trồng răng biết nghề hỏi 261 Bạch Đằng hàng xanh Thị Nghè.

Cần người làm
2 Bà Bếp giỏi, 4 Cô làm việc nhà, 2 chị vú em, 3 cô giữ em lương cao. Hỏi 201 Huỳnh Mẫn Đạt Saigon5. Đi xe bus An Đông - Cây Gỗ.

Đ.T. 92.449
hoặc đến 39 Phạm ngũ Lão (lầu 1) Sg2, Quí vị sẽ có ngay thư ký, tài xế, người giúp việc siêng năng, tín cẩn.

Sanh nhiều nguy hiểm muốn ngừa thai bằng phương pháp Ogino nhưng kinh kỳ chậm trễ, điều trị gấp. Hỏi Cô Nga 30 Nguyễn văn Giai Đakao ĐT 95.752.

3B công trường Mê Linh
Suzys Bar cần hai cô chiêu đãi viên biết tiếng Anh.

Quí khách cần có ngay người làm, tin cậy siêng năng làm âu bền. Xin L/L ĐT 93.391.

Quí bà nội trợ muốn có ngay bồi, bếp, giữ em thạo việc bảo đảm xin **ĐT 95.461** hay hay mời lại 5C Trần Nhật Duật Tân Định.

Muốn có... việc làm
Học ngay tại trường Kỹ Thuật Thành Mỹ. Học xong, có việc ngay xưởng quần trang, hay các tiệm lớn trường giới thiệu. Vì là 1 trường chuyên môn, không dạy xà ngầu nên bảo đảm 100%. Hỏi 339B Pétrus Ký Sg. ĐT [illegible]600 (nếu thắc mắc viết thư hỏi kèm 100đ).

Club Mỹ cần
20CĐV trẻ đẹp khá Anh ngữ và 3 dầu bếp giỏi, bồi bàn, bồi phòng, thư ký, thâu ngân (nữ). Hỏi 195 Đinh tiên Hoàng Đakao (cạnh ciné Casino)

Cần 4 bà, cô giúp việc nhà, giữ em. 1 thợ mộc hồ. Hỏi 321 Trương minh Giảng Saigon 3.

Cần 1 tài xế xe hạng nặng, 1 thợ máy, 2 phụ thợ máy, 1 thợ hàn điện. Hỏi hãng AM.I.S 210-212 Pétrus Ký Chợ Lớn.

Cần tiếp viên
Quán đông khách cần nhiều tiếp viên Hỏi Bà Tư Anh 46/13 Lê Văn Duyệt Sg3 từ 8g-11g.

Cần gấp 1 cô kế toán biết đánh máy, 1 cô thư ký giỏi Anh, Pháp có xe gắn 1 cô thâu ngân 1 cô chạy bàn, 2 bà bếp, 2 cô làm việc nhà. Hỏi 77A Bùi thị Xuân Sg.

Trí Đức : Trường huấn luyện
Thanh nữ hớt tóc
Chuyên dạy hớt bằng dao kéo. Đi thực tập ngay khóa 3 tháng. Bao đảm thành nghề đi làm ngay VP liên lạc Trước cửa số 10 đại lộ Cách Mạng Gia Định.

ĐT 53.208 Hay mời đến **201 Huỳnh mẫn Đạt** Sg5. Quí vị sẽ có ngay Thư Ký, Tài Xế, Bồi Bếp, Giữ em thạo việc, làm lâu.

Quí vị muốn có thư ký, tài xế, người làm việc nhà giữ em. Liên lạc **77A Bùi thị Xuân** Sg **ĐT. 99.003.**

Cần 2 chị bếp, 3 cô phụ việc, 2 người giữ em lương cao Hỏi 277/15 Trần hưng Đạo gần rạp hát Hưng Đạo Saigon.

Cần gấp 2 bếp, 3 bồi, 3 giữa em, 1 vú. lương hậu. Hỏi 5C Trần nhật Duật Tân Định (174 Trần quang Khải đi vô 60m).

Cần em gái dưới 15 tuổi lễ phép làm việc nhà hàng ở luôn. Hỏi Café «ANH» 257 Hai bà Trưng Saigon (buổi chiều).

Cần gấp 1 Đông Y Sĩ trước 67 hợp tác hoặc đứng tên để khai trương, có nhà thuốc sẵn. Xin mời đến 35G Huỳnh Quang Tiên Sg2.

59B đường Phan đình Phùng cần gấp nhiều cô nhỏ tuổi massa giỏi.

Chiêu Anh Quán
dang đông khách cần 20 cô chiêu đãi viên trẻ đẹp. Hoa Hồng hậu. Ở xa bao ăn ở. Hỏi 11G đường Trung Dũng. Gò Vấp (Ngã ba công trường quẹo phải).

Cần 2 vợ chồng khỏe mạnh làm vườn, giữ mía, nơi an ninh 100%, lương cao. 448A Lý thái Tổ Sg10.

Cần hai em trai lanh lẹ có người bảo đảm để chạy bàn ăn ở luôn tuổi từ 15 đến16. Hỏi 221 Trần quốc Toản Sg ngang chợ Trần quốc Toản.

Cần 1 người Bắc giúp việc nhà 7000đ 1 tháng. Hỏi 84 Lê văn Duyệt Sg.

Đưa thơ cần 1 người đưa thư có xe đạp xe gắn máy. Hỏi 218 Lê Lai.

Cần 1 em biết làm việc nhà siêng năng, lễ phép, đã từng đi làm lương hậu. 165/18 Trần Quốc Toản Sg 10 (hẻm trường Mê Linh).

Cần gấp 1 cô bí thư, 2 cô chạy bàn, 1 cô bán hàng, 2 bà bếp, 4 cô làm việc nhà, 2 cô giữ em, lương cao. Hỏi số 1 Cách Mạng.

Cần 1 giáo sư kinh nghiệm luyện thi Tú Tài Pháp. Xin liên lạc Bà Dietzel 281/26/7 Trương Minh Ký, Gia Định Sáng 8h—7h Trưa 12h—14h.

Cần Trung gian phát hành sách
«Tử Vi Điện Tử» WYZ
Bộ 1 lá số Tử vi chỉ 3 phút.
Hồng Hoa Xuất Bản
62/7 Phan Thanh Giản SG/1.

Vũ trường cần gấp 6 cô để đi làm ngay lương từ 50 đến 100 ngàn có chỗ ăn ở nếu chưa biết nhảy sẽ được hướng dẫn cấp tốc. LL cô Tài pán Thu Thủy 305 lầu 2 Trương minh Ký GĐ.

Quí vị muốn có ngay thư ký tài xế, người làm việc nhà theo việc L/L **1 CáchMạng** GĐ. **ĐT. 41361.**

Vũ trường lớn đông khách N.Q. cần 18 cô trẻ đẹp có khả năng giao tế. Chưa biết khiêu vũ sẽ được luyện gấp 1 tuần. Lương trên 60 ngàn. Xa về có nơi trọ. Hỏi 231/30 Trương-Minh Ký (trước nhà thờ 3 chuông) G.Định.

Cần nhiều chiêu đãi trẻ đẹp huê lợi bằng tháng hơn 100 ngàn L/L số cũ 414/111A Phan Thanh Giản Sg10 vào hẻm 20 thước. Hỏi bà Nga.

Phòng trà lớn đông khách ngoại quốc cần 20 cô vũ nữ trẻ đẹp, chưa biết nhảy sẽ được huấn luyện. Hỏi tại Phù Hồng 2/23 Kỳ Đồng.

Sinh kế vụ [illegible] người giúp việc đủ mọi nghề. Mời LL/331 Trương minh Giảng Sg 3 ĐT : 44253.

Cần gấp
— Phụ tá Giám Đốc rành Kiến trúc
— Trưởng khối, phụ tá Khối bảo trì. — Giao tế thâu ngân, tất cả có điều kiện. — Cai thầu chuyên nghiệp hồi kiến trúc Địa ốc, 1 Cách Mạng Gia Định.

Cần 2 người giúp việc nhà, 1 cô giữ em siêng năng. L/L 39 Phạm ngũ Lão Sg2 (lầu 1).

Cần 2 cô thư ký giỏi Anh Ngữ, 1 ông tài xế, 1 cô kèm trẻ ở tại chủ giỏi Pháp; 1 thợ sửa Tivi, 2 cô bán hàng phụ việc vặt. Hỏi 201 Huỳnh Mẫn Đạt Saigon 5.

Cử Nhân I Luật
1 nhóm S.V Cao Học Luật nhận đến tận nhà hướng dẫn học tập soạn bài thi cho S.V Cử Nhân I Luật kết quả bảo đảm. Liên lạc :— VPLL Cao Học Luật 650/17 (số cũ) Phan thanh Giản SG (từ 17g00-19g00) — Ô Diên 59/1 Cao Thắng SG.

Cần 1 cô thâu ngân, 1 cô thư ký kế toán đã làm qua Club Mỹ có điều kiện 2 cô CĐV từng làm bar Mỹ trẻ đẹp có lương căn bản. Hỏi 72 Ngô Tùng Châu SG.

Cần gấp một em gái giúp việc quán ăn. Hỏi 1bis Sương Nguyệt Ánh Saigon2.

Cần thợ Hớt tóc giỏi. Hỏi 195 Võ Tánh Saigon2.

Cần 1 em gái giúp việc nhà 382/40 Phan thanh Giản Saigon.

92 Hiền Vương Saigon
Có gì lạ ? Quán Lan Anh mới khai trương do dích thân Bà Hạnh điều khiển. Nơi tập trung lý tưởng cho những tay nhậu sành điệu nhất Thủ Đô. Cần tuyển gấp 2 cô thâu ngân có điều kiện. Hỏi Bà Hạnh 92 Hiền Vương Saigon1.

Cần 1 cô thợ uốn tóc và 2 học việc ngoan. 9 Hồ văn Ngà Saigon2 (buổi chiều).

Cần 1 cô thâu ngân có điều kiện và nhiều chiêu đãi rành nghề. Hỏi bà Nguyệt 63/11 Pasteur Sg

Cần một gác dạn lương 10.000 Hỏi 221/5 Trương tấn Bửu Phú Nhuận, sau lưng nhà thờ Võ Tánh.

Quán Trang, cần chiêu đãi viên, 47B Khổng Tử Chợlớn.

LINH TINH

Bán 2 cửa cuốn bằng nhôm chưa dùng, 1 cao 2,7 ngang 2.7m. 2 cao 2,7 — 2.9m. Hỏi số 6 Yên Đỗ Saigon 3.

Nuôi trẻ từ sơ sanh tới 3 tuổi. Bác sĩ và y tá săn sóc. 502 Trương minh Giảng ĐT 43.815.

SV du học chú ý
Nếu đã có P.P mà chưa Visa, đừng vội thất vọng vì chưa đi được trước 15-3. Hãy đến 195 Đinh tiên Hoàng Đakao (cạnh Cine Cassino). Bảo đảm 100% đi trước ngày 31-3 ĐT96.052.

Nhận Sửa chữa— làm mới
Cửa sắt ống nước
Xin gọi chú Hiệp Đ T. 43,051. Hoặc 329 Trương minh Ký G.Đ.

Cơm tháng 10.000đ
Ngon, bổ, tinh khiết, ăn tại chỗ. 21/1/2 Nguyễn thiện Thuật Sg3.

Đảm nhận xin chứng chỉ không thiếu thuế phiếu tư pháp lý lịch, lên án khai sanh, hôn thú với ngoại kiều, chiếu khán, tái xuất gia hạn lưu ngụ lập hồ sơ xuất cảng. L/L Hồng Phúc dịch vụ 331 Trương minh Giảng Saigon 3 ĐT 44.253.

Cần bán gấp đầy đủ đồ phụ tùng 1 tiệm uốn tóc L/L 89 Nguyễn Thông (Sg3).

Mua trái phiếu N.C.C.R
và công khố phiếu định kỳ 50 Hồ biểu Chánh PN. ĐT 43.404.

Bán tủ buffet, đèn trang trí, máy thâu băng, Radio 6 b và các đồ vặt. Ô. Trọng 14/1C Phan văn Hùm Saigon 2 (Ngã 6 Saigon).

Ngà voi cần mua lớn nhỏ. Hỏi tiệm may Đức Lợi 346Võ Tánh GĐ cạnh trường Q.G Nghĩa Tử.

Accordeon Italy 80B ViolonPháp hoàn toàn thật tốt. Bán rẻ. 120/11 Lê Lai Sg2.

Chó Quí rất giữ, tặng vị nào có nhà rộng. Ô. Do 14/1C Phan văn Hùm Sg2.

Định Mệnh ?
Muốn biết thời vận, tình duyên, thi cử, số mệnh trọn đời, cùng tìm hiểu những gì bí ẩn sẽ xảy ra, hãy gặp ngay : **Cư sĩ THANH QUAN** Nhà tử vi chân truyền 6 đời, nhiều yếu nhân trong và ngoài nước được cố vấn đã công nhận đúng. Mỗi ngày làm việc Buổi Chiều tại 422 Hùng Vương (Cầu Sơn) Gia Định. Xin lưu ý : Không phải nhà sư. Có xem phương hướng, nhà cửa phòng, bếp.

Đồ mộc cầm lai
Salon đủ loại tủ Giường bàn phấn bàn ăn rút v.v... Bán giá thật rẻ. 57/3 hẻm Đồng Tâm cầu Phan T-Giản xa lộ vô hẻm rẽ trái.

Một kỷ nguyên mới cho Tử vi
Nhà đầu số THÁI DƯƠNG đón tiếp quý vị thân chủ tại 611/3E Phan-Th-Giản (kiến vườn Bà Lớn) quý vị sẽ thỏa mãn về : công danh, sự nghiệp, tình duyên, thi cử từng giai đoạn đến trọn đời.
Kính báo

Gà con
Mới khai trương bán giá đặc biệt Gà HUBBARD ĐỒNG NAI.
— Gà số 1.— Giá 26.000đ/104 con.
— Gà số 2.— Giá 22.000đ/104 con.
Hỏi Bà HỒNG SƯƠNG, 24 Lý Thái Tổ Saigon3. 390/7. Võ Di Nguy P.N. G.Đ.

Gà HUBBARD Đồng Nai
Văn Phòng Trại Gà ĐỒNG NAI đang nhận cọc thêm, và giao Gà ngày thứ Ba và thứ Sáu. Xin liên lạc 49, Bến Chương Dương Saigon2.

Tủ nhà may giải nghệ, bán rẻ 3 tủ Formica trắng tuyệt đẹp. 2 tủ dài 4m, 1 tủ mannequin 487Bis Phan Đ. Phùng Bàn Cờ Saigon3.

Hãng du lịch N.B.C Tours
Lo mọi thủ tục xuất ngoại tìm thị trường theo chồng, kết hôn. Bảo đảm. Xin liên lạc 331 Nguyễn minh Chiểu Phú Nhuận.

Bida (Billards)
Vì đi xa bán gấp giá rẻ 7 bàn Bida tình trạng còn rất tốt. Hỏi 267-269 Trần quý Cáp Sg.

Nhận rút hầm cầu
Có xe nhỏ rút trong hẻm, Thông cầu, cống nghẹt TÍN-PHÁT 685 Pétrus Ký (bến xe lô Dalat) 46 Đề Thánh Nhân Gia Định, ĐT.42596.

Nhà in Đoàn Văn
277 Lê Quang Định Giađịnh
Chuyên in mọi giấy tờ nhà trường, văn phòng dệt phù hiệu học sinh étiquettes nhà may giá rất hạ
Chủ nhân kính mời

Giải đoán Tử Vi. đầu số
Xem Chỉ tay khoa Âu Tây
Chiremancie— Horoscope
PHI-VÂN
21, Phan Thanh Giản — Đakao (lầu 3. phòng 302)

Cô PHI-VÂN chuyên xem chỉ tay và Tử Vi nhiều kinh nghiệm khảo cứu thực hành sâu rộng Khoa học huyền bí Đông Tây, đã giúp quý vị được biết rõ định mệnh.
Đã được các vị thân chủ khen tặng đoán đúng vận mạnh quá khứ và vị lai. Quí vị thắc mắc số phận xin mời đến từ 9 giờ đến 19 giờ hằng ngày.

Bán 2 tủ nhà m y. 1 bàn cắt. 2 máy may. Hỏi 169A Hồng thập Tự Saigon 2.

Bán rẻ Organ Yamaha -|- Amp 100W -|- loa lớn. 44 Trần quý Cáp Sg 16g-21g.

ĐĂNG BÁO
Chính Luận
TẠI CHI NHÁNH
353 LÊ VĂN DUYỆT SG Đ.T. 45.793
KẾT QUẢ NHANH NHẤT

Nhận dọn nhà
Có đủ loại xe. Xin **LL/331** Trương minh Giảng Sg 3. **ĐT 44253.**

Chỉ vắt sổ bán
Giá rẻ lại 87 Bùi Viện Sg.

Ronéo IBM. In cours, tiểu luận, lấy ngay. THỊNH Offset Ronéo 94 Võ Tánh Saigon 2.

Bán 1 tủ thờ xưa trên 100 năm cao 1m50 cần xa cử tuyệt đẹp. Hỏi Ô. Đệ, 57 Nguyễn Huệ Saigon, Đ.T. 91.134.

Cô Bê bói bài, xem chữ ký. chỉ tay, do sự linh ứng, để thấu triệt quá khứ hiện tại và sắp đến. Đã được nhiều giới tín tưởng. 286, Trương minh Ký Tân Sơn Hòa, Gia Định.

Sửa lên giây Piano
Nhận chuyên chở lên giây sửa chữa Piano gọi Điện Thoại 22.713 Văn Trang 46 Lê Văn Duyệt Sg.

Giáo-Sư
HAKIM
(Thầy Áo Đen)
- Bói Lửa Thiêng. Bói Bài Thần
Văn phòng số 11 đường Bà Lê Chân SG1 (hông trái chợ Tân Định)

THẨM MỸ VIỆN
Phòng UỐN TÓC
marcelle

Do bà MARCELLE hơn 16 năm trong nghề sửa sắc đẹp sẽ đích thân săn sóc cho các bạn :
TRANG ĐIỂM Thật khả ái và tuyệt đẹp cho cô dâu, dạ hội ciné...
❋ Nhận làm tất cả những gì liên quan đến sắp đẹp. Trị tuyệt gốc các loại mụn, nốt ruồi, long bang.
★ Lột bỏ lớp da hư đen, nám trở thành da non, tươi trẻ đẹp, mịn màng dễ thương, không bị mụn.
Làm ngực no tròn không bơm chích hay giải phẫu.
BÁN : Thuốc trị dứt bịnh hôi nách.
UỐN TÓC : Uốn chải, bới thật thẩm mỹ và hợp gương mặt. Các bạn sẽ hài lòng khi đến Mỹ việc MARCELLE **264A Trần quí cáp Saigon, ĐT 95123.**

Piano Yamaha U1H nguyên thùng và P2F, M1 Agiá hạ. Hỏi 408 Nguyễn Hoàng (CL) 5.

Nguyệt Hồ 19 Đinh công Tráng Tân Định Saigon Bói Bài, Chữ ký, Chỉ tay. Bảo đảm đúng 90%

NHẬN RÚT HẦM CẦU
Đ.T. 54.218 hoặc đến 1340B (số mới) Trần Quốc Toản Sg11 được làm 700đ.

Nhận rút hầm cầu
46A Phạm ngũ Lão (chợ TháiBình) ĐT. 97765.

S.V. du học chú ý
Nếu đã có P.P mà chưa Visa, bị trở ngại bất cứ lý do gì. L/L gấp, với ĐT : 96052. Bảo đảm 100%.

XUẤT NGOẠI
Quý vị cần xuất ngoại gấp : Kết hôn. Thăm thân nhân đau. Chia gia tài. Chịu tang. Du học. Tìm thị trường xuất cảng. Xin đến văn phòng Lữ Hàng Xã Nam Việt, 92 Ký Con Saigon 2, ĐT : 94.709. Chúng tôi sẽ hướng dẫn quí vị thiết lập hồ sơ nhanh chóng và bảo đảm.

Nhận dọn nhà
Và chuyên chở tổng quát các đồ đạc hàng hóa, dời văn phòng, công ty, vận tải đường bộ đi các tỉnh gần xa mời tới văn phòng rẹp 12 Lê Lai Saigon 2. Đ.T. 94.123

Thiệp cưới BBC
Nổi tiếng nhất hiện thời, in đẹp, cẩn thận, mau lẹ. Cần gấp 3 giờ lấy cũng Xin mời lại **BBC 212/17 đg. Nguyễn Thiện Thuật Saigon 3.**

Mua bán sửa dụng cụ nhạc v.v. 177 Phạm ngũ Lão Saigon.

MỒ MÃ
Nhà thầu chuyên về mồ mả, có sẵn nhiều kiểu bằng đá mài, đá rửa, thực hiện mau chóng xong trong 1 ngày.
Lắc đá cẩm thạch Ý Đại Lợi, granito, bia, thánh giá chạm chữ đẹp. cẩn ảnh đen men để ngoài mưa nắng không phai. Tại hai địa chỉ sau đây : **Sơn Thủy** 21 Xa lộ (gần cầu Phan Thanh Giản) Saigon. **Thiên Thư** cạnh nghĩa trang Quân đội Biên Hòa.

HÀO QUANG NHÂN THẾ
Triết học, Khoa học, Thâu học Cao siêu, Uyên bác Hà Nội 1949

SỐ MỆNH TRÊN BÀN TAY

Quá khứ, hiện tại, tương lai ứng nghiệm rạng rỡ.
GS HUY KINH
Văn sĩ triết gia từ tâm lừng lẫy thanh bạch 26 năm qua tại nước nhà. Tiếp khách : 9giờ-12giờ và 3g-7g. 121 Nguyễn Huỳnh Đức cạnh Trương tấn Bửu Phú Nhuận.

PC.50 bán ít đi xài kỹ hẻm 108/25A Trần quang Diệu Saigon 3 (Trương tấn Bửu cũ) gần chùa Kim Cương hỏi chỗ xay bột máy.

42.000đ Mobylette thật tốt. Hỏi 135/40B đường Phú Hòa (Khu chợ mới N.V.T) Bảy Hiền.

Cady bán Mini Cady, 1 đời chủ nữ SV sơn origine, máy toàn hảo. 291 Công Lý. Sgon.

125.000đ PC50 tốt. Tại 309 lô II CX Thanh Đa GĐ. ĐT : 90.095/245 (Vinh).

BMW 250CC còn thật tốt 160.000đ, Vespa mini (màu Sprint) 175,000đ, Mini Lam 110.000đ, 2 Suzuki M30 (dam) 125.000đ (1C), Mobylette xanh (m. vuông) 75.000đ, Tại 403 Trần quốc Toản (góc Pétrus Ký).

Lambretta 150cc EE 56 máy, đồng toàn hảo, mới sơn. bán gấp. Đi cuối hẻm 284 (khỏi trụ sở NDTV) số 18/93B Trương minh Giảng Saigon hỏi Lâm.

Honda C50 còn tốt, ít đi bán gấp rẻ. Hỏi 165C Pétrus Ký Sg5.

Lam EC4 thật tốt 295000 Vespa EK 80 ngàn (Honda C50) có démareur đỏ 190.000đ như mới. Tại 403 Trần quốc Toản góc Pétrus Ký.

Honda 175CB ER.8 kiểu 2 đồng hồ rời, mới nguyên chưa sơn qua. Hỏi 18 L.Đ. Hành C/L.

Vespa ED. chín nút, đồng sơn máy thật tốt. Hỏi Ông Thu 291 Cách Mạng GĐ.

Bán 6 Honda C.50 4SS50 (67) 2 CD50 (70), 2 SS50E. (71). 2 PC50 3 Suzuki M15 5 Yamaha đàn ông giá đặc biệt tại 403 Trần quốc Toản (góc Pétrus Ký).

Lambretta ES Vespa 50
Đèn vuông-cả 2 mới nguyên kẹt tiền bán gấp. Hỏi 493 Phạm thế Hiển Saigon 8. (qua cầu chữ Y).

Honda C50 đời YK thật tốt bán 13E Trần quốc Toản (Café Vương Gia) gần Nguyễn Kim.

Mini Lam, Mini Vespa
dư dùng, còn thật tốt, xem mua liền giá rẻ nhất. 59/22 Ng. Hoàng CL (bỏ nhà 59/22 ngoài đi vào 10 căn) cô Dung.

Honda C50 đời mới (189 ngàn) và SS67 vẻ xị tốt (235ng). 513 Phạm thế Hiển.

Bán Lambretta ED 05. toàn hảo Hỏi 31B Võ di Nguy Phú Nhuận ĐT 40554.

Bán Vespa super nút một chủ 152 Tự Do

Mobylette xám ,thật tốt. 29(phố29) Nguyễn Huệ GĐ.

PC.50 toàn hảo bán 17 Chi Lăng Phú Nhuận

Bán xe đạp nhập cảng còn mới Loại lớn .Hỏi 030 lô L chung cư Minh Mạng.

NHẮN TIN

Nhắn tin cảm tạ

Xin chân thành cảm tạ một vị ân nhân đã đến cư xá Yên Đỗ trao trả giấy tờ quân dịch, cán cước cho em Quan văn Tuấn đánh rơi tại rạp Rex.

Trên chuyến bay Đà Lạt-Saigon ngày 23-3-1975 hồi 7g tối. Mất 1 cặp da đựng một da đựng một số giấy tờ đề tên VŨ TUẤN HẢI. Ai nhặt được xin mang lại số nhà 325/562B Phan thanh Giản Saigon. Xin hậu tạ và cam đoan không làm khó dễ.

Bố cáo thất tung

Chồng tôi là T/S TRẦN QUỐC KHÁNH, SQ 67/810889, thuộc Tiểu đoàn 3 pháo binh dù, pháo đội B3 đã mất tích trong lúc giao tranh với địch tại HạLao ngày 25-2-1971.

Vợ TRẦN THỊ HOA
số 55/29 Trương Minh Ký G.Đ

Bố cáo thất tung

Chồng tôi tên là: NGUYỄN VĂN HÙNG cấp bậc: B2,SQ73/134.984 Đơn Vị: TĐ2/46 KBC: 4724 binh nghiệp: hiện dịch. Mất tích ngày 18-11-1972 tại tọa độ: XT 582.228: tỉnh Hậu Nghĩa trong cuộc hành quân giao chiến với V.C. Nay đăng bố này để xin tòa lên án thất tung cho chồng tôi.

Vợ: VÕ THỊ AI
Địa chỉ: 13/1 Bình An I Xã Bình ... GiồngTrôm Tỉnh Kiến Hòa

Bố cáo thất tung

Chồng tôi tên PHÙNG XỨ cấp bậc B2, số quân 59/802816 thuộc Tiểu Đoàn 2/45 BB mất tích trận ngày 21-06-73 tại Trung Nghĩa Kon-tum trong lúc giao tranh với Việt cộng. Gang báo thất tung này để xin tòa lên án theo luật định.

Vợ LÝ MUỘI
ngụ tại số 35/5 khu A xã Linh Đông Thủ Đức Gia Định.

Nhắn tin

Em ở đâu về gặp Anh biết lỗi nhiều. Anh nhớ con chúng mình lắm
Chồng em: VIÊN
(cháu hãy về nhà dì BA)

Mất xe

Xin chuộc lại chiếc xe Honda dame, C.50. Đăng bộ số BH: 450, 0 số sườn: 061026. số máy 30.5991. Mời em bé trai trở lại địa chỉ 629/94 Phan Đình Phùng Sg3 cam đoan không làm khó dễ.

Bố cáo từ vợ

Lê Thị Nhiều sanh 1953 c/c số 01950062 cấp ngày 31-7-1969 tại Biên Hòa, đã bỏ nhà ra đi ngày 7-12-1973 đến nay không về mang theo đồ đạc. Kể từ nay tôi không nhìn nhận y thị là vợ tôi nữa, mọi hành động của y thị và người chứa chấp phải hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật.

BÙI VĂN BANH
c/c số 147/307884 cấp ngày 23-12-1970 tại KBC 4850

Phòng Thí Nghiệm Y Khoa

49-A Võ Tánh Saigon2 ĐT: 93.188
Nhận thử: máu, phân, đàm, nước tiểu, huyết trắng... để tìm căn nguyên các bệnh. Thụ thai lấy kết quả ngay.

Bác Sĩ Nguyễn Đình Lan

Chuyên khoa Thần kinh Tâm Trí (Psychiatry). Tu nghiệp tại Mỹ (B. V. Letterman General Hospital—San Fran—Calif) Chuyên trị các chứng bệnh: Tâm suy: Lo âu sợ hãi, nhức đầu, hồi hộp, mất ngủ, thần thờ, ủ rũ, suy thần, muốn tự tử — Ý bệnh (Hysteria). Tâm loạn: (Psychoses). Khám bệnh mỗi chiều từ 5g-7g tại 197 Võ Tánh Saigon 2.

DỜI ĐỊA CHỈ
BÁC SĨ
VŨ THIỆN PHƯƠNG
— THẠC SĨ SẢN PHỤ KHOA
— GIÁO SƯ ĐẠI HỌC Y KHOA
Đã bắt đầu khám bệnh tại địa chỉ mới: 262 Công Quỳnh Saigon2 ĐT: 92.131.

TIẾP THEO A TRANG 3

Nguyễn bà Vũ thị Nết buôn bán tại chợ Kim Biên trong lúc vô đơn thừa bà L. K. về tới sang đoạt, thì mỗi ngày bà Nết cứ bị những kẻ lạ mặt đi lại dùng những danh từ thô bỉ nhồ xiên làm cho khách hàng không dám vào tiệm mua bán. Bà Nết chưa kịp đem việc trình nhà chức trách những hành vi trên, bỗng 1 hôm có người đến tiệm vỗ ngực nói: «Con này chịu chơi lắm và khi đã chịu chơi thì ông gì nó cũng chả sợ.

Muốn yên thân làm ăn chớ thưa gửi gì nữa, nếu không sẽ thanh toán theo «luật rừng». Trước thái độ quá trắng trợn và xem thường pháp luật của kẻ đối diện, bà Nết chỉ còn biết kêu Cảnh sát can thiệp nên «người chịu chơi» Ngô Hương bị điều tra truy tố về tội hăm dọa và hành hung.

TIẾP THEO B TRANG 3

Viện, sáng hôm nay đã lên tiếng chỉ trích về điều mà ông gọi là «Sự bán bội của đồng minh Hoa Kỳ» trong việc thi hành chính sách giải kết do cựu Tổng Thống Nixon đưa ra nhằm rút chân khỏi Việt Nam.

Trong một bản tuyên bố được phân phát cho báo chí sáng nay, D.B Đăng nhận định rằng, trong khi CS Bắc Việt được hàng chục nước cộng sản đàn anh quân viện mạnh mẽ, thì VNCH lại bị thiếu thốn và chờ đợi dài cổ Hoa Kỳ thi hành lời cam kết.

Sau khi báo động về thái độ mà ông gọi là «đánh trống bỏ dùi» của Hoa Kỳ, DB Đăng kêu gọi các dân tộc trong khối tự do hãy đứng lên, hỗ trợ VNCH ngăn chặn làn sóng cộng sản trên toàn vùng Đông Nam Á này, và cứu trợ những nạn nhân chiến cuộc.

Bản tuyên bố cũng «kêu gọi lương tri của nhân dân Hoa Kỳ, đừng vì quyền lợi riêng tư mà phản bội nhân dân miền Nam Việt Nam, bỏ rơi một bạn đồng minh đã sát cánh chiến đấu cho lý tưởng tự do, vì dù sao Hoa Kỳ cũng là một cường quốc lãnh đạo khối tự do chống lại khối cộng sản».

DB Đăng cũng nêu lên trách nhiệm của Hoa Kỳ, một thành viên nòng cốt của bản Hiệp Định Ba Lê, đối với tình trạng mà ông gọi là «kỳ quặc» như hiện nay.

Trường MÁY XE HƠI
VIỆT BẮC
67 Hồng Thập Tự Saigon
Khai giảng ngày 1-4-75 sáng lập tại Hà Nội 1950, tại Saigon 1954. Trang bị 19 động cơ tối tân. Giảng sư 54 tuổi, có 34 tuổi nghề. Tuổi nào cũng học được trong bốn tháng bảo đảm thành nghề khi ra trường.

TIẾP THEO C TRANG 3

«1 cựu quân nhân cho hay nhiều xác chết từ nhiều ngày trước vì đạn pháo kích, vẫn còn nằm rải rác bên đường và anh vừa rồ mạnh «ga» vọt chạy, vừa có cảm tưởng đạn rớt phía sau lưng vì đến, chặng đường nào cũng nghe tiếng nổ.

«1 giáo sư VĐH Huế kể lại trong sự xúc động cùng cực: lần đầu tiên tôi chứng kiến cảnh + đoàn người phần lớn là trẻ em, vừa cất những bước uể oải mệt nhọc trên đường dài, bất ngờ 1 trái đạn nổ trên mặt lộ, họ vội liệng hết những gói đồ quần gạo cơm và chạy tứ tán tìm chỗ núp. Vài đứa bé trên tay mẹ khóc thét lên trong khi người mẹ áo quần vấy máu vẫn cố dạt ra 2 bên lộ mà có lẽ lúc đó cũng không ngờ đã trúng miểng đạn.»

«Các thanh niên vượt QL hãi hùng này vào Đà Nẵng cho biết trong những ngày qua có từ 40 đến 50 người dân thương vong vì đạn pháo.

«Hầu hết mọi tà chặng đường từ Phú Bài đến Truồi thật là khủng khiếp và thương tâm vì những người bị thương không có ai săn sóc.

«Họ đã tấp vào những căn nhà trống dọc đường thổi cơm và băng bó vết thương cho nhau. Vài người được lấp vội xuống hố bên đường

«Đến chặng Đá Bạc thì không phải thấy thảm cảnh nữa mà là cả 1 không khí ghê rợn bao trùm!

Những người đi ngang qua đây nói họ đã «lạnh chân» «nổi da gà» suốt 1 quãng dài, Giữa 2 chặng này BĐQ cùng chiến xa bố trí 2 bên đường, đem lại chút yên tâm. Những binh sĩ đã hôm sẵn súng và đào hố cá nhân tránh pháo.

«Nhưng Huế còn nhiều ngàn đồng bào QuảngTrị mặt lầm lỳ chịu đựng, nhất quyết ở lại vì không thể lội bộ vào ĐN sau nhiều ngày cuốc bộ từ Quảng Trị tới đây.

«Dân Thừa Thiên ngụ quanh Huế vẫn còn lối 50o/o và hiện có từ 30.000 đến 50.000 người tụ tập ở bãi Thuận An chờ tàu chở vào Đà Nẵng. Chỉ có 3 chuyến tàu HQ chở miễn phí. Tàu tư nhân «chém» với giá 120.000 đồng mỗi gia đình.»

Qui Nhơn: nhiều tai tiếng

Tin đặc biệt của Độc Lập về Qui Nhơn:... «nhưng 4 ngày nay số dân di tản ra khỏi thị xã Qui Nhơn về Nha Trang khá nhiều khiến cho mức sinh hoạt tại đây giảm sút đến 30o/o. Các tiệm buôn lớn 2 bên phố G. Long, V. Tánh, Lê Lợi và Ph. bội Châu đóng cửa gần hết.

«Hình ảnh này cho thấy Qui Nhơn còn hay mất là do người nghèo chiến đấu — Bằng chứng mùa Hè đỏ lửa 72, tất cả nhà giàu đều bỏ đi. Thị xã Qui Nhơn lúc bấy giờ chỉ còn dân «khó rách áo ôm» cố thủ rồi sau đó khi yên kẻ lắm tiền trở về «ăn trên ngồi trước».

Lợi dụng tình thế xáo trộn tại các vùng Cao Nguyên cũng như tình hình trong tỉnh, những nguồn tin được tung ra như cơ quan này, cơ quan nọ sẽ rút. BCH đi Nha Trang — Vũng Tàu v.v..

«Tin đồn phi trường Phù Cát di tản cũng như đã chia cửa khẩu Sa Huỳnh và Qui Nhơn rồi. Kế đến là hình ảnh của những chiếc xe GMC quân đội chở đầy nhóc bàn ghế, nồi niêu soong chảo chạy ào ào lướt qua.

«Song song tình trạng trên, chính quyền địa phương ra lệnh cấm các ngân hàng trả tiền cho trương chủ khiến thân chủ gởi tiền xôn xao kéo tới đông nghẹt! Thử hỏi như vậy, người dân địa phương làm sao không sợ hãi hoang mang:

«4 ngày nghẹt thở, đồng bào tự động di tản chính quyền Bình Định cấm xe vận tải nặng nhập thị và xe đò chở đồ đạc gia dụng ra khỏi thị xã.

Ngoài ra cấm cấp giấy công dân dời chỗ ở cho những thanh niên từ 19 đến 40t. Do đó tất cả xe cộ chuyên chở di tản bị chặn lại tại Cầu Đôi nên trong ngày 22/3 không 1 xe nào ra được khỏi thị xã đành phải lộn về QN dọn đồ trở vô nhà

«Tuy nhiên cũng có một số lọt được đi Nha Trang gây nhiều tai tiếng không tốt cho những người có trách nhiệm kiểm soát tại Cầu Đôi và đèo Cù Mông.

Chuyện bà bác sĩ Thanh

Độc Lập tường thuật như sau:

«Sáng nay bà BS Nguyễn thị Thanh thành viên uy tín của PTNDCTN đã mở cuộc họp báo bất thường tại phòng mạch riêng đường Phan thanh Giản SG, với sự hiện diện trên 10 phụ nữ đa số là thành viên các Đoàn thể, Hiệp Hội

«Mở đầu, bà BS Thanh đã nêu lên nỗi thống khổ tột cùng của hàng triệu đồng bào vùng Cao nguyên mong chờ sự cứu trợ của mọi người, nhứt là các phong trào đoàn thể. Do vậy trong buổi họp mặt của PTNDCTN tại nhà hàng Kim Đô với 1 số hội đoàn khác, bà đã đề nghị giải pháp cứu trợ NNCC bằng cách yêu cầu PTNDCTN tìm mọi cách «đối thoại» với chính quyền

Mọi sự chống đối lúc này nên tạm gát lại bởi việc cấp bách là lo sự sống cho cả triệu đồng bào miền Cao. Nhưng đề nghị này đã bị DB Võ long Triều, Chủ nhiệm báo Đại Dân Tộc bóp méo và xuyên tạc, đồng thời mạ lỵ cá nhân cho rằng bà là người «bất bình thường» cùng những lời chỉ trích thậm tệ khác.

«Vì thế, bà B.S Thanh xác nhận là bà sẽ nhờ các đoàn thể nhứt là LLLSTĐ truy tố DB Triều ra Tòa đồng thời bà xin trả 3 chữ «bất bình thường» lại cho Ô. Võ Long Triều.

«Ngoài ra, bà BS Thanh cũng xác nhận nếu được sự chấp thuận của chánh quyền, bà sẽ xuất ngoại sang Hoa Kỳ, Ba Lê, Mạc tư Khoa, với 1 thùng xăng để yêu các vị lãnh đạo nơi đây ngưng ngay mọi cuộc quân viện hầu chấm dứt cảnh trạng chiến tranh thê thảm người Việt giết Việt hiện tại. Nếu không được như ý muốn, bà nguyện sẽ tự thiêu tại xứ người...

«Kết thúc cuộc họp báo, bà BS Thanh đã đọc 1 lá thơ của LM Trần hữu Thanh, Chủ tịch PTNDCTN xác nhận đồng ý việc làm của bà, miễn không đi ngược lại đường lối của PT».

Trong khi ấy, Đại Dân Tộc thì viết khác: «Nữ BS Nguyễn thị Thanh sáng nay đã quy tụ 9 bà, vừa già, vừa trẻ, vừa sồn sồn, đại diện các Đoàn thể, Hiệp Hội, Phong trào phụ nữ đến mở cuộc họp báo tại văn phòng của Bà ở đường Phan Thanh Giản để chính thức lên tiếng giải thích về nguồn tin đăng trên ĐDT số ra ngày thứ Hai (24-3) cho rằng «Bà đang vận động ủng hộ TT Thiệu và là người mất bình thường.

«Mở đầu cuộc họp báo, nữ sĩ Phương Khanh, người trước đây đã bị Nghị Sĩ Tôn thất Đính tố cáo lợi dụng danh nghĩa ông làm nhiều chuyện «áp phe» ngoạn mục, đã vừa khóc vừa tâm sự rằng. Bà rất ưu tư đến vấn đề cứu trợ đồng bào nạn nhân chiến cuộc vừa di tản khỏi vùng Cao nguyên và Trị Thiên, nói xong bà xin rút lui trước vì còn phải ra Tòa làm chứng...

«Bà BS Thanh sau đó tiếp tục cuộc họp báo nữ BS Thanh đòi mang xăng đi Hoa thịnh Đốn tự thiêu để yêu cầu Mỹ hãy giải quyết vấn đề VN cho đồng bào của Bà khỏi đau khổ chết chóc. Bà cũng đòi ra Hanoi «van lạy» Phạm văn Đồng, Lê Duẩn xin họ hãy ngưng xâm lăng miền Nam Việt Nam và sau cùng Bà đòi «lạy» chính quyền để xin phục hồi 5 nhật báo bị đóng cửa và thả 17 ký giả bị bắt rồi Bà khóc sướt mướt như chưa bao giờ được khóc.

«Bà Thanh đã phát cho báo chí 1 tập tài liệu mà phần đầu, Bà nói rằng đã nhờ ký giả Trúc Thanh viết dùm để xin báo chí đăng nguyên văn cho Bà.

Được biết trong một bữa tiệc tại nhà hàng Kim Đô, LM Thanh khoản đãi có mặt các nhân vật Đối lập với chính quyền, nữ BS Thanh nữa chừng đứng dậy xin có ý kiến rằng trong tình thế hiện tại bà yêu cầu mọi người phải tiếp tay với TT Thiệu. Hình như những lời phát biểu của bà đã làm LM Thanh khó chịu và Ngài đã gạt ngang giải tán bữa tiệc. Ngoài ra bà Thanh nhơn danh phong trào NDCTN có móc nối với nhiều người qua điện thoại để mời dùng cơm họp thảo luận về ý kiến đó của bà.

«Hình như ngày Chúa nhựt vừa qua, bà BS Thanh đã thành công móc được 2 ông Nguyễn thành Vinh và Trương vĩnh Lễ đến dùng cơm thân mật nhưng không biết bà đã bàn về những vấn đề gì».

TIẾP THEO D TRANG 3

Lại thêm một đường hầm xâm nhập khác của BắcHàn bị tìm thấy hôm thứ Hai dưới vùng Phi quân sự. Theo các giới chức quân sự Hoa kỳ và Nam Hàn thì đây là 1 trong số 14 đường hầm mà có thể Bắc Hàn đã và đang thiết lập dưới vùng phi quân sự. Bộ Quốc Phòng Nam Hàn và bộ Tư lệnh LHQ đêm thứ Hai công bố rằng 1 công ty hỗn hợp Nam Hàn Hoa Kỳ đang lập 1 đường hầm ngăn chặn đường hầm xâm nhập của Bắc Hàn tại vùng giới tuyến này.

Ngoài ra, trong 1 phiên tòa ở Hán Thành, vụ án cách đây 5 năm của ông Kim Đại Trọng, cựu ứng cử viên Tổng Thống đối lập đã tái xử hôm thứ Ba.

Chính khách đối lập Kim Đại Trọng đòi Công Tố Viện ngưng trả thù chính trị đối với ông và hủy bỏ các lời tố cáo ông liên quan đến các vụ vi phạm luật bầu cử trong năm 1967 và 1971.

Đây là lần đầu tiên trong vòng 9 tháng, vụ án của ông được đem xử lại. Hồi tháng 6, ông đã yêu cầu thay thế thành phần xử án vì ông không tin là sẽ được xét xử một cách công bằng và Tối cao Pháp viện đã chấp thuận lời yêu cầu của ông.

TIẾP THEO E TRANG 3

quốc gia ở Lào, nhưng ông đã không nói rõ về những biện pháp này.

Mặt khác, Ủy ban tư vấn của quỹ điều hành hối đoái gồm 5 nước Mỹ, Nhật, Pháp, Anh và Úc mới đây «khuyến» chính phủ Lào phá giá đồng Kíp của Lào 1 Mỹ kim ăn 1250 Kíp thay vì giá chính thức 600Kíp. Khuyến nghị này do HoaKỳ đưa ra còn Pháp nói rằng Ủy ban tư vấn chỉ có thể đưa «ý kiến kỹ thuật» và không bao giờ được can thiệp vào điều gì có tính cách «quyết định chính trị».

TIẾP THEO G TRANG 3

CH nhưng phần lớn đặt tại Saigon. Trong năm qua, tổ chức những người Mỹ bạn trẻ em hàng tuần đưa khoảng 10 cô nhi từ Saigon đến các gia đình người Mỹ và tổ chức này hy vọng số cô nhi sang Mỹ sẽ tăng gia cùng với đà chiến tranh lan tràn.

Hôm thứ Hai qua, một nhóm 10 cô nhi vừa tới Los Angeles, tiểu bang California. Bà Cheryl Maskson đứng trông coi nhóm 10 trẻ em này nói «Chúng tôi không biết chúng tôi còn có thể hoạt động ở miền Nam VN được bao lâu nữa. Chúng tôi muốn đưa càng nhiều trẻ em ra đi càng nhiều càng tốt». Bà cho hay «một cô nhi viện ở Sài Gòn bị tràn đầy vì có thêm 150 cô nhi vừa được đưa từ Quảng Nam tới tuần qua. Các cô nhi này không có thực phẩm, chỉ có quần áo».

Tổ chức những người Mỹ bạn của trẻ em hoạt động tại miền Nam VN từ năm 1967 và năm ngoái đã trở thành một cơ quan nhận con nuôi có giấy phép và trong nỗ lực đưa thật nhiều trẻ mồ côi vì chiến tranh sang Hoa Kỳ.

Tổ chức này là một trong nhiều tổ chức khác hiện đang tìm mái ấm gia đình cho một số trong 1 triệu rưởi Cô nhi ở miền Nam VN. Tổ chức có 25 chi hội tại Hoa kỳ và có khoảng 155 nhân viên hoạt động tại Đông Nam Á. Bà Markson nói tiếp «Tôi chắc chắn sẽ khuyến khích ai muốn nhận nuôi trẻ mồ côi VN hãy nhanh chóng tiếp xúc với chúng tôi. Chúng tôi chắc chắn là không còn nhiều thì giờ».

TIẾP THEO H TRANG 3

Đồng bào cư ngụ xung quanh phát giác kịp thời và hốt hoảng lo chạy tiếp cứu lấy và cũng dập tắt được ngọn lửa quái ác kia nửa giờ đồng hồ sau đó.

Khi ngọn lửa đã dịu bớt chỉ để lại các đống tro tàn đang nhả khói thì đội nón đồng tỉnh Gia Định mới ò-e tới tiếp cứu.

Theo dư luận đồng bào nạn nhân vụ hỏa hoạn trên cho biết thì đội cứu hỏa Gia Định đã khó dễ họ bắt phải «biết điều» mới chịu phun nước. Được biết nguyên nhân gây ra nạn hỏa tai trên là do, giây điện chạm.

TIẾP THEO K TRANG 3

Thủ Tướng Hòa Lan đã mô tả quốc vương Faisal là một vĩ nhân và là một chính khách khôn ngoan và cái chết của ông là một mất mát lớn.

Các nước khác như Phi, Áo, Mã Lai, Tòa Thánh Vatican, Nhật, đều có phản ứng ngỡ ngàng và tiếc hận về cái chết của quốc vương Faisal.

TIẾP THEO L TRANG 3

phủ đã thu được trên 400triệu đồng. số thuế này được kể như tăng gấp đôi về số thu tồn đọng so với năm ngoái.

Tuy vậy một tương lai không có gì làm sáng sủa vẫn là mối ưu tư của những người lo thu quén tiền bạc cho ngân sách quốc gia. Trong 3 tháng đầu năm, sở thuế với những kỹ thuật đổi mới từ thời cựu Tổng Giám Đốc Nguyễn huy Hân đã thu được lối 61 tỷ bạc. Năm ngoái mỗi tháng thu trung bình 24 tỷ. Trong tháng vừa qua các công ty xăng đã không chịu nạp cho chính phủ lối 5 tỷ bạc thuế tiêu thụ đặc biệt, vì chính phủ còn thiếu các công ty này một khoản tiền tương đương về trợ cấp cho nhiên liệu.

Trong những khó khăn đầy rẫy như vậy, Tổng Nha Thuế vụ sẽ phải tăng thuế hay phải làm cách nào để đạt được chỉ tiêu ấn định trong ngân sách là 301 tỷ bạc. Về chiến dịch thu thuế tồn đọng, dù có hữu hiệu đến đâu cũng không sao san bằng được số thuế của trên 10 tỉnh đã bị «tái phối trí».

TIẾP THEO M TRANG 3

ngón tay trỏ đen thui đưa vào lưỡi cho ướt, ông lật vội các trang giấy. «Đây rồi! Tôi đọc ông nghe, nhé! Chắc chắn ông phải thích vì lần đầu gặp ông tôi thấy ông chịu được rượu lắm.» Tôi hỏi tên tác giả bài thơ. Ông bạn coi một lúc, trả lời: «Tôi quên không ghi, mà cũng không nhớ tên tuy đã đọc ở một tờ báo nào tôi cũng quên luôn. Một tờ báo Xuân thì phải. Cần thơ hay đọc cho khoái chứ cần chi nhớ tên tác giả». Tôi mỉm cười. Ông bạn đưa từ tập vở đã mở sẵn nơi có bài thơ mà ông bảo là hay và hợp với cảnh uống rượu của hai đứa.

Bài thơ chép không có đề. Được hỏi, ông bạn trả lời có lẽ quên như ông đã quên trong những lúc chép những bài thơ khác. Dưới ánh đèn pin, bài thơ như sau:

«Vừa mới hôm nào ta với mi
Bồ dao mỹ tửu, chén lưu ly.
Nốc xong, vỗ bụng cười ha hả.
Thiên hạ sự bề dếch kể chi.

oOo

Tuổi tuy không trẻ, nhưng không già.
Cờ tuổi xồn xồn hai đứa ta,
Tung gót phong sương ngoài bốn cõi,
Việc đời, tất cả coi như pha!

oOo

Vượt Bắc, vô Nam, tay nắm tay.
Giang hồ hảo sĩ những ai đây?
Chúng mình hai đứa sao có quanh
Dốc ngược Trường Giang, vẫn chưa say!

oOo

Cứ tưởng mình ta buồn vậy thôi.
Đâu ngờ mi cũng loại «thiên bôi».
A ha! Trời đất xoay chong chóng.
Hãy lắng nghe xem có... đổi đời?

oOo

Ngoảnh lại trông gương, nên thở dài.
Tuổi ta vừa thoáng sáu mươi hai!
Nợ nhà, nợ nước, bao nhiêu nợ.
Muốn trả, bây giờ biết trả ai?»

Tôi hạ cuốn vở, đặt trong lòng. Ông bạn thấy tôi đăm chiêu, vỗ vai cười: «Giang hồ hảo sĩ, bây giờ có lẽ chỉ còn ông với tôi vì chúng mình đang... có rượu! Uống hết rồi đi ngủ, nghe ông!» Chúng tôi chia nhau hai ngụm rượu cuối cùng, rồi ông bạn vỗ mạnh vai tôi, nhỏm dậy, loạng choạng đi, ánh đèn pin phóng người ông trên mặt đất như bóng một người khổng lồ đi chập chững.

Tôi ngả lưng lên nửa chiếc pông-sô, nửa kia đắp lên người. Sương núi xa xa đã bốc lờ mờ, giòng sữa loãng chảy bọc quanh từng đỉnh đồi, từng lưng núi. Chỗ trú quân đã tắt hết lửa. Tiếng sè sè của máy vô tuyến đã được vặn nhỏ.

Trên trời, mảnh trăng cong như chiếc võng.

Không cột để buộc giây, cũng không giây để buộc cột.

Giá được nằm trên võng trăng, thú biết bao!

Để «mơ nửa giấc mơ xưa» mà chẳng cần ai cùng ... Cô Tô cảnh cũ».

Nhưng «giấc mơ xưa» còn đâu nữa để mơ?

Còn lại chăng, vẫn chỉ là
«Nợ nhà, nợ nước, bao nhiêu nợ.
Muốn trả, bây giờ biết trả ai?»

NGUYỄN TÚ

Sơn Hải Thâu Băng
6 Yên Đỗ Saigon
★ Đầy đủ các loại băng nhạc thịnh hành.
★ Trung tâm phát hành các băng học ngoại ngữ uy tín nhất hiện nay.
★ ENGLISH FOR TODAY (bộ mới).
★ Băng luyện giọng BETTER SPEECH COURSE (duy nhất tại Việt Nam).
★ LEARNING ENGLISH (băng học Anh ngữ của mọi người không phân biệt trình độ).
★ HÌNH MÀU: Tráng phim in hình màu, Kodak Color, Ektachrome. Nước ảnh đẹp như ngoại quốc.

Trường Đức-Hạnh 135 Trần Q. Cáp Saigon3
1/4
✱ Luyện thi Tú Tài AB 75 (đủ môn)
✱ Toán Lý Hóa 12 AB thi Tú Tài 76
✱ Toán Lý Hóa các lớp 9, 10, 11
Lớp mới dạy từ đầu Sáng-Chiều-Tối

TRUNG TÂM VĂN HÓA HỘI LIÊN-TRƯỜNG
1 Hùng Vương, Saigon 5
Lớp Vũ Ballet cổ điển
Giáo sư: M. NAKAMURA
Khai giảng: 5-4-1975
Ghi tên tại số 1 Hùng Vương
Sáng: 9—11giờ 30. Chiều: 3—6 giờ

Trường Điện Tử Xuân-Thu
Giấy phép 212-GD/KTHV/QĐ ngày 08-04-1971
491/25 Phan Đình Phùng Bàn Cờ—SAIGON 3
Khai giảng: 01-04-1975
— Sửa thu thanh đèn transistor: 2 tháng (12 giờ mỗi tuần)
— Sửa thu hình đèn transistor: 4 tháng (10 giờ mỗi tuần)
— Sửa ghi âm, chiếu bóng, quản dây: 2 tháng (06 giờ mỗi tuần)
— Bổ túc thực hành các máy điện tử: dành cho học viên các Trung tâm Bách Khoa và SV Kỹ Thuật.
Học phí hàng tháng là 5.000$ (nội trú 12.000$)
Tài liệu giảng dạy và trợ huấn của trường cấp phát.
Giảng viên gồm toàn Cán sự truyền hình và Kỹ sư Điện tử.
Lý thuyết thật dễ hiểu. Thực hành nhiều.
Chứng chỉ tốt nghiệp kiểm nhận Bộ VHGD và giới thiệu hành nghề.
Xin hỏi thể lệ và ghi tên trước để chọn giờ.

Toán Lý Hóa lớp ít người **HOÀNG-ĐỨC**
441/37 Phan Đình Phùng (bên trước trường AURORE)
1-4 Mở các lớp Đặc Biệt 12 AB(lớp 10 người và lớp 2 người)
Dạy bổ túc chuẩn bị lên lớp: 6-7-8-9-10-11 AB

1-4-75 TR. ANH NGỮ
ZIÊN-HỒNG
80/6 Đường Bà Huyện Thanh Quan (góc Kỳ Đồng) Saigon
G.đ. Lê Bá Khanh H.t. Lê Bá Kông
Khai Giảng nhiều lớp mới:
— 4 LỚP PRE-PROFICIENCY «A» (Michigan). chuẩn bị thi khóa tháng 4-1976. Có hướng dẫn thi TOEFL một năm 4 kỳ.
— 1 LỚP DỰ BỊ VĂN KHOA (Anh văn) vào 18g30 chiều. (Những lớp trước đã hết chỗ).
— 4 LỚP LUYỆN THI TÚ TÀI (Ban A,B,C) thi tháng 6-1975.
— 7 LỚP VĂN PHẠM ANH VĂN (Cấp 1, 2, 3)
— 15 LỚP EFT và MODERN ENGLISH (Thực Hành) 1,2,3,4
DO BAN GIÁO SƯ KINH NGHIỆM, TẬN TÂM, YÊU NGHỀ HƯỚNG DẪN
Hãy ghi tên ngay và đóng học phí giữ chỗ trước tại văn phòng

IN TẠI NHÀ IN ĐỨC TÂM 54 BÙI CHU

Hoa vải
Bán các vật liệu làm hoa vải, đầy đủ, đẹp, rẻ nhất nước Mời quí khách hàng ghé thử một lần, cam đoan sẽ nhớ mãi mãi. Mua sỉ càng nhiều giá càng hạ tại Hoàng Việt 642 Phan đình Phùng Sg 3 (gần chợ Bàn Cờ).
Có bán sách dạy làm hoa với 20 kiểu hoa đẹp. Sách toàn hình ảnh rất dễ hiểu. Hoàng Việt xuất bản

Đã Phát Hành
BĂNG TUỒNG CẢI LƯƠNG
TIẾNG TRỐNG SANG-CANH
Soạn-giả: THU AN
SOẠN PHẨM TUYỂN CHỌN
Băng Nhạc CỬU LONG

Hãy vùng lên để toan thắng ngay kỳ đầu
«Tư Gia» TOÁN LÝ HÓA GS Bùi Thụy Hoành
01-4 Cấp tốc TÚ TÀI AB 75
Tổng KG 12 AB thi 76
— Chuyên luyện từng nhóm, kết quả rực rỡ
— Học tại lầu 3 rất yên tĩnh
Hỏi chi tiết: Số 3 đường Bàn Cờ Sg3 (sau Kỳ Viên Tự)

Anh Pháp Trần-Việt-Anh
130 Pasteur lầu 1 phòng 104 (trước rạp Casino Saigon), ĐT.93567.
Lớp mới: Đầu và giữa tháng
ĐÀM THOẠI CẤP TỐC, SƠ CẤP (5b/tuần, chắc chắn nói được trong 2 tháng cho người chưa biết gì). ĐÀM THOẠI CẤP TỐC TRUNG CẤP và CAO CẤP (5b/tuần, mỗi cấp 2 tháng, dành cho các học sinh Trung học, Michigan, Sinh viên Đại học. Du học và các Thương Kỹ Nghệ Gia). VĂN PHẠM và LUYỆN DỊCH (văn chương sách, báo, thư từ, thương mại và các tài liệu Phân khoa).ANH, PHÁP TÚ TÀI ABCD 6/75. LỚP CHO TỪNG NGƯỜI hay NHÓM. KÈM ANH-PHÁP, TOÁN hoặc NHẮC LẠI BÀI NHÀ TRƯỜNG (dành cho các em học chương trình ANH,PHÁP, VIỆT từ VỠ LÒNG đến Lớp 10, săn sóc từng em).
Lớp 10 học viên. Sáng, chiều, tối. G.S. ngoại quốc luyện giọng.
Phòng lịch sự, máy lạnh. Chỗ để xe an toàn.

2/4 Toán Lý Hóa Trường Sơn
129 Lê văn Duyệt Saigon
Lớp mới chiều và tối: LT Tú Tài A và B
11 lên 12 và 10 lên 11 - GS: Hà, Hưng, Đại, Lang

Trường HOÀNG-VIỆT
330 Trương Minh Ký Gia Định
1/4 TOÁN LÝ HÓA Chiều Tối
10 AB — 11AB — DỰ BỊ 12AB

Luyện Thi 75 12A/B lớp 20 h.s.
● Đặc biệt khóa 26-6-74 dạy kèm 30 h.s đậu hết 30 em với 10 ƯU + 20 BÌNH
G.S. HÙNG CAO HỌC TOÁN
nhiều kinh nghiệm luyện thi phụ trách
Ghi tên gặp tại
371 AB HAI BÀ TRƯNG Sg
(tới 371A Bác sĩ Tuan) đi thẳng vào gặp ngay

Trung Tâm Sinh Ngữ Văn-Hóa
7 Phan Kế Bính — Đ.T.: 25.298
THÔNG CÁO
Trân trọng thông báo quí vị phụ huynh rõ:
Ngày 1-4-1975, Trung tâm sẽ khai giảng các lớp ANH và PHÁP NGỮ DÀNH CHO CÁC THIẾU NIÊN TỪ 10 đến 16 TUỔI (lớp nào cũng có Giáo sư người ngoại quốc dạy Đàm thoại).
— Ghi tên từ 20-3-1975
— Thi xếp lớp ngày thứ Sáu 28-3-1975
Quí vị phụ huynh cần biết thêm chi tiết xin liên lạc với văn phòng tại địa điểm trên trong giờ làm việc.

Các bạn Thanh niên, Sinh viên, Học sinh
Muốn trở thành chuyên viên được ưu đãi và đắc dụng trong Quân Đội khi nhập ngũ cũng như tại các Cơ quan, Xí nghiệp v.v..
Hãy cấp tốc ghi tên học I.B.M. tại KỶ-NGUYÊN
Tư Thục, Chuyên Nghiệp Điện Toán
(Giấy phép số 693-GD/KTHV/QĐ cấp ngày 6-10-1972)
C/o Việt Nam Điện Toán Công ty
11-C Thi Sách Saigon 1 ĐT. số: 96.036
Khóa Đặc Biệt Khai giảng ngày 31-3-75
Gồm các lớp: Sáng, Chiều và Tối: CĂN BẢN, RPG, COBOL
Đặc điểm:
— Có giờ thực tập trên máy và chiếu phim
— Diễn giảng hoàn toàn bằng Việt ngữ, dễ hiểu và giản dị.
— Giáo sư kinh nghiệm và đã từng tu nghiệp tại ngoại quốc.
— Tư thục chuyên nghiệp điện toán duy nhất được Bộ Giáo Dục công nhận.

5/4 TRƯỜNG **DÂN-VIỆT** 71 Ngô tùng Châu Sg
MỞ LỚP MỚI (CHIỀU - TỐI)
✱ Luyện thi Tú Tài ABC đặc biệt
Khóa 25-6-1975 và 3-9-75. Học cấp tốc 2 tháng rưỡi
PHẢI GHI TÊN DÀNH CHỖ

Trường VĂN-HÓA 187 GIA LONG SAIGON
1-4 khai giảng Luyện thi Tú Tài ABC (đủ môn chính)
▼ Toán lý hóa 11 lên 12 AB (học dầu chương trình 12) ● Toán lý hóa 10 lên 11AB
1/4 LUYỆN THI **Tú Tài A,B** ✱ KHÓA 25/6 ✱ KHÓA ĐẶC BIỆT 3/9
TOÁN: Lê Đức Phúc (GL), Lê N. Trác (Pétrus), LÝ HÓA: Trần QG Tuấn (GL), Trần Bá Hồ
HIẾU HỌC: Tại Trung học QUANG MINH, 425 Trần Quốc Toản Sg (gần đường Pétrus Ký)
4-1 QUY TỤ 50 GS PÉTRUS, GIA LONG, HÙNG VƯƠNG...
TOÁN LÝ HÓA ANH-PHÁP: Lên 7, 8, 9 Lớp 10, 11 DỰ BỊ 12A,B
HIẾU HỌC: Tại Trung Học QUANG MINH 425, Trần Quốc Toản Saigon (gần đường Pétrus Ký)

ANH NGỮ ĐÀM THOẠI THỰC HÀNH CẤP TỐC
NGUYỄN THẾ THÔNG
155, Trần Quang Khải - Tân Định - Saigon 1 - đt: 94.247
* Cấp tốc đáp ứng nhu cầu của quý vị cần NÓI, NGHE, VIẾT giỏi gấp để đi làm, xã giao, xuất ngoại...
* Sinh viên các ngành cần thực hành giỏi về các mục chuyên môn.
* Bài vở thực tế. Lớp học đứng đắn, ít người. Giáo Sư Mỹ chuyên môn. Tape nghe độc nhất lý tưởng. Ôn tập ngữ vựng và đàm thoại, chưa từng nơi nào có.
1.4 Bảo đảm Quí vị học một lần lấy được
-Đàm thoại, Sơ cấp, Trung cấp, Thông ngôn, Phiên dịch, Thuyết trình, Thảo luận.
-Luyện thi TOEFL và PROFICIENCY MICHIGAN

Anh-Pháp Đàm Thoại Cấp Tốc, Thực Hành Du Học
39 NGUYỄN ĐÌNH CHIỂU SAIGON 3
— ANH VĂN ĐÀM THOẠI CẤP TỐC khóa 2 tháng và 1 tháng (6 buổi một tuần). Bảo đảm nói được
— ANH VĂN thi NHA—Y—DƯỢC—TOEFL và khóa tháng 5-75 và MICHIGAN 1976 10 người mỗi lớp. Có lớp dạy riêng 1 hay 2 người. GS Việt đã dạy nhiều năm tại ngoại quốc và nhiều nữ GS Mỹ săn sóc từng người.
— PHÁP VĂN thực hành, đàm thoại, văn phạm. Chuẩn bị du học.
TỔNG KHAI GIẢNG CÁC LỚP: SÁNG CHIỀU TỐI 1 và 5-4-1975

TRƯỜNG ANH VĂN
NGUYỄN NGỌC LINH
49, BÀ HUYỆN THANH QUAN SAIGON 3 ✱ Đ.T.25.318
1-4-75 KHAI GIẢNG: SÁNG-CHIỀU-TỐI
— Luyện thi TOEFL — PROFICIENCY MICHIGAN
— Anh Văn dự bị Đại học (Văn Khoa — Y khoa — Dược khoa)
— Luyện Thi Anh Văn TÚ TÀI AB — Anh Văn ĐÀM THOẠI
— Văn Phạm TỔNG QUÁT — Văn Phạm LUYỆN DỊCH
— Luyện Dịch Văn Chương Báo Chí
— Bổ Túc Anh Văn từ lớp 6 đến lớp 12.

HỌC LẠI ĐỊA-LÝ VNCH

(Tiếp theo trang 2)

Lúa 4700 mẫu, sản ngạch 6500 tấn ; bắp 300/500 mẫu, có năm tới 1250 mẫu (1968) sản ngạch 400/500 tấn; khoai mì 3500 tấn, khoai lang 1500/2000 tấn, chuối 750 tấn.

Cao xu 15 ngàn mẫu (900 mẫu khai thác năm 1972, sản xuất 500 tấn)

Bình Long — 2240 km2, 3 quận, 22 xã, 75 ấp, 50.429 người năm 1973 (theo Thống kê 1971, đã có 77.377 người)

Cuối 1973, Lộc Ninh với 878,5 và 6478 dân, đã ra ngoài vòng kiểm soát.

An Lộc, 741 km2, 34.106 dân ; Chơn Thành, 711,5 km2, 9845 dân.

Lúa 3200 mẫu trong toàn tỉnh, sản ngạch 5800 tấn, số nhỏ nhất tại Nam phần, kém cả Tuyên Đức và Kontum. Nông sản khác không đáng kể.

Duy cao xu khá nhiều : 24.800 mẫu năm 1965, rồi 23.000 mẫu năm 1971 ; diện tích khai thác 20 ngàn mẫu, hàng thứ hai tại VN ; nhưng từ 1972, không thấy kể nữa, vì chiến sự lan tràn.

Sản ngạch cao xu, hàng thứ nhất, được 25.130 tấn (1965) rồi xuống mau, còn 16 ngàn tấn trên tổng số 37.500 tấn trên toàn quốc 1971.

Tây Ninh — 3865 km2, 27 xã, 123 ấp, 423.677 người (246-914 người tại quận Phú Khương).

Tại VN, Tây Ninh đứng hàng đầu về khoai mì, với 6000 mẫu và 60/70 ngàn tấn ; và đứng hàng đầu về đậu phọng với 5000/6200 tấn.

Lúa 45.500 mẫu, hơn 100 ngàn tấn. Mía đã được 9000 tấn năm 1969, còn 3800 tấn năm 1972.

Cao xu, 6870 mẫu (4200 mẫu khai thác) sản ngạch 4000/4500 tấn, hàng thứ tư, sau Bình Long, Long Khánh và Bình Dương.

x x x

Trên đây, chỉ là những vùng bị xâu xé nhiều nhất trong hiện tình chiến cuộc : rồi ra, lại có thể khác ?

Dù sao, người học lại địa lý VNCH không khỏi băn khoăn : diện tích các địa phương vừa kể, đã vượt quá 68.448 km2, lớn hơn diện tích Nam phần với 68.172 cây số vuông.

Dân số lên tới 2.613.728 người nhiều hơn của các quốc gia Nicaragua, Jordanie hay Togo...

Quả thật đây là một phần quan trọng của toàn thể VNCH (174.289 cây số vuông, 19.582.000 dân theo ước lượng cuối 1973)

Từ 1955 đến nay, bao nhiêu tiền đã được chi do ngân sách để kiến thiết và tái thiết không ngừng ? bao nhiêu vốn của tư nhân đã đem đầu tư doanh nghiệp ? Và ngược lại, các vùng trên đã góp bao nhiêu vào lợi tức quốc gia, bằng thuế đóng hay bằng ngoại tệ đem về ? những câu hỏi đó chưa thể có trả lời, vì đòi rất nhiều công tìm kiếm tài liệu.

2 TIẾP THEO TRANG 1

dỡ xô ra nơi đây để ngóng tìm thân nhân.

Theo UPI, lính trên tàu tháo trang cụ và súng ống bỏ tứ tung. Một khẩu súng cướp cò phát nổ vì bị bỏ rớt xuống sàn tàu, nhưng may mắn không có ai bị thương. Theo phái viên Arnett của AP, các đơn vị VNCH di tản khỏi Huế được lịnh phá hủy mọi trang cụ, kể cả súng, xe cộ.

Còn những người bỏ Huế thì có vẻ không biết tại sao Huế lại bị bỏ. Theo lời phái viên UPI kể lại, thì có một viên đại úy pháo binh, mắt tràn lệ nói là không hiểu ai đã ra lịnh di tản. «Tôi không hiểu tại sao chúng tôi lại bỏ Huế mà chưa có một trận đánh nào». Một thiếu tá quân y nói : «Buồn quá». Và một thiếu tá Thủy quân lục chiến cho biết Huế «đã trở thành một thành phố bỏ ngỏ». Ông cho biết, khi ông ra đi tối thứ Hai thì số binh sĩ duy nhất còn ở lại Huế là số binh sĩ đóng trong thành nội.

Mô tả cảnh di tản tại cửa biển Thuận An (Huế) phái viên UPI nói rằng chuyện tranh dành để được di tản trước cũng tự nó đã là một cuộc chiến tranh rồi. Trong phút chốc, đối với hàng ngàn người—lính cũng như dân—súng đạn, hành lý, xách tay đều trở nên không cần thiết khi họ sẵn sàng bỏ tất cả để bơi tranh nhau ra tàu.

Trên đường chạy nạn từ Huế vào Đà Nẵng, mới có mấy ngày mà góa phụ 3 con Tuyết Trinh từ 20 tuổi đã trở thành một bà già, bơ vơ, không tiền, khóc như một đứa trẻ trước tương lai vô định.

ĐĂNG BÁO

Xin gọi **21.697** có nhân viên nhận tại nhà—giá như tại tòa báo

1 TIẾP THEO TRANG 1

Ông Anderson cho biết là việc tản cư dân từ Đà Nẵng không những được thực hiện bằng không vận mà cả hải vận nữa. Ông nói «Vấn đề tỵ nạn ở Đà Nẵng cực kỳ nghiêm trọng, và tất bi đát». Ông cũng cho biết thêm là hiện còn khoảng 200 đến 250 người Mỹ đang ở Đà Nẵng.

Theo Đài Tiếng Nói HK, dân tỵ nạn từ Đà Nẵng sẽ được định cư tại ba tỉnh duyên hải Khánh Hòa, Ninh Thuận và Bình Thuận. Tại ba tỉnh này đã sẵn có những trại tỵ nạn.

Một ủy ban gọi là Ủy ban Nhân Đạo Đông Dương đã nhóm họp tại Bộ Ngoại giao Mỹ hôm thứ Hai để nghiên cứu công cuộc cứu trợ dân tỵ nạn ở VNCH.

Đồng thời tại Bonn, Hội Hồng Thập Tự Tây Đức đã thuê bao một chiếc Boeing 707 để tải 30 tấn cứu trợ phẩm đến VNCH vào ngày thứ Tư, trong đó gồm có lều, thực phẩm và mền, trị giá khoảng 200000 Mỹ kim. Hội HTT Tây Đức trước đó cũng đã kêu gọi tất cả dân Đức tài trợ cho công cuộc cứu trợ nhân đạo cho VN.

Trong khi đó, hội Hồng Thập Tự Quốc Tế ở Genève hiện đang kêu gọi thế giới hãy viện trợ cho một số ước lượng khoảng hai triệu người tỵ nạn tại miền Nam VN và KPC. Hội Hồng Thập Tự Quốc Tế hiện đang trù định một chương trình viện trợ ba tháng trị giá 5 triệu Mỹ Kim.

Các nhu yếu phẩm viện trợ này gồm có lều vải, thuốc men, sữa, cá và thịt nguội. Hội cho biết là tình cảnh tại miền Nam VN và KPC rất cần được tăng thêm viện trợ nhân đạo.

3 TIẾP THEO TRANG 1

xuất bản tại Đông Kinh, theo đó căn cứ vào một nguồn tin được mô tả là chính xác thì Tổng Thống VNCH Nguyễn văn Thiệu đã thoát khỏi một cuộc mưu sát do một Sĩ quan thực hiện vào ngày Chủ nhật vừa qua.

Phát ngôn viên Chánh phủ nhấn mạnh, những tin tức trên đây hoàn toàn thất thiệt và phát xuất từ những sự đồn đãi vô căn cứ do Cộng sản tung ra nhằm gây hoang mang dư luận quần chúng.

4 TIẾP THEO TRANG 1

Hàng Không Quốc tế hiện đang cung cấp 5 chiếc DC-8 cho cầu không vận Saigon NamVang. Hãng Seaboard sẽ cung cấp thêm 1 DC-8 nữa.

Bán máy Đường NỘI HÓA

Chạy đường thùng ra đường cát trắng trong 5 phút năng xuất và lợi tức cao. Chỉ dẫn và thiết trí tận nhà ; nhận mua bán cung cấp đường ly tâm.

Xin liên lạc 145 Nguyễn Văn Thoại gần Vũ Trường TUẤN (Hồ Bơi).

5 TIẾP THEO TRANG 1

sau khi qua được cầu nối để tới hữu ngạn sông Ba, đã theo lộ 436 đi luôn. Tới núi Hương, tức cách ngã ba Quốc lộ 1 và lộ 436 vài cây số, cả đoàn người đã bị đại liên địch của chốt «chết» này quạt liên hồi. Dường như tất cả đã bị tàn sát. Có lẽ không ai chạy thoát.

6 TIẾP THEO TRANG 1

20 năm 30 năm, đó là lý do khiến khi ta chiến đấu với cộng sản ta phải kiên trì và hành động trong trường kỳ chứ không thể nói là hai năm ba năm hay năm năm tới sau đó bỏ cuộc.

H : Thưa ông đại sứ, liệu cuộc triệt thoái chiến lược này có làm mất uy tín của TT Thiệu đến nỗi ông không thể giữ chức vụ được hay không ?

Đ : Những nguyên nhân đưa đến các biện pháp chiến lược này đã được hiểu rõ bởi các nhà phân tích quân sự cũng như dân chúng và trong hành động chiến lược này tôi xin quý vị nên nhớ là vàn như toàn thể dân chúng trên miền Cao Nguyên đã bỏ trốn cộng sản ở bất cứ nơi nào mà cộng sản đến và chạy về với VNCH. Đây là một dấu hiệu rõ rệt cho thấy dân chúng ủng hộ chính thể của chúng tôi. Cuộc di cư mới này chắc chắn có thể được so sánh với cuộc di cư hồi năm 54 khi mà quốc gia bị chia đôi và hơn một triệu người đã chạy xuống miền Nam, tôi muốn quý vị nhớ điều này và quý vị nên nhớ rằng hiện nay không những chúng tôi chỉ phải đối phó với cuộc tấn công quân sự của hơn 19 sư đoàn BV mà chúng tôi còn có gánh nặng lớn lao nuôi sống một triệu dân tỵ nạn. Thí dụ nếu chúng tôi chỉ chi phí một nửa mỹ kim mỗi ngày để nuôi một người tỵ nạn thì đây cũng là một tổn phí đến nửa triệu mỹ kim mỗi ngày hay là lối 200 triệu mỹ kim một năm. Chỉ có việc cứu trợ nuôi sống dân tỵ nạn này và đó là trách nhiệm của chính phủ VNCH cũng đủ là một gánh nặng. Vì thế ngoài vấn đề viện trợ quân sự để giúp đẩy lui cuộc tấn công của BV, chúng tôi kêu gọi nhân dân Hoa Kỳ hãy giúp đỡ chúng tôi để cứu trợ những người tỵ nạn này để nuôi sống họ và giúp họ định cư lại ở những vùng khác trên đất nước chúng tôi.

7 TIẾP THEO TRANG 1

hay : «đây là một cuộc thăm viếng xã giao, và phái đoàn này đã bàn thảo về vấn đề động viên tu sĩ cũng như một vài vấn đề khác».

Biết rằng, mới đây Giáo Hội Ấn Quang đã kêu gọi một số Tăng ni tuyệt thực tại Chùa Ấn Quang 24 giờ để đòi hủy bỏ lệnh động viên mới, nhưng chưa thấy kết quả.

8 TIẾP THEO TRANG 1

LISBON.— Bộ Thông tin Bồ đào nha hôm thứ Ba loan báo Thủ tướng Bồ Vasco Goncalves đã thành lập tân nội các Bồ gồm 20 người, trong đó có cả đại diện đảng CS Bồ.

Tin giờ chót

PHÚ YÊN 26-3.— Tất cả lối 100 ngàn đồng bào di tản từ Cao Nguyên xuống đã về tới Tuy Hòa và một số đã được đưa về NhaTrang. Cuộc di chuyển đã được Tướng Phú ra lệnh thực hiện cả đêm qua bằng tất cả các phương tiện như trực thăng và quân xa. Việc này coi như hoàn tất sáng nay. Những nhóm nhỏ còn lạc lại phía sau đang được các trực thăng tìm kiếm để rước nốt. Cây cầu nối bắc tạm qua sông Ba đã được phá hủy.

Tin Quân Đoàn II cho hay «Tướng Phú đã truyền lại nghiêm lệnh của TT tới các tư lệnh sư đoàn và Tiểu khu trưởng phải giữ vững các tuyến với bất cứ giá nào». Các tuyến đó là Bắc Phù Mỹ, An Khê, Sơn Hòa, Khánh Dương, Phan Thiết, Lâm Đồng, vv...

9 TIẾP THEO TRANG 1

khối Hòa Giải có thể do Trung Tướng Trần Văn Trung, đương kim Tổng Cục Trưởng Chiến Tranh Chính Trị, khối Cứu trợ do Bác Sĩ Phan quang Đán, đương kim Phó Thủ Tướng đặc trách khẩn hoang lập ấp kiêm Tổng Trưởng Xã Hội, chót hết là khối kinh tài nguồn tin nói vẫn do đương kim Phó TT Nguyễn văn Hảo lo liệu.

Vào lúc này, các tin trên vẫn được coi là mới mẻ và chưa có lời đồn nào hữu lý hơn có thể lấn át được. Tuy nhiên trong nhiều lần cải tổ nội các trước đây, thời gian thăm dò vẫn kéo dài và nhiều do dự vẫn được thể hiện trong các lần chọn lựa các nhân vật tham chính.

10 TIẾP THEO TRANG 1

đầu tư ngày 26-3. Nếu được chiếc Boeing 747, thì với sự sắp xếp lại các bộ phận, mỗi chuyến có thể chở đến từ 1.200 đến 1.600 dân tỵ nạn. (Trong cuộc cứu nạn nhân lụt ở Darwin (Úc), mỗi chuyến Boeing 747 chỉ chở tối đa 757 người).

Đồng thời, USAID cũng đã chuẩn bị một cầu thủy vận, gồm có những tàu buôn đã ký kết ước với Bộ Chỉ Huy Thủy Vận Quân sự. Những đơn vị đầu tiên gồm có 6 xà lan và 5 tàu kéo.

USAID cũng cho biết lời kêu gọi của VNCH yêu cầu cộng đồng thế giới trợ giúp đã được một số quốc gia đáp ứng như Phi, Đại Hàn, Hòa Lan và Mỹ.

12 TIẾP THEO TRANG 1

trọng nhất và một sự cải tổ các bộ không quan trọng trong nội các không phải là một ý nghĩa quan trọng.

Theo AFP, trong giới chính trị Saigon, người ta đều coi việc cải tổ «kỹ thuật» tháng 11 năm ngoái phải được tiếp nối một cách hợp lý với một cuộc cải tổ «chính trị» hơn để cho phép Tổng Thống và chế độ sửa soạn cuộc bầu cử lập pháp và nhất là Tổng Thống dự trù vào cuối mùa Hè và đầu mùa Thu.

Một vài dấu hiệu lượm lặt được trong giới này cho thấy về phần TT Thiệu thì từ mấy lâu nay ông đã có ý mong muốn mở rộng cănbản chính trị của Chính phủ hiện nay gồm hầu hết là chuyên gia, quân nhân hay những người trung thành với cá nhân ông.

0 TIẾP THEO TRANG 1

Tại Tây Ninh trưa hôm qua, Cộng pháo kích 6 quả đạn không rõ loại vào tỉnh lỵ Tây Ninh gây cho 2 thường dân bị thiệt mạng và 1 nhà dân bị hư hại.

Lúc 16g15 chiều hôm qua, Cộng quân pháo kích 3 quả đạn đại bác 105 ly vào quận lỵ Khiêm Hanh gây cho 2 người bị thiệt mạng và 3 người khác bị thương.

Tại Định Tường : Chiều hôm qua các thành phần BB đã giao tranh với Cộng quân trong vùng 5, 6cs Tây và 5cs TB quận lỵ Hậu Mỹ. Lực lượng ta đã hạ 40 Cộng quân và tịch thu 9 vũ khí. Phía ta vô sự.

Tại An Xuyên lúc 20g20 đêm hôm qua, Cộng quân pháo kích 50 quả đạn súng cối 61 và 87 ly vào Chi Khu Đầm Dơi nhưng không gây tổn thất.

11 TIẾP THEO TRANG 1

Thiệu cùng toàn thể quân dân VNCH «sự kính trọng và thán phục» của ông với lòng dũng cảm và sự quyết tâm của quân dân VNCH chống lại cuộc tấn công của Cộng sản hiện nay.

Theo lời Ô. Nessen, TT Ford còn nói với phái đoàn VNCH rằng, Chánh phủ Mỹ lên án các cuộc tấn công của BV, và TT Ford cho biết ông sẽ tiếp tục cố gắng thuyết phục Quốc Hội Mỹ chấp thuận ngân khoản 300 triệu MK quân viện khẩn cấp mà ông đang xin cho VNCH. TT Ford còn nói rằng, Mỹ sẽ tiếp tục các nỗ lực nhằm làm sáng tỏ cho toàn thể thế giới thấy rằng, BV đã vi phạm hiệp định Ba Lê về VN.

Đại sứ VNCH tại Hoa Thịnh Đốn ông Trần Kim Phượng đã tuyên bố với các phóng viên báo chí sau khi hội kiến với TT Ford rằng quân dân miền Nam VN không hề thiếu ý chí chiến đấu và quyết tâm hy sinh tất cả những gì cần phải hy sinh để thực hiện mục tiêu đó, nhưng ông nói rằng VNCH không thể nào tồn tại được nếu không được Hoa Kỳ tiếp tục trợ giúp.

Mặt khác, nghị sĩ Sparkman (Dân Chủ) Chủ tịch Ủy Ban Ngoại giao Thượng Viện Mỹ hôm thứ Ba thúc dục TT Ford nên tái tục các nỗ lực nhằm tìm đạt một cuộc ngưng bắn ở Đông Dương, đồng thời vận động tái triệu tập Hội nghị Quốc tế về Việt Nam, tức Hội nghị gồm 12 nước và LHQ nhằm phê nhận Hiệp định Ba Lê 27-1-73 về VN. NS Sparkman cũng thúc dục TT Ford nên khởi sự các cuộc thảo luận với Trung Cộng và Nga Xô về tình hình Đông Dương.

NS Sparkman cho rằng «thảm cảnh nát lòng của loài người» với hơn 2 triệu dân tỵ nạn ở Nam V.N. và Kampuchea nay đã bi thảm đến độ mà Mỹ phải tìm cách mở lại Hội Nghị Quốc Tế về VN, trong đó bất cứ một trong số 12 nước thành viên nào đều có trách nhiệm phải tham khảo với các thành viên khác trong trường hợp các thỏa hiệp về ngưng bắn bị vi phạm.

Dịp này, NS Sparkman cũng kêu gọi Liên Hiệp Quốc tiến hành «một chương trình cứu trợ qui mô» tại Đông Dương như đã từng làm tại Bangladesh.

Lúc 20g55, Cộng quân tấn công vào Chi Khu này. Cuộc tấn công đã bị đẩy lui và 4 Cộng quân đã bị hạ cùng 1 vũ khí bị tịch thu. Phía ta có 5 binh sĩ bị thương.

Cộng suốt sáng và tối 24-3 đã mở nhiều cuộc tấn công bằng bộ binh và chiến xa vào Chi khu Chơn Thành (Bình Dương) nhưng đã bị các chiến sĩ anh dũng đồn trú tại Chi khu này bắn hạ 10 tên, bắt sống một tên, phá hủy 12 chiến xa của địch và tịch thu bảy vũ khí.

Tại GiaĐịnh, sáng 24.3 một thành phần Địa Phương Quân giao tranh với địch trong vùng sáu cây số Đông Bắc quận lỵ Bình Chánh. Cuộc giao tranh gây cho ta 15 chiến sĩ hy sinh và năm bị thương. Tổn thất địch không rõ. Vào chiều cùng ngày, các thành phần Nhảy Dù đã hạ 3 Cộng quân và tịch thu 3 vũ khí trong các trận giao tranh lẻ tẻ tại 8cs Bắc quận lỵ Gò Vấp. Phía ta vô sự.

Phát ngôn viên quân sự sáng qua cho hay 2 tên đặc công trên đã bị phát giác tại 1,5cs Tây Bắc Gò Vấp. Chúng chưa kịp gây một hành động khủng bố nào thì bị phát giác nên bỏ chạy.

Ngoài ra vẫn tại Gò Vấp, các chiến sĩ ta đã bắn hạ ba cộng quân cùng tịch thu ba vũ khí. Theo Phát ngôn viên quân sự, cuộc chạm súng nhỏ này xảy ra tại 8 cây số Bắc Gò Vấp. Phía ta không có tổn thất nào.

Được hỏi về tình hình Hà Tiên và KhiêmHanh, PNV quân cho biết Hà Tiên vẫn dưới quyền kiểm soát của ta và Khiêm Hanh vẫn còn có liên lạc với ta.

Nhận Quảng Cáo

Rao Vặt, Tin Mừng, Cáo Phó, Phân Ưu, đăng trên các nhật báo tại Thủ Đô xin đem đến :

165c, Pétrus Ký Saigon 5

ĐT. 96.440

có nhân viên nhận tại nhà, kết quả nhanh chóng, giá vẫn như tại Tòa Báo

VĂN PHÒNG ĐẠI DIỆN QUẢNG CÁO

Bán Mật Mía MÉLASSE

10A Duy Tân Saigon hoặc 69/2 Hẻm 14 Cầu Kinh Gia Định. (Đường qua Cư Xá Thanh Đa).

Thuốc ngâm rượu PHONG THẤP (số 38)

(NHÃN HIỆU CON BÒ)

Trị bịnh nhức gân, đau lưng, nhức hai chả vai, phong thấp, người máu xấu dùng thuốc ngâm rượu này thì gân cốt được mạnh, ăn ngon ngủ được và trị bịnh tê bại phù thũng.

NHÀ THUỐC TÒN TÂM TÈ

38 đường Nguyễn-văn-Thinh SAIGON. K-N 622 BYT 18-12-63

Có bán tại các nhà thuốc Bắc Hoa-Việt

BẠCH - TUYẾT

Huy Chương Vàng

— Xuất cảng búp bê và Hoa nhân tạo. Rừng Hoa cưới, Hoa vải, Hoa trang trí kiểu 1975, búp bê đủ loại tuyệt đẹp. Bán đầy đủ vật liệu làm hoa và búp bê, sách dạy làm hoa. Quà kỷ niệm Tiểu công nghệ Việt Nam.

— Mỹ Viện Bạch Tuyết phòng lạnh, nhạc êm. Trang điểm tuyệt mỹ cô dâu, uốn chải tóc mỹ thuật, cấy lông nheo Ai Ai Japan. Do cô Bạch Tuyết tốt nghiệp tại Viện Thẩm Mỹ Yamano College Tokyo đảm nhận.

BẠCH-TUYẾT kính mời đến 135 E Nguyễn Huệ (Thương Xá TAX) Đ.T. 90.272.

ANH NGỮ THỰC HÀNH KINH LUÂN

125 ĐẠI LỘ CHI-LĂNG GIA ĐỊNH ĐT 22.362

EFT — BỔ TÚC TRUNG HỌC — TỪ LỚP 6 ĐẾN 12

ENGLISH 900 — ĐÀM THOẠI — TỪ SƠ CẤP ĐẾN CAO CẤP

CĂN BẢN — VĂN PHẠM — PHIÊN DỊCH — VĂN CHƯƠNG KHOA

LUYỆN THI — TÚ TÀI — TOEFL — MICHIGAN — NHA - Y - DƯỢC

có giờ học dành riêng cho Sinh viên, Tráng niên

gs LÊ TÔN HIẾN gs ĐÀO DŨNG

VÀ BAN GIÁO-SƯ VIỆT-MỸ

KHAI GIẢNG LỚP MỚI 1•4•75

CHƯƠNG TRÌNH ĐẶC BIỆT THÁNG 4 75

- LỚP DỰ BỊ MICHIGAN (1976)
- LỚP LUYỆN THI Y-NHA và DƯỢC KHOA

• Đủ các lớp Sáng, Chiều, Tối

• Tài liệu Giáo Khoa phát không

CẦN NGƯỜI

Cần mua 1 máy Ronéo hiệu Gestetner còn tốt. Hỏi 70 Pasteur Saigon 1 ĐT : 22219.

Photocopy 187E bán 51 Tôn thọ Tường, Thị Nghè.

Hitachi 140L Sanyo 140L quạt đứng, quạt để bàn, bếp gaz National 2 lò, 3 lò, 1 bộ dao, nĩa, muỗng gồm 140 cái mới nguyên. Hẻm 376 Trần quý Cáp ngõ 1 tay trái, số nhà 32/30 (gần Quán 8 Lọ).

National Jetcycle (49), Toshiba 150L đời mới (55), Hitachi 120L (47), Panasonic 70L (30), Tivi 19' để bàn (48), Panasonic 9' bình điện (48), Loa Sansui SP1500 còn mới tinh giá rẻ. 94/14 Trần khắc Chân Tân Định, Đ.T. 97.841.

Tủ lạnh, tủ crème Rẻ nhất thủ đô xin mời quí khách lại ngay 72 Nguyễn thiện Thuật Sg3. Đ.T. 90.555. Bảo đảm không đâu rẻ bằng.

Bán Fedders 12000BTU 110 volt và Westinghohse 19000BTU 220V. Tất cả máy đời mới, còn rất tốt. 277 Cách Mạng SG

Bán 1 bơm nước 3 giây điện 220V-380V 2 mã lực hiệu Pacific. Mới nguyên. Xin hỏi : 121A Nguyễn Trãi Sg5.

Air Conditioner toàn hảo, 1 ngựa ít hao điện. Hỏi 56 Nguyễn thiện Thuật.

Máy lạnh lớn 10CV toàn hảo 425/6 Phan đình Phùng Saigon, Đ.T. 90.381.

Mua và bán máy may mới hay cũ. Hỏi 574 Pétrus Ký bến xe Đà Lạt ĐT 93021.

Tiến Đạt Điện Lạnh

867 Trần Quốc Toản Sg11

Đ.T. 54.914

— Nhận sửa tất cả máy lạnh, tủ lạnh, lò gaz, máy giặt. Chủ nhân đích thân sửa. Giá hạ bảo đảm.

THANH CHÂU

297 CÔNG LÝ Sg. Đ.T. 95.950. Lãnh sửa chữa, Sơn. Bảo trì máy lạnh, tủ lạnh, điện máy lạnh xe hơi. Công việc kỹ lưỡng đứng đắn chính tay chủ nhân sửa chữa chỉ lấy công. Có xe nhận giao tận nhà.

CHUYÊN SỬA

MÁY LẠNH LỚN NHỎ BẾP GAZ, MÁY GIẶT VÀ CUNG CẤP :

— Thiết trí phòng lạnh, phòng ướp thịt, tôm v.v... — Bảo trì, nhận thầu công tư sở, ở Saigon và các tỉnh — Nhân viên đến tại chỗ. Công việc làm nhanh chóng, có máy lạnh cho mướn nếu cần. — Có Kỹ Sư đảm nhiệm. Chúng tôi đã được sự tín nhiệm của công tư sở và tư gia.

Xin liên lạc : **ĐẠI THÀNH**

150 Trương minh Giảng Saigon

Tel. 95.537—96.339

Vắt sổ hiệu Pegasus, Tivi, Sanyo, máy may Nhựt đủ hiệu bán rẻ. 356 Minh Mạng CL.

Chuyên sơn sửa máy giặt, lò gas, máy và tủ lạnh, thợ chuyên môn, nhận thiết trí điện nhà, việc làm nhanh chóng bảo đảm. Gọi ĐT 99.360—16B Lê văn Duyệt Sg.

Xưởng Máy Vĩnh Hưng

Chuyên môn và giàu kinh nghiệm về các loại máy ép mía máy ly tâm làm đường cát. 27A đường AnBình Sg5.

EAI máy điện tử chữa phong thấp của Mỹ bán vốn. 538 Phan đình Phùng Saigon3.

Vắt sổ Merrow

100% Origin bán giá cũ. 333/72D Lý Thái Tổ Saigon10.

Tủ lạnh Frigidaire 2 cửa 400Lft thật tốt bán rẻ. Hỏi : 23 Duy Tân Saigon3 ĐT: 21977.

Bán rẻ máy thêu Singer có thùng mới. 1 máy lạnh cũ tốt. 51/7 Cao Thắng Sg3.

Máy lạnh ICV 1/2, 2CV đời sau cùng, bloc máy còn nguyên, bảo đảm dùng, giao tận nhà, chạy lạnh mới nhận tiền. Hỏi 254 Triệu Đà Sg10.

Bán máy làm đường

Máy ly tâm bằng inox máy ngoại quốc, Hướng dẫn làm đường cát (nếu cần cung cấp đường mật luôn). Nhận thiết lập nhà máy ép mía, nấu đường mật, đường thẻ, đường cát. Xin liên lạc với : **Đại Thành** Cty (Kỹ sư Sơn), 150, Trương minh Giảng Saigon, Tel : 95.537-90.339.

Tủ lạnh (Freezer) bán 800L cao 1m80 mới bảo đảm. 384/46 Công Lý, ĐT 23.414.

Máy cộng tiền NCR 8 nút của Mỹ mới tinh, bán gấp rẻ. Bán máy chiếu phim 16 ly (Projecteur muet) 384/46 Công Lý Saigon, 14g-19g.

Sửa điện lạnh, ống nước Việt Hùng Frigo

558 Trương minh Giảng. ĐT 45662

Mua, bán, sơn, sửa tủ lạnh, máy lạnh, bếp gaz, máy giặt, quạt máy, máy nước nóng. Thiết trí điện nhà và ống nước. Việc làm nhanh chóng, bảo đảm, giá hạ.

Quay phim, chụp ảnh

ĐẸP, KÝ, RẺ. nhận đến nhà quay phim, chụp ảnh các buổi lễ gia đình Cho thuê máy và phim truyện đủ loại 16 ly và 8 ly, màu và đen trắng Nhận chiếu phim cho các Hội đoàn tư gia. Xin liên lạc 28 Cách Mạng (ĐT : 41.675).

TRUNG TÂM KỸ THUẬT ĐIỆN LỰC

Chuyên sửa máy lạnh, tủ lạnh, máy kem, máy nước nóng, máy giặt, lò Gaz-Nhận cung cấp và thiết trí điện nhà-Công việc mau chóng và bảo đảm. **744 (cũ 598) Phan thanh Giản Sg. ĐT 98240.**

Photocopy SCM

Model 66 mới 90%. L/L Nguyễn Vỏ 221 Phạm ngũ Lão Sg2.

Bán tủ lạnh National Jetecycle 140L mới tinh. Hỏi 464/2 Lê ăn Duyệt Sg3.

Hitachi 120L - 140L, quạt bàn Sanyo mới 95%. Hỏi 410/46 Lê v. Duyệt Sg3

Đức Lộc

Cung cấp máy sản xuất đường nội hóa và máy nhào đường. Hỏi 129 Nguyễn văn Thoại GĐ. ĐT 42219.

30.000đ máy bơm nước 6 ngựa hiệu Mỹ (dùng điện bình hay xăng). 25.000đ máy phát điện lớn (Mỹ). Hỏi bà Tâm, 57/1G Phan thanh Giản nối dài Xa lộ (qua cầu bên trái 300m). Đ.T. 95.536.

Máy vắt sổ Pegasus Nhựt, bán gấp rẻ 651 Pétrus Ký Sg10

Sanyo bếp gas 2 lò, 1 máy giặt Sanyo (5 ký 5) SW480D, cả 2 nguyên thùng, bán gấp. Hỏi 21 Hồ Biểu Chánh PN, Đ.T. 41.848.

Tủ lạnh Hitachi 100L còn tốt bán rẻ. 168/1 Nguyễn văn Sâm Sg2.

Cần tiền gấp

Bán rẻ máy quang tuyến X Massiot Philips Graphie Scopie đời nhập cảng chót luôn Cassette, Gulles, porte films, thùng rửa phim, giá 2 triệu. Xem máy tại 72 Trần Quý Cáp Sg3.

Bán rẻ 1 tủ lạnh Sanyo 60L 1 máy may, 2 bếp gas Sanyo, 2 Survolteur, 1 quạt trần mua nhiều tôle cũ. Cư xá Nguyễn Trung Trực Trần quốc Toản Sg10.

RADIO TV

Bán loa AR3a (thùng sách 320) CS901A (lỗ khui thùng 310), Ampli 3x2500 (lỗ khui thùng 200). Deck 4010S (vise paker 180) Héadphone 3520 đầu Akai, Teac Survolteur Volstat National 10A (15) 298 Vĩnh Viễn Sg10.

Sanyo 12' bình điện

National 20' để bàn, Sanyo 12', Sharp 12' điện, Sanyo 10' bình điện và nhiều loại khác, tất cả toàn hảo. Mời đến 030 lô B Ch/cư Nguyễn thiện Thuật Sg3.

TRUNG TÂM Đổi bù sửa chữa tư gia mua bán phụ tùng, Đ.T. 97.460. Cần mua thêm Thâu băng, Ampli, thùng loa, TV. Có sẵn. Akai M10, Sony TC330, 124, 7050, Ampli Scott Sherwood, TV 3,9,16,19,20 Denon Sony. **Xuân Viên** 26B Lý thái Tổ ngã Bảy gần Caltex.

TIVI QUÁ RẺ !

Radio TV lớn nhỏ đủ hiệu, xài bình và điện, giá rẻ, bảo đảm : 1 năm. Nhận sửa TV tại nhà. Xin đến **PHƯƠNG HƯỚNG**

67 Nguyễn thiện Thuật Sg Đ.T. 90.555—93.217

Sony 355 đời mới (51), Ampli Kenwood TK40 mới toanh (51), Loa Chysler (50 watt) (42), Tủ lạnh Sanyo 150L (40). 41/10 Trần Nhật Duật (TânĐịnh).

Cần tiền bán rẻ Tivi

Motorola, RCA transistor 23in 65, 60 Sanyo 19 chân cửa 65 Sony, Denon Aiwa 12in 42.39.38 Toshiba Nec chân 2 Loa 56.52 Hitach Sanyo 12 bình điện 60-65 Radio Casse giá rẻ bảo đảm 6 tháng 67 Cống Quỳnh Saigon2.

Bán 1 Compact Stereo Panasonic model SE.3057 (gồm Radio AM/FM Stereo, Cassette, quay đĩa tự động đầu kim diamond, nắp kiếng đậy bụi và 2 loa rời), mới 98%, không một vết trầy, còn nguyên thùng và sách. Đ.T 21.897, 58 Ngô Đức Kế Sg1.

Akai X1800SD Stéréo

1 TV màu tự động hiệu Toshiba -|- 1 Ampli siêu điện tử National IC-|- 2 loa rời, 1 Akai X1800SD mặt đen đời chót ráp toàn Transistor hát 2 loại băng điện 110/220V mới 100% nguyên thùng chưa khui, du học mới về bán thật rẻ. 92/21B ngõ vào nhà thờ Xóm Chiếu đường Tôn thất Thuyết Sg4.

Bán 1 trong 2 : Teac 4010S (parker) (170), Sony 330 (150). Ampli Akai AA5000S không tuner 110W (70). Tất cả còn sách hoàn hảo trên 98%. 107 (số mới) Bùi hữu Nghĩa GĐ (qua khỏi cầu sắt 100m bên trái)-cậu Lan.

Bán Chaine Stereo : Cặp loa CS77, Ampli Kenwood KR100, Tape Deck Sony TC355. 32/14B Huỳnh quang Tiên Giadịnh (gần nhà thờ 3 chuông).

Bán Akai M10 cáo cạnh 135 ngàn đồng. Do 284/43 Cô Bắc Sg2.

Cassette Radio AM/FM ít dùng bán giá 45.000đ. Hỏi 170 Chi Lăng PN.

Tivi Denon 19, 3 loa

Sanyo 16, 12, 9 bình điện. 531/4 Nguyễn tri Phương CL.

MuaTivi ampli cũ

Giá cao hơn các nơi

Các loại **Tivi, Cassette Radio Thâu băng Ampli.** Cho biết địa chỉ hoặc đem đến tận nhà.

67 CốngQuỳnhSg

Fisher 514 800T. Ampli Sansui 7500, 5500, 5000X, 5000AW. Pioneer 949, 1500TD, 1000TW. Kenwood 5150. Máy Teac A5500, 5300, 3300 4010S, 2070, 1500W. Sony TC730, 366, 630. Akai 2800SS, 4400 (model mới) 200D, M10. Cassette deck Teac 450, Sony 134SD. Loa AR3a, 2AX. Pioneer, 901A, 801A, 701A, 88A, 99. Sansui SP3200, 2700, Catridger 4 Channel Panasonic 858US. Quay dĩa PL50 và một số dĩa ngoại quốc tuyệt hay. Xin đến 85 Hùng Vương Chợlớn (sát bến xe Pétrus Ký chạy miền Trung, khoảng giữa đường Pétrus Ký và Trần nhân Tôn). ĐT.59.053

Ampli JVC AM/FM 46watt gỗ mặt đen, model mới nhứt, còn thùng, đẹp hơn SX440 hay hơn Sansui 400 (57). Cassette Deck của Holland nhỏ đẹp (45) nhiều bộ nhạc Cartridge có luôn loa (28,32,35). 1 Ampli 30 watt (25), kẹt bán gấp tất cả mới 95%, bảo đảm chưa sửa qua. Hỏi cô Tư Y tá 847 Hậu Giang ChoLon (ngay tiệm sửa TV).

Mua TiviAmpli cũ

— Điều kiện dễ — GIÁ CAO

— Đ.T. 95.135 - 93.548

Số 158 LÊ LAI Saigon 2

THUỐC

Biếng ăn mất ngủ

Uống RÉACTIN (Beta)

— ăn ngon, mau đói

— lên cân nhanh chóng

— dễ ngủ yên (59M/QCDP)

— trị phong ngứa.

Bán tại nhà thuốc Tây.

09/BYT/QCDP/6-1-73

THUỐC BAN NÓNG TRẺ EM

Pédias

HẠ NHIỆT LẸ, TRỪ CẢM CÚM.

Sirop BANNOX

Trị : BAN NÓNG

Đau nhức—Sổ mũi — Khóc đêm — Làm kinh. Có bán tại các nhà thuốc Tây. 07/BYT/QCDP/25-3-72

THUỐC HO TRẺ EM

Bronchoid

TRỊ HO CẢM, HO PHONG, HO SUYỄN.

BIẾNG ĂN MẤT NGỦ

Perian

TRỊ GẦY ỐM, PHONG NGỨA, SUYỄN.

ĐÃ CÓ BÁN :

Thuốc Ghẻ Gala

— Trị bệnh ghẻ và chí.

— Chỉ cần bôi thuốc 1 lần.

— Thơm mát, không đau xót.

Bán tại các nhà thuốc tây.

Đặc biệt chưa từng có !

Làm trai ai cũng hưởng thụ ???

Nhưng **Yếu Sinh Lý Xuất Tinh Sớm**

Vậy mời quí vị gấp tốc dùng ngay "NHẤT DẠ BÁT GIAO THÀNH DƯỢC". Bảo đảm 100% trị tuyệt những căn bịnh: LIỆT DƯƠNG, YẾU SINH LÝ, XUẤT TINH SỚM, HUỢT, DI, MỘNG TINH, ĐAU LƯNG, TIỂU ĐÊM KHÓ NGỦ.

ĐY. SĨ LÊ MINH NGHIÊM

24, Công Lý Saigòn 3 (là nơi chính thức và duy nhất).

Thận suy dương yếu, sinh lý, bị bất lực, di, mộng, hượt tinh, xuất tinh sớm, thường hay đau lưng và đái đêm. Có thuốc Gia truyền, hay đặc biệt mà lại rẻ tiền. Mời đến 313 Trần quí Cáp Saigon3 ĐT 92005 và 311 lô T Chung cư Minh Mạng SG10.

URAZOL (Beta)

Trị các bệnh nhiễm trùng đường, tiểu tiện và cơ quan sinh dục, huyết trắng, nước tiểu đục. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

2061/BYT/DPĐC

CHỐNG MẶT

— Say sóng, ói mửa

Dùng thuốc

ANAUTINE

Bán tại các nhà thuốc Tây (BETA)

45/BYT/QCDP/2-5-74

Mới phát minh

1) Thuốc trừ gàu BELLA

— Trị hết gầu và ngứa da đầu.

— Đã được các hãng danh tiếng sử dụng và thử nghiệm.

— Kết quả hoàn toàn mỹ mãn.

2) Thuốc lấy ráy tai OTAN

— Nhỏ vài giọt thuốc vào tai.

— Ráy tai sẽ mềm và tan ra.

— Không độc, không đau xót.

— Ai dùng cũng được.

Có bán tại các nhà thuốc Tây.

PHONG THẤP

— TÊ THẤP, NHỨC GÂN

— SƯNG KHỚP XƯƠNG

uống **BETADOL** viên

có bán tại các nhà thuốc Tây

3513/BYT/DPĐC

ĐAU NHỨC

— Nhức đầu, nhức mỏi.

— Đau lúc kinh kỳ.

Uống BETARAX viên.

Công hiệu nhanh và lâu bền.

Bán tại các nhà thuốc Tây.

44/BYT/QCDP/2-5-74

BỆNH ĐAU LƯNG

(Gia Truyền)

Bất cứ do nguyên nhân nào : thận, phong, tê thấp lâu mau nặng nhẹ đều trị bằng phương pháp «Điểm huyệt» gia truyền.

— Bớt đau sau 20 phút — kết quả bảo đảm 100%.

— Có thuốc thật hay về thận, phong thấp, yếu sinh lý, xuất tinh sớm, mộng hượt tinh và phong ngứa. **190 Cao Thắng Saigon** (Khoảng cuối đường gần Trần quốc Toản). Số KN 1124 BYT ngày 2-4-65.

SẠCH HUYẾT TRẮNG

Rửa âm hộ, cửa mình bằng thuốc LISTICA khử trùng, hết mùi hôi, hết ngứa, không đau xót. Có bán tại các nhà thuốc Tây.

924/BYT/QCDP/23-7-64

Phong ngứa Ghẻ chốc lở lói gãi tới đâu ăn lan tới đó, uống liền «GIẢI PHONG SÁT ĐỘC HOÀN ÔNG TIÊN» trên 40 năm danh tiếng, có bán lẻ ở các tiệm thuốc Bắc.

KN. BYT 13-5-63

Băng Vui Học

ANH-NGỮ ĐÀM-THOẠI

SƠN-HẢI THÂU BĂNG từng được tín nhiệm qua các băng ENGLISH FORD TODAY Book One, Book Two và cuốn băng đặc biệt BETLER SPEECH, xin hân hạnh giới thiệu cuốn băng đắc ý nhứt :

LEARNING ENGLISH

Với các đặc điểm sau :

- Soạn riêng cho những người vừa bắt đầu học Anh Văn, không phân biệt trình độ.
- Những người học Anh Văn lâu nhưng thiếu căn bản vững chắc.
- Những người nghe chưa quen và nói không đúng giọng.
- Chú trọng đặc biệt về đàm thoại với mục đích dạy nghe và nói.
- Cuốn băng duy nhứt dạy cả văn phạm bằng phương pháp thật dễ hiểu và giản dị. Phần văn phạm được giảng dạy từ dễ đến khó qua những mẩu chuyện về đời sống hàng ngày và sinh hoạt gia đình.
- Đối thoại viên nam nữ khác biệt tuổi tác sẽ giúp người nghe khỏi bỡ ngỡ khi cần xử dụng đến tiếng Anh.

— Cuốn băng học Anh Ngữ lý tưởng của mọi người. Một món quà hữu ích của phụ huynh tặng con em siêng học

— LEARNING ENGLISH chắc chắn sẽ giúp mọi giới học nghe và nói có kết quả mau chóng. Băng học được trình bày trang nhã và kèm thêm sách học in offset rất mỹ thuật.

Cuốn băng hiện bán tại :

Sơn-Hải Thâu Băng

6 Yên Đỗ — SAIGON

HỒNG-ĐIỆP

Sườn Sắt — Nhà Sắt

Cơ Xưởng : Linh Xuân Thôn Thủ Đức

Điện Thoại : 25.710

KỂ TỪ THỨ BA 25.3.75
Hân Hạnh Trình Chiếu Lần Đầu Tiên ở V.N
Tại Rạp Có Máy Lạnh Hoàn Toàn Mới Xây Cất :

LUX

651 Trần Hưng Đạo — Đ.T. 51.723

Lừng Danh Vạn Lý

Với : THƯỢNG QUAN LINH PHỤNG — ĐIỀN BẰNG GIANG BẦN — Màu — Scope — Nói Tiếng Việt Nam

---

Cho Mướn Xe Buýt Du Lịch

25 chỗ ngồi lộng lẫy, máy lạnh, hệ thống âm thanh, nhạc...

Xin liên lạc : MEKONG EXPRESS
16 Tự Do, Saigon, Tel : 24.452

GIAI PHẨM KHOA HỌC HUYỀN BÍ 3B/75

phát hành 28-3-75 với những tài liệu quý giá

TỬ VI.— Nữ thần tử vi Việt-Nam.
— Hai lối xét đại vận đều dụng.
— Số làm quan xưa và nay.
— Tử vi với thế cuộc nhân sinh.
— Đoán tiểu vận phải linh động.

BÓI DỊCH.— Vấn, đáp.
TỬ BÌNH.— Phân biệt số cao thấp, bí quyết coi chánh quan cách.
LỤC NHÂM ĐẠI ĐỘN.— Khóa phục ngâm.
THẦN KHÊ ĐỊNH SỐ.— Cự cơ Tý, Ngọ mà cũng phú hữu lâu dài.
GIA CÁT THẦN SỐ và rất nhiều chuyện huyền bí : oai linh đức Thánh-Thái ; phép đức Thánh Trần ; mồ mả đất cát ; đầu thai ở Trung Hoa và Ba Tư v.v...

TIN VUI CHO NHÀ XUẤT BẢN

Chiêm Tinh Gia NHẤT-VĨ-HÀNG

— Muốn thông dịch sang Việt Văn 1 quyển sách CHƯỞNG VĂN HỌC (sách xem chỉ tay).
Chân thành trưng cầu quí vị các giới hợp tác, hoặc nếu cần bán luôn bản quyền.
— Như ai có ý xin mời đến địa chỉ dưới đây để thương thuyết.
Giờ tiếp khách : Từ 9giờ sáng đến 7 giờ chiều. Chủ nhật vẫn làm việc. (Ưu đãi quân, công, có thông dịch viên VN).
Địa chỉ : 141, Nguyễn-Huỳnh-Đức (Lầu 1 nhà riêng) Đối diện khách sạn Đông-Kinh. Cholon Q5

Cần Bán

1— PHỐ THƯƠNG MẠI + Đ.Lộ Lê-Lợi, Saigon 4 tầng lầu 4mx25m kiến trúc mới, tối tân.
2— VƯỜN THỦ ĐỨC : 7.000 th.v. sẵn cây ăn trái, nhà ở và kho, sát bìa Xa Lộ SG—BH. đối diện Ngã Ba Xa Lộ Đại Hàn.
Hỏi Ông QUÝ Thương Xá TAX L.I — Phòng 233-234
DT : 24.565 trong giờ làm việc

ĐÃ PHÁT HÀNH ĐẦY ĐỦ
• TUYỂN TẬP 40 CA KHÚC
HÃY HÁT LÊN TUỔI THƠ
• TỔNG PHÁT HÀNH NAM CƯỜNG
185. 187 Nguyễn Thái Học Saigon 2 ĐT. 23.067

• BĂNG NHẠC 40 CA KHÚC
HÃY HÁT LÊN TUỔI THƠ
• TỔNG PHÁT HÀNH
101 Võ di Nguy, Chợ Cũ Saigon 1. ĐT. 96.660

Quý vị nên đến gặp :

Giáo Sư G. SINGH

người sẽ cho quý vị biết số mạng cùng quá khứ vị lai của quý vị

Nhà Chiêm Tinh Học danh tiếng của Á Châu. Ông sẽ tiết lộ một cách thật sự và thích thú về quá khứ, hiện tại và tương lai của quí vị bằng tách qua việc xem chỉ tay tử vi và chiêm tinh.
Giáo sư Singh đã tiên đoán sự lật đổ Tổng Thống Sukarno năm 1967 và sự từ chức của Tổng Thống Ayub Khan của Hồi Quốc năm 1969. Ông đã từng tiếp xúc với nhiều lãnh tụ Á Châu về vấn đề này và được các vị này khen thưởng về những sự tiên đoán của ông.
Lúc còn ở bên Manilla, Phi luật Tân, ông đã tiếp xúc với Tổng Thống Marcos ngày 29-10-1970 đến tháng 3-1974 (Tôi xin được phép gởi đến ông sự khen thưởng của tôi đối với sự tiên đoán trọng đại cho xứ sở tôi và cho chính tôi cũng như sự hạnh phúc của tất cả gia đình chúng tôi, cũng như các nhân viên trong nội các).
Giáo sư Singh đã từng du lịch qua các xứ kể sau để tiên đoán : Ấn Độ, Thái Lan, Mã Lai Á, Singapore, Nam Dương, Phi Luật Tân, Tích Lan, Hồi Quốc, Cam Bốt, Hong Kong và Nhật Bản.
Hiện giờ Giáo sư Singh đã có mặt tại đây để cho quý vị biết về số mạng tương lai của quý vị. Quý vị có thể đến gặp ông ta tại số 146AB Hotel Pasteur từ 10 giờ sáng đến 6 giờ chiều mỗi ngày. Quý vị có thể nói bằng Anh ngữ, Pháp ngữ, tiếng Phi Luật Tân, Mã Lai, Nam Dương và Việt Nam. Ông ta sẽ có mặt tại đây trong 2 tuần lễ để phục vụ quý vị.
Phòng 312, Điện thoại số 91.936

Đính Chánh

Cùng thân bằng quyến thuộc rõ : Lễ an táng

Ô. PHAN-VĂN-THÌNH

Hội thánh Tin-Lành Biên-Hòa
Trước định vào lúc **9 giờ sáng 27-03-1975**
Nay xin dời lại :
Lúc **9 giờ 30 Chúa nhật 30-03-1975**
vì lý do chờ đợi người thân ở xa về.

TANG GIA ĐỒNG KÍNH BÁO

Phân Ưu

Được tin buồn :

Cụ NGUYỄN-ĐÌNH-TĨNH
Pháp danh TÂM-BÌNH

THÂN PHỤ Đại Tá NGUYỄN-TỬ-KHANH, Cục Trưởng Cục Quân Vận, Cố Vấn Hội Phụ Huynh Học sinh và Giáo sư trường Chu Văn An đã mệnh chung ngày 23-3-75, hưởng thọ 78 tuổi.
Toàn thể Ban Cố Vấn và Ban Quản Trị xin thành kính phân ưu cùng Ông Bà Đại Tá NGUYỄN-TỬ-KHANH và tang quyến và xin cầu chúc anh hồn Cụ sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

T.M. Ban Quản Trị
Hội Trưởng : ĐỖ-KẾ-THUẬT

Phân Ưu

Được tin trễ

Cụ NGUYỄN-NGỌC-BAN
thân sinh của Giáo-sư NGUYỄN-NGỌC-VĂN

vừa mãn phần tại Saigon ngày 20-03-1975 hưởng thọ 74 tuổi.
Ban Tổng-Giám-Đốc và toàn thể nhân viên SAIGON NGÂN-HÀNG xin thành thật chia buồn cùng Giáo-sư và tang quyến. Xin cầu chúc hương hồn Cụ NGUYỄN-NGỌC-BAN sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Phân Ưu

Được tin trễ :

THÂN-MẪU

của Đại-Tá HUỲNH-NGỌC-LANG Phó Giám Đốc Nha Nhân Lực vừa mãn phần tại Vĩnh Long.
Hội Đồng Quản Trị, Hội Đồng Viện, toàn thể Giáo Sư và Sinh Viên Đại Học LASAN xin thành kính chia buồn với Ông Bà Đại-Tá cùng tang quyến và cầu chúc linh hồn Cụ Bà sớm về với Chúa.
TM. Hội Đồng Quản Trị, Hội Đồng Viện, toàn thể Giáo Sư và Sinh Viên.

CHƯỞNG ẤN

Nhà Bán Thật Rẻ

2 căn phố thương mại liền nhau, 4 tầng lầu, có điện thoại. Tiện mở trường học, văn phòng thương mại kỹ nghệ. Rất hợp cho các gia đình đông người mới di tản có cơ sở buôn bán ngay. Hỏi 362 Hồng Thập Tự Đ.T. 20064.

BÁN PHỐ THƯƠNG MẠI

Đường Hồng Thập Tự gần Kim Chung, giá rẻ. Hỏi 421 Trần Quý Cáp. ĐT. 90163 Kính mời Dược Sĩ TÂM đường Trần Quang Diệu đến thương lượng.

Giáo Hoàng Học Viện

Nhắn tin gấp : Yêu cầu các chủng sinh Giáo Hoàng Học Viện gởi gấp ĐỊA CHỈ LIÊN LẠC của mình cho cha Nguyễn an Ninh SJ
161 Yên Đổ SG 3.—HT 2094 Sàigòn—ĐT. 24592

Cần mướn hay mua Cơ Sở
để mở Trường

Điều kiện : — Đất trên 2.000m2
— Phần xây cất có thể dùng làm :
— 2 Thính đường 400m2x2
— 10 Phòng học 80m2x10
Liên lạc : Ô. Cường 20 Gia Long Saigon 1 hay Cô Anh Đ.T. 97.299

Sáng — 104029/20-3-Stc

Cáo-Thị Đấu Thầu Công Khai
Số : 008/TCS/CT/75

I — MỤC TIÊU : Công tác cung cấp 195m3, 130 gỗ dầu cho Nha Thương Cảng Saigon (Ty Cầu Tàu)
— Trị giá ước lượng : 4.683.120$00
— Ký quỹ tạm : 156.000$00
II.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 08 tháng 4 năm 1975 hồi 09 giờ tại Văn Phòng Sở Hành Chánh Nhân Viên, số 3 Trịnh Minh Thế Saigon 4.
III.— NƠI THAM-KHẢO HỒ SƠ :
Trong những ngày giờ làm việc tại Phòng Mãi Dịch số 3 Trịnh Minh Thế Saigon 4.
IV.— NƠI VÀ THỜI HẠN NẠP HỒ SƠ DỰ THẦU :
— Hồ sơ dự thầu phải nộp trực tiếp cho Hội Đồng mở thầu 10 phút trước giờ mở thầu tại địa điểm nêu trên.

Saigon, ngày 21 tháng 03 năm 1975
NHA THƯƠNG CẢNG SAIGON

Phân Ưu

Được tin buồn :

THÂN-MẪU Luật Sư Vũ-Ngọc-Truy

vừa thất lộc tại Saigon.
Xin chân thành chia buồn cùng Luật Sư và tang quyến, và trân trọng kính viếng hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.

Trung Tá và Bà NGUYỄN-VĂN-THUẬN
(BTL/CSQG)

Phân Ưu

Được tin buồn :

Cụ PHAN-VĂN-THÌNH
Cựu Thủ-ủy Hội Thánh Tin Lành BiênHòa

đã yên nghỉ trong Chúa hồi 8 giờ ngày 23-3-1975 tại tư gia số 73C Phan Chu Trinh Biên Hòa Hưởng Thọ 73 tuổi.
Lễ an tang sẽ cử hành vào lúc 9 giờ ngày 27-3-1975.
— Nghiệp Đoàn Thương gia Kim Hoàn—Biên Hòa.
— Phân Bộ Nghiệp Đoàn Cầm Đồ Bình Dân Biên Hòa.

ĐỒNG THÀNH KÍNH PHÂN ƯU CÙNG TANG QUYẾN

Phân Ưu

Được tin trễ :

Cụ bà Dương-Thái-Ất
Nhũ danh : Nguyễn-Thị-Đời
Thân Mẫu của Đại úy Dương-Thái-Thông

vừa tạ thế ngày 20-3-1975 tại Mỹ Tho hưởng thọ 64 tuổi. Thành thật phân ưu cùng Đại Úy và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm tiêu diêu miền cực lạc.

Chỉ Huy Trưởng cùng toàn thể SQ. HSQ. Binh Sĩ và Dân Chính Trại An Dưỡng Quân Đội

---

Phân Ưu

Được tin trễ :

Bác Sĩ Đinh-Huỳnh-Thu

vừa hy sinh tại Tây Ninh.
Chúng tôi xin thành kính phân ưu cùng tang quyến.

Ban Giám Đốc
Viện Bào Chế Ténamyd và Unitess Saigon

Phân Ưu

Rất xúc động được tin :

Cố Thiếu Tá NGÔ-CÔNG-CHẠNH

Tiểu Đoàn Trưởng Tiểu Đoàn 417 ĐP
Là BÀO-ĐỆ của Đại Úy Ngô-Công-Minh, Trưởng Ban Thông Tin Báo Chí SĐ 5 BB.
Đã hy sinh ngày 18.03-1975 tại Kiến Phong
Xin chân thành phân ưu cùng Đại Úy Minh và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cố Thiếu Tá sớm được siêu thoát.

Toàn thể SQ. HSQ. BS thuộc phòng Tâm Lý Chiến Chính Huấn và ban Thông Tin Báo Chí SĐ 5 BB

Phân Ưu

Được tin trễ

Thân Phụ Ông KIỀU-HỒNG-LỢI
Giám đốc VNTT Rạch Giá

vừa thất lộc tại Sg ngày 22-3-75.
Thành thật phân ưu cùng anh chị và tang quyến.
Nguyện hương hồn Cụ sớm tiêu diêu nơi cõi Phật.

TRẦN-NGỌC-QUANG
GĐ VNTT Gò Công

Phân Ưu

Nhận được tin trễ :

THÂN-PHỤ
Ô. Kiều-Hồng-Lợi

mệnh chung ngày 22-3-1975 tại Saigon.
Thành thật chia buồn cùng Ô. Kiều-Hồng-Lợi và Gia Quyến và cầu chúc hương hồn Cụ sớm được tiêu diêu nơi miền cực lạc.

Nguyễn-Kinh-Nghĩa và Huỳnh-Văn-Trai
VNTT Long An

Vô Cùng Thương Tiếc

Xã-Viên HUỲNH-THỊ-KIM-PHƯƠNG
Ông Bà Cụ thân sinh và các thân nhân

cùng tử nạn tối 22-3-1975.
Thành kính xin chia buồn cùng tang quyến và xin nguyện cầu quý Hương Linh được sớm tiêu diêu miền Cực Lạc.
Toàn thể Xã-Viên VIETNAM NATIONAL tại Các Công Trường sản xuất : máy Thu Thanh, Thu Hình và Bộ Phận Điện Tử.

CÁO PHÓ

Chúng tôi vô cùng đau đớn báo tin cùng thân bằng quyến thuộc : Cha, Ông và Cố chúng tôi là :

Cụ Thiện Trai

Hồ-Tánh

Pháp danh CHƠN-TÌNH

Đốc sự thượng hạng ngoại hạng, đã mệnh chung lúc 15 giờ ngày 24-3-1975 nhằm ngày 12-02 AL hưởng thọ 72 tuổi.
Linh cữu hiện được quàn tại tư gia số 47 Cư xá Tự Do đường Phạm Đăng Thái, Gia Định.
Lễ động quan sẽ cử hành vào lúc 8 giờ ngày 29-3-1975 nhằm ngày 17 tháng 2 AL và an táng tại nghĩa trang Mạc đĩnh Chi

Trưởng nữ : Hồ-thị-Bích-Nhạn, chồng Tr-ngọc-Châu và các conchâu
Trưởng nam : Hồ-văn-Hạnh
Thứ nam : Hồ-văn-Phong, vợ Hồng-thị-Như-Quỳnh và các con
Thứ nữ : Hồ-Thị-Bạch-Yến, chồng Đỗ-kim-Bằng và các con
Cháu nội : Hồ-tăng-Phước, Hồ-tăng-Lộc, Hồ-tăng-Thọ
Cháu ngoại : Trần-ngọc-Tâm-Thanh, chồng Lê-văn-Chi và các con. Trần-thị-Tâm-Phương ; Trần-tiến-Đức ; Trần-minh-Tâm ; Trần-thị-Tâm-Minh ; Trần-trúc-Giang ; Trần-ngọc-Tâm-Hương.
Đỗ-thị-Phương-Hà, Đỗ-xuân-Vũ, Đỗ-kim-Hoàng.
Chắt : Lê-ngọc-Xuân-Mai ; Lê-thị-Bích-Ngọc

TANG GIA ĐỒNG KHẤP BÁO

PHÂN ƯU

Vô cùng thương tiếc khi hay tin trễ :

Đại Tá PHAN-ĐÌNH-HÙNG
Tỉnh Trưởng Kontum

đã anh dũng đền nợ nước tại Kontum.
Xin cầu chúc hương hồn ĐạiTá sớm siêu thoát

Gia Đình : PHẠM-VĂN-CƯỜNG
Liên Kim — Ninh Hòa

Phân Ưu

Được tin Cụ :

MARIA TRẦN-THỊ-TÍNH
Nhũ danh TRẦN-THỊ-TÍNH

Tức Bà Nội của

Bà LÊ-TÔN-HIẾN

Vừa thất lộc tại Saigon. Hưởng thọ 94 tuổi.
Chúng tôi thành thực chia buồn cùng gia đình BácTrần-Ngọc-Ngoạn. Ông Bà Giáo Sư Giám Đốc Lê-Tôn-Hiến và cầu chúc Hương Hồn Cụ sớm về nước Chúa.

Ban Giám Đốc — Ban Giáo Sư
và toàn thể Nhân Viên
Trung-Tâm Anh-Ngữ Kinh.Luân

Phân Ưu

Được tin buồn

NỘI-TỔ
của Bạn Nguyễn-Đình-Tuấn

đã thất lộc tại Saigon ngày 23-3-75.
Thành thật chia buồn cùng bạn và tang quyến. Cầu chúc hương hồn Cụ sớm siêu thoát.

Các bạn NGUYỄN-ĐÌNH-LINH
NGUYỄN-THẾ-MẠNH

Phân Ưu

Được tin

Cụ Bà Chí-Thiện ĐINH-CÔNG-TRÒN
«Nhũ danh NGUYỄN-THỊ-LIÊN «Hạnh-Thiện»
THÂN-MẪU của Giáo-Sư ĐINH-VĂN-THUẾ

vừa tạ thế ngày 18-3-1975 tại Tây Ninh.
Thành thật chia buồn với Giáo-Sư cùng tang quyến và cầu chúc hương hồn Cụ Bà sớm về Tiên Cảnh.

Toàn thể Ban Giám-Đốc và Giáo-Sư
Trung-Tâm lớp đêm Trường Chi-Lăng 2
cùng bạn bè thân hữu

PHÂN ƯU

Được tin :

Cố Trung úy
PHẠM-ĐÌNH-THANH

đã anh dũng hy sinh tại Tiểu Khu Ban Mê Thuột.

Thành kính phân ưu cùng ông Biện Lý Phạm-Đình-Tân Thị Xã Cần-Thơ.

D.B : Phan Tấn Hùng	Hiệp Thành (Café)
ĐT : Huỳnh thanh Sơn	Kim Long
Phan trung Hàm	Hồng Hải
La Vi	Mao thượng Bộ
Vĩnh Sanh	Phước vĩnh Thành
Từ Phương	Lưu đức Cơ
Tập Dủ	Phạm hùng Đa
Việt Tân	Huỳnh cẩm Văn
Dân An	Lê văn Xuân
Huỳnh Trường	Trần lai Chương

Bành quế Thanh

PHÂN ƯU

Được tin Bà :

HUỲNH-THỊ-BÉ
Thân Mẫu Thiếu Úy
HUỲNH-VĂN-HAI

từ trần ngày 20 tháng 3 năm 1975 tại Châu Đốc.
Thành kính chia buồn cùng Thiếu úy và tang quyến.
Toàn thể SQ—HSQ—BS—Nhân viên dân chính thuộc Trung Tâm Tin Tức Quân Trị Bộ TTM.

BÁN ĐẤT XA LỘ GIÁ RẺ

Đất cư xá Ngân Hàng, và Lang Y Tế II, 3.800$ 01m. Mỗi lô 1.000m, 06 lô bán từng lô. Khu có nhiều Villa tuyệt đẹp. Đầy đủ tiện nghi.
Hỏi Cố Vấn, 10 Hồ Biểu Chánh GĐ. Tél : 42.573.

Vô ý

đánh rơi cái bóp không tiền. Chỉ có giấy tờ tùy thân. Ai lượm được xin mang đến số 60 đường Trần Hưng Đạo Saigon xin hậu tạ xứng đáng. Cam đoan không làm khó dễ.

NGUYỄN-QUANG-HỒNG

Hội Chuyên Nghiệp Ngân Hàng Saigon

trân trọng thông cáo :

1°) Các Ngân-Hàng hội-viên của Nghiệp-Hội trân trọng xác nhận các Ngân-Hàng có bổn-phận hoàn-trả hết ký-thác của dân chúng mỗi khi có sự yêu cầu.

2°) Sở dĩ có sự chậm chạp trong một vài ngày đầu là vì tình hình sôi động gây ra việc rút ký thác quá ồ ạt ở một số địa phương miền Trung.

3°) Nhờ sự tiếp ngân của Tổng Nha Ngân Khố nay đã điều hòa các Ngân Hàng hiện có đầy đủ thanh khoản để đáp ứng nhu cầu rút tiền của khách hàng.

4°) Riêng các thân chủ đã di tản đột ngột về Saigon hay Tỉnh khác, xin liên lạc với Hội Sở Trung Ương hoặc chi nhánh địa phương liên hệ của các Ngân Hàng để làm thủ tục hoàn trả ký thác.

Saigon, ngày 25 tháng 3 năm 1975
Hội Chuyên-Nghiệp Ngân-Hàng Saigon

Cần Nhà Xuất Cảng

1 Sản phẩm thông dụng, giá rất hạ. Phẩm chất tốt so sánh với hàng ngoại hóa hữu danh thế giới,
Có thể thâu hồi 200 ngàn US mỗi năm. Liên lạc MINH-HƯƠNG 118 Đinh-Tiên-Hoàng Đakao SG.

Cáo Thị Đấu Thầu Công Khai

Số : 006/TCS/CT/75

(Lần thứ hai)

I.— MỤC TIÊU :
Cho thuê hai kho chứa hàng A và B xây cất tại Bến Lê Quang Liêm của Thương Cảng Saigon.
— Bảo hiểm : 7.000.000đ00
— Ký quỹ tạm : 200.000đ00
II.— NGÀY GIỜ VÀ NƠI MỞ THẦU :
Ngày 02 tháng 4 năm 1975, hồi 9giờ00 tại Văn Phòng Sở Hành-Chánh Nhân-Viên, số 3 Trịnh-Minh-Thế Saigon 4
III.— NƠI THAM KHẢO HỒ SƠ :
— Phòng Mãi Dịch, số 3 Trịnh-Minh-Thế Saigon 4
Trong ngày giờ làm việc.
IV.— NƠI VÀ THỜI HẠN NỘP HỒ-SƠ DỰ THẦU
Hồ sơ dự thầu phải chính tay nhà dự thầu nộp trực tiếp cho Hội Đồng đấu thầu 10 phút trước giờ mở thầu

Saigon, ngày 10 tháng 3 năm 1975
NHA THƯƠNG-CẢNG SAIGON

Kể từ tuần tới

MBB Thêm Mục Mới : Mục «Điện Tử Thực Dụng»

Sẽ lần lượt hướng dẫn quý vị cũng như các em sửa chữa được ngay những thứ sau đây :

— Sửa chữa radio transistor :

Sửa thật nhẹ nhàng, dễ dàng không cản trở việc học của các em học sinh, phá luôn sự độc quyền thao túng của các tay thợ vườn chuyên làm ít ăn nhiều. Sự sửa chữa không tốn kém là bao mà còn là một học hỏi đầy thích thú.

— Sửa radio và cát xét, truyền hình, Flash đèn, Tape Recorder v.v...

Lý thuyết thật nhẹ, nặng về thực hành mỗi bài đều viết theo hình thức dễ hiểu và giản dị nhất.

LOẠI BÀI HỮU ÍCH NÀY SẼ DO ANH VƯƠNG KHÁNH HƯNG MỘT THÂN HỮU CỦA MBB, PHỤ TRÁCH.

Đặc biệt kỷ niệm 2 năm thành lập Đại gia đình Mai Bê Bi

Mai bê bi

Trang bao hang ngay cua tuổi trẻ Việt Nam

Phụ trách : THÙY HƯƠNG, ĐOAN TRANG, PHẠM KIM VINH, VĂN SƠN, TÔ NGỌC

Thư từ bài vở gởi về · 82 Lê Lai Saigon : Điện thoại 23.244

TÌM HIỂU thế giới loài vật

Loài Rết

LƯƠNG HOÀNG VŨ (sưu tầm)

LOÀI rết thích sống những nơi ẩm ướt và thường ẩn mình dưới [illegible], đá trong những vỏ cây lâu năm hoặc dưới những đống lá mục, đợi đến tối mới ra săn mồi. Nó dùng chân bắt mồi và dùng móc chích cho con vật tê liệt.

Giống rết có hơn 8000 loại nhưng tất cả ức, đầu và mình không phân biệt rõ rệt. Cơ thể gồm có một đầu [illegible] mình có nhiều khoang. Chúng [illegible] ra loại mỗi khoang [illegible] một đôi chân và loại mỗi [illegible] mang hai đôi chân.

I) Les Chilopodes

[illegible] rết này rất dữ tợn, hai [illegible] rất khỏe, đôi chân trước biến thành hai càng độc. Khi bắt được mồi như ruồi, nhện, côn trùng, chúng dùng càng độc kẹp lấy rồi tiết ra một thứ nọc để làm tê liệt con mồi trước khi ăn.

II) La Seutigère

Loại này chạy rất nhanh, thường ở trên trần nhà hoặc những hang dưới đất. Thân mang nhiều đốt từ mình to, nhanh nhẹn, có 450 đốt đến 500 đốt. đôi râu dỏ như sợi tóc. Loại này có rất nhiều ở miền Trung Âu và vùng nhiệt đới.

III) La Scolopendre

Giống này ban ngày ẩn mình dưới đá, gạch, lá cây. đêm đêm mới ra săn mồi- Chúng nó thích nhất là nhện, sâu bọ và côn trùng- Vồ được con mồi, nó dùng hai chân sau của chân chót dai và khỏe hơn hai chân ở gần đầu, gắp con mồi sát vào mình rồi dùng nọc độc hạ sát rồi mới ăn. Nọc của giống này rất độc và cũng nguy hiểm cho người- Ở Pháp có con dài 12cm với 21 khoang, ở Nam Mỹ có con dài hơn 30cm.

IV) Les Diplopodes

Mình viên tụi nó nhiều khoang dài từ 2cm đến 3cm, & 4 khoang đầu mỗi khoang có 2 đôi chân. những khoang khác mỗi khoang chỉ có 1 đôi chân. Khẩu hiệu yếu nên chỉ ăn thực vật. Khi lâm nguy, nó làm bộ chết giả, mình cuốn tròn lại- Nếu ta dùng hai ngón tay nắm lấy thân mình nó, thì ở mỗi khoảng từ 1 lỗ nhỏ tiết ra một thứ nước bốc lên một mùi hăn hắc khó chịu- Chính vì vậy, nên có nhiều loại động vật có khứu giác tinh vi không làm hại chúng-

V) L'Himantarium

Giống này to hơn [illegible], mình dài đến 20cm, có từ 130 đến 172 khoang. Mặc dầu to lớn nhưng giống này không độc. Có vài thứ ban đêm tiết ra ánh sáng như lân tinh-

VI) La Lithobie

Giống này thường ẩn mình dưới những tảng đá, viên gạch, hoặc lá cây mục, dài từ 2cm đến 3cm, rất hung hăng, dữ tợn hơn hết. Khi tấn công những côn trùng to gấp mười gó như giun đất, nó vồ con mồi, quấn sát mạnh vào mình như loài rắn, dùng nọc độc làm tê liệt con mồi rồi ngoạm lần lần chứ không nhai.

VII) Le Glomeris

Mình dài từ 8mm đến 16mm hình cầu trông xinh đẹp với màu vàng óng ánh. Loại này sống ở trong rừng và những đồng cỏ.

tōmō

600.000 năm trước đã có người ở Sahara

Năm 1959 một nhà khoa học pháp vừa cho biết ông đã tìm ra tại sa mạc Sahara những khí giới bằng đá chứng tỏ là cách đây 600-000 năm đã có người sống ở Sa mạc này Ông ta nói vào thời kỳ đó bãi Sa mạc Sahara là một vùng phì nhiêu có một con sông chảy ngang qua. Không biết con người ở Sahara thời đó có bà con gì với người Tuyết trên Hy Mã Lạp Sơn không ?

Kho tàng trong « Giòng sông Xanh »

Năm 1959 vào khoảng tháng 11-12 một kho tàng bị mật vừa được khám phá dưới sông Đa núp (Danube ở Áo Quốc. Kho tàng này chứa đựng nhiều vàng bạc châu báu của triều đình Hung Gia Lợi đã được người ta đem vứt xuống sông mấy ngày trước khi trận Đại Thế Chiến Thứ Hai xảy ra-

K TỨ LINH

Con số 13

Đây là một con số đóng một vai trò quan trọng trong sự mê tín dị đoan của nhiều dân tộc và được xem là con số xui xẻo nhất- Nguồn gốc sự mê tín này có là do con số 13 thực khách trong bữa ăn cuối cùng của chúa Jesus và một trong số các thực khách- Judas đã phản bội chúa Tuy vậy trong lịch sử Hiệp Chủng Quốc con số 13 rất thịnh hành- Thật vậy ! Hiệp Chủng Quốc bắt đầu với 13 tiểu bang- Ấn tín của Hoa kỳ có 13 ngôi sao, 13 đường sọc, 13 mũi tên, 13 vân, 13 chữ, 13 lá nguyệt quế, 13 quả dâu, 13 cọng lông ở mỗi cạnh- Nhiều vị Tổng Thống Mỹ có tên 13 chữ cái :

Andrew Jackson, Zachary Taylor, James Buchaman, James Knoxkolk, Andrew Johnson. Woodrow Wilson, Hertbert Hower. Lyndon Johnson. Tổng Thống Thomas Jefferson và đại tướng Pershing đều sinh nhằm ngày 13. Bản Quốc Ca được viết vào ngày 13.9.1814 là bản «Star-Splangled Banner». Nước Pháp trở thành đồng minh Hoa Kỳ trong cuộc chiến tranh dành độc lập ngày 13-6-1778. Câu châm ngôn : «E Pluribus Unum» gồm 13 chữ.

Nhà đại nhạc sĩ người Đức Richard Wagner xem số 13 là 1 số hên. Tên ông gồm 13 chữ. Ông sinh năm 1813 (nếu cộng các con số này cũng được số 13 :

1 -|- 8 -|- 3 = 13). Ông rời ghế nhà trường hồi 13 tuổi. Ông viết tất

(Xem tiếp trang 5)

Thể lệ gia nhập MBB Đợt 3

Đợt 3 gia nhập MBB đã bắt đầu ngày 16-1-75 vừa qua. Muốn gia nhập cần hội đủ các điều kiện sau :

— Không hạn tuổi, đã vào một tổ chức khác vẫn được gia nhập.

— Cần nộp 2 ảnh 4x6, một đơn xin gia nhập do các em tự ý viết, ghi rõ tên tuổi, địa chỉ, trường lớp, kèm lời chấp thuận và chữ ký của cha mẹ hoặc người bảo hộ (nếu dưới 18 tuổi).

— Phải cắt 5 phiếu gia nhập đăng hàng ngày,

— Nếu đã có 2 bài đăng trên trang MBB rồi (thơ hoặc văn hoặc Đố Vui) thì miễn cắt phiếu.

— Đơn xin gia nhập phải viết riêng, và ngoài phong bì nhớ đề «Xin gia nhập MBB».

ĐẶC BIỆT CHÚ Ý : Đại gia đình MBB hiện đã mở rộng mọi hoạt động ra bên ngoài trang báo, chẳng hạn như làm công tác xã hội lập khối xã hội, khối văn nghệ và rồi đây khối thể thao v.v... vì thế không những chỉ các em biết viết văn làm thơ mà cả những em thích hoạt động xã hội văn nghệ thể thao cũng vẫn có thể gia nhập để tìm cho mình những môi trường hoạt động thích hợp và có lợi cho bản thân mình cũng như xã hội.

PHIẾU XIN GIA NHẬP
Đại Gia Đình
MAI BÊ BI
Ngày 27-3-1975

Triển Lãm học cụ Mẫu giáo

VĂN- VÂN

— MẪU giáo ! Thật tuyệt diệu !

Đó là cảm nghĩ của một vị giáo sư sau khi tham dự ngày Mẫu giáo vừa qua do các sinh viên ban Mẫu giáo trường Sư Phạm Saigon tổ chức- Đây là một cuộc triển lãm nhằm trình bày những học cụ dành cho lớp Mẫu giáo, những học cụ này do chính các sinh viên thực hiện dưới sự hướng dẫn của các giáo sư đã từng tu nghiệp tại ngoại quốc về ngành nhi đồng nhất là Mẫu giáo-

Thật là một bất ngờ đối với người lớn, một ưu ái dành cho các em nhi đồng khi đến đó để thấy những cố gắng phi thường của các sinh viên-

Văn nghệ khai mạc

Vào lúc 15giờ ngày Mẫu giáo được khai mạc bằng một buổi trình diễn văn nghệ do các sinh viên ban Mẫu giáo và các em nhi đồng từ 3 tới 5 tuổi học tại trường Sư Phạm thực hành phụ trách- Khác với những chương trình văn nghệ mà chúng ta thường dự khán, ở đây diễn viên chính là các em nhỏ, có chỉ đóng vai trò phụ- Văn nghệ tuy không có gì đặc sắc nhưng cũng không làm thất vọng một số khán giả đông đảo ngồi chật hội trường Thật là dễ thương khi các em ra sân khấu biểu diễn cùng khán giả những màn ngoạn mục như chào mừng quan khách, hợp ca, tập thể dục---

Buổi văn nghệ tưng bừng rộn rã kéo dài tới 17giờ30 mới chấm dứt- Quan khách được mời qua thăm phòng triển lãm. Ông Hiệu trưởng trường Bác Ái nguyên Giám Đốc nha Trung tiểu học và bình dân giáo dục cùng ông Giám học trường Sư Phạm Saigon đã cắt băng khai mạc phòng triển lãm và mọi người lần lượt được hướng dẫn đi thăm.

Tại Phòng Triển Lãm

Những khéo léo, những nỗ lực và thiện chí của các sinh viên được chứng tỏ bằng những học cụ trưng bày mà họ đã bỏ bao nhiêu công và thời giờ để thực hiện. Ở đây màu sắc và sự thẩm mỹ phối hợp một cách nghệ thuật- Ở đây chúng ta tìm lại tuổi thơ đã qua, chúng ta như được sống trong những ngày tháng hồn nhiên cũ- Và ở đây chúng ta thấy một sự an tâm khi biết được thiện chí, khả năng và sự yêu mến trẻ của các cô giáo Mẫu giáo dành cho con em chúng ta.

Một chị cựu sinh viên ra trường đã 7 năm hiện dạy tại trường Đồ Chiểu cho biết rằng chị muốn được nhỏ lại để hưởng những ưu ái này và tỏ ra hối tiếc là khi chị thi vào trường thời ban Mẫu giáo chưa được thành lập-

Ban Mẫu giáo gồm toàn nữ sinh viên nhưng các cô xử dụng cưa, bào khéo không thua gì nam giới. Sản phẩm trưng bày tại khu luyện giác quan là những món đồ gỗ chế tạo tinh vi gồm những bức tranh bằng gỗ được cưa thành từng miếng nhỏ rời rạc để các em tự ráp lại, những ngôi nhà, trường học, vận động trường được xếp đặt bằng những khúc gỗ vuông, tròn, dài ngắn khác nhau sơn màu rất đẹp mắt, những bậc thềm bằng những mảnh gỗ nhỏ chồng chất lên nhau sơn màu từ đậm tới nhạt giúp các em phân biệt sắc độ, những con vịt bằng gỗ từ nhỏ đến lớn giúp các em biết về kích thước, những đồ vật bổ túc cho nhau như chìa khóa và khóa. búa và đinh, kim và chỉ-- được làm bằng giấy cứng xếp lộn xộn để tự các em đưa về vị trí cũ như thế gián tiếp giúp các em biết nhận xét tinh tế-

Khu em học toán sẽ tạo cho ta sự ngạc nhiên khi thấy những đồ vật phế thải như nút áo cũ, phim hình, que kem lỗi chỉ được sơn phết màu hoặc đánh bóng để dạy các em đếm số, làm toán cộng, toán trừ, những bộ cờ Domino bằng gỗ mà các con số là các hình trái cây, những bộ bài tây thật lớn làm bằng giấy cứng... đã giúp ích cho rất nhiều cho các em học toán.

Người ta sẽ thích thú khi thăm khu em học nhạc với những nhạc khí như trống làm bằng trái bầu khô, ống tre già, hộp đựng dầu ăn, nửa trái dừa khô... mỗi thứ trống mang một sắc thái khác nhau. đàn bằng tre, xúc xắc bằng nút bia--- tuy thô sơ nhưng rất tinh vi và không kiếm phần thẩm mỹ.

Bước sang khu trưng bày thú nhồi bông và đồ chơi bằng vải người ta sẽ phục lăn đường kim mũi chỉ của các cô giáo Mẫu giáo.

Đến thư viện ta sẽ thấy sách tài liệu trợ giúp cho việc giảng dạy rất nhiều nhưng đa số là sách của ngoại quốc tại nước ta sách dùng cho lớp Mẫu giáo còn quá ít ỏi! trên tường treo những bức tranh của các em với nét vụng dại nhưng dễ thương lạ lùng tại đây cũng có những ti vi làm bằng thùng sữa và giấy màu có thể quay được một chị sinh viên cho biết là khi kể chuyện mà không có tranh ảnh kèm theo dễ làm các em chán vì thế cái ti vi giấy đã giúp các chị thành công dễ dàng trong những giờ kể chuyện khi đi thực tập.

Giữa phòng là một mô hình lớp Mẫu giáo kiểu mẫu có sân chơi cầu tuột xích đu, đồ dùng phòng khách phòng học dụng cụ nhà bếp, nhà tắm.-. Gần đó một vườn địa đàng được thiết lập với khung cảnh thần tiên có nàng Bạch Tuyết và 7 chú lùn

Nghệ thuật xếp giấy của Nhật Bản rất thích hợp cho lớp Mẫu Giáo một khu rừng được trình bày có nai có hổ ạo, cây cối và thú vật bằng giấy xếp theo phương pháp Origami;

(Xem tiếp trang 5)

bướm nhỏ HOA XINH

Hoài niệm

Huế ! tiếng đó như không bao giờ mờ nét trong lòng Em mặc dù em xa Huế đã gần mười năm rồi đó, nhưng em cứ tưởng rằng như mới vài ngày nay thôi Mười năm xa cách không một lần viếng thăm không một lời han hỏi em nghĩ rằng cứ để cho em giữ mãi niềm nhớ thương đối với Huế còn không em phải làm một sự trở về để sống dài lâu với Huế chứ em không thích trở về viếng thăm rồi lại dứt áo ra đi một lần nữa để rồi sự thương nhớ tăng lên mãi trong lòng

Huế của em không có vẻ đẹp kiêu căng, ồn ào như Saigon hoa lệ nhưng Huế êm đềm thơ mộng như giòng sông Hương không bao giờ gợn sóng. Huế nhu mì hiền dịu như mái tóc nằm ngoan ngoãn sau lưng của người nữ sinh Đồng Khánh và lúc nào cũng được dấu kín dưới chiếc nón bài thơ mảnh mai, mềm yếu. Huế cổ kính như những thành quách lăng tầm của những thời đại vàng son xưa cũ- Nhưng Huế đẹp nhất của em vẫn là Huế của những ngày em còn cắp sách đến trường M-K. Huế đã giữ cho em những kỷ niệm đẹp của thời ngọc ngà xa xưa đó-

Ngày xưa. (không xưa lắm đâu, nhưng em thích dùng hai tiếng này, vì nó giúp cho em một sự gợi nhớ xao xuyến bâng khuâng nào đó) lúc mà em còn là một cô bé tiểu học của một ngôi trường có cái tên rất dễ thương là M-K đó. trường nằm rất xa nhà em (từ nhà em đến trường phải mất nửa tiếng để đi bộ buổi sáng em phải thức dậy thật sớm, từ lúc ngoài đường còn thưa tiếng xe cộ, để sửa soạn đến trường cho kịp giờ học có những buổi sáng mùa đông trời mưa sụt sùi dai dẳng và lạnh đến cắt da em phải mặc đến hai cái áo len, rồi khoác ngoài thêm cái áo mưa nữa để đi học, thế mà đến khi đi qua cầu Đ-B gió thổi lạnh quá làm em đi muốn không nổi nữa đó, những hôm trời mưa như vậy mẹ vẫn dặn em :

«Ra về nhớ kêu xích lô về nghe con» thế mà khi ra về em cứ đội mưa lội nước đi về (không hiểu sao lúc đó em thích lội nước ghê đi) để lúc về đến nhà đầu tóc ướt mem và đôi chân vì ngâm nước nhiều quá thành ra móp méo và tím ngắt trông đến tội nghiệp, mẹ thấy vậy chỉ biết kêu lên «Trời ơi !» rồi chạy vội đi lấy khăn lông lau khô tay chân cho em rồi dúi cho em một gói bắp rang còn nóng hổi, em ôm gói bắp rang chui tọt vào chăn nằm nhai và nghĩ đến cuộc lội nước vừa rồi mà cười một mình. Về mùa nắng, mỗi buổi chiều bãi trường em hay rủ thêm vài đứa bạn đi vòng sau lưng chùa DĐ để hái lá ép vào tập và nói với nhau rằng làm thế để học bài cho mau thuộc.

Mỗi năm đến mùa bão lụt, nước ngập cả khu vườn sau nhà em, có hôm nước dâng cao tràn ngập cả căn nhà

(Xem tiếp trang 5)

CHỈ VÌ MAI BÊ BI

MÂY THIÊN KIM

«Mai chị về em gởi gì không ?
Mai chị về nhớ má em hồng
Đường đi không gió lòng sao lạnh
Bụi vướng ngang đầu mong nhớ mong»

Ngồi nghe con nhỏ em ngâm thơ mà phát nực- Tôi cúi xuống vò nát tờ giấy nháp gắt lên :

— Im đi khỉ, í ôi hoài. Thấy tao làm thơ hổng được hông ?

Con nhỏ cụt hứng :

— Hổng được kệ chị chớ, mắc mớ gì đến em.

Rồi tỉnh bơ con nhỏ ngâm tiếp :

«Quê chị về xa tít dặm xa
Đường đi chị nhớ nẻo vào nhà---»

— À, con nhỏ này hay nhỉ ! Có câm đi không, đồ khỉ

Văn Hạ quay nhìn tôi cười :

— Em hổng im đó, rồi «siêu» ?

Tôi vói tay cốc vào đầu nhỏ thật mạnh :

— Này, cho nhà mi thưởng thức «tức quyền» của ta-

— Ái da, hổng biết đâu đó, đồ «vô nhân đạo», hổng biết người ta bị bệnh hay sao ?

— Bệnh gì ? Bệnh lười huyền phải không, đồ khỉ

— Nhỏ mếu máo :

— Mai em mách chị Thùy Hương cho xem, ỷ lớn ăn hiếp nhỏ hả.

— Cho mi mách đó. Chẳng những chị Hương khen tao mà sẽ còn đăng tên tao vào trang «oanh liệt» nữa- Báo cho mi hay một tin quan trọng, mi nghe mi... rột rệt liền

— Dữ vậy à ? Tin gì ?

Tôi kiêu hãnh vuốt lại mái tóc dõng dạc nói :

— Tao là một MBB-

Văn Hạ tròn mắt :

— Thật ư ?- Sạo, dòm mặt chỉ tôi biết sạo liền.

Tôi nắm tóc nó hậm hực :

— Khỉ, mi nói ai sạo ? Tao đường hoàng là một quân tử cơ mà.

Quân tử nhất ngôn,--

Con nhỏ ranh mãnh tiếp :

— Quân tử nói đi nói lại là quân tử khôn-

— Ê, nói ai đó hả ?

— Em nói em chứ bộ, làm tàng hoài- Sức mấy chị là MBB- MBB mà giành ăn với em nè, ăn hiếp em nè, ăn vụng nè, lazy nè, lại còn dữ như bà chằng nữa- Coi chừng... ông chể đó chị yêu quý của tôi ơi !

— Cha chả !

Tôi đứng lên xách chổi lông gà quất vào mông nhỏ mấy cái. Nhỏ Loăng hoăng chạy vòng vòng quanh nhà, vừa chạy vừa la ầm ! :

— Em là MBB chính hiệu con nai vàng. MBB gương mẫu. MBB chăm chỉ, MBB hiền ngoan. Mai em đúc đơn đầu quân, em làm quen hết cho chị biết tay-

Tôi cũng không kém hệt :

— Tao là MBB hợp pháp có giấy tờ hẳn hoi, mi là con khỉ. mi chuyên môn bắt chước- Đồ khỉ. ê lêu lêu con khỉ ê

Nếu ai được diễm phúc trông thấy sự thể này chắc cười bể bụng. Tôi hoa tay múa chân như bà bóng lên đồng, tóc rối nùi. lông gà bay phơ phất cả vào mũi miệng tôi. Con nhỏ Hạ quần áo xốc xếch. miệng la bài hải- Thôi rồi ! Điệu này chắc theo bạn điên nặng mất- Văn Hạ trêu tức tôi, đứng bên này thế. phùng mang trợn mắt chanh chua :

— MBB không xài bà chằng lửa, MBB không cần sư tử Hà Đông lắm.. phóng viên chụp cọp--

— MBB như tao mới «gồ ghề» mi đi hỏi khắp năm châu bốn bể xem. có ai mà hổng biết danh MBB tao.

— Xì.. MBB cái củ tỏi.

Tôi nhào tới vừa quất vừa la :

— Nè củ tỏi, củ sỏi, đồ khỉ ăn nói hỗn hào. Hứ !

— Ái da, ái da, đau ..

Chị em tôi đuổi nhau rầm rập lên gác, Hôm nay mẹ tôi đi vắng tha hồ mà «sựng» con em ngoan cố. Con nhỏ hăm dọa :

— Em về mách mẹ cho chị bị đòn, chiều nay đi học em nói hết cho anh Tuấn, anh Hòa nghe tha hồ cười.

— Thách mi đó, đồ khỉ.

— Sao kêu em khỉ hoài vậy.

— Tại mặt mi giống khỉ. Hôm qua tao tới tòa soạn, tao lật danh sách chả có ai mặt khỉ như mi, đồ khỉ.

Con nhỏ nghi ngờ ngây thơ hỏi :

— Thật hả ? Bộ mặt em giống khỉ hả ?

Tôi suýt bật cười :

— Ngốc ơi là ngốc còn hỏi- Mi xin má vô thảo cầm viên hỏi mấy con khỉ bạn mi a !

Nhỏ Hạ òa khóc :

— Hu hu... hổng biết đâu, chị dám chê em là khỉ, hổng biết đâu-- hu hu---

— Ê, MBB mà mít ướt à ? Đồ khỉ, coi chừng trời tao mất đất-

Con nhỏ dậm chân, lần này thì tôi chạy chớ không phải nhỏ- Tôi chạy xuống thang gác cười to :

— Khỉ ơi, khỉ hết là MBB rồi- Trông mi khóc giống... khỉ quá hà hi hi hi ..

Con nhỏ được một phen khóc sướt mướt đuổi theo tôi. nước mắt nhòa đường đi. Chưa tới đất mà con nhỏ vội bước xuống. Tôi la lên thất thanh :

— Rút chân lại !

Bịch ! Muộn rồi ! Em tôi nằm sóng xoài dưới đất, tóc bắt tung phủ che tứ phía, ngực áp xuống. Một giây, hai giây nhỏ vẫn nằm im. Mặt tôi tái xanh, mồ hôi ra dầm dề. Tôi bước tới run run nâng nhỏ lên bổng...

— Reng... Reng...

— Kim ơi mở cửa cho mẹ.

Chết rồi ! Tôi lay nhỏ thật mạnh.

Tôi bật khóc nức nở bế xốc con nhỏ đặt lên giường, rối rít gọi :

— Mẹ ơi, mẹ ơi Hạ làm sao nè.

XXX

Tôi ngồi nhìn Văn Hạ nằm thiêm thiếp mà lòng đau như cắt. Tôi hận quá, ai bảo dành MBB với em làm chi. Sau khi được một trận đòn rát buốt, tôi ngồi bó gối suy nghĩ lung tung. Phải làm cái gì chuộc lại tội đây. Nhìn con nhỏ xanh xao vàng vọt tôi chợt khóc

Nước mắt tôi rơi xuống vầng trán nóng làm nhỏ giật mình, ngơ ngác đưa mắt nhìn quanh.

— Hạ chị đây nè tha lỗi cho chị nha Hạ.

Hạ nói yếu ớt :

— Em hổng giận chị đâu chị ơi em có được làm MBB hông ?

Tôi gật đầu :

— Chị sẽ viết đơn gia nhập cho em. Em ráng uống thuốc cho khoẻ chị chở em đi họp

Và tôi cười :

(Xem tiếp trang 5)

Chim Xanh Líu Lo

Niềm mơ bé nhỏ

HUỲNH ĐẮC HIỆP

TRANG báo MBB được trải ra bỗng Tèo đứng ngây người, mặt tươi rói lên kỳ lạ. Tia mắt sáng rực qua làn kính cận không rời xa những dòng chữ in nét đậm lớn có khung bao bọc, hai tay mải xoa vào nhau-

Tèo đọc thầm, rồi đọc to, lại đọc thầm và cứ thế đọc đi đọc lại :

«Để kỷ niệm 2 năm ngày thành lập Đại gia đình MBB (25-3-73/25-3-75) MBB sẽ ra số đặc biệt kỷ niệm ngày 25-3- Các MBB và các em có bài đóng góp cho số đặc biệt này hãy gởi gấp về Tòa soạn-»

Chừng ấy chữ sao mà Tèo cảm thấy hấp dẫn quá, nhất là hai chữ «các em» càng đọc càng nghe ngọt lịm làm sao ấy- Thả dòng tư tưởng mông lung, Tèo e ấp suy nghĩ- Một ý hay chợt nảy, Tèo cười- Một nụ cười thật hồn nhiên, thật vững tin in đậm trên đôi môi mọng đỏ hồng của khuôn mặt non choẹt từ từ bừng nóng lan dần đến tận đôi tai rộng vành- Tèo thật sự đã chìm đắm trong mơ-

Chú mèo con tam thể xinh xinh này giờ vẫn còn rướn chân, lưng cong cong, đuôi vểnh đứng. đầu nghếch nghiêng nghiêng, cọ sát thân mình vào chân Tèo. Giá như mọi lần, nếu Tèo không bận rộn mộng mơ, chắc đã được cúi xuống ẵm nâng niu. Lần này người bạn cùng ông chủ con con của nó tận hưởng lạc thú đâu đâu, không màng nghĩ đến sự có mặt của nó cận kề. Nó buồn tình, ngồi xuống, đưa đôi chân quẹt mép, nó rửa mặt-.. Rồi vụt một cái thật nhanh thật gọn, nó nhảy gọn chềm chệ ngao ngao trước mặt Tèo, trên trang báo, như nhắc nhở Tèo hãy nựng nó. Nó nhìn thẳng Tèo.

Tèo đã quay trở lại với thực tại. nhìn mèo ra chiều ân hận đã quên đi nhỏ bạn miu miu, Tèo dang tay đón nó vào lòng, ôm chặt và ve vuốt trìu mến theo chiều lông vàng đen trắng mịn màng óng ánh mềm mại-

Tèo thích thú cười — Đây là thói quen — Tèo cưng thương chú mèo này lắm— Không cưng sao được

(Xem tiếp trang 5)

thơ

Em mơ

*Em mơ tắm nắng bên đời
Tưng tăng chạy nhảy xa xôi khắp trời
Em mơ xuân đến tuyệt vời
Pháo hồng nổ toé tả tơi tươi nồng
Em mơ luá ngập đầy đồng
Phù sa bồi đắp những sông dài ngoằn
Mơ ngày đất nước hết ngăn
Hai bên đi lại sáng trăng thanh bình
Mơ ngày trời đất đẹp xinh
Bướm hoa nở rộ, bình minh đậm đà
Mơ làm một hạt sương sa
Rơi vào nhụy thắm cuả hoa mỹ hoàn
Mơ làm mây gió lang thang
Nay đây mai đó khắp ngàn nẻo vui
Em mơ chẳng lúc ngậm ngùi
Dù là những lúc tủi buồn vu vơ...*

THỦY ÂU
(BN Thiên -Thanh)

Xưa khi tan phiên chợ quê

*Tôi nhớ khi tan phiên chợ quê
Bao người quảy gánh bước trên đê*

*Tôi cùng em nhỏ ra trông mẹ
Dào dạt niềm vui đón mẹ về
Thấp thoáng đàng xa một gánh hàng
Mẹ hiền đang quảy bước lang thang*

*Gánh hàng triu nặng đôi vai nhỏ
Thương mẹ tảo tần nuôi chúng con
Em nhớ reo vui lúc mẹ về
Rồi hôn em nói chờ lâu ghê
Tươi cười mẹ bảo quà con đó
Em nhỏ thôi hờn vui thích ghê
Rồi mẹ dắt em tôi gánh hàng
Mẹ con cùng bước nói cười vang
Như con chim mẹ chiều về tổ
Vui với đàn con ca hát vang
Nhưng đến hôm nay khi chợ tan
Con không thấy mẹ quảy đôi hàng
Rạt rào nhớ mẹ buồn man mác
Con ở nơi nầy mẹ ở đâu ?*

DẠ SẦU HÀN SA

Một loài hoa tím

*Qua lối cỏ lưng đồi mờ sương lạnh
Dáng thẹn thùa loài hoa tím đơn sơ*

*Nét mỏng manh cánh lá xếp đôi bờ
Hương thoang thoảng chập- chùng trong sương lạnh
Loài hoa tím muốn đời còn cô quạnh*

*Không kiêu sa, hương sắc chẳng mặn-mà
Màu tim tím mang nỗi buồn xa-lạ
Hoa khép kín đường tim nàng con gái*

*Đôi nhánh tròn ôm chặt nét sầu ai
Rồi những khi mưa gió cuốn xô bờ*

Hoa dãy chết, chôn nỗi buồn dưới mộ

Gió chiều đưa tiếng khóc một linh hồn

*Một loài hoa kiếp sống phải vùi chôn
Phận hèn-họ mang thân loài cỏ ùa*

DIỄM. PHƯƠNG
(Nguyễn- Thị Hồng)
Áo Trắng Lê Văn- Duyệt
Gia- Định

Sầu vông vang

*Ta ngỡ mây về vương trên tóc
Ngỡ rằng xác lá khóc thu đi
Buồn cho lệ đọng bờ mi
Trời mây một dáng như mi ngang qua*

Nghe một khoảng đời nhoà nước mắt

*Muà lá sầu hiu hắt mưa sang
Ta về ngắt đoá vông vang
Mắt mây lệ nhỏ từng hàng xót xa
Buồn gieo khẽ điệu ca lời nhớ
Sầu gợi sầu nắng vỡ trong tay
Mắt buồn vương nhẹ làm mây
Trời chiều đông cũng uá ngày lụn tàn*

*Rồi lòng tựa như ngàn sóng vỗ
Mưa bay hoài trên phố buồn thiu
Đời hồng ta chỉ chắt chiu
Như cơn gió thoảng đìu hiu hồn sầu
Ta thăm hỏi cõn đầu thời cũ
Gọi đông về gió rũ mưa sa
Buồn khi bóng nắng nhạt nhoà
Nhớ khi mây vội vỡ oà trên truông
Về lối cũ chiều buông vội vã*

. SAO CÔ ĐƠN

Hạnh phúc vừa tan

NGỌC MAI

DỰA ánh mắt mông lung trong Sân rộng vắng ngắt Lụa Nắng giăng êm ả trên loài cỏ mướt xanh Mimosa một loài hoa em thích đang khoe sắc với nàng huệ trắng Nụ hoa hồng hé nở kìa trông nàng e thẹn trong bộ xiêm y màu hồng duyên dáng làm sao. Em giật mình khi thoáng chốc cánh chim bay đến trời mây vươn đôi cánh xám không biết mệt- Nơ bay mãi khi còn chấm nhỏ giữa đám mây lơ lửng màu xanh. Em chớp mắt mà nghe lòng đau xót. Em ước ao mình sẽ là một loài chim nhỏ bé bay trong nắng ấm trong những buổi sớm bình minh ló dạng em sẽ đậu trên cành tre cao vút hót lên một bài ca vui nào đó. Em sẽ không biết khổ bao giờ. Hồi đó em sống trong tình thương của ba mẹ thật là hồn nhiên hạnh phúc.

Những lần ba nghỉ phép em đều được nhận quà của người cha yêu kính- Ba hôn lên tóc em và nhẹ nhàng khuyên nhủ : Con ở nhà gắng ngoan và học giỏi để mẹ vui lòng- Ba về ba sẽ thưởng con thật nhiều quà đẹp, chịu hôn ? Em gật đầu sung sướng và được ba bồng vào nhà xơi cơm hoặc dẫn đi dạo- Ba nghỉ phép ít ghé sáng nay ba đi rồi không chịu đánh thức con gái ba dậy để tiễn ba đi- Làm em sụt sùi khóc để mẹ dỗ dành, an ủi-

Ngày ba về với mảnh khăn tang trên đầu con cả mẹ nữa- Hôm tiễn ba lần cuối cùng đến nghĩa trang hiu quạnh, hôm ấy mưa to lắm ba ơi- Con ngạc nhiên sao người ta lại bỏ ba con xuống đáy huyệt. con gào thét lên : Đừng, đừng bỏ ba tôi xuống đó hãy để tôi gần ba tôi, ba ơi- Người ta kéo con ra không cho con lại gần ba, người ta tàn nhẫn lắm- Mẹ khóc như điên lên rồi mẹ bất tỉnh- Nắm đất sau cùng đã dập lên xác ba-

Con mới hiểu là ba đã xa con vĩnh viễn rồi đây con như cánh chim gãy con không có bố để vòi vĩnh, làm nũng. Ba ơi: con không còn hưởng những nụ hôn âu yếm, con không còn thấy ánh mắt khoan dung của tình phụ tử. Ba ơi ba có nghe con nói trong mưa không ba ?

Ba năm dưới huyệt sâu đã gần ba năm rồi, mẹ con dành hết tình thương cho con. Mẹ đã thay thế ngôi vị của

(Xem tiếp trang 5)

Hộp thư MAI BÊ BI

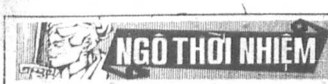
Để các em tiện việc gửi thư từ, bài vở cho trang báo Mai Bê Bi, từ nay ở trước cửa tòa báo số 82 Lê Lai Saigon luôn luôn có treo hộp thư Mai Bê Bi.

Cũng để tiện điều hành công việc và tiện gặp gỡ các em từ nay, trong tuần các anh chị phụ trách SẼ DÀNH HẲN BUỔI SÁNG THỨ BẢY để tiếp xúc với các em. Ngoài buổi sáng thứ bảy trên, em nào có việc cần liên lạc với tòa soạn xin hãy viết thư bỏ vào hộp thư MBB, sẽ được giải quyết một cách mau chóng.

TÒA SOẠN MBB

CHƯƠNG TRÌNH CẤP HỌC BỔNG CỦA MBB CHO HỌC SINH ƯU TÚ

TỪ TRÁI QUA PHẢI HÌNH 1 : Một hình ảnh trong lễ cấp học bổng đợt 1 ngày 12-10-74 : Một nữ sinh nghèo và giỏi hân hoan sau khi nhận được học bổng. HÌNH 2 : Văn nghệ giúp vui trong lễ cấp học bổng. HÌNH 3 Lễ cấp học bổng đợt 2 ngày 22-12-74
(ảnh Văn Chi)



Truyện dài lịch sử (24) của Tửu Ma

IV
Quán rượu bên đường núi

Cai Đình khẩn khoản :

— Nhị ca dư hiểu rằng với sức tôi, thoát khỏi vòng vây của đám lính huyện, cũng chẳng lấy gì làm khó khăn.Dù gặp bất trắc đến nỗi phải hy sinh, tôi cũng không ân hận, Cách đây năm năm, nếu không được đại ca và nhị ca xông vào pháp trường trấn Hải Dương để giải thoát cho, thì bây giờ tôi đã làm quỉ không đầu rồi: Xin nhị ca cho tôi có một dịp đền ơn

—Đã là anh em đồng sinh cộng tử,thì cứu giúp nhau chỉ là bổn phận. tại sao anh còn nói đến chuyện ân nghĩa ? Việc này nếu hay được,Ngô đại nhân sẽ không chấp thuận đâu.Nhưng anh em đã có lòng,tôi cũng không nỡ phụ- Việc thực hiện phần đầu kế hoạch ngôi bấy nhiêu anh em đây cũng đủ. Nhưng công việc cướp xác chết tên trọc phú, thì phải huy động thêm nhiều anh em khác nữa. Thôi chúng ta tạm chia tay để xúc tiến kế hoạch.

Chủ quán hỏi người hành khất

— Nhị ca có cần phải bốc trang lại không ?

— Đêm tối và mưa gió như thế này khỏi cần. Chờ về đến gần huyện lỵ Mỹ hương hãy hay. Trên đường từ Thụy Khê tới đây, tôi đã phải hai lần cải trang rồi đấy.

Mưa vẫn không ngừng rơi gió bấc vẫn thổi mạnh. Trời rét căm căm Quán rượu bác Phó Hoành vẫn vắng khách. Mãi đến xế chiều mới có một lưu điền tốt cõng một người bịnh vào quán Người điền tốt lối ba mươi tuổi còn người bịnh là một nho sinh trạc ngoài bốn mươi Sau khi đặt người bịnh lên chiếc chõng tre người điền tốt nói với chủ quán dọn cho một bữa cơm với nửa con gà luộc và 1 bát nước xáo gà. Y còn nhờ bác Phó Hoành gái nấu cho người bịnh một bát cháo nếu được bồ dục hay gan càng tốt: không thì thịt heo, thịt bò gì cũng được-

Bữa ăn được dọn lên. Người điền tốt ăn vội vã cho xong để cho đút cháo cho người bịnh. Nhưng khi bác Phó Hoành gái vừa mang bát cháo đặt lên chiếc bàn mộc, thì có tiếng ào ào từ xa vọng lại. Những tiếng ào ào bỗng mỗi lúc một gần rồi biến thành tiếng reo hò, tiếng ngựa hí. Rồi quân binh từ bốn phía đổ xô lại vây chặt lấy quán rượu của bác Phó Hoành.

Nhanh như chớp, người điền tốt nhảy từ bàn lại chiếc chõng tre, cõng người bịnh lên vai rồi rút thanh đoản kiếm dắt bên trong chiếc áo tơi lá mà y vừa treo trên vách quán lúc nãy.

Bên ngoài, sau khi bao vây xong, bốn tên đội trưởng đã thúc ngựa xông vào, binh khí đã bắt đầu kêu xoang xoảng. Ngoài vòng vây, quân lính reo hò inh ỏi, tiếng kêu dậy đất làm huyên náo cả một vùng quanh quán rượu ven núi Miên Sơn. Chợt có lịnh truyền vang lên từ phía sau binh tráng : «Bắt lấy tội nhân». Viên Tri huyện Mỹ Lương truyền lịnh xong, bèn gào thét thúc quân xiết chặt vòng vây, nhưng y lại chỉ dám đứng xa chỗ xung đột đến hàng chục trượng. Phấn khởi vì lệnh truyền, bốn viên đội trưởng vun binh khí vun vút tấn công người điền tốt. Nhờ kiếm pháp cao cường, thân pháp nhanh nhẹn nên mặc dù phải cõng người bịnh trên vai, người điền tốt vẫn không tỏ ra lép vế trước sức tấn công dũng mãnh của bốn viên đội trưởng.

Bỗng một viên đội trưởng rú lên vì bị một• đường kiếm của người hành khất chém xả xuống gần mắt bánh chè của đầu gối bên trái. Đường kiếm trước khi chạm vào đầu gối của viên đội trưởng, còn quẹt phải cổ ngựa của hắn. Con ngựa đau quá, chồm lên và hất viên đội trưởng ngã sóng soài trên mặt đất. Thấy vậy, ba viên đội trưởng cùng xông vào một lượt để ngăn cản người điền tốt, không cho y có đủ thì giờ kết liễu tính mệnh của viên đội trưởng vừa bị trọng thương- Với sự tăng cường của đám quân lính bên ngoài, ba viên đội trưởng ra sức tấn công rốc riết Mãnh hổ nan địch quần hồ, người điền tốt mỗi lúc một đuối sức. Đường kiếm của y đã bắt đầu chậm lại. Y vừa tránh được ngọn côn của viên đội trưởng trước mặt, thì bị mũi giáo của viên đội trưởng phía sau đâm tới. Một tiếng rú thê thảm vang lên. Một xác người rơi xuống, không phải là xác người điền tốt mà là xác của người bịnh trên vai y.

Quân lính reo hò vui sướng- Ba viên đội trưởng cũng bị phân tâm Không bỏ lỡ cơ hội, người điền tốt phóng kiếm đâm vào cổ họng của viên đội trưởng trước mặt theo thế «tọa long thám trảo». Viên đội trưởng giật mình nghiêng người né tránh. Như một ánh chớp, người điền tốt trân mình nhảy lên lưng ngựa của viên đội trưởng, hất y xuống đất rồi phóng ngựa chạy dọc theo sơn đạo về hướng đông nam ngược chiều với quận lỵ Mỹ Lương-

Viên tri huyện và quân binh đều ngơ ngác. Chờ đến khi viên tri huyện kịp định thần ra lịnh cho quân binh truy tập, thì bóng ngựa của người điền tốt đã mất hút- Biết rằng có đuổi theo cũng không còn kịp nữa viên tri truyện lúc bấy giờ mới bước lại bên cạnh xác người bịnh- Y thầm nghĩ «Không bắt được Vũ Hành mà bắt được Ngô thời Nhiệm thì cũng đủ là đại công rồi». Đến nơi, y thấy người bịnh chỉ còn là một xác chết Với mũi giáo xuyên từ sau lưng ra trước ngực, đừng nói là một người bịnh, ngay đến người khoẻ mạnh, cũng không sao sống nổi. Viên tri huyện nhớ lại lệnh chỉ «Bắt sống Ngô thời Nhiệm sẽ được thưởng một vạn lạng bạc và chức Tri phủ, giết được Ngô thời Nhiệm, sẽ được thưởng năm ngàn lạng bạc và chức Tri huyện». Rồi y tự an ủi «Với đại công này, ít ra mình cũng phải được thăng Tri phủ, đấy là chưa kể năm ngàn lạng bạc tiền thưởng».

(CÒN NỮA)

Françoise Prévost : Tôi bị ung thư vú !

FRANÇOISE PRÉVOST
TRỌNG TẤU lược dịch

(Tiếp theo)

Chuyên viên đánh thuốc mê bảo tôi đếm. Tôi đếm đến số 14, thở dài một cái thật mạnh đoạn ngủ thiếp đi.

Khi tôi bừng mắt dậy, lúc đó cũng phải là hai giờ chiều rồi- Tôi tỉnh dậy cái một, không hề bị đầu nặng miệng khô, không nhức đầu, không nhói tim.

Tôi rất tỉnh táo, tỉnh táo lắm, và ý nghĩ đầu tiên của tôi đã đến ngay với tôi là 1 Cặp vú tôi- Tôi bèn lật tấm drap ra và sờ soạng.Tôi có một lớp băng rất lớn ở phía bên dưới cánh tay- Lớp băng khá chặt khiến cho tôi có một cảm giác làm như khó thở. Và lớp băng quá dầy khiến cho tôi rờ mãi mà vẫn không thấy gì ở lớp bên dưới cả.

Tôi bèn cấp tốc đưa ra một loạt những suy luận : Ở phía bên trái lớp băng nhỏ hơn phía bên phải, như vậy tức là vú bên trái của tôi vẫn còn đó. Và nếu người ta đã lhẻo đầu vú bên phải của tôi đi rồi, vú có vết phồng, thì chắc là người ta cũng đã phá tan phía dưới cánh tay của tôi, ở chỗ ngang mức những hạch, Ấy thế mà ở phía dưới tay tôi không bị hề hấn gì cả- Như vậy tôi có thể kết luận được rằng tôi có một vú bên trái và một vú bên phải. Nói tóm lại, tôi vẫn còn vú. Thật là cả một phép lạ !

Còn tuyệt diệu hơn thế nữa, là vào lúc đó, tôi đã có cảm giác như mình vừa tìm lại được vú. Tôi đã tính rằng mình sẽ mất vú, và tôi cũng đã chấp nhận điều đó. Nhưng giờ đây thì vú tôi đã được trả lại cho tôi-

Một cô nữ y tá đi vào, tươi cười nói :

— Bà đã thức rồi à ? Bà thấy không, mọi việc đều êm thấm cả...

Điều lạ lùng nhất là tôi đã không dám hỏi cô nữ y tá những chi tiết. Lẽ ra tôi có thể nói với cô ta rằng dưới lớp băng dầy này, tôi không cảm thấy gì hết cả và tôi có thể hỏi cô ta xem là người ta có cắt vú của tôi đi không ? Không, tôi không dám ! Tôi sẽ có cảm giác rằng mình vi phạm «luật lặng thinh» và sẽ nói ra những điều quái gở, dồn cô ta vào một hoàn cảnh bối rối.

Không, điều hiển nhiên là tôi vẫn còn vú, Trong khi ấn mạnh lên lớp băng, tôi cảm thấy hơi đau ở chỗ có vết phồng, nhưng chỉ có thế thôi. Tôi chỉ còn việc chờ François.

Người ta đã cho chồng tôi biết rằng tôi sẽ không tỉnh lại trước sáu giờ chiều Lúc đó là bốn giờ và tôi đã dành thì giờ để nói chuyện với bà nằm bên cạnh tôi ở cùng phòng một thiếu phụ trẻ bị cắt đi một bứu thịt ở cổ Bà ta có vẻ yên trí lớn : Các vị bác sĩ đã cho bà ta biết rằng trong những cuộc xét nghiệm đầu tiên, không thấy có triệu chứng gì là nguy hiểm cả-

Chúng tôi đã có dịp thảo luận với nhau về khái yếu xét nghiệm đầu tiên này. Chính trong lúc giải phẫu sự xét nghiệm này đã được thực hiện. Chuyên viên giải phẫu khui ra. Nếu đó là một ung thư đã nặng rồi thì chỉ vừa mới nhìn, chuyên viên đã thấy ngay, và ông ta tiếp tục cuộc giải phẫu- Ông ta sẽ cắt chỗ sưng ấy ra và đem quan sát ngay trong ống kiến hiển vi- Chuyện nghẹt thở!!!

Chuyên viên giải phẫu chờ đợi- Đó là cuộc xét nghiệm ở giai đoạn thứ nhất. Kính hiển vi có thể xác định là cục u có ung thư hay không nhưng ống kiến không thể nào phân biệt được những tế bào bình thường với những tế bào hơi nghi được. Khi chuyên viên giải phẫu đã có được kết quả của cuộc xét nghiệm đầu tiên này rồi thì, đồng ý với bác sĩ, ông ta sẽ quyết định về sự tiếp nối của cuộc giải phẫu- Chính vào lúc đó người ta mới quyết định là nên hay không nên thận trọng, hoặc cần phải cắt vú đi. Trong trường hợp ống kính hiển vi đã khám phá được ra những tế bào ung thư.

Sau đó, cục u đã được cắt ra ấy sẽ được xét nghiệm một lần nữa kỹ lưỡng hơn, và kết quả phải tới mười ngày sau mới có được. Khi ấy người ta mới biết rõ sẽ phải làm gì và bác sĩ mới cho biết cách thức chữa trị. Như vậy thì trong tình trạng hiện nay của tôi, rất có thể rằng vết sưng kia của tôi chỉ là nang thũng. Tóm lại, tôi đã tin là như vậy..

Tôi nóng ruột chờ François. Chắc chắn C. đã có gọi điện thoại cho chàng rồi. François thế nào cũng đã được biết rõ.

François đi vào. Chàng cười gượng, và anh có cái vẻ mặt ngớ ngẩn của những người đàn ông khi phải đi thăm bệnh thuộc loại này. Không có đem hoa theo Mà tôi cũng chẳng chờ được tặng hoa. Tôi đã từng thấy những người dân Corse với một chiếc va-li chở hiếm có những người Corse với những gói quá lắm. Còn những người Corse với một bó hoa thì lại càng hoàn toàn không có, tôi chưa bao giờ thấy cả.

Chàng ngồi cạch tôi. Chàng có vẻ hài lòng lắm. Chẳng cần nói vòng vo Tam Quốc làm gì, tôi bèn tấn công ngay :

— Có phải C. đã gọi điện thoại cho anh không ?

— Đúng rồi ! Hồi nãy !

— Sao ?

— Sao là sao ? Chẳng có gì cả, mọi việc đều êm đẹp.

Chàng đã siết chặt bàn tay tôi trong lòng bàn tay chàng :

— Vả lại, chính em cũng có vẻ tươi lắm mà !

François không hề bao giờ khen tôi đẹp hoặc duyên dáng cả. Mỗi khi chàng muốn khen tôi, chàng chỉ nói là tôi tươi thôi. Giữa chúng tôi lời khen đó trở thành một câu chọc quê để cười với nhau. Và cũng như thường lệ, bữa đó chàng đã làm tôi cười quá cỡ.

Chàng đã giải thích cho tôi biết rõ về câu chuyện của cuộc xét nghiệm đầu tiên :

— Trong mười ngày nữa thì mình mới biết chắc được, nhưng C. có vẻ lạc quan lắm ..

— Không phải mặc sơ mi sáu tấm chứ ?

— Bộ em điên rồi sao ? Anh đã nói với em rằng C. lạc quan lắm mà Vả lại, người ta chỉ gây cho em có một vết thẹo thật nhỏ mà thôi. Người ta đâu có thẹo vú của em đi. Dù sao thì đó cũng là một bằng chứng không phải sao ?

Phải. Đó chính là một bằng chứng Dù sao đi nữa thì tôi cũng hiểu rằng nếu có biết chuyện gì. François cũng chẳng bao giờ chịu nói. Mặc dầu rằng đã thế là quyết thức dầy cho chàng phải nói thật, giờ đây tô cũng buông lơi luôn. Tại sao lại đ phí phạm những giây phút tốt đẹ khi chàng có dịp ở bên cạnh tôi ? Và nhất là, tôi lại tưởng tượng rằng có một phút nào đó, François sẽ nói : «Thì đúng rồi, đó là Ung Thư...» rồi bỏ mặc tôi nằm đó để tiêu hóa cái danh từ ô uế ấy trong khi người ta tới cho hay là giờ thăm bịnh đã chấm dứt...

xXx

Một buổi sáng nọ, cô nữ y tá đã tới kiếm tôi và nói :

— Xin bà bận áo choàng ngủ vào, để tôi gỡ băng ra cho bà.

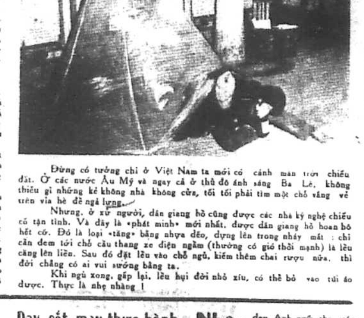
Tôi cảm thấy rất hài lòng. Tôi muốn coi xem người ta đã sửa vú tôi ra sao, và hơn nữa lớp băng này xiết chặt quá cỡ. Cô nữ y tá gỡ ra hằng cả bao nhiêu thước băng. Vú bên trái của tôi hiện ra trước tiên.Tội nghiệp cho bầu vú nhỏ bé, giờ đây bị xẹp lép như một cái bánh tráng- Nhưng không hề hấn gì cả. Nó có vẻ hài lòng được hít thở không khí, và nó phồng lên trông thấy rõ, giống như một cái nệm ghế bành lại phồng lên khi người ta bắt đầu đứng dậy.

Ở phía vú bên kia, một miếng bông gòn vĩ đại được dán dính vào da. Cô nữ y tá đã thận trọng gỡ miếng bông gòn ra, để lộ một miếng vải thưa. Nàng thấm nước gỡ nhẹ miếng vải thưa ra. Phía bên dưới, đúng ngay ở chỗ vết thẹo, vẫn còn một miếng vải thưa nhỏ quấn tròn lại. Người ta đã dán vào đó để làm cho vết thẹo nhỏ lại đến mức tối đa. Miếng vải lót để được ép chặt đến cái độ vết thẹo của tôi bị lõm hẳn xuống tạo thành một cái lỗ. Không lớn lắm, nhưng vẫn là một cái lỗ mà ở dưới đáy lỗ là vết thẹo nhỏ của tôi (François đã không nói dối tôi), được khâu mép lại bằng bốn sợi chỉ đen và cứng.

Được lắm !-.- Tôi nhìn vết thẹo đó. Không thấy đau đớn gì cả--- Cái «lỗ hũng» này chắc rồi sẽ hết. Dù sao tôi cũng biết chắc rằng rồi đây tôi sẽ không còn được mặc áo hở cổ một cách quá lố nữa- Tôi không bận tâm cho lắm bởi vì tôi cũng chẳng thuộc vào loại đàn bà ưa quá hở bang- Tôi thích những cổ áo hở cổ chữ V, nhưng nếu gài một cành hoa hồng vào chỗ có vết thẹo thì mọi sự đều ổn ngay- Nếu mặc áo tắm thì có hơi rầy rà một chút. Tôi đã nghĩ tới loại áo tắm hai mảnh mà phần trên sẽ cắt theo kiểu hai hình tam giác, đầu nhọn sẽ được may dùm lại và cái sợi giây đeo quanh cổ cũng một màu vải.

(Còn nữa)

Lều Bụi Đời



Đừng có tưởng chỉ ở Việt Nam ta mới có cảnh màn trời chiếu đất. Ở các nước Âu Mỹ và ngay cả ở thủ đô ánh sáng Ba Lê, không thiếu gì những kẻ không nhà không cửa, tối tối phải tìm một chỗ vắng vẻ trên vỉa hè để ngả lưng.

Nhưng, ở xứ người, dân giang hồ cũng được các nhà kỹ nghệ chiếu cố tận tình. Và đây là «phát minh» mới nhất, được dân giang hồ hoan hô hết cỡ. Đó là loại «tăng» bằng nhựa dẻo, dựng lên trong nháy mắt : chỉ cần đem tới chỗ cầu thang xe điện ngầm (thường có gió thổi mạnh) là lều căng lên liền. Sau đó đặt lều vào chỗ ngủ, kiếm thêm chai rượu nữa, thì đời chẳng có ai vui sướng bằng ta.

Khi ngủ xong, gấp lại, lều bụi đời nhỏ xíu, có thể bỏ vào túi áo được. Thực là nhẹ nhàng !

Trường thiên tiểu thuyết võ hiệp
Nguyên tác : Kim Dung
(39)

Dịch thuật
Từ Khánh Vân

(Tiếp theo)

HỒI THỨ TƯ

Đòi thù thành kiếm hữu

Nếu đối phương là một tay kiếm tầm thường, dù người đó mọc ba cái đầu cũng bị thế kiếm ấy chém rụng tức thì. Chỉ thấy Pháp Đỗ Mã thân hình thấp thoáng, một bóng hồng cuốn theo ánh kiếm nhanh như điện chớp. Phong Lôi Chân Quân cảm thấy cổ tay rung động, kiếm thế bị đối phương hóa giải một cách dễ dàng.

Bóng hồng nọ thoáng cái đã lướt tới cạnh y, dù sao Phong Lôi kiếm của Phong Lôi Chân Quân công phu cũng đã đạt tới mức uyên thâm, y vội đảo lộn mũi kiếm, nhanh nhẹn lướt sang bên, hóa giải được thế công ấy của Hồng Y nữ hiệp. Tiếp đó không chút chậm trễ, Phong Lôi Chân Quân xử luôn pho Đại Hùng kiếm pháp, mỗi thế kiếm đều bao hàm bảy thức tấn công như vũ bão, vây chặt Hồng Y nữ hiệp vào giữa.

Hồng Y nữ hiệp không chút nao núng, ung dung múa tít sợi dây lưng đỏ hóa giải từng thế kiếm một của đối phương.

Kiếm pháp của Phong Lôi Chân Quân, vốn được sáng tác theo vị trí của các ngôi sao trên trời, bước theo đúng bộ vị tinh tú, nên mới được đặt những cái tên «Thiên Lang Tuyến, Sư Tử Tuyến, Đại Hùng Tuyến», đó là căn cứ theo bộ vị tinh tú bốn mùa mà đặt tên, lúc thi triển chẳng khác gì vô số những ánh sao trên trời liên kết lại.

Lão đang thi triển từng thế thức một áp đảo đối phương bỗng nghe Hồng Y nữ hiệp lên tiếng nói :

— Đây là kiếm số Kim Ngọ Tinh Tọa, chân đạo hữu sẽ bước sang bộ vị chữ Đoài, thế sau là Lạp Hộ Tinh Tọa, kiếm múa theo tứ môn, điểm ra ba điểm, đúng không ? Chẳng lẽ đạo hữu còn biến sang bộ vị Thiên Câu, như vậy đạo hữu phải lui về phía sau hai bước, chân bước sang cung Ly, trước hai sau ba, ta nói không sai chứ ?

Kim TrườngTố đứng cạnh đó,nghe HồngY nữ hiệp nói toàn là thế thức của Bát Kiếm, chính là kiếm pháp Phong Lôi Chân Quân thi thố trong lúc giao đấu, lão lấy làm kinh ngạc vô cùng.

Phong Lôi Chân Quân cũng tức giận đến mặt mũi tái xanh, lão liền đòi lại kiếm pháp của bổn môn, tấn công liên tiếp mấy kiếm như điên cuồng Hồng Y nữ hiệp lại nói :

— Không gặp đạo hữu mấy chục năm nay, không ngờ tài ba vẫn không khác trước là bao, chẳng lẽ trước mặt ta, đạo hữu không thể thi thố được trò gì mới lạ sao ?

Sợi thắt lưng đỏ trong tay bà ta quây lộng như gió lốc, quây chặt lấy kiếm thế đối phương. Phong Lôi Chân Quân biết mình không sao thủ thắng nổi, bỗng nhảy ra khỏi vòng chiến, liệng thanh bảo kiếm, buông tiếng thở dài; cúi đầu ủ rũ.

Hồng Y nữ hiệp Pháp Đỗ Mã thấy mặt Phong Lôi Chân Quân trắng bệch, giương đôi mắt thất thần nhìn mình, như căm thù cũng như hối hận. Bà ta hồi tưởng hơn bốn mươi năm trước, Phong Lôi với sư phụ mình Thiên Thiềm đại lạt ma cùng cư trú trên Nam Bắc Thiên Sơn, bấy giờ Chân Quân còn ít tuổi, nhưng võ công đã luyện tới mức cao thâm, chẳng qua tánh tình rất kiêu ngạo tự phụ, không coi ai vào đâu cả. Thiên Thiềm đại lạt ma là trưởng bối của y, võ công còn cao cường hơn y, Phong Lôi Chân Quân còn nể sợ vài phần, ngoài ra bất cứ ai tới Thiên Sơn, cũng đều bị y tới khiêu chiến.

Từ khi bị bà ta đánh bại, Phong Lôi lập tâm khổ luyện lại kiếm pháp quyết chí rửa nhục, ngờ đâu mấy chục năm nay, công phu của y tuy tiến triển rất nhiều, nhưng trải qua cuộc giao đấu lần này, vẫn không phải là địch thủ của kẻ thù, xem ra y vừa hổ thẹn vẫn căm hận, nên mới không thốt lời nào.

(Còn nữa)

Niềm mơ bé nhỏ

(Tiếp theo trang 4)

vì những khi mẹ còn vất vả bán buôn ở chợ, nhà vắng. Tèo chỉ biết dùng chú mèo bầu bạn, vờ đuổi theo trái banh do Tèo ném tới. Nó chận banh, hất banh,nhảy theo banh như một cầu thủ nhà nghề. Những lúc đó là những lúc Tèo reo cười rưng rức quên đi vắng lặng-

Tay ẵm mèo. Tèo lần bước về phía cửa, cố đẩy tấm cửa rộng ra để đón thêm vào nhà những tia sáng yếu ớt còn sót lại trong ngày- Xa xa. từng làn khói mỏng từ các nóc nhà trong xóm nhẹ tỏa vẫn vũ theo chiều gió thoảng trong khung cảnh sắp hoàng hôn.

Trở lại bàn ngồi, đặt chú mèo bên cạnh- Tèo định bụng viết — viết bài góp trên số đặc biệt MBB. Giấy sẵn trước mặt. bút cầm tay, chỉ chờ nguồn cảm hứng chảy ra là ngòi viết múa may theo nhịp điệu mấy ngón tay.

Đã định đề tài sẵn — Cảm tưởng một em bé chập chững trước ngưỡng cửa đại gia đình MBB. Tèo cố ghi. diễn tả thật sát lòng mình — Niềm mơ bé nhỏ — Thế mà Tèo cứ mãi cắn bút — Chú mèo cũng đã chạy đâu mất rồi.

(Còn 1 kỳ)

Hạnh phúc vừa tan

(Tiếp theo trang 4)

ba để lo cho con. Con thương mẹ lắm ba ơi.

Nhưng định mệnh thật phủ phàng mẹ con sắp bước thêm bước nữa nghĩ là con sẽ có ba mới và con sẽ thốt lên tiếng «ba» lần nữa sao ba nằm con câm nín. Con sẽ lau cho sạch tiếng «ba» để có thể dùng một lần nữa cho người ta. Con không bao giờ phản bội ba, con không muốn hình bóng nào thay thế ba đâu ba. Con vẫn thờ kính ba mãi mãi. Con ghét mẹ lắm mẹ đã quên con, quên ba mà san sẻ tình thương cho người khác».

— Uyên Tú ơi đợi tao với-

Em giật mình quay lại thì con nhỏ Thùy Trang đang chạy tới- Nó thở hào hển một hồi rồi nói :

— Mày đi đâu tao kiếm nãy giờ mệt muốn chết---

Em vội ngắt lời :

— Mày kiếm tao làm gì ?

— Tao kiếm mày để báo cho mày một tin này- Tao nghe mấy đứa bạn nói mẹ mày làm đám cưới với ba mới mày rồi---

Em nghe tin ấy như sét đánh vào tai- Em không còn đủ can đảm để nghe Trang nói nữa-

Em cắm đầu chạy miết lên phòng và nằm vật xuống giường khóc ngất.

Mẹ ghét con lắm cả «ba ghẻ» nữa Họ bỏ con giữa kỳ túc xá này cho «rảnh nợ», con bơ vơ lạc lõng, con đã mất hẳn tình thương- Những ngày thứ bảy chẳng ai đến rước con cả. Một mình con ngồi thui thủi trong góc kẹt để nhìn mẹ người ta đến rước con mình, ba đến hôn lên trán đứa con yêu dấu- Họ hạnh phúc quá con thèm thuồng khao khát, con ganh tị với sự hạnh phúc của gia đình họ Con ao ước được trở lại những thời gian xa xưa êm đẹp đó dù chỉ một phút, một giây thôi- Nhưng làm sao tìm được hả ba---

— Tú em làm gì đó ?

Tiếng cô trầm ấm nổi lên, kéo em về thực tại. em bối rối không nói nên lời

— Thôi em ngồi xuống đi. trong lớp đừng nên lo xa nhé-

Em thầm cám ơn cô đã không quở phạt

Suốt buổi học đó, em không nhét được một chữ vào đầu cả- Chuông reng vang lên. chúng em ra về- Em cũng dọn dẹp sách vở dụng cụ vào cặp rồi đứng dậy ra về-

Mẹ đã thật sự bỏ em rồi. Đứa con gái còn sót lại của mẹ sao mẹ lại bỏ đi ngoảnh mặt sao đành- Rồi đây con sẽ là một giọt sương • mồ côi • khi bình minh vừa ló dạng cái tên Lê thị Trà Mi uyên Tú không còn nữa mẹ đã vất bỏ nó rồi như một vật phế thải. Mẹ sẽ tìm một chân trời huy hoàng rực rỡ- Bên mẹ là những lầu vàng son phú quí. Còn ngôi mộ trắng đầy rêu xanh sẽ mọc thêm nhiều cỏ dại, và suốt năm tháng không bó hoa dâng hiến cho linh hồn ba- Hay ba chỉ nghe tiếng nức nở gọi tên ba của đứa con lơ lửng bên thế giới xa xăm mà ba không bao giờ đặt chân đến..

NGỌC MAI

Chỉ vì Mai Bê Bi

(Tiếp theo trang 4)

— Nhưng hai đứa mình đều như thỏ thì thế nào ?

Hạ cười rạng rỡ :

— Kệ. miễn em vào MBB được là em sung sướng lắm rồi chị biết hông em yêu MBB lâu rồi chị xấu quá gia nhập mà chả rủ em. Em sẽ là MBB em sẽ là MBB chị hả.

Em tôi khép mắt lại tận hưởng nỗi mừng. Tôi xúc động quá ôm lấy thân hình bé bỏng của Hạ mơ về một cõi xa xăm• Chắc chị Thùy Hương chả giậnKim đâu hả,Kim biết hối lỗi rồi. Kim sẽ làm MBB Phục Thiện chị nhé- MBB ơi cũng tại MBB mà suýt nữa ôm hận suốt đời rồi đó. Đừng giận Kim MBB nhé cười lên đi nào vì MBB sắp có thêm một người bạn nữa đó-

MÂY THIÊN KIM
(Cho Hạ Và Những Người Bạn)

Triển lãm học cụ

(Tiếp theo trang 4)

Sống động nhất có lẽ là sân khấu nhỏ trong góc phòng triển lãm đang trình diễn vở kịch cô bé quàng khăn đỏ bằng những búp bê vải múa rối được các khán giả tí hon hoan nghênh nhiệt liệt.

Ngoài ra quan khách cũng được mời mua những hộp học liệu cho em tập vẽ,những con dấu để giúp em tô màu vẽ làm quà cho các em bé ở nhà. Tại phòng triển lãm đồ vật không bán nhưng nhận đặt làm và đã có nhiều khách đặt làm những học cụ bằng gỗ.

(Còn nữa)

Tò mò

(Tiếp theo trang 4)

cả 13 bản nhạc kịch và yêu 13 người đàn bà. Tên mẹ ông cũng gồm 13 chữ. Tước vị ông «Kapellmeister» có 13 chữ và ông chết nhằm ngày 13.2.1883.

NGUYỄN CUNG VŨ

Những con số kinh khủng

— Mặt trời nặng 2 (và 27 con số 0) Tấn

— Trên thế giới có 2796 thứ tiếng.

— Mỗi năm, các nhà bác học tìm thêm được 5000 loại côn trùng mới 2000 loại cây và 3 loại chim.

— Trong một trận bão, trung bình mỗi cây số vuông phải chịu sức nặng của 55000 tấn nước.

K-TỬ LINH

Hoài niệm

(Tiếp theo trang 4)

bếp, mẹ em phải di chuyển ông táo lên nhà ngang, những ngày như thế tất cả mọi trường học đều được nghỉ, ở nhà rảnh rỗi em không biết làm gì bèn lấy những cuốn vở cũ ra xếp thành những chiếc thuyền thả xuống nước chơi. Mỗi sáng thức dậy em đều xuống xem mực nước còn cao hay đã xuống thấp, những lúc thấy mực nước lên cao em mừng ghê lắm vì còn được nghỉ học để ở nhà phá phách. trong lúc đó thì mẹ em lo lắng ghê lắm. thế mà em vẫn cứ mừng rỡ cười đùa như không có gì đang xảy ra cả (không hiểu sao hồi đó em ngu ghê đi)- Để rồi những ngày mưa gió qua đi tất cả mọi trường đều đi học lại, em ôm cặp vở đến trường mà trong lòng còn ngẩn ngơ tiếc nuối những ngày nghỉ học vừa qua-

Có nhiều người chê Huế của em có một khí hậu không điều hòa, vì mùaHè thì trời nắng muốn cháy da đầu, rồi khi Đông đến, mưa rỉ rả suốt ngày và lạnh đến cắt da, nhưng trái lại em yêu Huế vì những đặc điểm đó.

Huế có những con đường nằm im lìm bóng lá, những khu vườn cây cối um tùm được bao bọc bởi một hàng rào chè tàu cắt xén đều đặn, em thương nhất là hồ PT một nơi thanh tịnh vắng vẻ, em hay ra đó để được nằm lăn trên nền xi măng bóng loáng, mát rượi không một hạt bụi của ngôi nhà mát để nghe hương sen từ dưới hồ thoang thoảng bay lên

Từ ngày rời xa Huế để vào đây, em chưa tìm thấy ở Saigon một nơi nào tương đối thanh lịch vắng vẻ như thế cả,

Ở đây mỗi lần ra đường em có cảm tưởng như mọi người đang chạy đua với đồng xe cộ đang chảy trên mặt đường, trên nét mặt mọi người không ai có được một sự thanh thản nhàn hạ cả họ như đang tranh đấu để chạy theo cho kịp với cuộc sống.

Xa Huế đã lâu để bây giờ ngồi đây ôn lại những kỷ niệm nhỏ nhoi xưa cũ và để tự hỏi rằng. Huế có còn nhớ đến em không ? Chắc là không. vì đã mười năm rồi còn gì, nhưng với em Huế ngày xưa vẫn mãi mãi còn đó dù giòng đời có đổi thay thế nào đi nữa.

VÀNG THƯƠNG

DẠY PIANO
Nhận dạy Piano Classique căn bản. Luyện thi vào Q.G.Â.N. Thực hành nhanh, kết quả chắc chắn. 170 Công Lý Sg3.

Vì yêu nghề dạy khiêu vũ học phí tượng trưng
Có bán băng nhạc khiêu vũ G S Trịnh Phúc 177 Phạm ngũ Lão Sg

KHIÊU VŨ ĐOÀN HÙNG
368 Hai Bà Trưng ĐT 97.920
Dạy từ sơ cấp, trung cấp đến cao cấp. Do chính Vũ sư ĐOÀN HÙNG cây nhảy đã hơn 60 lần đoạt giải sẽ tận tình hướng dẫn Nam nữ huấn luyện viên toàn cấp vũ sư Huy Chương Vàng và vô địch

BĂNG HỌC
209 Nguyễn văn Sâm, Gần Ty Cảnh Sát Quận Nhì. Thực hiện xong đủ loại băng học Anh, Pháp, Nhật,Hoa băng học sinh ngữ từ dễ đến khó, Đàm Thoại, giáo khoa sơ cấp, Trung học, Đại Học. Âm thanh diệu luyện ở xa liên lạc VP lớp Sinh ngữ cấp tốc ĐT 97288 Giáo sư Tòng.

VŨ SƯ NGUYỄN KIM TÒNG
Cô KIM ANH
HUY CHƯƠNG VÀNG
Tango — Valse 73
Giải KimKhánh trình diễn 73-74-75 với sự hợp tác đặc biệt của vũ sư HUY PHÚC vô địch HảiQuân72-73. Dạy trực tiếp riêng từng người. 83 CÔNG LÝ Sg2 — ĐT 91891

BĂNG HỌC
Anh Pháp Đức Hoa Nhựt
Ngoài EFToday English 900 Mauger. France en direct còn nhiều loại đủ mọi trình độ cho Trung Học du học, buôn bán
BÍCH CHÂU 66t Lê Lợi Sg

Vũ Sư JIMMY-THỌ
— Cô Thùy Trang trực tiếp hướng dẫn riêng từng người với những phương pháp mới nhất.
— Khóa luyện Fantaisies với những hình bước độc đáo, đủ các lớp Sáng, Chiều, Tối. 62 Trần Hưng Đạo gần rạp Ng văn Hảo Sg2 (Phòng 42 lầu 1)

VŨ SƯ THIÊN HƯƠNG
Vô địch Valse-Tango
Bebop co khóc thọ- Dạy đủ mọi trình độ. Căn bản cho SVHS 14.000đ. 48/36 Hồ Biểu Chánh PN (Sg qua cầu Công Lý khỏi T.T.B rẽ trái ĐT 43293.

VŨ SƯ NGUYỄN - TÙNG
Dạy có uy tín phương pháp rất dễ hiểu dáng điệu quí phái trang nhã. Phòng tập lịch sự. Địa chỉ 221/1C hoặc 225A lầu 2 Trương minh Giảng Saigon 3 (gần chợ TMG)

SV Cao học 2 kèm TLH. Hỏi TẠC 61 Trương T Bửu GĐ. Tel 42893

Điện nhà điện xe hơi
Nhận học viên mỗi ngày các lớp sáng chiều tối. Khóa cấp tốc 1 tháng Học phí 5500đ. Nội trú 11000đ mãn khóa cấp bằng Trường Đại Nam 239 Nguyễn Tri Phương Cholon. 808 Trần hưng Đạo Saigon

DẠY HOA NGỮ
(Tiếng Quảng Đông, Quan Thoại) Lối dạy dễ học, bảo đảm 03 tháng nói được dễ dàng 207 Mạnh Tử, Chợ lớn (gần chợ Thiếc)

VIỆT NỮ

Trường dạy cắt may UY TÍN NHẤT THỦ ĐÔ 028 F Chung cư Minh Mạng (mặt đường Sư Vạn Hạnh) SG Áo dài Raglan, quần Patte, cigarette, Robe Tunique mỗi môn 5.000đ Âu Việt trọn khóa 8000đ do chính bà Hiệu trưởng tận tâm hướng dẫn từng người một.. Bảo đảm rành nghề Mãn khóa có cấp bằng được Bộ VHGD thừa nhận. Nhận học viên mỗi ngày.

VŨ SƯ HOÀNG TRỌNG
Huy Chương Vàng Khiêu Vũ
Giải trình diễn xuất sắc Kim Khánh 73—74—75. Nhận chỉ dẫn riêng từng người từ căn bản đến điêu luyện. Học phí nâng đỡ. Kết quả bảo đảm. Tiếp học viên mỗi tư 16g đến 18g30. 020 lô B Chung Cư Nguyễn thiện Thuật Sg.

TUẤN HÙNG
— Giải trình diễn kim khánh 74 và Cô PHƯƠNG - DUNG Hướng dẫn những bước dẹp và mới nhất hiện nay với
— Phòng tập lịch sự ấm cúng
— Bảo đảm nhảy giỏi và đẹp.
— Tiếp đãi ân cần. Mời đến
22 Tôn Thất Thiệp SG1

Lớp RADIO-TV VÀ CASSETTE

1, 3, 7 và 10-4-1975 khai giảng các lớp Sáng-Chiều-Tối
— Ráp và sửa Radio (5 loại máy)— Lớp đặc biệt Transistor ráp mạch điện in
— Lớp Bổ Túc: Điện Tử sửa Ampli Hi-Fi, Cassette Transistor IC
— Lớp Sửa TELEVISION thực hành thẳng trên TV hiệu.
Trường VTĐ TẤN PHÁT 50 Đại lộ Nguyễn Huệ, Saigon
Trường Điện Tử TẤN THÀNH 100 Đinh tiên Hoàng Đakao Saigon

ANH VĂN TÚ TÀI 75
12AB và 12CD
Khai giảng : 02-04-75
— Ôn tập và luyện thi
— Khóa 2 tháng, lớp tối
Giáo Sư TRẦN VĂN HẢI và NGUYỄN VĂN PHONG
Trung Học ĐĂNG KHOA
370 Trần Quí Cáp Saigon

HỌC KỸ NGHỆ LẠNH và LỚP VẤN DÂY
Trường sở đầu tiên mở lớp Kỹ nghệ lạnh, đào tạo nhiều thợ giỏi nay trở thành chuyên viên Đại Nam 808 Trần Hưng Đạo 239 Nguyễn tri Phương Ngã Sáu Chợ lớn. Học phí 10.000đ Ăn ở 11000đ- Lớp vấn dây bobinage (8500đ)-

HỌC LÁI XE
10 Jeep và Daihatsu thực tập. bảo đảm thi đậu. Học phí hạ. Lớp đặc biệt cho người kém chữ, bận việc, lớp cấp tốc 3 tới 5 ngày. Ghi tên ĐẠI NAM 808 1011 Trần hưng Đạo (gần ciné Opéra) Chợ Lớn Đ.T. 37201, 239 Nguyễn tri Phương (Ngã 6) Cholon.

Thợ Máy Xe Hơi
Khóa cấp tốc 1 tháng học sáng chiều tối thực hành đủ loại máy do các GS Kỹ Thuật phụ trách. Học phí 6000đ Bảo đảm rành nghề. Mãn khóa cấp bằng. Nội trú 11000đ 1 tháng. Ghi tên mỗi ngày tại ĐẠI NAM 1011 Trần Hưng Đạo (gần ciné Opéra) 239-241 Nguyễn tri Phương Ngã 6 Chợ lớn.

Dạy Đan Máy
TOÀN MỸ 247 — 257 Gia Long Saigon
Dạy MÓC CROCHET-ĐAN TAY-ĐAN MÁY. Len [illegible] quần, Chemise, Robe [illegible] áo choàng, đồ [illegible] bông máy, cách đo [illegible] nghề. Nhận móc đan theo Catalogue Bán máy mới, mua máy cũ, sửa máy hư bảo đảm tốt như mới
Áo len xuất ngoại : đan tay đan máy bán sỉ bán lẻ, giá hạ.

Mùa Hoa đã tới
Nơi duy nhất bán sỉ lẻ, rẻ nhất, đầy đủ nhất, đẹp nhất, các vật liệu làm hoa,
— Máy ủi hoa 12 đến 18 đầu kiểu Nhật.
— Satin Hồ máy Ruban đủ màu.
— Nhụy perle, Nụ, Tokyo đủ loại.
— Nhung, n.., voan, tơ, Sirah, màu nhuộm, hạt, cườm, keo nước, giấy nhúm, dây kẽm, các loại đồ song và tạc để kết hoa. v.v..
— Mẫu hoa in cắt sẵn bằng máy và bằng tay để quí khách tự làm lấy các kiểu hoa đẹp
Tại HOÀNG VIỆT 642 Phan đình Phùng Saigon 3 (gần chợ Bàn Cờ)
(Có bán sách làm hoa với 20 kiểu [illegible] Sách toàn hình ảnh, chỉ [illegible] dễ hiểu Hoàng Việt xuất bản

Dạy cắt may thực hành
Cắt trên vải theo Catalogue
Nhà mayHương 736 Phan đình Phùng SG. Chuyên dạy các kiểu quần Vải xéo, Cigare, Patte, áo dài Raglan.Danyline,Tunique áo Blouson Chemise, Robe De Soirée, Mini, Maxi, Midi. Đặc biệt các kiểu áo tắm, áo thượng hải, Kimono Veston, Manteau, Bảo đảm 3 tháng ra tiệm, Do chủ nhân tận tâm hướng dẫn.

PHÁP VĂN ĐÀM THOẠI
G.S Trương sĩ Anh cử nhân văn khoa Đại học đườngToulouse(Pháp) dạy Conversation cho Sinh Viên và người lớn tại : 133Trần quý Cáp Sg3 Xin hỏi thể lệ và gặp mặt giáo sư ào các ngày thứ 3—5—7.

Nhà May TƯỜNG OANH
192 Trương Minh Giảng Saigon (gần cầu) ĐT 99.698
Dạy may Âu Việt Phụn phụ nữ bảo đảm tới thành nghề.

TOÁN LÝ HÓA TƯ GIA
GS TRẦN CAO LỘC
ĐỦ LỚP TỪ 6 TỚI 12AB.
— Học từng nhóm
— Học từng người. Phòng Lạnh 87R Lê văn Duyệt GIA ĐỊNH

Vũ sư Jim Lê
151/1 Trần Quý Cáp Sg3
Vũ Sư tên tuổi cùng nhiều nam nữ HLV lành nghề chỉ dẫn mau biết, chóng dồi. Bảo đảm thành công.

30.3 Khóa Mới GUITARE Trống-Organ-Đàntranh
Hội Họa Luyện cấp tốc 1 tháng tự chơi được bài mới,đệm đủ nhạc điệu Chỉ dẫn từng người.Có đủ lớpSáng Chiều Tối ngày thường và ngày nghỉ 3500đ 1 khóa. Đàn của trường.
LỚP NHẠC PHƯƠNG MAI
300A Minh Mạng SG 10

RADIO-TV-TRANSISTOR
TRƯỜNG TUYẾN
770 Phan đình Phùng ĐT 92396
1/15-4-75 Radio căn bản r/s 5 loại máy T/T R.Transistor mạch in Trưởng Xưởng r/s mạch mới FM Multiplex, IC, Akai, Magne, Phono Cassette TY đèn TY Transistor l/t t/h s.song. Khóa bổ túc đặc biệt tại xưởng. R. Đặc biệt tối dành cho trình độ cao C/C tốt nghiệp có kiềm nhận BGD có nội trú.

VŨ SƯ NGUYÊN-HOÀI
Một Vũ Sư Việt Nam đầu tiên được mời Biểu Diễn Khiêu Vũ tại nhiều quốc gia trên thế giới, có nhiều môn đệ đã trở thành Vũ Sư ở Á-Châu và âu châu.
Với phương pháp hướng dẫn độc đáo, chỉ cần một thời gian ngắn ngủi quý vị sẽ hài lòng với những bước khiêu vũ hơn người.
— Hướng dẫn tận tâm dễ hiểu.
— Phòng tập lịch sự, máy lạnh.
— Học phí tương đối (nghệ thuật)
Địa chỉ 101/19 Trần Hoàng Quân Saigon 5. Điện thoại : 37351.

Nhận dạy Anh ngữ cho các cấp Giám Đốc các Sinh viên & các em học sinh muốn nói và viết Anh ngữ có căn bản và mau chóng. Liên lạc bằng thư GS Trần văn Sơn (trước ở Dalat) số 105/55A Minh Mạng Cholon

SV ĐHSP năm 3 ban Toán, nhận dạy TLH 6-12AB. Cường 223 T M Ký GĐ- ĐT 40576 Bình 166/7 Lý Thái Tổ Sg3

Chuyên Dạy **thịt nguội Pháp**
448/1c Tr. minh Giảng Sg
Thứ năm 27-3 9h15 Jambon fumé Pháp thơm ngon hảo hạng 15h kẹo caramel ngon đặc biệt.
Thứ sáu 28-3 9h15 Lạp xưởng ngon đặc biệt: đỏ đẹp 15h Đậu rang ngũ vị hương dòn ngon -|- Tào hủ hạnh nhân.
Thứ bảy 29.3 9h15 Pâté foie đặc biệt 15h Bánh Bûche de Noel -|- champignons.

GIA CHÁNH HỒNG NGỌC
44 Nguyễn phi Khanh Tân Định ĐT 97.905
Thứ sáu 28.3 9g15 Món nhậu : Bò lui (bò 7 món) -|- Gà hấp nấm hương. Dạy làm sà bông bột -|- Shampoing. Chiều 3g15 Dạy nấu đậu hũ đường -|- Sữa đậu nành.
Thứ bảy 29-3 Chiều 3g15 Bánh Pháp đặc biệt : Guitare d'amour-|- Biscuit Champagne (láng,tróc khuôn) Dạy sà bông bột -|- Shampoing-

Lớp RADIO-TV
TRƯỜNG VIỄN-THÔNG
129 Nguyễn Trãi Chợ Quán SG5
Khai giảng 1 và 7-4-75
— Khóa Căn Bản : Bắc điện nhà, Ráp Ampli, Sửa Radio đủ loại. Đầy đủ sách học, lược đồ, máy t/tập
— Khóa Đặc Biệt thực tập ráp sửa Radio và Ampli Hifi Transistor, tháo máy ráp thâu băng và sửa TV GS Đặng Sĩ Hỷ phụ trách.

Gia Chánh VIỄN - ĐÔNG
Tức NGUYỄN-TÂM cũ
177 Phan đình Phùng Saigon ĐT 96823 gần ngã tư Lê văn Duyệt có sân rộng để xe hơi và xe gắn máy Đặc biệt Cơm Tàu do chính người Trung Hoa chỉ dẫn.
Thứ năm 27-3-75 9giờ bánh đậu xanh nặn thành 14loại trái cây và 2 chùm nho xanh đỏ như thật vừa đẹp vừa ngon thích hợp cho tiệc trà tiệc cưới 3giờ cơm pháp nguyên 1 bữa ăn trưa 1500 (1) poisson mayonnaise (cá khúc làm thành con cách trình bày thật đẹp (2) pigeon aux petits pois (3) châteaubriand (4) pommes de terre fritte
Thứ sáu 28-3-75:9 giờ paté chaud thật nổi nhiều lớp- bột gà sương sa 3giờ cơm tàu cơm nếp bát bảo xướn xào chua ngọt bò câu quay dòn.
Thứ bảy 29-3-75 9giờ bánh chanh chocolate- bánh khoai môn hương cooang 3giờ xá xíu bánh bao tàu thật xốp và trắng như bông goòng
Chiều chủ nhật 30-3-75 3giờ chó bông bằng bưởi chỉ 2 quả bưởi làm như con chó bông thật và thạch đồ đồi bông hồng thật đẹp.

SV KSĐT Phú Thọ III nhận kèm TLH 6-12AB. L/L Tơ 513/22 Phan thanh Giản Sg3

ANH NGỮ BẢO ĐẢM
MICHIGAN
G.S Võ V Dũng, MA, Lane. PHD Học phòng Thính Thị
1- Luyện thi bảo đảm đậu Toefl và Proficiency tháng 4-76
2- Đàm thoại, Giao dịch, Xuất ngoại, Du học, Đi làm (sơ, trung, cao cấp)
3- Luyện thi Tú Tài (bảo đảm đậu 18 điểm)
4- Luyện thi Nha-Y-Dược Hành chánh, Sư phạm và Anh ngữ Đại học
5- Anh ngữ bổ túc Trung học- Ghi tên : 850 Phan thanh Giản Sg (đối diện ciné Long Vân) Sáng, Chiều, Tối (tối từ 6g30)

Nữ Vũ Sư PhượngHoàng
Giải Kim Khánh trình diễn 73-74-75 uy tín và kinh nghiệm dạy khiêu vũ trên 10năm. Chỉ dẫn riêng từng người từ căn bản đến điêu luyện Kết quả bảo đảm. Có khóa cấp tốc để xuất ngoại.(Nhậndạy tư gia) 57A Nguyễn đình Chiểu Tân Định Sg.

1SVKS Điện tử nhận kèm bậc trung học đặc biệt cho người học nhảy hoặc thi TT 75. LL Cô Hoàng tel 36191 (trong giờ làm việc)

Dạy cắt may thực hành
Nhà may ROSETTE 326 Lý Thái Tổ Saigon. Dạy cắt và ráp, thực hành ngay trên vải. Dạy đủ các môn áo dài Raglan âu phục, đồ đầm áo dạ hội quần cigare đủ kiểu, Bao luôn vải học. Bảo đảm thành nghề.

THANH SƠN
Bà NGỌC-HUYỀN
— Giải Vô Địch Khiêu Vũ 1973
— Giải nhất Vals Bost Tang 73
— Giải Biểu Diễn 73—74—75.
Bảo đảm đến khi nhảy giỏi.
Lớp riêng cho học viên lớn tuổi.
75, YÊN ĐỔ SAIGON 3

G.S. PHUS
Dạy pháp văn Dịch Anh, Pháp-Conversation Culture générale.
221/1B Trương minh Giảng Saigon.